

**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**
**Public Works and Government Services Canada
Ontario Region
33 City Centre Drive
Suite 480
Mississauga
Ontario
L5B 2N5**

**REQUEST FOR PROPOSAL
DEMANDE DE PROPOSITION**

**Proposal To: Public Works and Government
Services Canada**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

**Proposition aux: Travaux Publics et Services
Gouvernementaux Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaires

Title - Sujet Inspection/License Elevating Device	
Solicitation No. - N° de l'invitation EQ755-151409/A	Date 2015-03-04
Client Reference No. - N° de référence du client EQ755-151409	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$TOR-215-6794	
File No. - N° de dossier TOR-4-37150 (215)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-04-14	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Lopez, Maria	Buyer Id - Id de l'acheteur tor215
Telephone No. - N° de téléphone (905) 615-2071 ()	FAX No. - N° de FAX (905) 615-2060
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA 4900 Yonge St (see item details) North York Ontario M2N6A6 Canada	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Delivery Required - Livraison exigée See Herein	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada
Ontario Region
33 City Centre Drive
Suite 480
Mississauga
Ontario
L5B 2N5

Solicitation No. - N° de l'invitation

EQ755-151409/A

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

TOR-4-37150

Buyer ID - Id de l'acheteur

tor215

Client Ref. No. - N° de réf. du client

EQ755-151409

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Cette page est intentionnellement laissée en blanc.

ANNEX C - INVENTORY AND TASK AUTHORIZATION

REG-MENT	PIN	DESCRIPTION	CITY	ADDRESS_1	ADDRESS_2 (Bldg_Name)	ELE_SPEED	ELE_STOPS	CAPACITY	NUM_PASS
REGION	PIN	DESCRIPTION	VILLE	ADRESSE 1	ADRESSE 2 (Nom du bâtiment)	VITESSE DE L'ÉLÉVATEUR	ARRÊTE DE L'ÉLÉVATEUR	CAPACITÉ	NO DE PASSAGERS
ONT-OGD	64473436	LULA	BARRIE	37 PARKSIDE DRIVE	BARRIE ARMOURY	.15m/s		2 635 kg	2
ONT-AFD	30102	Passenger Elevator	BARRIE	48 OWEN STREET	BARRIE GOCB	0.64		4 1134	16
ONT-AFD	30103	Passenger Elevator	BARRIE	48 OWEN STREET	BARRIE GOCB	0.64		4 1134	16
ONT-OGD	64593145	NEW DEVICE	BATH	5775 BATH ROAD, BATH KOH 1GO				1175 KG	
ONT-OGD	64593152		BATH	5775 BATH ROAD, BATH KOH 1GO	MHD CELL UNIT	.5m/s		2 1588 kg	
ONT-OGD	10833	FREIGHT ELEVATOR HYDRAULIC	BATH	5775 BATH ROAD, BATH KOH 1GO	MHE CONTROL UNIT	0.5		2 1588 kg	0
ONT-OGD	10835	FREIGHT ELEVATOR HYDRAULIC	BATH	5775 BATH ROAD, BATH KOH 1GO	MHM CELL UNIT	0.5		2 1588 kg	0
ONT-AFD	63836	Passenger Elevator	BELLEVILLE	11 NORTH FRONT STREET	BELLEVILLE GOCB	.5m/s		5 1134	15
ONT-AFD	10199	Vertical & Horizontal Transportation F	BELLEVILLE	11 STATION STREET	BELLEVILLE GOCB	0.83		4 1361 kg	0
ONT-AFD	64500227	NEW DEVICE SEP 26-2011 INSPECTION	BELLEVILLE	11 STATION STREET	BELLEVILLE GOCB	0.75M/S		4 1134 KG	15
ONT-OGD	82689	PHYSICAL DISABILITY LIFT C	BELLEVILLE	187 PINNACLE STREET	BELLEVILLE ARMOURY	30 FPM		3 341KG	2
ONT-AFD	60797	Passenger Elevator	BELLEVILLE	494 DUNDAS STREET EAST	BELLEVILLE GOCB	0.5		2 900	12
ONT-OGD	72676	PHYSICAL DISABILITY LIFT D	BORDEN	130 CRAFTSMAN ROAD	BLDG A-140 SENIOR NCO'S MESS	0.8		3 205	1
ONT-OGD	64485586	TSSA INSPECTION NOV 2011,FREIHT PL	BORDEN	18 LANCASTER STREET	BLDG A-153 1000 MAN MESS	.15M/S		2 1814 KG	
ONT-OGD	74998	PHYSICAL DISABILITY LIFT C	BORDEN	20 SEINE LANE	BLDG O-109 SENIOR NCO'S QUARTERS	0.15		2 454	2
ONT-OGD	10431	FREIGHT ELEVATOR HYDRAULIC	BORDEN	253 ORTONA ROAD	BLDG T-117 JUNIOR RANKS CLUB	0.25		2 113 kg	
ONT-OGD	71021	PHYSICAL DISABILITY LIFT D	BORDEN	400 CAMBRAI ROAD	BLDG O-102 ADMINISTRATION	0.1		2 205	1
ONT-OGD	82184	Passenger Elevator Electric	BORDEN	41 FALAISE ROAD	P-198 WING B	125 PFM		4 1134 KG	15
ONT-OGD	85645	STAIR PLATFORM LIFT-D	BORDEN	45 MAINTENANCE ROAD	BLDG O-095 CONSTRUCTION ENGINEERING WORKS	.1m/s		2 250 KG	1
ONT-OGD	82162	Passenger Elevator	BORDEN	51 MAPLE LEAF DRIVE	BLDG A-074 MAPLE CONFERENCE CENTRE	125 FPM		4 1134kg	15
ONT-OGD	10422	FREIGHT ELEVATOR HYDRAULIC	BORDEN	CANADIAN FORCES BASE BORDEN	BLDG A-036 SEWAGE PUMPING PLANT	0.25		3 3000	0
ONT-OGD	64322	PHYSICAL DISABILITY LIFT D	BORDEN	CANADIAN FORCES BASE BORDEN	CE WORKSHOP BLDG O-05	0.1		2 200	1
ONT-OGD	58607	Passenger Elevator	BORDEN	CANADIAN FORCES BASE BORDEN	BLDG O-166 MEDICAL SCHOOL & BASE HOSPITAL	0.5		2 1814	25
ONT-OGD	74571	PHYSICAL DISABILITY LIFT C	BORDEN	CANADIAN FORCES BASE BORDEN	BLDG T-126 ANDY ANDERSON ARENA	0.15		2 454KG	2
ONT-OGD	75815	PHYSICAL DISABILITY LIFT C	BORDEN	CANADIAN FORCES BASE BORDEN	BLDG P-154 ADMIN & CONST ENGINEERING	0.15		3 454KG	2
ONT-OGD	82722	PHYSICAL DISABILITY LIFT D	BORDEN	CANADIAN FORCES BASE BORDEN	BLDG S-138 RAFAH CENTRE	0.15		3 454KG	1
ONT-OGD	83015	Vertical Pltfm lift-C	BORDEN	CANADIAN FORCES BASE BORDEN	BLDG O-125 HEADQUARTERS	.15m/s		2 454KG	2
ONT-OGD	83939	PHYSICAL DISABILITY LIFT D	BORDEN	CANADIAN FORCES BASE BORDEN	BLDG P-154 ADMIN & CONST ENGINEERING	0.15		3 454KG	1
ONT-OGD	84702	Passenger Elevator	BORDEN	CANADIAN FORCES BASE BORDEN	BLDG P-154 ADMIN & CONST ENGINEERING	0.15		3	
ONT-OGD	84800	PHYSICAL DISABILITY LIFT D	BORDEN	CANADIAN FORCES BASE BORDEN	BLDG P-154 ADMIN & CONST ENGINEERING	0.15		3 250 kg	
ONT-OGD	10424	DUMWATER (not H/D)	BORDEN	EL ALAMEIN ROAD WEST	BLDG O-114 DENTAL SCHOOL & CLINIC	0.25			
ONT-AFD	68993	Passenger Elevator	BRACEBRIDGE	98 MANITOBA STREET	BRACEBRIDGE GOCB	0.5		3 907	12
ONT-OGD	82759	PHYSICAL DISABILITY LIFT C	BRANTFORD	18 BRANT AVENUE	BRANTFORD ARMOURY (1)	.07m/s		2 340KG.	1
ONT-OGD	82806	PHYSICAL DISABILITY LIFT LULA	BRANTFORD	18 BRANT AVENUE	BRANTFORD ARMOURY (1)	.15m/s		2 635kg	8
ONT-AFD	10750	Passenger Elevator	BRANTFORD	58-70 DALHOUSIE EAST	BRANTFORD GOCB	0.5		4 1134	16
ONT-AFD	10252	FREIGHT ELEVATOR	BRANTFORD	58-70 DALHOUSIE EAST	BRANTFORD GOCB	.5m/s		3 680	
ONT-OGD	84489	PHYSICAL DISABILITY LIFT LULA	BROCKVILLE	144 KING STREET EAST	BROCKVILLE ARMOURY	.15m/s		3 635kg	8
ONT-PW	10578	Passenger Elevator	BURLINGTON	1157 BEACH BOULEVARD	BURLINGTON LIFT BRIDGE	0.25m/s		2 275kg	4
ONT-PW	10579	Passenger Elevator	BURLINGTON	1157 BEACH BOULEVARD	BURLINGTON LIFT BRIDGE	0.25m/s		2 275kg	4
ONT-OGD	10842	FREIGHT ELEVATOR HYDRAULIC	BURLINGTON	867 LAKESHORE DRIVE	NATIONAL WATER RESEARCH INSTITUTE	0.25m/s		2 1134 kg	0
ONT-OGD	10885	Passenger Elevator	BURLINGTON	867 LAKESHORE DRIVE	NATIONAL WATER RESEARCH INSTITUTE	2m/s		8 1134kg	16
ONT-OGD	10886	Passenger Elevator	BURLINGTON	867 LAKESHORE DRIVE	NATIONAL WATER RESEARCH INSTITUTE	2m/s		8 1134kg	16
ONT-OGD	10887	Passenger Elevator	BURLINGTON	867 LAKESHORE DRIVE	NATIONAL WATER RESEARCH INSTITUTE	1m/s		9 3175KG	44
ONT-OGD	10900	Passenger Elevator	BURLINGTON	867 LAKESHORE DRIVE	NATIONAL WATER RESEARCH INSTITUTE	0.5m/s		3 907KG	12
ONT-OGD	82744	PHYSICAL DISABILITY LIFT LULA	CHAMBRIDGE	1 VALOUR PLACE	CAMBRIDGE ARMOURY	.15m/s		4 635kg	8
ONT-AFD	10386	FREIGHT ELEVATOR	CHATHAM	10 CENTRE STREET / 120 WELLINGTON	CHATHAM GOCB	.5m/s		5 1160 kg	
ONT-AFD	35375	Passenger Elevator	CHATHAM	10 CENTRE STREET / 120 WELLINGTON	CHATHAM GOCB	0.5		2 907	12
ONT-AFD	37686	Passenger Elevator	CHATHAM	65 WILLIAM STREET SOUTH	JUDY LAMARSH BUILDING	0.75		4 907	12
ONT-AFD	37687	Passenger Elevator	CHATHAM	65 WILLIAM STREET SOUTH	JUDY LAMARSH BUILDING	0.75		4 907	12
ONT-AFD	68898	Passenger Elevator	COLLINGWOOD	44 HURONTARIO STREET	COLLINGWOOD GOCB	0.6		4 1134	15
ONT-AFD	36929	Passenger Elevator	CORNWALL	111 WATER STREET EAST	SIR LIONEL CHEVRIER BUILDING	0.5		3 1588	22
ONT-AFD	36930	Passenger Elevator	CORNWALL	111 WATER STREET EAST	SIR LIONEL CHEVRIER BUILDING	0.6		3 1588	15
ONT-AFD	36940	Passenger Elevator	CORNWALL	111 WATER STREET EAST	SIR LIONEL CHEVRIER BUILDING	0.5		4 1814	25
ONT-AFD	37026	Freight Elevator	CORNWALL	111 WATER STREET EAST	SIR LIONEL CHEVRIER BUILDING	0.25		2 1514 kg	

ANNEX C - INVENTORY AND TASK AUTHORIZATION

REG-MENT	PIN	DESCRIPTION	CITY	ADDRESS_1	ADDRESS_2 (BLDG_NAME)	ELE_SPEED	ELE_STOPS	CAPACITY	NUM_PASS
REGION	PIN	DESCRIPTION	VILLE	ADRESSE 1	ADRESSE 2 (Nom du bâtiment)	VITESSE DE L'ÉLÉVATEUR	ARRÊTE DE L'ÉLÉVATEUR	CAPACITÉ	NO DE PASSAGERS
ONT-OGD	82894	VERTICAL PLATFORM LIFT C	CORNWALL	505 4TH STREET E	CORNWALL ARMOURY			2 341 kg	2
ONT-AFD	70462	Passenger Elevator	FORT FRANCES	301 - 303 SCOTT STREET	FORT FRANCES GOCB	0.5		5 953	13
ONT-OGD	67208	VERTICAL PLATFORM LIFT C	GRAVENHURST	2000 BEAVER CREEK DRIVE	BC12 ACTIVITY BUILDING	0.15		3 454	2
ONT-OGD	73512	DUMBWAITER	GRAVENHURST	2000 BEAVER CREEK DRIVE	FBA AURORA	0.25		2 225 kg	
ONT-OGD	76860	VERTICAL PLATFORM LIFT C	GRAVENHURST	2000 BEAVER CREEK DRIVE	BCA1 PROGRAMS BUILDING	0.15		3 341 kg	1
ONT-OGD (PW)	38466	Passenger Elevator	GUELPH	110 STONE ROAD WEST	GUELPH LABORATORY FOR FOODBORNE ZOONOSES	0.625		3 1814	25
ONT-OGD	82919	PHYSICAL DISABILITY LIFT LULA	GUELPH	7 WYNDHAM STREET	GUELPH ARMOURY	.15m/s		4 636 kg	
ONT-AFD	83254	Passenger Elevator	HAMILTON	200 JAMES STREET NORTH	JOHN FOOTE ARMOURY	0.25m/s		2 955kg	13
ONT-AFD	83255	Passenger Elevator	HAMILTON	200 JAMES STREET NORTH	JOHN FOOTE ARMOURY	.62m/s		3 955kg	13
ONT-AFD	79063	Passenger Elevator	HAMILTON	55 BAY STREET NORTH	55 BAY STREET NORTH	1.75m/s		9 1600kg	22
ONT-AFD	79064	Passenger Elevator	HAMILTON	55 BAY STREET NORTH	55 BAY STREET NORTH	1.75m/s		9 1600kg	22
ONT-AFD	79065	Passenger Elevator	HAMILTON	55 BAY STREET NORTH	55 BAY STREET NORTH	1.75m/s		9 1600kg	22
ONT-AFD	79094	Passenger Elevator	HAMILTON	55 BAY STREET NORTH	55 BAY STREET NORTH	1.75m/s		12 2270kg	31
ONT-AFD	79193	Passenger Elevator	HAMILTON	55 BAY STREET NORTH	55 BAY STREET NORTH	1.75m/s		9 1600kg	22
ONT-AFD	79194	Passenger Elevator	HAMILTON	55 BAY STREET NORTH	55 BAY STREET NORTH	1.75m/s		9 1600kg	22
ONT-AFD	79472	ESCALATOR	HAMILTON	55 BAY STREET NORTH	55 BAY STREET NORTH			99	
ONT-AFD	79473	ESCALATOR	HAMILTON	55 BAY STREET NORTH	55 BAY STREET NORTH			99 9000PPH	900
ONT-AFD	79525	Passenger Elevator	HAMILTON	55 BAY STREET NORTH	55 BAY STREET NORTH	.64m/s		2 1360kg	18
ONT-AFD	79526	Passenger Elevator	HAMILTON	55 BAY STREET NORTH	55 BAY STREET NORTH	.64m/s		2 1360kg	18
ONT-OGD	10814	Passenger Elevator	HARROW	2585 COUNTY ROAD 20	GREENHOUSE AND PROCESSING CROPS RESEARCH C	5m/s		2 1134 KG	14
ONT-OGD	64607/155		JOYCEVILLE	3766 HWY 15 KINGSTON ONT. K7L 4X9				5	
ONT-OGD	10274	FREIGHT ELEVATOR ELECTRIC	JOYCEVILLE	P.O. BOX 880, HWY. 15	JV150 INDUSTRIAL STORES BUILDING	0.25		4 2268 kg	18
ONT-OGD	61133	Passenger Elevator	JOYCEVILLE	P.O. BOX 880, HWY. 15	JV150 INDUSTRIAL STORES BUILDING	0.5		2 1800	
ONT-OGD	67800	Passenger Elevator	JOYCEVILLE	P.O. BOX 880, HWY. 15	JV150 INDUSTRIAL STORES BUILDING	0.5		2 900 kg	12
ONT-OGD	71383	Passenger Elevator	JOYCEVILLE	P.O. BOX 880, HWY. 15	PP70 ENTRANCE BUILDING	.64		2 950	13
ONT-OGD	71384	Passenger Elevator	JOYCEVILLE	P.O. BOX 880, HWY. 15	PP71 SOCIAL EDUCATION BUILDING	0.64		2 950 kg	13
ONT-OGD	71385	Passenger Elevator	JOYCEVILLE	P.O. BOX 880, HWY. 15	PP51 ADMINISTRATION & GYMNASIUM BUILDING	.64		3 1200 kg	16
ONT-OGD	72541	STAIR PLATFORM LIFT D	JOYCEVILLE	P.O. BOX 880, HWY. 15	PP51 ADMINISTRATION & GYMNASIUM BUILDING			2 227 kg	1
ONT-AFD	68158	Passenger Elevator	KAPUSKASING	22 CIRCLE STREET	KAPUSKASING GOCB	0.5		3 900	12
ONT-AFD	67611	Passenger Elevator	KENORA	100 PARK STREET	KENORA GOCB	0.5		2 900	
ONT-OGD	10380	FREIGHT ELEVATOR HYDRAULIC	KINGSTON	1 ENTRETIEU AVENUE	BLDG B-062, HOSPITAL	0.25		4 907 kg	0
ONT-OGD	10381	Passenger Elevator	KINGSTON	1 ENTRETIEU AVENUE	BLDG B-062, HOSPITAL	1m/s		4 1588kg	18
ONT-OGD	10382	Passenger Elevator	KINGSTON	1 ENTRETIEU AVENUE	BLDG B-062, HOSPITAL	1m/s		4 1588kg	18
ONT-OGD	10955	DUMBWAITER (not H/D)	KINGSTON	1 PRINCESS ROYAL AVENUE	BLDG C-001 OFFICER'S MESS	1m/s		2 215 kg	
ONT-OGD	82634	PHYSICAL DISABILITY LIFT D	KINGSTON	1 PRINCESS ROYAL AVENUE	BLDG C-001 OFFICER'S MESS	.1m/s		2 250KG	1
ONT-OGD	88387	Passenger Elevator	KINGSTON	1 RADAR STREET K7K 7B4	ARTILERY PARK & PRINCE OF WALES ARMOURY	0.64m/s		4 1590kg	21
ONT-OGD	84080	Passenger Elevator	KINGSTON	100 MONTREAL ST. K7K 3E8	BLDG R65, KINGSTON MILITARY COMMUNITY SPORTS	0.15		3 635	8
ONT-OGD	68954	PHYSICAL DISABILITY LIFT D	KINGSTON	11 DUTY DRIVE	BLDG H-055, ADMINISTRATION & TRAINING	.2m/s		2 205KG	1
ONT-OGD	38017	Passenger Elevator	KINGSTON	11 MERCURY CRESCENT	BLDG H-055, ADMINISTRATION & TRAINING	0.5m/s		3 680kg	9
ONT-OGD	10546	Freight Elevator	KINGSTON	11 SATELLITE AVENUE	BLDG C-031 GENET	0.25m/s		3 2268kg	0
ONT-OGD	29085	DUMBWAITER (not H/D)	KINGSTON	13 GENERAL CREAR CRESCENT	BLDG R69, SAWYER MODULE 5	1.02		5 204 kg	
ONT-OGD	29315	Passenger Elevator	KINGSTON	13 GENERAL CREAR CRESCENT	BLDG R69, SAWYER MODULE 5	1.02		5 3175 kg	44
ONT-OGD	67873	PASSENGER ELEVATOR HYDRAULIC	KINGSTON	1455 BATH ROAD	CBA1 ADMINISTRATION BUILDING	0.81		4 950 kg	12
ONT-OGD	69922	Passenger Elevator	KINGSTON	1455 BATH ROAD	CBA1 ADMINISTRATION BUILDING	0.5		2 900 kg	12
ONT-OGD	70767	STAIR PLATFORM LIFT D	KINGSTON	1455 BATH ROAD	FF36A 60-BED TEMPORARY PORTSMOUTH CCC FACI	0.08		2 204 kg	1
ONT-OGD	71156	Passenger Elevator	KINGSTON	1455 BATH ROAD	FF36A 60-BED TEMPORARY PORTSMOUTH CCC FACI	0.5		3 907 kg	12
ONT-OGD	84728	VERTICAL PLATFORM LIFT C	KINGSTON	1455 BATH ROAD	CBA1 ADMINISTRATION BUILDING	0.81		4 454 kg	2
ONT-OGD	64545/010		KINGSTON	1455 BATH ROAD				1134 KG	
ONT-OGD	83348	Vertical Platform Lift C	KINGSTON	15 PRINCESS MARY	BLDG B02 BEAMT-HALL	.09m/s		2 341KG	2
ONT-OGD	27211	Inst. 27211 in Module 2 at RMC. Shut	KINGSTON	17 GENERAL CREAR CRESCENT	BLDG R69, SAWYER MODULE 2	0.25		5 3175 kg	44
ONT-OGD	84636	PASSANGER ELEVATOR	KINGSTON	17 VALOUR DR. K7K 7B4		.75 M/S		7 1134 kg	15
ONT-OGD	27260	Passenger Elevator	KINGSTON	19 GENERAL CREAR CRESCENT	BLDG R69, SAWYER MODULE 1			5 3175 kg	44
ONT-OGD	29283	Passenger Elevator	KINGSTON	19 GENERAL CREAR CRESCENT	BLDG R69, SAWYER MODULE 1	0.25		5 1134 kg	16
ONT-OGD	80764	Passenger Elevator/ELEVATOR CONTACT	KINGSTON	19 POINT FREDERICK DRIVE	BLDG R23, STONE FRIGATE			4 1134kg	15
ONT-OGD	10506	FREIGHT ELEVATOR	KINGSTON	2 ATLANTIC AVENUE	BLDG B38, GRANT BLDG	0.25m/s		2 2268 kg	0

ANNEX C - INVENTORY AND TASK AUTHORIZATION

REG-MENT	PIN	DESCRIPTION	CITY	ADDRESS_1	ADDRESS_2 (Bldg_Name)	ELE_SPEED VITESSE DE L'ÉLÉVATEUR	ELE_STOPS ARRÊTE DE L'ÉLÉVATEUR	CAPACITY CAPACITÉ	NUM_PASS NO DE PASSAGERS
ONT-OGD	82629	PASSANGER ELEVATOR (verify hydraulic)	KINGSTON	2 LANCE STREET K7K 7B4	BLDG C06 DEFENCE LEARNING	.5m/s		2 1136KG	15
ONT-OGD	83170	Special Elevator LULA	KINGSTON	2 PRINCESS ROYAL AVENUE		0.15m/s		2 635kg	8
ONT-OGD	81129	Passenger Elevator	KINGSTON	20 REDPATCH ROAD K7K 874	BLDG E37	.48m/s		2 1400kg	19
ONT-OGD	10500	Passenger Elevator	KINGSTON	20 SIGNAL AVENUE	BLDG B-019 CIPHER	0.25m/s		2 2267kg	31
ONT-OGD	64506974	NEW DEVICE 2013-2014 TSSA INSPECT	KINGSTON	20 SOMME AVE.		.625 m/s		2 1588 KG	
ONT-OGD	64506975	NEW DEVICE 2013-2014 TSSA INSPECT	KINGSTON	20 SOMME AVE.		.625 m/s		3 1588 KG	
ONT-OGD	72229	Passenger Elevator	KINGSTON	22 AMIENS AVENUE	BLDG 032, YEO HALL MESS	0.64		5 1134 kg	15
ONT-OGD	72230	FREIGHT ELEVATOR HYDRAULIC	KINGSTON	22 AMIENS AVENUE	BLDG 032, YEO HALL MESS	0.25		5 1361 kg	
ONT-OGD	85446	Passenger Elevator	KINGSTON	24 AMIENS AVENUE	BLDG R31 FORT HALDIMAND			4 1364	18
ONT-OGD	75786	Passenger Elevator	KINGSTON	26 LUNDY'S LANE	BLDG R-026, COMMUNITY CENTRE			3 1200 kg	16
ONT-OGD	68728	Passenger Elevator	KINGSTON	317 ONTARIO STREET	BLDG FF03, LASALLE BLOCK	0.5m/s		2 900kg	12
ONT-OGD	81720	Passenger Elevator	KINGSTON	4 PRINCESS MARY AVENUE K7K 7B4		0.5m/s		2 2041kg	28
ONT-OGD	68075	PHYSICAL DISABILITY LIFT B	KINGSTON	443 UNION STREET W	RHQ405 WEST LAKE HALL	0.15		3 454 kg	2
ONT-OGD	70974	Passenger Elevator	KINGSTON	443 UNION STREET W	A04 CORRECTIONAL LEARNING	0.5		4 950 kg	13
ONT-OGD	64500328	NEW DEVICE AT CSC KINGSTON AS PER	Kingston		RHQ1 (rhd01)	5M/S		4 1361kg	18
ONT-OGD	29728	Passenger Elevator	KINGSTON	5 GENERAL CRERAR CRESCENT	BLDG R71 GROUND BLDG			4 907 kg	12
ONT-OGD	85391	Passenger Elevator	KINGSTON	5 VALOUR DR.	BLDG R86, FORT BRANT	.75m/s		4 1130	15
ONT-OGD	67020	Lift, Physical Disability D	KINGSTON	560 KING ST. E.	RTC823 REG HEALTH & TREATMENT CTR.			2 200KG	1
ONT-OGD	67021	Lift, Physical Disability D	KINGSTON	560 KING ST. E.	RTC823 REG HEALTH & TREATMENT CTR.	.1m/s		2 200KG	1
ONT-OGD	67022	Lift, Physical Disability D	KINGSTON	560 KING ST. E.	RTC823 REG HEALTH & TREATMENT CTR.	.1m/s		2 200KG	2
ONT-OGD	67023	Lift, Physical Disability D	KINGSTON	560 KING ST. E.	RTC811 REG HEALTH & TREATMENT CTR.	.1m/s		2 200KG	2
ONT-OGD	67261	Passenger Elevator	KINGSTON	560 KING ST. E.	RTC811 REG HEALTH & TREATMENT CTR.	0.64		4 1800	24
ONT-OGD	68381	Passenger Elevator	KINGSTON	560 KING ST. E.	KPB04 SOUTH BLOCK UNIT MANAGEMENT			5 1800 kg	24
ONT-OGD	58965	Passenger Elevator	KINGSTON	560 KING ST. E.	KPB07 HEALTH CARE	0.64		2 1800 kg	24
ONT-OGD	68966	Passenger Elevator	KINGSTON	560 KING ST. E.	KPA03 ADMINISTRATION	0.64		3 900 kg	12
ONT-OGD	74690	Vertical Platform Lift C	KINGSTON	560 KING ST. E.	KPA2 NORTH GATE			2 454 kg	2
ONT-OGD	76892	Vertical Platform lift-C	KINGSTON	560 KING ST. E.	KPA2 NORTH GATE	.15m/s		2 454KG	2
ONT-OGD	10575	DUMWAITER (not H/D)	KINGSTON	7 VALOUR DRIVE	BLDG R13, MASSEY LIBRARY	0.25		4 182 kg	
ONT-OGD	10576	Passenger Elevator	KINGSTON	7 VALOUR DRIVE	BLDG R13, MASSEY LIBRARY	0.5		4 907 kg	10
ONT-AFD	70110	Passenger Elevator	KINGSTON	86 CLARENCE STREET	KINGSTON GOCB	0.63m/s		3 907KG	12
ONT-OGD	68439	FREIGHT PLATFORM LIFT B	KINGSTON	9 POINT FREDERICK DRIVE	BLDG R29, SENIOR STAFF MESS	0.12		2 1814 kg	
ONT-OGD	76160	Passenger Elevator	KINGSTON	CANADIAN FORCES BASE KINGSTON	BLDG 07, MASSEY LIBRARY NORTH WING	0.51		4 2050 kg.	28
ONT-OGD	10446	DUMWAITER (not H/D)	KINGSTON	CANADIAN FORCES BASE KINGSTON - F	BLDG FF04, BRADSTREET BLOCK	.1m/s		2 136 kg	
ONT-OGD	61615	PHYSICAL DISABILITY LIFT DTHIS DEVICE	KINGSTON	CANADIAN FORCES BASE KINGSTON - F	BLDG FF04, BRADSTREET BLOCK	.5m/s		2 205KG	1
ONT-OGD	64607156		KINGSTON	HIGHWAY 15 KINGSTON ON K7L 4X9					
ONT-OGD	64524960	NEW DEVICE	KINGSTON	ROYAL MILITARY COLLEGE 13 GENERAL CREAR CRES				1588 KG	
ONT-OGD	64515919		KINGSTON	VC53 TRAINING CENTRE		.635 M/S		1591 KG-21 PERSON	
ONT-OGD	80062	Passenger Elevator-ELEVATOR CONTACT	KINGSTON K7K 7B4	2 CARRE RIDEOUT SQUARE	BLDG R09, RIDEOUT ROW			3 950kg	13
ONT-OGD	10741	Passenger Elevator	KIRKFIELD	LOCK 36, KIRKFIELD	KIRKFIELD LIFT-LOCK			5 544 KG	6
ONT-AFD	10723	FREIGHT ELEVATOR	KITCHENER	15-29 DUKE STREET	KITCHENER GOCB	0.3		2 1361 kg	0
ONT-AFD	37099	Passenger Elevator	KITCHENER	15-29 DUKE STREET	KITCHENER GOCB	0.3		3 1361	12
ONT-OGD	71671	Passenger Elevator	KITCHENER	1575 HOMER WATSON BOULEVARD	GVA02 INTENSIVE INTERVENTION UNIT	.5		2 910KG	12
ONT-OGD	79133	Passenger Elevator	KITCHENER	1575 HOMER WATSON BOULEVARD	GVA01 MAIN BUILDING	0.5		2 910	12
ONT-OGD	64532100		KITCHENER	1575 HOMER WATSON BOULEVARD	GVA01 MAIN BUILDING			1200 kg	16
ONT-AFD	10428	Dumbwaiter	KITCHENER	166 FREDERICK STREET	KITCHENER GOCB	0.125		3 68 kg	
ONT-AFD	69168	Freight Platform Lift	KITCHENER	166 FREDERICK STREET	KITCHENER GOCB	0.15		2 1815 kg	
ONT-AFD	73223	Passenger Elevator	KITCHENER	166 FREDERICK STREET	KITCHENER GOCB	0.5		3 950	13
ONT-AFD	10273	Passenger Elevator	LONDON	120 QUEEN'S AVENUE	LONDON GOCB	0.75		4 1134	15
ONT-OGD	60611	Passenger Elevator	LONDON	1391 SANDFORD	LONDON RESEARCH CENTRE	0.5		4 1800 KG	24
ONT-OGD	73884	Passenger Elevator	LONDON	1391 SANDFORD	LONDON RESEARCH CENTRE	0.5		4 1800	24
ONT-OGD	82804	PHYSICAL DISABILITY LIFT LULA	LONDON	19 BECHER STREET	HER MAJESTY CANADIAN SHIP PREVOST	.25m/s		2 635 kg	8
ONT-AFD	29177	Passenger Elevator	LONDON	451 TALBOT STREET	LONDON GOCB	1.02		13 1814	25
ONT-AFD	29179	Passenger Elevator	LONDON	451 TALBOT STREET	LONDON GOCB	2.5		11 1814	25
ONT-AFD	29180	Passenger Elevator	LONDON	451 TALBOT STREET	LONDON GOCB	2.5		11 1814	25
ONT-AFD	29181	Passenger Elevator	LONDON	451 TALBOT STREET	LONDON GOCB	2.5		11 1814 kg	25

ANNEX C - INVENTORY AND TASK AUTHORIZATION

REG-MENT	PIN	DESCRIPTION	CITY	ADDRESS_1	ADDRESS_2 (BLDG_NAME)	ELE_SPEED VITESSE DE L'ÉLEVATEUR	ELE_STOPS ARRÊTE DE L'ÉLEVATEUR	CAPACITY CAPACITÉ	NUM_PASS NO DE PASSAGERS
ONT-AFD	29182	Passenger Elevator	LONDON	451 TALBOT STREET	LONDON GOCB	2.5		11 1814	25
ONT-AFD	10305	Passenger Elevator	LONDON	457 RICHMOND STREET	DOMINION PUBLIC BUILDING	2.5		8 1134	16
ONT-AFD	10306	Passenger Elevator	LONDON	457 RICHMOND STREET	DOMINION PUBLIC BUILDING	8		8 1134	16
ONT-AFD	84608	TYPE 002 PASSENGER ELEVATOR	LONDON	457 RICHMOND STREET	DOMINION PUBLIC BUILDING	.175		8 2041	28
ONT-OGD	36296	Passenger Elevator	LONDON	750 ELIZABETH ST.	MUSEUM, WOLSELEY BARRACKS	.5m/s		4 1360	19
ONT-OGD	81310	PHYSICAL DISABILITY LIFT C	LONDON	750 ELIZABETH ST.	BLDG 057, GLASIS, WOLSELEY BARRACKS	0.15		3 454 kg	2
ONT-OGD	69132	Passenger Elevator	MILTON	2755 HIGH POINT DRIVE	TORONTO WEST DETACHMENT	0.51		4 1134kg	15
ONT-OGD	69133	Passenger Elevator	MILTON	2755 HIGH POINT DRIVE	TORONTO WEST DETACHMENT	0.51m/s		4 1134kg	15
ONT-AFD	71747	Passenger Elevator	NEWMARKET	345 HARRY WALKER PARKWAY	RCMP NEWMARKET DETACHMENT	0.75m/s		4 1200 kg	16
ONT-AFD	71748	Passenger Elevator	NEWMARKET	345 HARRY WALKER PARKWAY	RCMP NEWMARKET DETACHMENT	0.75m/s		4 1200 kg	19
ONT-AFD	10293	Passenger Elevator	NIAGARA FALLS	4551 ZIMMERMAN AVENUE	NIAGARA FALLS GOCB	0.51m/s		2 950kg	13
ONT-OGD	81965	Passenger Elevator	NORTH BAY	14 UXBRIDGE DRIVE		.5m/s		2 1136KG	21
ONT-OGD	82237	PHYSICAL DISABILITY LIFT D	NORTH BAY	14 UXBRIDGE DRIVE		.08M/S		2 225 KG	1
ONT-OGD	82526	Passenger Elevator	NORTH BAY	14 UXBRIDGE DRIVE		.5m/s		3 1136KG	15
ONT-OGD	10258	FREIGHT ELEVATOR	NORTH BAY	17 DUXFORD ROAD, HORNELL HEIGHTS	BLDG 014 MESS			3 454 kg	
ONT-OGD	79337	PHYSICAL DISABILITY LIFT D	NORTH BAY	17 DUXFORD ROAD, HORNELL HEIGHTS	BLDG 014 MESS	0.11m/s		3 225 kg	1
ONT-OGD	81069	STAIR PLATFORM LIFT D	NORTH BAY	17 DUXFORD ROAD, HORNELL HEIGHTS	BLDG 014 MESS	0.11m/s		3 250 .KG	1
ONT-OGD	70906	PHYSICAL DISABILITY LIFT D	NORTH BAY	29 DUXFORD ROAD, HORNELL HEIGHTS	BLDG 023 RECREATION & DRILL HALL	.076m/s		2 225 kg	
ONT-OGD	70907	PHYSICAL DISABILITY LIFT D	NORTH BAY	29 DUXFORD ROAD, HORNELL HEIGHTS	BLDG 023 RECREATION & DRILL HALL	.076m/s		2 205 kg	1
ONT-OGD	70908	PHYSICAL DISABILITY LIFT D	NORTH BAY	29 DUXFORD ROAD, HORNELL HEIGHTS	BLDG 023 RECREATION & DRILL HALL	0.11m/s		2 205 kg	1
ONT-OGD	82682	PHYSICAL DISABILITY LIFT C	NORTH BAY	540 CHIPPEWA ST. WEST	NORTH BAY ARMOURY	.08M/S		2 341KG	2
ONT-OGD	10626	FREIGHT ELEVATOR	NORTH BAY	CANADIAN FORCES BASE NORTH BAY	BLDG 055 ROCC	0.25		4 4636 kg	0
ONT-OGD	10645	FREIGHT ELEVATOR	NORTH BAY	CANADIAN FORCES BASE NORTH BAY	BLDG 064 MPOR	0.45		5 4082 kg	30
ONT-AFD	10567	Freight Elevator	ORILLIA	25 PETER STREET NORTH	ORILLIA GOCB	0.25		3 1361 kg	
ONT-AFD	37217	Passenger Elevator	ORILLIA	25 PETER STREET NORTH	ORILLIA GOCB	125 FPM		3 907 kg	12
ONT-OGD	72703	STAIR CHAIR LIFT	OSHAWA	53 SIMCOE STREET NORTH	OSHAWA ARMOURY	.15m/s		2 136KG	1
ONT-OGD	75160	STAIR CHAIR LIFT	OSHAWA	53 SIMCOE STREET NORTH	OSHAWA ARMOURY	.15m/s		2 136KG	1
NCA-OGD	10786	Freight Elevator Hydraulic	OTTAWA	100 PROMENADE CHARDON DRIVE	ANIMAL BREEDING BUILDING (BUILDING 12)	0.125		2 907 kg	0
NCA-OGD	66282	Passenger Elevator	OTTAWA	100 PROMENADE EGLANTINE DRIVE	LABORATORY CENTRE FOR DISEASE CONTROL (BUILDING 5)	0.125		3 1588 kg	21
NCA-OGD	69966	TYPE 002 PASSENGER ELEVATOR HYD	OTTAWA	100 PROMENADE EGLANTINE DRIVE	LABORATORY CENTRE FOR DISEASE CONTROL (BUILDING 125)	0.125		3 1200 kg	16
NCA-OGD	70004	Passenger Elevator	OTTAWA	100 PROMENADE EGLANTINE DRIVE	LABORATORY CENTRE FOR DISEASE CONTROL (BUILDING 065)	0.65		4 1800 kg	24
NCA-OGD	64502526		OTTAWA	100 PROMENADE EGLANTINE DRIVE	LABORATORY CENTRE FOR DISEASE CONTROL (BUILDING 6)			1 250 KG	1
NCA-OGD	29279	Freight Elevator Electric	OTTAWA	1030 INNES ROAD	METRO CENTRE	0.25		2 1814 kg	0
NCA-OGD	85903	LULA	OTTAWA	1030 INNES ROAD	METRO CENTRE			2 635 kg	8
NCA-OGD	15872	Passenger Elevator	OTTAWA	1495 HERON ROAD	FEDERAL STUDY CENTRE	0.75		7 680 kg	9
NCA-OGD	15873	Passenger Elevator	OTTAWA	1495 HERON ROAD	FEDERAL STUDY CENTRE	0.75		7 680	8
NCA-OGD	67794	Lift, Physical Disability	OTTAWA	1901 RESEARCH ROAD	U-100 ENGINEERING BRANCH	0.05		2 225 kg	1
NCA-OGD	68692	Passenger Elevator	OTTAWA	1941 OGILVIE ROAD	CSIS HEADQUARTERS	1.8m/s		6 2050kg	28
NCA-OGD	68840	Passenger Elevator	OTTAWA	1941 OGILVIE ROAD	CSIS HEADQUARTERS	1m/s		8 3750kg	51
NCA-OGD	68900	Passenger Elevator	OTTAWA	1941 OGILVIE ROAD	CSIS HEADQUARTERS	1.8m/s		6 1600kg	22
NCA-OGD	68901	Passenger Elevator	OTTAWA	1941 OGILVIE ROAD	CSIS HEADQUARTERS	1.8m/s		7 2050kg	28
NCA-OGD	68902	Passenger Elevator	OTTAWA	1941 OGILVIE ROAD	CSIS HEADQUARTERS	1.8m/s		7 2050kg	28
NCA-OGD	68903	Passenger Elevator	OTTAWA	1941 OGILVIE ROAD	CSIS HEADQUARTERS	1.8m/s		7 1600kg	22
NCA-OGD	68904	Passenger Elevator	OTTAWA	1941 OGILVIE ROAD	CSIS HEADQUARTERS	1.8m/s		7 1600kg	22
NCA-OGD	68905	Passenger Elevator	OTTAWA	1941 OGILVIE ROAD	CSIS HEADQUARTERS	1.8m/s		7 1600kg	22
NCA-OGD	70278	STAIR PLATFORM LIFT D	OTTAWA	1941 OGILVIE ROAD	CSIS HEADQUARTERS	0.1m/s		2 200 kg	1
NCA-OGD	85349	PHYSICAL DISABILITY LIFT D	OTTAWA	1941 OGILVIE ROAD	CSIS HEADQUARTERS	0.07m/s		2 225 KG	1
NCA-OGD	64498982	NEW DEVICE ADDED MAY 18-2012Pass	OTTAWA	1941 OGILVIE ROAD	CSIS HEADQUARTERS			7 2041KG	28
NCA-OGD	64499436	NEW DEVICE ADDED MAY 18-2012Pass	OTTAWA	1941 OGILVIE ROAD	CSIS HEADQUARTERS			6 1361kg	18
NCA-OGD	64499437	Passenger Elevator Electric	OTTAWA	1941 OGILVIE ROAD	CSIS HEADQUARTERS			6	
NCA-OGD	82884	Lift, Physical Disability	OTTAWA	2100 MCLEOD ST	MAJOR HOLLAND ARMOURY			2 454 kg	2
NCA-OGD	83736	Passenger Elevator	OTTAWA	240 MCLEOD ST	VICTORIA MEMORIAL MUSEUM			6 6365kg	87
NCA-OGD	84217	Oct 19 2010 - new device attributes to	OTTAWA	240 MCLEOD ST	VICTORIA MEMORIAL MUSEUM			6 6365kg	87
NCA-OGD	84273	Vertical Pltfm lift-C	OTTAWA	240 MCLEOD ST	VICTORIA MEMORIAL MUSEUM			2 341KG	2
NCA-OGD	86746	Oct 19 2010 - new device attributes to	OTTAWA	240 MCLEOD ST	VICTORIA MEMORIAL MUSEUM			5 2045kg	28

ANNEX C - INVENTORY AND TASK AUTHORIZATION

REG-MENT	PIN	DESCRIPTION	CITY	ADDRESS_1	ADDRESS_2 (BLDG_NAME)	ELE_SPEED VITESSE DE L'ÉLÉVATEUR	ELE_STOPS ARRÊTE DE L'ÉLÉVATEUR	CAPACITY CAPACITÉ	NUM_PASS NO DE PASSAGERS
NCA-OGD	87777	Oct 19 2010 - new device attributes to	OTTAWA	ADDRESS 1	ADDRESS 2 (Nom du bâtiment)				
NCA-OGD	88142	Oct 19 2010 - new device attributes to	OTTAWA	240 MCLEOD ST	VICTORIA MEMORIAL MUSEUM			2 90 kg	22
NCA-OGD	10727	Passenger Elevator	OTTAWA	335 LAURIER AVENUE EAST	LAURIER HOUSE	0.18		2 1600kg	4
NCA-OGD	30561	Lift, Physical Disability Hydraulic	OTTAWA	335 LAURIER AVENUE EAST	LAURIER HOUSE	0.15		3 340 Kg.	4
NCA-OGD	29625	FREIGHT ELEVATOR HYDRAULIC	OTTAWA	335 RIVER ROAD	ENVIRONMENTAL SCIENCE AND TECHNOLOGY CENTRE	0.13		2 454kg	0
NCA-OGD	70099	Passenger Elevator	OTTAWA	335 RIVER ROAD	ENVIRONMENTAL SCIENCE AND TECHNOLOGY CENTRE	0.15		2 680 kg	12
NCA-OGD	71608	Passenger Elevator	OTTAWA	335 RIVER ROAD	ENVIRONMENTAL SCIENCE AND TECHNOLOGY CENTRE	0.15		3 953 kg	16
NCA-OGD	78509	Passenger Elevator	OTTAWA	335 RIVER ROAD	ENVIRONMENTAL SCIENCE AND TECHNOLOGY CENTRE	0.15		3 1200 kg	19
NCA-OGD	87759	Freight Platform Lift	OTTAWA	360 CANADAIR PRIVATE	BUILDING 346	25PFM		3 1400 kg	22
NCA-OGD	23146	Passenger Elevator	OTTAWA	3851 FALLOWFIELD ROAD	BLDG 201 MAIN PATHOLOGY	1.25		2 3600 kg	22
NCA-OGD	23152	Passenger Elevator	OTTAWA	3851 FALLOWFIELD ROAD	BLDG 201 MAIN PATHOLOGY	1.25		6 1587 kg	21
NCA-OGD	23191	FREIGHT ELEVATOR HYDRAULIC	OTTAWA	3851 FALLOWFIELD ROAD	BLDG 201 MAIN PATHOLOGY	0.125		3 907 kg	0
NCA-OGD	10124	FREIGHT ELEVATOR	OTTAWA	960 CARLING AVENUE	BLDG 22 - LAB SERVICES	0.5		5 1361 kg	0
NCA-OGD	10125	Passenger Elevator	OTTAWA	960 CARLING AVENUE	BLDG 22 - LAB SERVICES	0.5		5 907 kg	12
NCA-OGD	10158	DUMBWAITER	OTTAWA	960 CARLING AVENUE	BLDG 74 - ARBORETUM	0.25		4 181 kg	0
NCA-OGD	10175	FREIGHT ELEVATOR HYDRAULIC	OTTAWA	960 CARLING AVENUE	BLDG 20 - K.W. NEATBY	0.5		5 1134 kg	0
NCA-OGD	10176	Passenger Elevator	OTTAWA	960 CARLING AVENUE	BLDG 20 - K.W. NEATBY	1.79		5 1134 kg	12
NCA-OGD	10534	FREIGHT ELEVATOR HYDRAULIC	OTTAWA	960 CARLING AVENUE	BLDG 20 - K.W. NEATBY	0.5		5 1588 kg	15
NCA-OGD	10535	PASSENGER ELEVATOR ELECTRIC	OTTAWA	960 CARLING AVENUE	BLDG 20 - K.W. NEATBY	1.78		5 1134 kg	15
NCA-OGD	10536	Passenger Elevator	OTTAWA	960 CARLING AVENUE	BLDG 20 - K.W. NEATBY	1.79		5 1134 kg	15
NCA-OGD	10634	FREIGHT ELEVATOR HYDRAULIC	OTTAWA	960 CARLING AVENUE	BLDG 50 - MAIN GREENHOUSE	0.25		2 980 kg	13
NCA-OGD	10830	Passenger Elevator	OTTAWA	960 CARLING AVENUE	BLDG 49 - W. M. SAUNDERS	0.5		3 1134 kg	13
NCA-OGD	64416	FREIGHT ELEVATOR HYDRAULIC	OTTAWA	960 CARLING AVENUE	BLDG 21. HEADER HOUSE	0.25		3 1590 kg	1
NCA-OGD	70556	Physical Disability lift	OTTAWA	960 CARLING AVENUE	BLDG 20 - K.W. NEATBY	.08		2 341 kg	1
NCA-OGD	74496	DUMBWAITER	OTTAWA	960 CARLING AVENUE	BLDG 99 - GARAGE	0.25		2 225 kg	1
NCA-OGD	75312	PHYSICAL DISABILITY LIFT D	OTTAWA	960 CARLING AVENUE	BLDG 74 - ARBORETUM	0.08		2 225 kg	1
NCA-OGD	77069	Passenger Elevator	OTTAWA	960 CARLING AVENUE	BLDG 59 - ANIMAL NUTRITION	0.64		3 950 kg	13
NCA-OGD	77483	PHYSICAL DISABILITY LIFT D	OTTAWA	960 CARLING AVENUE	BLDG 55 - HORTICULTURE LAB	0.08		3 225 kg	1
NCA-OGD	77824	Passenger Elevator	OTTAWA	960 CARLING AVENUE	BLDG 55 - HORTICULTURE LAB	0.5		3 910 kg	12
NCA-OGD	78892	PHYSICAL DISABILITY LIFT LULA	OTTAWA	960 CARLING AVENUE	BLDG 18 - PESTICIDE LAB	0.25		4 635 kg	8
NCA-OGD	80140	Passenger Elevator	OTTAWA	960 CARLING AVENUE	BLDG 57 - DIARY TECHNOLOGY	0.64		3 955 kg	13
NCA-OGD	37553	Lift, Physical Disability	OTTAWA	LIFT-LOCK	BYTOWN MUSEUM	0.76		2 454kg	2
ONT-OGD	85375	PHYSICAL DISABILITY LIFT LULA	OWEN SOUND	858-10TH STREET	HOLMES MEMORIAL ARMOURY	0.15		3 635 kg	12
ONT-OGD	37831	Passenger Elevator	PARRY SOUND	28 WAUBEEK STREET	COAST GUARD BASE, PARRY SOUND	0.5m/s		3 910kg	12
ONT-AFD	68529	Passenger Elevator	PARRY SOUND	74 JAMES STREET	PARRY SOUND GOCB	0.5m/s		4 900kg	12
ONT-OGD	82991	NEW DEVICE , NO PREVIOUS LIC OR CE	PETAWAWA	1 POINT FREDERICK DRIVE	BLDG R81, FORT SAUVE				
ONT-OGD	10201	OPERATION OTHER: THIS DEVICE WAS	PETAWAWA	146 NICKLIN PARADE SQUARE		.1m/s		2 250KG	1
ONT-OGD	10204	DUMBWAITER (not H/D)	PETAWAWA	CANADIAN FORCES BASE PETAWAWA	BLDG L-105 JUNIOR RANKS CLUB	0.25		3 113 kg	1
ONT-OGD	10825	Passenger Elevator	PETAWAWA	CANADIAN FORCES BASE PETAWAWA	BLDG C-102 JUNIOR RANKS	0.25		3 91 kg	25
ONT-OGD	68109	OBSERVATION ELEVATOR	PETAWAWA	CANADIAN FORCES BASE PETAWAWA	BLDG N-109 HOSPITAL & DENTAL	0.25		2 181.4 kg	16
ONT-OGD	70765	PHYSICAL DISABILITY LIFT C	PETAWAWA	CANADIAN FORCES BASE PETAWAWA	BLDG Y-101 MENIN	0.68		2 1200KG	2
ONT-OGD	78229	PHYSICAL DISABILITY LIFT C	PETAWAWA	CANADIAN FORCES BASE PETAWAWA	BLDG H-112 MAINTENANCE WORKSHOP	.15m/s		2 455KG	2
ONT-OGD	82694	PHYSICAL DISABILITY LIFT D	PETAWAWA	CANADIAN FORCES BASE PETAWAWA	BLDG Y-101 MENIN	.15m/s		2 454KG	2
ONT-OGD	82698	PHYSICAL DISABILITY LIFT C	PETAWAWA	CANADIAN FORCES BASE PETAWAWA	BB-104, CEMD MEDICAL DEPOT			3 340KG.	2
ONT-OGD	83062	PHYSICAL DISABILITY LIFT D	PETAWAWA	CANADIAN FORCES BASE PETAWAWA	BLDG P-105 NCO'S MESS			2 341	2
ONT-OGD	68877	Passenger Elevator	PETERBOROUGH	2155 ASHBURNHAM DRIVE	CANADIAN AC-101 ADMINISTRATION COMPLEX	0.5		2 250KG	12
ONT-OGD	71855	PHYSICAL DISABILITY LIFT CHAIR	PETERBOROUGH	220 MURRAY STREET	TRENT-SEVERN WATERWAY HEAD QUARTERS	6m/s		2 120kg	1
ONT-OGD	10720	Passenger Elevator	PETERBOROUGH	LOCK 21, PETERBOROUGH	PETERBOROUGH ARMOURY	0.5		2 454kg	12
ONT-OGD	37361	Passenger Elevator	PRESCOTT	401 KING STREET	PETERBOROUGH LIFT-LOCK	0.51m/s		3 1134kg	2
ONT-OGD	82789	PHYSICAL DISABILITY LIFT C	PRESCOTT	401 KING STREET	COAST GUARD BASE, PRESCOTT	.015m/s		2 341KG	0
ONT-OGD	35622	FREIGHT ELEVATOR HYDRAULIC	RENFREW	770 GIBBONS ROAD	NATIONAL ARCHIVES OF CANADA	60		2 2268 kg	0
ONT-OGD	35625	FREIGHT ELEVATOR HYDRAULIC	RENFREW	770 GIBBONS ROAD	NATIONAL ARCHIVES OF CANADA	60		2 2268 kg	0
ONT-AFD	10005	FREIGHT ELEVATOR	SARNIA	105 CHRISTINA STREET	SARNIA GOCB	0.5		4 1361kg	12
ONT-AFD	37181	Passenger Elevator	SARNIA	105 CHRISTINA STREET	SARNIA GOCB	0.5		2 907 kg	12

ANNEX C – INVENTORY AND TASK AUTHORIZATION

REG-MENT	PIN	DESCRIPTION	CITY	ADDRESS_1	ADDRESS_2 (BLDG_NAME)	ELE_SPEED	ELE_STOPS	CAPACITY	NUM_PASS
REGION	PIN	DESCRIPTION	VILLE	ADRESSE 1	ADRESSE 2 (Nom du bâtiment)	VITESSE DE L'ÉLEVATEUR	ARRÊTE DE L'ÉLEVATEUR	CAPACITÉ	NO DE PASSAGERS
ONT-OGD	37790	Passenger Elevator	SAULT STE-MARIE	1219 QUEEN STREET EAST	GREAT LAKES FC	200FPM		5 4000 LBS	25
ONT-OGD	37992	Passenger Elevator	SAULT STE-MARIE	1219 QUEEN STREET EAST	GREAT LAKES FC	0.5m/s		5 1800	25
ONT-OGD	64499051	OCT21201.1 IRP assanger Elevator	SAULT STE-MARIE	1219 QUEEN STREET EAST	GREAT LAKES FC EAST	0.475m/s		2 953 KG	13
ONT-OGD	64499410	New Passenger Elevator Electric	SAULT STE-MARIE	1219 QUEEN STREET EAST	GREAT LAKES FC	.5M/S		2 2040KG	28
ONT-AFD	71986	Passenger Elevator	SAULT STE-MARIE	22 BAY STREET	SAULT STE. MARIE GOCB	0.51m/s		2 1600 KG	22
ONT-AFD	71988	Passenger Elevator	SAULT STE-MARIE	22 BAY STREET	SAULT STE. MARIE GOCB	0.51		2 1600	22
ONT-OGD	10759	DUMWAITER (not H/D)	SAULT STE-MARIE	375 PINE STREET	SAULT STE. MARIE ARMOURY	0.26		2 91 kg	
ONT-OGD	10260	DUMWAITER (not H/D)	SAULT STE-MARIE	375 PINE STREET	SAULT STE. MARIE ARMOURY	0.26		2 91 kg	
ONT-OGD	82549	PHYSICAL DISABILITY LIFT D	SAULT STE-MARIE	375 PINE STREET	SAULT STE. MARIE ARMOURY	.15m/s		2 225 KG	1
ONT-OGD	82565	PHYSICAL DISABILITY LIFT C	SAULT STE-MARIE	375 PINE STREET	SAULT STE. MARIE ARMOURY	.15m/s		3 454kg	1
ONT-OGD	70377	Passenger Elevator	SILOUX LOOKOUT	74 7TH AVENUE, P O BOX 1500	SILOUX LOOKOUT ZONE HOSPITAL	0.5		4 1587KG	21
ONT-OGD	64039	Passenger Elevator	SMITHS FALLS	RIDEAU CANAL, 34 BECKWITH	MUSEUM PORT	0.5		5 1588 kg	21
ONT-AFD	10465	Passenger Elevator	ST-CATHARINES	32 CHURCH STREET	ST. CATHERINES GOCB	1m/s		4 1815kg	25
ONT-AFD	10934	Passenger Elevator	ST-CATHARINES	32 CHURCH STREET	ST. CATHERINES GOCB	0.64m/s		3 907KG	12
ONT-AFD	62846	Freight platform lift B	ST-CATHARINES	32 CHURCH STREET	ST. CATHERINES GOCB	0.15m/s		2 2720 kg	
ONT-OGD	83253	Passenger Elevator	ST-CATHARINES	81 LAKE STREET	ST. CATHERINES ARMOURY	.62m/s		2 955kg	13
ONT-OGD	82805	PHYSICAL DISABILITY LIFT LULA	STRATFORD	80 WATERLOO STREET	STRATFORD ARMOURY	.15m/s		4 635 kg	8
ONT-OGD	82803	PHYSICAL DISABILITY LIFT LULA	ST-THOMAS	40 WILSON AVENUE	ST. THOMAS ARMOURY	.25m/s		3 635 Kg	8
ONT-AFD	33312	ESCALATOR	SUDBURY	1050 NOTRE DAME	SUDBURY TAXATION CENTRE	87.5FPM		99 8000 pph	
ONT-AFD	33313	ESCALATOR	SUDBURY	1050 NOTRE DAME	SUDBURY TAXATION CENTRE	87.5FPM		99 8000 pph	
ONT-AFD	33341	Passenger Elevator	SUDBURY	1050 NOTRE DAME	SUDBURY TAXATION CENTRE	0.24		2 2268 kg	31
ONT-AFD	33368	FREIGHT ELEVATOR HYDRAULIC	SUDBURY	1050 NOTRE DAME	SUDBURY TAXATION CENTRE	0.51		4 2722 kg	0
ONT-AFD	33502	Passenger Elevator	SUDBURY	1050 NOTRE DAME	SUDBURY TAXATION CENTRE	0.5		3 1588 kg	22
ONT-AFD	33549	Passenger Elevator	SUDBURY	1050 NOTRE DAME	SUDBURY TAXATION CENTRE	0.5		3 1928 kg	26
ONT-AFD	10360	FREIGHT ELEVATOR	SUDBURY	19 LISGAR STREET	SUDBURY GOCB	50 FPM		4 1361 kg	0
ONT-AFD	10361	ESCALATOR	SUDBURY	19 LISGAR STREET	SUDBURY GOCB			99 3000 kg	
ONT-AFD	10362	ESCALATOR	SUDBURY	19 LISGAR STREET	SUDBURY GOCB			99 3000 kg	
ONT-AFD	10826	Passenger Elevator	SUDBURY	19 LISGAR STREET	SUDBURY GOCB	1.16M/S		4 1134kg	14
ONT-OGD	64499941	New device installed in 2011..On Thu, Lift, Physical Disability	SUDBURY	333 RIVERSIDE DRIVE	SUDBURY ARMOURY			204 KG	1
ONT-OGD	72421	Physical Disability	THUNDER BAY	100 MAIN STREET (KEEFER TERMINAL)	MARINE COMMUNICATIONS AND TRAFFIC SERVICES (MCTS) CENTRE			454kg	2
ONT-AFD	84342	PHYSICAL DISABILITY LIFT C	THUNDER BAY	125 ALGOMA STREET, NORTH	HMCS GRIFFON	09m/s		2 341KG	1
ONT-AFD	10585	FREIGHT ELEVATOR	THUNDER BAY	130 SOUTH SYNDICATE AVENUE	THUNDER BAY GOCB	0.25		4 907 kg	
ONT-AFD	69056	Passenger Elevator	THUNDER BAY	130 SOUTH SYNDICATE AVENUE	THUNDER BAY GOCB	0.75m/s		5 1160kg	16
ONT-AFD	69923	Passenger Elevator	THUNDER BAY	201 NORTH MAY ST.	THUNDER BAY GOCB	0.75m/s		5 1600kg	22
ONT-AFD	10710	FREIGHT ELEVATOR	THUNDER BAY	221 ARCHIBALD STREET NORTH	THUNDER BAY GOCB	0.25m/s		4 1361 kg	
ONT-AFD	60942	Passenger Elevator	THUNDER BAY	221 ARCHIBALD STREET NORTH	THUNDER BAY GOCB	0.76M/S		3 910KG	12
ONT-OGD	84341	PHYSICAL DISABILITY LIFT C	THUNDER BAY	317 PARK AVENUE	THUNDER BAY ARMOURY	0.2		2 341KG	2
ONT-AFD	10588	FREIGHT ELEVATOR	THUNDER BAY	33 COURT STREET SOUTH	THUNDER BAY GOCB	0.5m/s		5 1361 kg	
ONT-AFD	70098	Passenger Elevator	THUNDER BAY	33 COURT STREET SOUTH	THUNDER BAY GOCB	0.5m/s		2 950kg	13
ONT-AFD	10794	FREIGHT ELEVATOR	TIMMINS	120 CEDAR STREET SOUTH	TIMMINS GOCB	0.32		5 1361kg	0
ONT-AFD	37255	Passenger Elevator	TIMMINS	120 CEDAR STREET SOUTH	TIMMINS GOCB	0.75m/s		3 907KG	12
ONT-AFD	10231	Passenger ElevatorActive	TORONTO	1 FRONT STREET W	DOMINION PUBLIC BUILDING	2.54 m/s		6 1134 kg	15
ONT-AFD	10232	Passenger Elevator	TORONTO	1 FRONT STREET W	DOMINION PUBLIC BUILDING	1m/s		6 1134 kg	
ONT-AFD	10235	Passenger Elevator	TORONTO	1 FRONT STREET W	DOMINION PUBLIC BUILDING	1m/s		6 1500kg	15
ONT-AFD	10236	Passenger Elevator	TORONTO	1 FRONT STREET W	DOMINION PUBLIC BUILDING	1m/s		7 1500kg	15
ONT-AFD	39811	Freight Elevator	TORONTO	1 FRONT STREET W	DOMINION PUBLIC BUILDING	1m/s		7 3630 kg	0
ONT-AFD	61359	Passenger Elevator	TORONTO	1 FRONT STREET W	DOMINION PUBLIC BUILDING	1m/s		8 1361KG	15
ONT-AFD	61360	Passenger Elevator	TORONTO	1 FRONT STREET W	DOMINION PUBLIC BUILDING	1m/s		8 1500kg	18
ONT-AFD	61361	Passenger Elevator	TORONTO	1 FRONT STREET W	DOMINION PUBLIC BUILDING	1m/s		8 1500kg	18
ONT-OGD	77148	Passenger Elevator	TORONTO	1 YUKON LANE	LCOL. GEORGE TAYLOR DENISON ARMOURY	.64m/s		3 2050kg	28
ONT-OGD	77149	Passenger Elevator	TORONTO	1 YUKON LANE	LCOL. GEORGE TAYLOR DENISON ARMOURY	.64m/s		4 2050kg	28
ONT-OGD	10275	FREIGHT ELEVATOR	TORONTO	1133 SHEPPARD AVENUE WEST	BLDG 201	1m/s		3 1600 kg	22
ONT-OGD	38957	Passenger Elevator	TORONTO	1133 SHEPPARD AVENUE WEST	BLDG 201	0.5m/s		2 1134kg	16
ONT-OGD	70730	Passenger Elevator	TORONTO	1133 SHEPPARD AVENUE WEST	BLDG 201	0.5m/s		3 950kg	13
ONT-OGD	70955	PHYSICAL DISABILITY LIFT C	TORONTO	1133 SHEPPARD AVENUE WEST	BLDG 201	0.15m/s		2 350kg	1

ANNEX C - INVENTORY AND TASK AUTHORIZATION

REG-MENT	PIN	DESCRIPTION	CITY	ADDRESS_1	ADDRESS_2 (BLDG_NAME)	ELE_SPEED	ELE_STOPS	CAPACITY	NUM_PASS
REGION	PIN	DESCRIPTION	VILLE	ADRESSE 1	ADRESSE 2 (Nom du bâtiment)	VITESSE DE L'ÉLÉVATEUR	ARRÊTE DE L'ÉLÉVATEUR	CAPACITÉ	NO DE PASSAGERS
ONT-OGD	83933		TORONTO	130 QUEEN STREET EAST	MOSS PARK ARMOURY				
ONT-AFD	36984	Passenger Elevator	TORONTO	200 QUEENS QUAY WEST	200 QUEENS QUAY WEST			8 1130 kg	16
ONT-AFD	36985	Passenger Elevator	TORONTO	200 QUEENS QUAY WEST	200 QUEENS QUAY WEST			8 1130 kg	16
ONT-AFD	36997	Passenger Elevator	TORONTO	200 QUEENS QUAY WEST	200 QUEENS QUAY WEST			7 1130 kg	16
ONT-AFD	36763	Passenger Elevator	TORONTO	200 TOWN CENTRE COURT	CANADA CENTRE	0.63m/s		3 1200KG	16
ONT-AFD	36764	Passenger Elevator	TORONTO	200 TOWN CENTRE COURT	CANADA CENTRE	0.64m/s		2 907KG	12
ONT-AFD	36816	Passenger Elevator	TORONTO	200 TOWN CENTRE COURT	CANADA CENTRE	2.5m/s		12 181.4kg	25
ONT-AFD	36817	Passenger Elevator	TORONTO	200 TOWN CENTRE COURT	CANADA CENTRE	2.54m/s		12 181.4kg	25
ONT-AFD	36818	Passenger Elevator	TORONTO	200 TOWN CENTRE COURT	CANADA CENTRE	2.5m/s		12 1800kg	25
ONT-AFD	36819	Passenger Elevator	TORONTO	200 TOWN CENTRE COURT	CANADA CENTRE	2.54m/s		12 181.4kg	25
ONT-AFD	36820	Passenger Elevator	TORONTO	200 TOWN CENTRE COURT	CANADA CENTRE	2.54m/s		12 181.4kg	25
ONT-AFD	36821	Passenger Elevator	TORONTO	200 TOWN CENTRE COURT	CANADA CENTRE	2.5m/s		12 181.4kg	25
ONT-AFD	36834	Vertical & Horizontal Transportation F	TORONTO	200 TOWN CENTRE COURT	CANADA CENTRE	1m/s		15 181.4kg	25
ONT-OGD	38958	DUMWAITER (not H/D)	TORONTO	215 YONGE BOULEVARD	BLDG 001, OFFICER'S MESS	1m/s		2 114 kg	25
ONT-OGD	74828	Passenger Elevator	TORONTO	215 YONGE BOULEVARD	BLDG 001, OFFICER'S MESS	63m/s		4 113.4kg	15
ONT-OGD	74992	FREIGHT ELEVATOR HYDRAULIC	TORONTO	215 YONGE BOULEVARD	BLDG 001, OFFICER'S MESS	25m/s		4 454 kg	
ONT-OGD	77866	Passenger Elevator	TORONTO	215 YONGE BOULEVARD	BLDG 001, OFFICER'S MESS	1m/s		3 1588kg	21
ONT-OGD (AFD)	23043	Passenger Elevator	TORONTO	2301 MIDLAND AVENUE	HEALTH CANADA LABORATORY	1m/s		4 181.4kg	20
ONT-OGD (AFD)	63041	Good morning Dean Please be advised	TORONTO	2301 MIDLAND AVENUE	HEALTH CANADA LABORATORY	0.25m/s		2 225 kg	
ONT-OGD (AFD)	63042	Good morning Dean Please be advised	TORONTO	2301 MIDLAND AVENUE	HEALTH CANADA LABORATORY	0.25m/s		3 225 kg	
ONT-AFD	10240	Passenger Elevator	TORONTO	25 ST. CLAIR AVENUE EAST	ARTHUR MEIGHEN BUILDING	3		11 1588kg	18
ONT-AFD	10242	Passenger Elevator	TORONTO	25 ST. CLAIR AVENUE EAST	ARTHUR MEIGHEN BUILDING	3m/s		11 1588kg	18
ONT-AFD	10243	Passenger Elevator	TORONTO	25 ST. CLAIR AVENUE EAST	ARTHUR MEIGHEN BUILDING	3		11 1588kg	18
ONT-AFD	10243	Passenger Elevator	TORONTO	25 ST. CLAIR AVENUE EAST	ARTHUR MEIGHEN BUILDING	3		11 1588kg	18
ONT-AFD	10352	Vertical & Horizontal Transportation F	TORONTO	25 ST. CLAIR AVENUE EAST	ARTHUR MEIGHEN BUILDING	2.5m/s		12 181.4 kg	0
ONT-AFD	10490	Passenger Elevator	TORONTO	25 ST. CLAIR AVENUE EAST	ARTHUR MEIGHEN BUILDING	2.5m/s		11 1588kg	22
ONT-AFD	10491	Passenger Elevator	TORONTO	25 ST. CLAIR AVENUE EAST	ARTHUR MEIGHEN BUILDING	2.5m/s		11 1588kg	22
ONT-AFD	10492	Passenger Elevator	TORONTO	25 ST. CLAIR AVENUE EAST	ARTHUR MEIGHEN BUILDING	2.5m/s		9 1588kg	18
OTHER	37715	Passenger Elevator	TORONTO	277 FRONT ST. W.	SOLICITOR GENERAL OF CANADA	1m/s		4 910KG	12
ONT-AFD	10501	Freight Elevator	TORONTO	330-338 KEELE STREET	DOMINION PUBLIC BUILDING	100FPM		3 1361 kg	12
ONT-AFD	68488	Passenger Elevator	TORONTO	330-338 KEELE STREET	DOMINION PUBLIC BUILDING	100FPM		3 910kg	12
ONT-AFD	10844	Passenger Elevator	TORONTO	4905 DUFFERIN STREET	ENVIRONMENT CANADA BUILDING	0.76m/s		4 113.4kg	16
ONT-AFD	10845	Passenger Elevator	TORONTO	4905 DUFFERIN STREET	ENVIRONMENT CANADA BUILDING	0.5m/s		4 113.4kg	16
ONT-AFD	10846	Freight Elevator Hydraulic	TORONTO	4905 DUFFERIN STREET	ENVIRONMENT CANADA BUILDING	0.5m/s		5 181.4 kg	0
ONT-AFD	10851	Passenger Elevator	TORONTO	4905 DUFFERIN STREET	ENVIRONMENT CANADA BUILDING	0.5m/s		5 113.4kg	16
ONT-AFD	69893	Passenger Elevator	TORONTO	4905 DUFFERIN STREET	THOMPSON LAB BUILDING	0.64m/s		3 181.4kg	25
ONT-OGD	79794	PASSANGER LIMITED USE LIMITED AC	TORONTO	5 YUKON LANE	TORONTO MILITARY FAMILY RESOURCE CENTRE (TM	.15m/s		2 635kg	8
ONT-OGD	85218	VERTICAL PLATFORM LIFT-C	TORONTO	659 LAKESHORE BOULEVARD	HER MAJESTY CANADIAN SHIP YORK				
ONT-OGD	84085	STAIR PLATFORM LIFT D	TRENTON	700 (660) FLEET STREET	FORT YORK ARMOURY			2 1200	16
ONT-OGD	71049	STAIR PLATFORM LIFT D	TRENTON	105 YUKON STREET	BLDG 056, WING ADMINISTRATION OFFICES	0.6		4 225 KG	1
ONT-OGD	71053	STAIR PLATFORM LIFT D	TRENTON	105 YUKON STREET	BLDG 056, WING ADMINISTRATION OFFICES	0.6		3 205	1
ONT-OGD	82601	STAIR PLATFORM LIFT D	TRENTON	106 YUKON STREET	BLDG 029,BLDG 029	.06		4 250KG	1
ONT-OGD	82636	STAIR PLATFORM LIFT D	TRENTON	106 YUKON STREET	BLDG 029,BLDG 029	.06m/s		4 250KG	1
ONT-OGD	64590005	New Device	Trenton	14 Albert Blvd 8 wing				1591 KG	
ONT-OGD	81352	STAIR PLATFORM LIFT D	TRENTON	142 YUKON STREET	NEW WING HQ,NEW WING HQ	.06M/S		3 250KG	1
ONT-OGD	81353	Stair Platform Lift-D	TRENTON	142 YUKON STREET	NEW WING HQ,NEW WING HQ	.06M/S		2 250	1
ONT-OGD	67665	DUMWAITER (not H/D)	TRENTON	182 YUKON STREET, CFB TRENTON	BLDG 038, OFFICER'S MESS	50 FPM		2 225 kg	
ONT-OGD	82639	STAIR PLATFORM LIFT D	TRENTON	182 YUKON STREET, CFB TRENTON	BLDG 038, OFFICER'S MESS	.06m/s		3 250KG	1
ONT-OGD	79268	Passenger Elevator	TRENTON	185 HERCULES STREET	BLDG 414	100FPM		4 113.4kg	15
ONT-OGD	64499663	NEW ELEVATING DEVICE 2012-2013 IN	TRENTON	46 YOUNKON STREET	8 WING	.75M/S		3 1591 KG	21
ONT-OGD	64499665	New device 2012-2013 Inspection doc	TRENTON	46 YOUNKON STREET	8 WING	0.75m/s		3 2045	28
ONT-OGD	86664	Passenger Elevator	TRENTON	48 PORTAGE DR.	BLDG 479 JOINT NBCD FACILITY			2 1588	21
ONT-OGD	64491492	Passenger Elevator	TRENTON	51 ANSON AVE.	BUILDING 518 ,8 WING	0.75m/s		2 181.4kg	25
ONT-OGD	87638	PHYSICAL DISABILITY LIFT D	TRENTON	58 POLARIS AVE.	8 WING			3 250	1
ONT-OGD	76743	Passenger Elevator	TRENTON	65 YUKON STREET	ACCOMMODATION FACILITY 001	100FPM		4 113.4kg	15

ANNEX C - INVENTORY AND TASK AUTHORIZATION

REG-MENT	PIN	DESCRIPTION	CITY	ADDRESS_1	ADDRESS_2 (BLDG_NAME)	ELE_SPEED	ELE_STOPS	CAPACITY	NUM_PASS
REGION	PIN	DESCRIPTION	VILLE	ADRESSE 1	ADRESSE 2 (Nom du bâtiment)	VITESSE DE L'ÉLEVATEUR	ARRÊTE DE L'ÉLEVATEUR	CAPACITÉ	NO DE PASSAGERS
ONT-OGD	71052	STAIR PLATFORM LIFT D	TRENTON	74 POLARIS AVENUE	BLDG 022, WING HEADQUARTERS	.4		4 205KG	1
ONT-OGD	87272	Passenger Elevator	TRENTON	80 NORTH PERIMETER ROAD,	BLDG 478 ATC TOWER			5 1588	21
ONT-OGD	10441	Passenger Elevator	TRENTON	92 YUKON STREET	BLDG 020, HOSPITAL	100FPM		4 1588kg	16
ONT-OGD	71050	STAIR PLATFORM LIFT D	TRENTON	92 YUKON STREET	BLDG 020, HOSPITAL	0.51		4 205KG	1
ONT-OGD	10440	Passenger Elevator	TRENTON	CANADIAN FORCES BASE TRENTON	BLDG 030, WATER TOWER,	0.25		2 554KG	5
ONT-OGD	70676	DUMWAITER (not H/D)	TRENTON	CANADIAN FORCES BASE TRENTON	BLDG 052, HANGAR 10	0.25		2 225 kg	2
ONT-OGD	72075	PHYSICAL DISABILITY LIFT C	TRENTON	CANADIAN FORCES BASE TRENTON	BLDG 162, HANGAR 22	30 FPM		2 500KG	2
ONT-OGD	64590006		TRENTON	CFB TRENTON 14 ALERT BLVD 8 WING	24 CANSO AVE BUIDING 614 ASTRA ONT.			5	
ONT-AFD	10326	Passenger Elevator	WINDSOR	185 OUELLETTE AVENUE WINDSOR	PAUL MARTIN SENIOR BUILDING	500ft/m		7 2500lbs	16
ONT-AFD	10327	Passenger Elevator	WINDSOR	185 OUELLETTE AVENUE WINDSOR	PAUL MARTIN SENIOR BUILDING	500ft/m		7 2500lbs	16
ONT-AFD	10329	FREIGHT ELEVATOR	WINDSOR	185 OUELLETTE AVENUE WINDSOR	PAUL MARTIN SENIOR BUILDING	250ft/m		6 8000lbs	0
ONT-AFD	10493	FREIGHT ELEVATOR	WINDSOR	185 OUELLETTE AVENUE WINDSOR	PAUL MARTIN SENIOR BUILDING	150ft/m		5 2722 kg	
ONT-AFD	10494	FREIGHT ELEVATOR	WINDSOR	185 OUELLETTE AVENUE WINDSOR	PAUL MARTIN SENIOR BUILDING	0.75m/s		5 2722 kg	0
ONT-AFD	10495	FREIGHT ELEVATOR	WINDSOR	185 OUELLETTE AVENUE WINDSOR	PAUL MARTIN SENIOR BUILDING	200FPM		5 680 kg	
ONT-AFD	35614	Passenger Elevator	WINDSOR	441-467 UNIVERSITY AVENUE	WINDSOR GOCB	0.5m/s		2 900kg	12
ONT-OGD	10334	FREIGHT ELEVATOR ELECTRIC	WINDSOR	960 OUELLETTE AVENUE	HER MAJESTY CANADIAN SHIP HUNTER	.5m/s		3 1814 kg	0
ONT-OGD	81652	Passenger Elevator	WINDSOR	960 OUELLETTE AVENUE	HER MAJESTY CANADIAN SHIP HUNTER	.15m/s		2 636kg	6

ANNEX C - INVENTORY AND TASK AUTHORIZATION

REG-MENT	PIN	DESCRIPTION	CITY	ADDRESS_1	ADDRESS_2 (Bldg_Name)	ELE_SPEED VITESSE DE L'ÉLÉVATEUR	ELE_STOPS ARRÊTE DE L'ÉLÉVATEUR	CAPACITY CAPACITÉ	NUM_PASS NO DE PASSAGERS	MAINT_TYPE TYPE DE MAINTENANCE
REGION	PIN	DESCRIPTION	VILLE	ADRESSE 1	ADRESSE 2 (Nom du bâtiment)					
ONT-OGD	64473436	LULA	BARRIE	37 PARKSIDE DRIVE	BARRIE ARMOURY	.15m/s		2 635 kg	2	
ONT-AFD	30102	Passenger Elevator	BARRIE	48 OWEN STREET	BARRIE GOCB	0.64		4 1134	16	Monthly
ONT-AFD	30103	Passenger Elevator	BARRIE	48 OWEN STREET	BARRIE GOCB	0.64		4 1134	16	Monthly
ONT-OGD	64593145	NEW DEVICE	BATH	5775 BATH ROAD, BATH KOH 1GO				1175 KG		
ONT-OGD	64593152		BATH	5775 BATH ROAD, BATH KOH 1GO	MHD CELL UNIT	.5m/s		1135 KG		Monthly
ONT-OGD	10833	FREIGHT ELEVATOR HYDRAULIC	BATH	5775 BATH ROAD, BATH KOH 1GO	MHE CONTROL UNIT	0.5		2 1588 kg	0	Monthly
ONT-OGD	10835	FREIGHT ELEVATOR HYDRAULIC	BATH	5775 BATH ROAD, BATH KOH 1GO	MHM CELL UNIT	0.5		2 1588 kg	0	Monthly
ONT-AFD	63836	Passenger Elevator	BELLEVILLE	11 NORTH FRONT STREET	BELLEVILLE GOCB	.5m/s		5 1134	15	Monthly
ONT-AFD	10199	Vertical & Horizontal Transportation F	BELLEVILLE	11 STATION STREET	BELLEVILLE GOCB	0.83		4 1361 kg	0	
ONT-AFD	64500227	NEW DEVICE SEP 26-2011 INSPECTION	BELLEVILLE	11 STATION STREET	BELLEVILLE GOCB	0.75M/S		4 1134 KG	15	
ONT-OGD	82689	PHYSICAL DISABILITY LIFT C	BELLEVILLE	187 PINNACLE STREET	BELLEVILLE ARMOURY	30 FPM		3 341KG	2	Extended
ONT-AFD	60797	Passenger Elevator	BELLEVILLE	494 DUNDAS STREET EAST	BELLEVILLE GOCB	0.5		2 900	12	Monthly
ONT-OGD	72676	PHYSICAL DISABILITY LIFT D	BORDEN	130 CRAFTSMAN ROAD	BELLEVILLE GOCB	0.8		3 205	1	Monthly
ONT-OGD	64485586	TSSA INSPECTION NOV 2011 FREIHT PL	BORDEN	18 LANCASTER STREET	BLDG A-140 SENIOR NCO'S MESS	.15M/S		2 1814 KG		Monthly
ONT-OGD	74998	PHYSICAL DISABILITY LIFT C	BORDEN	20 SEINE LANE	BLDG O-109 SENIOR NCO'S QUARTERS	0.15		2 464	2	Monthly
ONT-OGD	10431	FREIGHT ELEVATOR HYDRAULIC	BORDEN	253 ORTONA ROAD	BLDG T-117 JUNIOR RANKS CLUB	0.25		2 113 kg		Monthly
ONT-OGD	71021	PHYSICAL DISABILITY LIFT D	BORDEN	400 CAMBARI ROAD	BLDG O-102 ADMINISTRATION	0.1		2 205	1	Monthly
ONT-OGD	82184	Passenger Elevator Electric	BORDEN	41 FALAISE ROAD	P-198 WING B	125 PFM		4 1134 KG	15	Monthly
ONT-OGD	85645	STAIR PLATFORM LIFT-D	BORDEN	45 MAINTENANCE ROAD	BLDG O-095 CONSTRUCTION ENGINEERING WORKS	.1m/s		2 250 KG	1	
ONT-OGD	82162	Passenger Elevator	BORDEN	51 MAPLE LEAF DRIVE	BLDG A-074 MAPLE CONFERENCE CENTRE	125 FPM		4 1134KG	15	Monthly
ONT-OGD	10422	FREIGHT ELEVATOR HYDRAULIC	BORDEN	CANADIAN FORCES BASE BORDEN	BLDG A-036 SEWAGE PUMPING PLANT	0.25		3 3000	0	Monthly
ONT-OGD	64322	PHYSICAL DISABILITY LIFT D	BORDEN	CANADIAN FORCES BASE BORDEN	CE WORKSHOP BLDG O-05	0.1		2 200	1	Monthly
ONT-OGD	58607	Passenger Elevator	BORDEN	CANADIAN FORCES BASE BORDEN	BLDG O-166 MEDICAL SCHOOL & BASE HOSPITAL	0.5		2 1814	25	Monthly
ONT-OGD	74571	PHYSICAL DISABILITY LIFT C	BORDEN	CANADIAN FORCES BASE BORDEN	BLDG T-126 ANDY ANDERSON ARENA	0.15		2 454KG	2	Monthly
ONT-OGD	75815	PHYSICAL DISABILITY LIFT C	BORDEN	CANADIAN FORCES BASE BORDEN	BLDG P-154 ADMIN & CONST ENGINEERING	0.15		3 454KG	2	Monthly
ONT-OGD	82722	PHYSICAL DISABILITY LIFT D	BORDEN	CANADIAN FORCES BASE BORDEN	BLDG S-138 RAFAH CENTRE	0.15		3 454KG	1	Monthly
ONT-OGD	83015	Vertical Pltfm lift-C	BORDEN	CANADIAN FORCES BASE BORDEN	BLDG O-125 HEADQUARTERS	.15m/s		2 454KG	2	Monthly
ONT-OGD	83939	PHYSICAL DISABILITY LIFT D	BORDEN	CANADIAN FORCES BASE BORDEN	BLDG P-154 ADMIN & CONST ENGINEERING	0.15		3 454KG	1	Monthly
ONT-OGD	84702	Passenger Elevator	BORDEN	CANADIAN FORCES BASE BORDEN	BLDG P-154 ADMIN & CONST ENGINEERING	0.15		3		Monthly
ONT-OGD	84800	PHYSICAL DISABILITY LIFT D	BORDEN	CANADIAN FORCES BASE BORDEN	BLDG P-154 ADMIN & CONST ENGINEERING	0.15		3 250 kg		Monthly
ONT-OGD	10424	DUMWATER (not H/D)	BORDEN	EL ALAMEIN ROAD WEST	BLDG O-114 DENTAL SCHOOL & CLINIC	0.25				Extended
ONT-AFD	68993	Passenger Elevator	BRACEBRIDGE	98 MANITOBA STREET	BRACEBRIDGE GOCB	0.5		3 907		Monthly
ONT-OGD	82759	PHYSICAL DISABILITY LIFT C	BRANTFORD	18 BRANT AVENUE	BRANTFORD ARMOURY (1)	.07m/s		2 340KG.	1	by-monthly
ONT-OGD	82806	PHYSICAL DISABILITY LIFT LULA	BRANTFORD	18 BRANT AVENUE	BRANTFORD ARMOURY (1)	.15m/s		2 635kg	8	by-monthly
ONT-AFD	10750	Passenger Elevator	BRANTFORD	58-70 DALHOUSIE EAST	BRANTFORD GOCB	0.5		4 1134	16	Monthly
ONT-AFD	10252	FREIGHT ELEVATOR	BRANTFORD	58-70 DALHOUSIE EAST	BRANTFORD GOCB	.5m/s		3 680		Monthly
ONT-OGD	84489	PHYSICAL DISABILITY LIFT LULA	BROCKVILLE	144 KING STREET EAST	BROCKVILLE ARMOURY	.15m/s		3 635kg	8	Extended
ONT-PW	10578	Passenger Elevator	BURLINGTON	1157 BEACH BOULEVARD	BURLINGTON LIFT BRIDGE	0.25m/s		2 275kg	4	
ONT-PW	10579	Passenger Elevator	BURLINGTON	1157 BEACH BOULEVARD	BURLINGTON LIFT BRIDGE	0.25m/s		2 275kg	4	
ONT-OGD	10842	FREIGHT ELEVATOR HYDRAULIC	BURLINGTON	867 LAKESHORE DRIVE	NATIONAL WATER RESEARCH INSTITUTE	0.25m/s		2 1134 kg	0	Monthly
ONT-OGD	10885	Passenger Elevator	BURLINGTON	867 LAKESHORE DRIVE	NATIONAL WATER RESEARCH INSTITUTE	2m/s		8 1134kg	16	Monthly
ONT-OGD	10886	Passenger Elevator	BURLINGTON	867 LAKESHORE DRIVE	NATIONAL WATER RESEARCH INSTITUTE	2m/s		8 1134kg	16	Monthly
ONT-OGD	10887	Passenger Elevator	BURLINGTON	867 LAKESHORE DRIVE	NATIONAL WATER RESEARCH INSTITUTE	1m/s		9 3175KG	44	Monthly
ONT-OGD	10900	Passenger Elevator	BURLINGTON	867 LAKESHORE DRIVE	NATIONAL WATER RESEARCH INSTITUTE	0.5m/s		3 907KG	12	Monthly
ONT-OGD	82744	PHYSICAL DISABILITY LIFT LULA	CAMBRIDGE	1 VALOUR PLACE	CAMBRIDGE ARMOURY	.15m/s		4 635kg	8	
ONT-AFD	10386	FREIGHT ELEVATOR	CHATHAM	10 CENTRE STREET / 120 WELLINGTON	CHATHAM GOCB	.5m/s		5 1160 kg		
ONT-AFD	35375	Passenger Elevator	CHATHAM	10 CENTRE STREET / 120 WELLINGTON	CHATHAM GOCB	0.5		2 907	12	Monthly
ONT-AFD	37686	Passenger Elevator	CHATHAM	65 WILLIAM STREET SOUTH	JUDY LAMARSH BUILDING	0.75		4 907	12	Monthly
ONT-AFD	37687	Passenger Elevator	CHATHAM	65 WILLIAM STREET SOUTH	JUDY LAMARSH BUILDING	0.75		4 907	12	Monthly
ONT-AFD	68898	Passenger Elevator	COLLINGWOOD	44 HURONTARIO STREET	COLLINGWOOD GOCB	0.6		4 1134	15	Full
ONT-AFD	36929	Passenger Elevator	CORNWALL	111 WATER STREET EAST	SIR LIONEL CHEVRIER BUILDING	0.5		3 1588	22	
ONT-AFD	36930	Passenger Elevator	CORNWALL	111 WATER STREET EAST	SIR LIONEL CHEVRIER BUILDING	0.6		3 1588	15	
ONT-AFD	36940	Passenger Elevator	CORNWALL	111 WATER STREET EAST	SIR LIONEL CHEVRIER BUILDING	0.5		4 1814	25	
ONT-AFD	37026	Freight Elevator	CORNWALL	111 WATER STREET EAST	SIR LIONEL CHEVRIER BUILDING	0.25		2 1514 kg		

ANNEX C - INVENTORY AND TASK AUTHORIZATION

REG-MENT	PIN	DESCRIPTION	CITY	ADDRESS_1	ADDRESS_2 (BLDG_NAME)	ELE_SPEED	ELE_STOPS	CAPACITY	NUM_PASS	MAINT_TYPE
REGION	PIN	DESCRIPTION	VILLE	ADRESSE 1	ADRESSE 2 (Nom du bâtiment)	VITESSE DE L'ÉLÉVATEUR	ARRÊTE DE L'ÉLÉVATEUR	CAPACITÉ	NO DE PASSAGERS	TYPE DE MAINTENANCE
ONT-OGD	82894	VERTICAL PLATFORM LIFT C	CORNWALL	505 4TH STREET E	CORNWALL ARMOURY			2 341 kg	2	Extended
ONT-AFD	70462	Passenger Elevator	FORT FRANCES	301 - 303 SCOTT STREET	FORT FRANCES GOCB	0.5		5 953	13	Monthly
ONT-OGD	67208	VERTICAL PLATFORM LIFT C	GRAVENHURST	2000 BEAVER CREEK DRIVE	BC12 ACTIVITY BUILDING	0.15		3 454	2	Monthly
ONT-OGD	73512	DUMBWAITER	GRAVENHURST	2000 BEAVER CREEK DRIVE	FBA AURORA	0.25		2 225 kg		Monthly
ONT-OGD	76860	VERTICAL PLATFORM LIFT C	GRAVENHURST	2000 BEAVER CREEK DRIVE	BCA1 PROGRAMS BUILDING	0.15		3 341 kg	1	Monthly
ONT-OGD (PW)	38466	Passenger Elevator	GUELPH	110 STONE ROAD WEST	GUELPH LABORATORY FOR FOODBORNE ZOONOSES	0.625		3 1814	25	Full
ONT-OGD	82919	PHYSICAL DISABILITY LIFT LULA	GUELPH	7 WYNNDHAM STREET	GUELPH ARMOURY	.15m/s		4 636 kg		Full
ONT-AFD	83254	Passenger Elevator	HAMILTON	200 JAMES STREET NORTH	JOHN FOOTE ARMOURY	0.25m/s		2 955kg	13	Extended
ONT-AFD	83255	Passenger Elevator	HAMILTON	200 JAMES STREET NORTH	JOHN FOOTE ARMOURY	.62m/s		3 955kg	13	Extended
ONT-AFD	79063	Passenger Elevator	HAMILTON	55 BAY STREET NORTH	55 BAY STREET NORTH	1.75m/s		9 1600kg	22	Monthly
ONT-AFD	79064	Passenger Elevator	HAMILTON	55 BAY STREET NORTH	55 BAY STREET NORTH	1.75m/s		9 1600kg	22	Monthly
ONT-AFD	79065	Passenger Elevator	HAMILTON	55 BAY STREET NORTH	55 BAY STREET NORTH	1.75m/s		9 1600kg	22	Full
ONT-AFD	79094	Passenger Elevator	HAMILTON	55 BAY STREET NORTH	55 BAY STREET NORTH	1.75m/s		12 2270kg	31	Monthly
ONT-AFD	79193	Passenger Elevator	HAMILTON	55 BAY STREET NORTH	55 BAY STREET NORTH	1.75m/s		9 1600kg	22	Monthly
ONT-AFD	79194	Passenger Elevator	HAMILTON	55 BAY STREET NORTH	55 BAY STREET NORTH	1.75m/s		9 1600kg	22	Monthly
ONT-AFD	79472	ESCALATOR	HAMILTON	55 BAY STREET NORTH	55 BAY STREET NORTH			99		Monthly
ONT-AFD	79473	ESCALATOR	HAMILTON	55 BAY STREET NORTH	55 BAY STREET NORTH			99 900OPPH	900	Monthly
ONT-AFD	79525	Passenger Elevator	HAMILTON	55 BAY STREET NORTH	55 BAY STREET NORTH	.64m/s		2 1360kg	18	Full
ONT-AFD	79526	Passenger Elevator	HAMILTON	55 BAY STREET NORTH	55 BAY STREET NORTH	.64m/s		2 1360kg	18	Monthly
ONT-OGD	10814	Passenger Elevator	HARROW	2585 COUNTY ROAD 20	GREENHOUSE AND PROCESSING CROPS RESEARCH C	.5m/s		2 1134 KG	14	
ONT-OGD	64607/155		JOYCEVILLE	3766 HWY 15 KINGSTON ONT. K7L 4X9				5		
ONT-OGD	10274	FREIGHT ELEVATOR ELECTRIC	JOYCEVILLE	P.O. BOX 880, HWY. 15	JV150 INDUSTRIAL STORES BUILDING	0.25		4 2268 kg	18	Monthly
ONT-OGD	61133	Passenger Elevator	JOYCEVILLE	P.O. BOX 880, HWY. 15	JV150 INDUSTRIAL STORES BUILDING	0.5		2 1800		Monthly
ONT-OGD	67800	Passenger Elevator	JOYCEVILLE	P.O. BOX 880, HWY. 15	JV150 INDUSTRIAL STORES BUILDING	0.5		2 900 kg	12	Monthly
ONT-OGD	71383	Passenger Elevator	JOYCEVILLE	P.O. BOX 880, HWY. 15	PP70 ENTRANCE BUILDING	.64		2 950	13	Monthly
ONT-OGD	71384	Passenger Elevator	JOYCEVILLE	P.O. BOX 880, HWY. 15	PP71 SOCIAL EDUCATION BUILDING	0.64		2 950 kg	13	Full
ONT-OGD	71385	Passenger Elevator	JOYCEVILLE	P.O. BOX 880, HWY. 15	PP51 ADMINISTRATION & GYMNASIUM BUILDING	.64		3 1200 kg	16	Monthly
ONT-OGD	72541	STAIR PLATFORM LIFT D	JOYCEVILLE	P.O. BOX 880, HWY. 15	PP51 ADMINISTRATION & GYMNASIUM BUILDING			2 227 kg	1	Monthly
ONT-AFD	68158	Passenger Elevator	KAPUSKASING	22 CIRCLE STREET	KAPUSKASING GOCB	0.5		3 900	12	Monthly
ONT-AFD	67611	Passenger Elevator	KENORA	100 PARK STREET	KENORA GOCB	0.5		2 900		
ONT-AFD	10380	FREIGHT ELEVATOR HYDRAULIC	KINGSTON	1 ENTRETEN AVENUE	BLDG B-062, HOSPITAL	0.25		4 907 kg	0	
ONT-OGD	10381	Passenger Elevator	KINGSTON	1 ENTRETEN AVENUE	BLDG B-062, HOSPITAL	1m/s		4 1588kg	18	
ONT-OGD	10382	Passenger Elevator	KINGSTON	1 ENTRETEN AVENUE	BLDG B-062, HOSPITAL	1m/s		4 1588kg	18	
ONT-OGD	10955	DUMBWAITER (not H/D)	KINGSTON	1 PRINCESS ROYAL AVENUE	BLDG C-001 OFFICER'S MESS	1m/s		2 215 kg		
ONT-OGD	82634	PHYSICAL DISABILITY LIFT D	KINGSTON	1 PRINCESS ROYAL AVENUE	BLDG C-001 OFFICER'S MESS	1m/s		2 250KG	1	
ONT-OGD	88387	Passenger Elevator	KINGSTON	1 RADAR STREET K7K 7B4	BLDG C-001 OFFICER'S MESS	.1m/s		4 1590kg	21	
ONT-OGD	84080	Passenger Elevator	KINGSTON	100 MONTREAL ST. K7K 3E8	ARTILLERY PARK & PRINCE OF WALES ARMOURY	0.15		3 635	8	Monthly
ONT-OGD	68954	PHYSICAL DISABILITY LIFT D	KINGSTON	11 DUTY DRIVE	BLDG R65, KINGSTON MILITARY COMMUNITY SPORTS	.2m/s		2 205KG	1	
ONT-OGD	38017	Passenger Elevator	KINGSTON	11 MERCURY CRESCENT	BLDG H-055, ADMINISTRATION & TRAINING	0.5m/s		3 680kg	9	
ONT-OGD	10546	Freight Elevator	KINGSTON	11 SATELLITE AVENUE	BLDG C-031 GENET	0.25m/s		3 2268kg	0	
ONT-OGD	29085	DUMBWAITER (not H/D)	KINGSTON	13 GENERAL CREAR CRESCENT	BLDG R69, SAWYER MODULE 5	1.02		5 204 kg		
ONT-OGD	29315	Passenger Elevator	KINGSTON	13 GENERAL CREAR CRESCENT	BLDG R69, SAWYER MODULE 5	1.02		5 3175 kg	44	
ONT-OGD	67873	PASSENGER ELEVATOR HYDRAULIC	KINGSTON	1455 BATH ROAD	CBA1 ADMINISTRATION BUILDING	0.81		4 950 kg	12	Monthly
ONT-OGD	69922	Passenger Elevator	KINGSTON	1455 BATH ROAD	CBA1 ADMINISTRATION BUILDING	0.5		2 900 kg	12	Monthly
ONT-OGD	70767	STAIR PLATFORM LIFT D	KINGSTON	1455 BATH ROAD	FF36A 60-BED TEMPORARY PORTSMOUTH CCC FACI	0.08		2 204 kg	1	Monthly
ONT-OGD	71156	Passenger Elevator	KINGSTON	1455 BATH ROAD	FF36A 60-BED TEMPORARY PORTSMOUTH CCC FACI	0.5		3 907 kg	12	Monthly
ONT-OGD	84728	VERTICAL PLATFORM LIFT C	KINGSTON	1455 BATH ROAD	CBA1 ADMINISTRATION BUILDING	0.81		4 454 kg	2	
ONT-OGD	64545/010		KINGSTON	1455 BATH ROAD				1134 KG		
ONT-OGD	83348	Vertical Platform Lift C	KINGSTON	15 PRINCESS MARY	BLDG B02 BEAMENT-HALL	.09m/s		2 341kg	2	Extended
ONT-OGD	27211	Inst. 27211 in Module 2 at RMC. Shut	KINGSTON	17 GENERAL CREAR CRESCENT	BLDG R69, SAWYER MODULE 2	0.25		5 3175 kg	44	Monthly
ONT-OGD	84636	PASSANGER ELEVATOR	KINGSTON	17 VALOUR DR. K7K 7B4		.75 M/S		7 1134 kg	15	Monthly
ONT-OGD	27260	Passenger Elevator	KINGSTON	19 GENERAL CREAR CRESCENT	BLDG R69, SAWYER MODULE 1			5 3175 kg	44	Monthly
ONT-OGD	29283	Passenger Elevator	KINGSTON	19 GENERAL CREAR CRESCENT	BLDG R69, SAWYER MODULE 1	0.25		5 1134 kg	16	Monthly
ONT-OGD	80764	Passenger Elevator/ELEVATOR CONTACT	KINGSTON	19 POINT FREDERICK DRIVE	BLDG R23, STONE FRIGATE			4 1134kg	15	Monthly
ONT-OGD	10506	FREIGHT ELEVATOR	KINGSTON	2 ATLANTIC AVENUE	BLDG B38, GRANT BLDG	0.25m/s		2 2268 kg	0	Monthly

ANNEX C - INVENTORY AND TASK AUTHORIZATION

REG-MENT	PIN	DESCRIPTION	CITY	ADDRESS_1	ADDRESS_2 (Nom du bâtiment)	ELE_SPEED VITESSE DE L'ÉLEVATEUR	ELE_STOPS ARRÊTE DE L'ÉLEVATEUR	CAPACITY CAPACITÉ	NUM_PASS NO DE PASSAGERS	MAINT_TYPE TYPE DE MAINTENANCE
REGION	PIN	DESCRIPTION	VILLE	ADDRESS_1	ADDRESS_2 (Nom du bâtiment)	ELE_SPEED VITESSE DE L'ÉLEVATEUR	ELE_STOPS ARRÊTE DE L'ÉLEVATEUR	CAPACITY CAPACITÉ	NUM_PASS NO DE PASSAGERS	MAINT_TYPE TYPE DE MAINTENANCE
ONT-OGD	82629	PASSANGER ELEVATOR (verify hydraulic)	KINGSTON	2 LANCE STREET K7K 7B4	BLDG C06 DEFENCE LEARNING	.5m/s		2 1136KG	15	Monthly
ONT-OGD	83170	Special Elevator LULA	KINGSTON	2 PRINCESS ROYAL AVENUE		0.15m/s		2 635kg	8	Monthly
ONT-OGD	81129	Passenger Elevator	KINGSTON	20 REDPATCH ROAD K7K 874	BLDG E37	.48m/s		2 1400kg	19	Monthly
ONT-OGD	10500	Passenger Elevator	KINGSTON	20 SIGNAL AVENUE	BLDG B-019 CIPHER	0.25m/s		2 2267kg	31	Monthly
ONT-OGD	64506974	NEW DEVICE 2013-2014 TSSA INSPECT	KINGSTON	20 SOMME AVE.		.65 m/s		2 1588 KG		
ONT-OGD	64506975	NEW DEVICE 2013-2014 TSSA INSPECT	KINGSTON	20 SOMME AVE.		.625 M/S		3 1588 KG		
ONT-OGD	72229	Passenger Elevator	KINGSTON	22 AMIENS AVENUE	BLDG 032, YEO HALL MESS	0.64		5 1134 kg	15	Monthly
ONT-OGD	72230	FREIGHT ELEVATOR HYDRAULIC	KINGSTON	22 AMIENS AVENUE	BLDG 032, YEO HALL MESS	0.25		5 1361 kg		Monthly
ONT-OGD	85446	Passenger Elevator	KINGSTON	24 AMIENS AVENUE	BLDG R31 FORT HALDIMAND			4 1364	18	Monthly
ONT-OGD	75786	Passenger Elevator	KINGSTON	26 LUNDY'S LANE	BLDG R-026, COMMUNITY CENTRE			3 1200 kg	16	Monthly
ONT-OGD	68728	Passenger Elevator	KINGSTON	317 ONTARIO STREET	BLDG FF03, LASALLE BLOCK	0.5m/s		2 900kg	12	Monthly
ONT-OGD	81720	Passenger Elevator	KINGSTON	4 PRINCESS MARY AVENUE K7K 7B4		0.5m/s		2 2041kg	28	Monthly
ONT-OGD	68075	PHYSICAL DISABILITY LIFT B	KINGSTON	443 UNION STREET W	RHQ405 WEST LAKE HALL	0.15		3 454 kg	2	Extended
ONT-OGD	70974	Passenger Elevator	KINGSTON	443 UNION STREET W	A04 CORRECTIONAL LEARNING	0.5		4 950 kg	13	Monthly
ONT-OGD	64500328	NEW DEVICE AT CSC KINGSTON AS PER	Kingston		RHQ1 (rhd01)	5M/S		4 1361kg	18	Monthly
ONT-OGD	29728	Passenger Elevator	KINGSTON	5 GENERAL CREEPER CRESCENT	BLDG R71 GROUND BLDG	.75m/s		4 907 kg	12	Monthly
ONT-OGD	85391	Passenger Elevator	KINGSTON	5 VALOUR DR.	BLDG R86, FORT BRANT			4 1130	15	Monthly
ONT-OGD	67020	Lift, Physical Disability D	KINGSTON	560 KING ST. E.	RTC823 REG HEALTH & TREATMENT CTR.	.1m/s		2 200KG	1	
ONT-OGD	67021	Lift, Physical Disability D	KINGSTON	560 KING ST. E.	RTC823 REG HEALTH & TREATMENT CTR.	.1m/s		2 200KG	1	
ONT-OGD	67022	Lift, Physical Disability D	KINGSTON	560 KING ST. E.	RTC823 REG HEALTH & TREATMENT CTR.	.1m/s		2 200KG	2	
ONT-OGD	67023	Lift, Physical Disability D	KINGSTON	560 KING ST. E.	RTC811 REG HEALTH & TREATMENT CTR.	.1m/s		2 200KG	2	Monthly
ONT-OGD	67261	Passenger Elevator	KINGSTON	560 KING ST. E.	RTC811 REG HEALTH & TREATMENT CTR.	0.64		4 1800	24	
ONT-OGD	68381	Passenger Elevator	KINGSTON	560 KING ST. E.	KPB04 SOUTH BLOCK UNIT MANAGEMENT			5 1800 kg	24	Monthly
ONT-OGD	68965	Passenger Elevator	KINGSTON	560 KING ST. E.	KPB07 HEALTH CARE	0.64		2 1800 kg	24	Monthly
ONT-OGD	68966	Passenger Elevator	KINGSTON	560 KING ST. E.	KPA03 ADMINISTRATION	0.64		3 900 kg	12	Monthly
ONT-OGD	74690	Vertical Platform Lift C	KINGSTON	560 KING ST. E.	KPA2 NORTH GATE			2 454 kg	2	Extended
ONT-OGD	76892	Vertical Platform lift-C	KINGSTON	560 KING ST. E.	KPA2 NORTH GATE	.15m/s		2 454KG	2	Partial
ONT-OGD	10575	DUMWAITER (not H/D)	KINGSTON	7 VALOUR DRIVE	BLDG R13, MASSEY LIBRARY	0.25		4 182 kg		
ONT-OGD	10576	Passenger Elevator	KINGSTON	7 VALOUR DRIVE	BLDG R13, MASSEY LIBRARY	0.5		4 907 kg	10	
ONT-AFD	70110	Passenger Elevator	KINGSTON	86 CLARENCE STREET	KINGSTON GOCB	0.63m/s		3 907KG	12	Monthly
ONT-OGD	68439	FREIGHT PLATFORM LIFT B	KINGSTON	9 POINT FREDERICK DRIVE	BLDG R29, SENIOR STAFF MESS	0.12		2 1814 kg		Monthly
ONT-OGD	76160	Passenger Elevator	KINGSTON	CANADIAN FORCES BASE KINGSTON	BLDG 07, MASSEY LIBRARY NORTH WING	0.51		4 2050 kg.	28	
ONT-OGD	10446	DUMWAITER (not H/D)	KINGSTON	CANADIAN FORCES BASE KINGSTON - F	BLDG FF04, BRADSTREET BLOCK	1m/s		2 136 kg		Monthly
ONT-OGD	61615	PHYSICAL DISABILITY LIFT DTHIS DEVICE	KINGSTON	CANADIAN FORCES BASE KINGSTON - F	BLDG FF04, BRADSTREET BLOCK	.5m/s		2 205KG	1	Extended
ONT-OGD	64607156		KINGSTON	HIGHWAY 15 KINGSTON ON K7L 4X9						
ONT-OGD	64524960	NEW DEVICE	KINGSTON	ROYAL MILITARY COLLEGE 13 GENERAL CREAR CRES				1588 KG		
ONT-OGD	64515919		KINGSTON	VC53 TRAINING CENTRE		.635 M/S		1591 KG-21 PERSON		
ONT-OGD	80062	Passenger Elevator-ELEVATOR CONTACT	KINGSTON K7K 7B4	2 CARRE RIDEOUT SQUARE	BLDG R09, RIDEOUT ROW			3 950kg	13	Monthly
ONT-OGD	10741	Passenger Elevator	KIRKFIELD	LOCK 36, KIRKFIELD	KIRKFIELD LIFT-LOCK			5 544 KG	6	Monthly
ONT-AFD	10723	FREIGHT ELEVATOR	KITCHENER	15-29 DUKE STREET	KITCHENER GOCB	0.3		2 1361 kg	0	Monthly
ONT-AFD	37099	Passenger Elevator	KITCHENER	15-29 DUKE STREET	KITCHENER GOCB	0.3		3 1361	12	Monthly
ONT-OGD	71671	Passenger Elevator	KITCHENER	1575 HOMER WATSON BOULEVARD	GVA02 INTENSIVE INTERVENTION UNIT	.5		2 910KG	12	Monthly
ONT-OGD	79133	Passenger Elevator	KITCHENER	1575 HOMER WATSON BOULEVARD	GVA01 MAIN BUILDING	0.5		2 910	12	Monthly
ONT-OGD	64532100		KITCHENER	1575 HOMER WATSON BOULEVARD	GVA01 MAIN BUILDING			1200 kg	16	Monthly
ONT-AFD	10428	Dumbwaiter	KITCHENER	166 FREDERICK STREET	KITCHENER GOCB	0.125		3 68 kg		Monthly
ONT-AFD	69168	Freight Platform Lift	KITCHENER	166 FREDERICK STREET	KITCHENER GOCB	0.15		2 1815 kg		Monthly
ONT-AFD	73223	Passenger Elevator	KITCHENER	166 FREDERICK STREET	KITCHENER GOCB	0.5		3 950	13	Monthly
ONT-AFD	10273	Passenger Elevator	LONDON	120 QUEEN'S AVENUE	LONDON GOCB	0.75		4 1134	15	Monthly
ONT-OGD	60611	Passenger Elevator	LONDON	1391 SANDFORD	LONDON RESEARCH CENTRE	0.5		4 1800 KG	24	
ONT-OGD	73884	Passenger Elevator	LONDON	1391 SANDFORD	LONDON RESEARCH CENTRE	0.5		4 1800	24	
ONT-OGD	82804	PHYSICAL DISABILITY LIFT LULA	LONDON	19 BECHER STREET	HER MAJESTY CANADIAN SHIP PREVOST	.25m/s		2 635 Kg	8	Extended
ONT-AFD	29177	Passenger Elevator	LONDON	451 TALBOT STREET	LONDON GOCB	1.02		13 1814	25	Monthly
ONT-AFD	29179	Passenger Elevator	LONDON	451 TALBOT STREET	LONDON GOCB	2.5		11 1814	25	Monthly
ONT-AFD	29180	Passenger Elevator	LONDON	451 TALBOT STREET	LONDON GOCB	2.5		11 1814	25	Monthly
ONT-AFD	29181	Passenger Elevator	LONDON	451 TALBOT STREET	LONDON GOCB	2.5		11 1814 kg	25	Monthly

ANNEX C - INVENTORY AND TASK AUTHORIZATION

REG-MENT	PIN	DESCRIPTION	CITY	ADRESSE_1	ADRESSE_2 (Bldg_Name)	ELE_SPEED VITESSE DE L'ÉLEVATEUR	ELE_STOPS ARRÊTE DE L'ÉLEVATEUR	CAPACITY CAPACITÉ	NUM_PASS NO DE PASSAGERS	MAINT_TYPE TYPE DE MAINTENANCE
ONT-AFD	29182	Passenger Elevator	LONDON	451 TALBOT STREET	LONDON GOCB	2.5		11 1814	25	Monthly
ONT-AFD	10305	Passenger Elevator	LONDON	457 RICHMOND STREET	DOMINION PUBLIC BUILDING	2.5		8 1134	16	Monthly
ONT-AFD	10306	Passenger Elevator	LONDON	457 RICHMOND STREET	DOMINION PUBLIC BUILDING	8		8 1134	16	Monthly
ONT-AFD	84608	TYPE 002 PASSENGER ELEVATOR	LONDON	457 RICHMOND STREET	DOMINION PUBLIC BUILDING	.175		8 2041	28	Monthly
ONT-OGD	36296	Passenger Elevator	LONDON	750 ELIZABETH ST.	MUSEUM, WOLSELEY BARRACKS	.5m/s		4 1360	19	Monthly
ONT-OGD	81310	PHYSICAL DISABILITY LIFT C	LONDON	750 ELIZABETH ST.	BLDG 057, GLASIS, WOLSELEY BARRACKS	0.15		3 454 kg	2	Extended
ONT-OGD	69132	Passenger Elevator	MILTON	2755 HIGH POINT DRIVE	TORONTO WEST DETACHMENT	0.51		4 1134kg	15	Monthly
ONT-OGD	69133	Passenger Elevator	MILTON	2755 HIGH POINT DRIVE	TORONTO WEST DETACHMENT	0.51m/s		4 1134kg	15	Monthly
ONT-AFD	71747	Passenger Elevator	NEWMARKET	345 HARRY WALKER PARKWAY	RCMP NEWMARKET DETACHMENT	0.75m/s		4 1200 kg	16	Monthly
ONT-AFD	71748	Passenger Elevator	NEWMARKET	345 HARRY WALKER PARKWAY	RCMP NEWMARKET DETACHMENT	0.75m/s		4 1200 kg	19	Monthly
ONT-AFD	10293	Passenger Elevator	NIAGARA FALLS	4551 ZIMMERMAN AVENUE	NIAGARA FALLS GOCB	0.51m/s		2 950kg	13	Monthly
ONT-OGD	81965	Passenger Elevator	NORTH BAY	14 UXBRIDGE DRIVE		.5m/s		2 1136KG	21	
ONT-OGD	82237	PHYSICAL DISABILITY LIFT D	NORTH BAY	14 UXBRIDGE DRIVE		.08M/s		2 225 KG	1	
ONT-OGD	82526	Passenger Elevator	NORTH BAY	14 UXBRIDGE DRIVE		.5m/s		3 1136KG	15	
ONT-OGD	10258	FREIGHT ELEVATOR	NORTH BAY	17 DUXFORD ROAD, HORNELL HEIGHTS	BLDG 014 MESS			3 454 kg		Monthly
ONT-OGD	79337	PHYSICAL DISABILITY LIFT D	NORTH BAY	17 DUXFORD ROAD, HORNELL HEIGHTS	BLDG 014 MESS	0.11m/s		3 225 kg	1	Extended
ONT-OGD	81069	STAIR PLATFORM LIFT D	NORTH BAY	17 DUXFORD ROAD, HORNELL HEIGHTS	BLDG 014 MESS	0.11m/s		3 250 .KG	1	Extended
ONT-OGD	70906	PHYSICAL DISABILITY LIFT D	NORTH BAY	29 DUXFORD ROAD, HORNELL HEIGHTS	BLDG 023 RECREATION & DRILL HALL	.076m/s		2 225 kg		Extended
ONT-OGD	70907	PHYSICAL DISABILITY LIFT D	NORTH BAY	29 DUXFORD ROAD, HORNELL HEIGHTS	BLDG 023 RECREATION & DRILL HALL	.076m/s		2 205 kg	1	Extended
ONT-OGD	70908	PHYSICAL DISABILITY LIFT D	NORTH BAY	29 DUXFORD ROAD, HORNELL HEIGHTS	BLDG 023 RECREATION & DRILL HALL	0.11m/s		2 205 kg	1	Extended
ONT-OGD	82682	PHYSICAL DISABILITY LIFT C	NORTH BAY	540 CHIPPEWA ST. WEST	NORTH BAY ARMOURY	.08M/s		2 341KG	2	Extended
ONT-OGD	10626	FREIGHT ELEVATOR	NORTH BAY	CANADIAN FORCES BASE NORTH BAY	BLDG 055 ROCC	0.25		4 4536 kg	0	Monthly
ONT-OGD	10645	FREIGHT ELEVATOR	NORTH BAY	CANADIAN FORCES BASE NORTH BAY	BLDG 064 MPOR	0.45		5 4082 kg	30	Monthly
ONT-AFD	10567	Freight Elevator	ORILLIA	25 PETER STREET NORTH	ORILLIA GOCB	0.25		3 1361 kg		
ONT-AFD	32717	Passenger Elevator	ORILLIA	25 PETER STREET NORTH	ORILLIA GOCB	125 FPM		3 907 kg	12	Monthly
ONT-OGD	72703	STAIR CHAIR LIFT	OSHAWA	53 SIMCOE STREET NORTH	OSHAWA ARMOURY	.15m/s		2 136KG	1	Extended
ONT-OGD	75160	STAIR CHAIR LIFT	OSHAWA	53 SIMCOE STREET NORTH	OSHAWA ARMOURY	.15m/s		2 136kg	0	Monthly
NCA-OGD	10786	Freight Elevator Hydraulic	OTTAWA	100 PROMENADE CHARDON DRIVE/A	ANIMAL BREEDING BUILDING (BUILDING 12)	0.125		2 907 kg	0	
NCA-OGD	66282	Passenger Elevator	OTTAWA	100 PROMENADE EGLANTINE DRIVE/A	LABORATORY CENTRE FOR DISEASE CONTROL (BUILDING 1)	0.125		3 1588 kg	21	
NCA-OGD	69966	TYPE 002 PASSENGER ELEVATOR HYD	OTTAWA	100 PROMENADE EGLANTINE DRIVE/A	LABORATORY CENTRE FOR DISEASE CONTROL (BUILDING 1)	0.125		3 1200 kg	16	
NCA-OGD	70004	Passenger Elevator	OTTAWA	100 PROMENADE EGLANTINE DRIVE/A	LABORATORY CENTRE FOR DISEASE CONTROL (BUILDING 1)	0.65		4 1800 kg	24	
NCA-OGD	64502526		OTTAWA	100 PROMENADE EGLANTINE DRIVE/A	LABORATORY CENTRE FOR DISEASE CONTROL (BUILDING 6)			1 250 KG	1	
NCA-OGD	29279	Freight Elevator Electric	OTTAWA	1030 INNES ROAD	METRO CENTRE	0.25		2 1814 kg	0	
NCA-OGD	85903	LULA	OTTAWA	1030 INNES ROAD	METRO CENTRE			2 635 kg	8	
NCA-OGD	15872	Passenger Elevator	OTTAWA	1495 HERON ROAD	FEDERAL STUDY CENTRE	0.75		7 680 kg	9	Monthly
NCA-OGD	15873	Passenger Elevator	OTTAWA	1495 HERON ROAD	FEDERAL STUDY CENTRE	0.75		7 680	8	Monthly
NCA-OGD	67794	Lift, Physical Disability	OTTAWA	1901 RESEARCH ROAD	U-100 ENGINEERING BRANCH	0.05		2 225 kg	1	Monthly
NCA-OGD	68692	Passenger Elevator	OTTAWA	1941 OGILVIE ROAD	CSIS HEADQUARTERS	1.8m/s		6 2050kg	28	Monthly
NCA-OGD	68840	Passenger Elevator	OTTAWA	1941 OGILVIE ROAD	CSIS HEADQUARTERS	1m/s		8 3750kg	51	Monthly
NCA-OGD	68900	Passenger Elevator	OTTAWA	1941 OGILVIE ROAD	CSIS HEADQUARTERS	1.8m/s		6 1600kg	22	Monthly
NCA-OGD	68901	Passenger Elevator	OTTAWA	1941 OGILVIE ROAD	CSIS HEADQUARTERS	1.8m/s		7 2050kg	28	Monthly
NCA-OGD	68902	Passenger Elevator	OTTAWA	1941 OGILVIE ROAD	CSIS HEADQUARTERS	1.8m/s		7 2050kg	28	Monthly
NCA-OGD	68903	Passenger Elevator	OTTAWA	1941 OGILVIE ROAD	CSIS HEADQUARTERS	1.8m/s		7 1600kg	22	Monthly
NCA-OGD	68904	Passenger Elevator	OTTAWA	1941 OGILVIE ROAD	CSIS HEADQUARTERS	1.8m/s		7 1600kg	22	Monthly
NCA-OGD	68905	Passenger Elevator	OTTAWA	1941 OGILVIE ROAD	CSIS HEADQUARTERS	1.8m/s		7 1600kg	22	Monthly
NCA-OGD	70278	STAIR PLATFORM LIFT D	OTTAWA	1941 OGILVIE ROAD	CSIS HEADQUARTERS	0.1m/s		2 200 kg	1	Extended
NCA-OGD	85349	PHYSICAL DISABILITY LIFT D	OTTAWA	1941 OGILVIE ROAD	CSIS HEADQUARTERS	0.07m/s		2 225 KG	1	Extended
NCA-OGD	64498982	NEW DEVICE ADDED MAY 18-2012Pass	OTTAWA	1941 OGILVIE ROAD	CSIS HEADQUARTERS			7 2041KG	28	
NCA-OGD	64499436	NEW DEVICE ADDED MAY 18-2012Pas	OTTAWA	1941 OGILVIE ROAD	CSIS HEADQUARTERS			6 1361kg	18	
NCA-OGD	64499437	Passenger Elevator Electric	OTTAWA	1941 OGILVIE ROAD	CSIS HEADQUARTERS			6		
NCA-OGD	82884	Lift, Physical Disability	OTTAWA	2100 MCLEOD ST	MAJOR HOLLAND ARMOURY			2 454 kg	2	Monthly
NCA-OGD	83736	Passenger Elevator	OTTAWA	240 MCLEOD ST	VICTORIA MEMORIAL MUSEUM			6 6365kg	87	Monthly
NCA-OGD	84217	Oct 19 2010 - new device attributes to	OTTAWA	240 MCLEOD ST	VICTORIA MEMORIAL MUSEUM			6 6365kg	87	Monthly
NCA-OGD	84273	Vertical Pltfm lift-C	OTTAWA	240 MCLEOD ST	VICTORIA MEMORIAL MUSEUM			2 341KG	2	Extended
NCA-OGD	86746	Oct 19 2010 - new device attributes to	OTTAWA	240 MCLEOD ST	VICTORIA MEMORIAL MUSEUM			5 2045kg	28	Monthly

ANNEX C - INVENTORY AND TASK AUTHORIZATION

REG-MENT	PIN	DESCRIPTION	CITY	ADDRESS_1	ADDRESS_2 (Bldg_Name)	ELE_SPEED VITESSE DE L'ÉLÉVATEUR	ELE_STOPS ARRÊTE DE L'ÉLÉVATEUR	CAPACITY CAPACITÉ	NUM_PASS NO DE PASSAGERS	MAINT_TYPE TYPE DE MAINTENANCE
NCA-OGD	88142	Oct 19 2010 - new device attributes to	OTTAWA	ADDRESS 1	ADDRESS 2 (Nom du bâtiment)			2 90 kg		Monthly
NCA-OGD	88142	Oct 19 2010 - new device attributes to	OTTAWA	240 MCLEOD ST	VICTORIA MEMORIAL MUSEUM			2 1600kg	22	Monthly
NCA-OGD	10727	Passenger Elevator	OTTAWA	335 LAURIER AVENUE EAST	LAURIER HOUSE	0.18		3 340 Kg.	4	Monthly
NCA-OGD	30561	Lift, Physical Disability Hydraulic	OTTAWA	335 LAURIER AVENUE EAST	LAURIER HOUSE	0.15		2 454kg	4	Monthly
NCA-OGD	29625	FREIGHT ELEVATOR HYDRAULIC	OTTAWA	335 RIVER ROAD	ENVIRONMENTAL SCIENCE AND TECHNOLOGY CENTRE	0.13		2 680 kg	0	Monthly
NCA-OGD	70099	Passenger Elevator	OTTAWA	335 RIVER ROAD	ENVIRONMENTAL SCIENCE AND TECHNOLOGY CENTRE	0.05		3 953 kg	12	Monthly
NCA-OGD	71608	Passenger Elevator	OTTAWA	335 RIVER ROAD	ENVIRONMENTAL SCIENCE AND TECHNOLOGY CENTRE			3 1200 kg	16	Monthly
NCA-OGD	78509	Passenger Elevator	OTTAWA	335 RIVER ROAD	ENVIRONMENTAL SCIENCE AND TECHNOLOGY CENTRE	25PFM		3 1400 kg	19	Monthly
NCA-OGD	87759	Freight Platform Lift	OTTAWA	360 CANADAIR PRIVATE	BUILDING 346	1.25		2 3600 kg	22	Monthly
NCA-OGD	23146	Passenger Elevator	OTTAWA	3851 FALLOWFIELD ROAD	BLDG 201 MAIN PATHOLOGY	1.25		6 1588 kg	21	Monthly
NCA-OGD	23152	Passenger Elevator	OTTAWA	3851 FALLOWFIELD ROAD	BLDG 201 MAIN PATHOLOGY	0.125		3 907 kg	0	Full
NCA-OGD	23191	FREIGHT ELEVATOR HYDRAULIC	OTTAWA	3851 FALLOWFIELD ROAD	BLDG 22 - LAB SERVICES	0.5		5 1361 kg	0	Monthly
NCA-OGD	10124	FREIGHT ELEVATOR	OTTAWA	960 CARLING AVENUE	BLDG 22 - LAB SERVICES	0.5		4 907 kg	12	Monthly
NCA-OGD	10125	Passenger Elevator	OTTAWA	960 CARLING AVENUE	BLDG 74 - ARBORETUM	0.25		4 181 kg	0	Monthly
NCA-OGD	10158	DUMBWAITER	OTTAWA	960 CARLING AVENUE	BLDG 20 - K.W. NEATBY	0.5		5 1134 kg	0	Monthly
NCA-OGD	10175	FREIGHT ELEVATOR HYDRAULIC	OTTAWA	960 CARLING AVENUE	BLDG 20 - K.W. NEATBY	1.79		5 1134 kg	12	Monthly
NCA-OGD	10176	Passenger Elevator	OTTAWA	960 CARLING AVENUE	BLDG 20 - K.W. NEATBY	0.5		5 1588 kg	0	Monthly
NCA-OGD	10534	FREIGHT ELEVATOR HYDRAULIC	OTTAWA	960 CARLING AVENUE	BLDG 20 - K.W. NEATBY	1.78		5 1134 kg	15	Monthly
NCA-OGD	10535	PASSENGER ELEVATOR ELECTRIC	OTTAWA	960 CARLING AVENUE	BLDG 20 - K.W. NEATBY	1.79		5 1134 kg	15	Monthly
NCA-OGD	10536	Passenger Elevator	OTTAWA	960 CARLING AVENUE	BLDG 50 - MAIN GREENHOUSE	0.25		2 980 kg	0	Full
NCA-OGD	10634	FREIGHT ELEVATOR HYDRAULIC	OTTAWA	960 CARLING AVENUE	BLDG 49 - W. M. SAUNDERS	0.5		3 1134 kg	13	Monthly
NCA-OGD	10830	Passenger Elevator	OTTAWA	960 CARLING AVENUE	BLDG 21. HEADER HOUSE	0.25		3 1590 kg	0	Monthly
NCA-OGD	64416	FREIGHT ELEVATOR HYDRAULIC	OTTAWA	960 CARLING AVENUE	BLDG 20 - K.W. NEATBY	.08		2 341 kg	1	Extended
NCA-OGD	70556	Physical Disability lift	OTTAWA	960 CARLING AVENUE	BLDG 99 - GARAGE	0.25		2 225 kg	1	Extended
NCA-OGD	74496	DUMBWAITER	OTTAWA	960 CARLING AVENUE	BLDG 74 - ARBORETUM	0.08		3 950 kg	13	Monthly
NCA-OGD	75312	PHYSICAL DISABILITY LIFT D	OTTAWA	960 CARLING AVENUE	BLDG 59 - ANIMAL NUTRITION	0.64		3 225 kg	1	Extended
NCA-OGD	77069	Passenger Elevator	OTTAWA	960 CARLING AVENUE	BLDG 55 - HORTICULTURE LAB	0.08		3 910 kg	12	Monthly
NCA-OGD	77483	PHYSICAL DISABILITY LIFT D	OTTAWA	960 CARLING AVENUE	BLDG 18 - PESTICIDE LAB	0.25		4 635 kg	8	Monthly
NCA-OGD	77824	Passenger Elevator	OTTAWA	960 CARLING AVENUE	BLDG 57 - DIARY TECHNOLOGY	0.64		3 955 kg	13	Monthly
NCA-OGD	78892	PHYSICAL DISABILITY LIFT LULA	OTTAWA	960 CARLING AVENUE	BYTOWN MUSEUM	0.76		2 454kg	2	Extended
NCA-OGD	80140	Passenger Elevator	OTTAWA	960 CARLING AVENUE	HOLMES MEMORIAL ARMOURY	0.15		3 635 kg	12	Monthly
NCA-OGD	37553	Lift, Physical Disability	OTTAWA	LIFT-LOCK	COAST GUARD BASE, PARRY SOUND	0.5m/s		4 900kg	12	Monthly
ONT-OGD	85375	PHYSICAL DISABILITY LIFT LULA	OWEN SOUND	858-10TH STREET	PARRY SOUND GOCB	0.5m/s				
ONT-OGD	37831	Passenger Elevator	PARRY SOUND	28 WAUBEEK STREET	BLDG R81, FORT SAUVE					
ONT-AFD	68529	Passenger Elevator	PARRY SOUND	74 JAMES STREET						
ONT-OGD	82991	NEW DEVICE , NO PREVIOUS LIC OR CE	PETAWAWA	1 POINT FREDERICK DRIVE		.1m/s		2 250KG	1	Monthly
ONT-OGD	82991	OPERATION OTHER: THIS DEVICE WAS	PETAWAWA	146 NICKLIN PARADE SQUARE		0.25		3 113 kg	1	Monthly
ONT-OGD	10201	DUMBWAITER (not H/D)	PETAWAWA	CANADIAN FORCES BASE PETAWAWA	BLDG L-105 JUNIOR RANKS CLUB	0.25		3 91 kg		Monthly
ONT-OGD	10204	DUMBWAITER (not H/D)	PETAWAWA	CANADIAN FORCES BASE PETAWAWA	BLDG C-102 JUNIOR RANKS	0.25		2 181.4 kg	25	Monthly
ONT-OGD	10825	Passenger Elevator	PETAWAWA	CANADIAN FORCES BASE PETAWAWA	BLDG N-109 HOSPITAL & DENTAL	0.25		2 120KG	16	Monthly
ONT-OGD	68109	OBSERVATION ELEVATOR	PETAWAWA	CANADIAN FORCES BASE PETAWAWA	BLDG Y-101 MENIN	0.68		2 455KG	2	Monthly
ONT-OGD	70765	PHYSICAL DISABILITY LIFT C	PETAWAWA	CANADIAN FORCES BASE PETAWAWA	BLDG H-112 MAINTENANCE WORKSHOP	.15m/s		2 454KG	2	Monthly
ONT-OGD	78229	PHYSICAL DISABILITY LIFT C	PETAWAWA	CANADIAN FORCES BASE PETAWAWA	BLDG Y-101 MENIN	.15m/s		3 340KG.	2	Monthly
ONT-OGD	82694	PHYSICAL DISABILITY LIFT D	PETAWAWA	CANADIAN FORCES BASE PETAWAWA	BB-104, CEMD MEDICAL DEPOT			2 341	2	Monthly
ONT-OGD	82698	PHYSICAL DISABILITY LIFT C	PETAWAWA	CANADIAN FORCES BASE PETAWAWA	BLDG P-105 NCO'S MESS			2 250KG	1	Monthly
ONT-OGD	83062	PHYSICAL DISABILITY LIFT D	PETAWAWA	CANADIAN FORCES BASE PETAWAWA	BLDG AC-101 ADMINISTRATION COMPLEX	0.5		2 900 KG	12	Monthly
ONT-OGD	68877	Passenger Elevator	PETERBOROUGH	2155 ASHBURNHAM DRIVE	TRENT-SEVERN WATERWAY HEAD QUARTERS	6m/s		2 120kg	1	Extended
ONT-OGD	71855	PHYSICAL DISABILITY LIFT CHAIR	PETERBOROUGH	220 MURRAY STREET	PETERBOROUGH ARMOURY	0.5		2 454kg	5	Monthly
ONT-OGD	10720	Passenger Elevator	PETERBOROUGH	LOCK 21, PETERBOROUGH	PETERBOROUGH LIFT-LOCK	0.51m/s		3 1134kg	12	Monthly
ONT-OGD	37361	Passenger Elevator	PRESCOTT	401 KING STREET	COAST GUARD BASE, PRESCOTT	.015m/s		2 341kg	2	Extended
ONT-OGD	82789	PHYSICAL DISABILITY LIFT C	PRESCOTT	401 KING STREET	NATIONAL ARCHIVES OF CANADA	60		2 2268 kg	0	Monthly
ONT-OGD	35622	FREIGHT ELEVATOR HYDRAULIC	RENFREW	770 GIBBONS ROAD	NATIONAL ARCHIVES OF CANADA	60		2 2268 kg	0	Monthly
ONT-OGD	35625	FREIGHT ELEVATOR HYDRAULIC	RENFREW	770 GIBBONS ROAD	NATIONAL ARCHIVES OF CANADA	60		4 1361kg	0	Monthly
ONT-AFD	10005	FREIGHT ELEVATOR	SARNIA	105 CHRISTINA STREET	SARNIA GOCB	0.5		2 907 kg	12	
ONT-AFD	37181	Passenger Elevator	SARNIA	105 CHRISTINA STREET	SARNIA GOCB	0.5				

ANNEX C - INVENTORY AND TASK AUTHORIZATION

REG-MENT	PIN	DESCRIPTION	CITY	ADDRESS_1	ADDRESS_2 (BLDG_NAME)	ELE_SPEED	ELE_STOPS	CAPACITY	NUM_PASS	MAINT_TYPE
REGION	PIN	DESCRIPTION	VILLE	ADRESSE 1	ADRESSE 2 (Nom du bâtiment)	VITESSE DE L'ÉLEVATEUR	ARRÊTE DE L'ÉLEVATEUR	CAPACITÉ	NO DE PASSAGERS	TYPE DE MAINTENANCE
ONT-OGD	28390	Passenger Elevator	SAULT STE-MARIE	1219 QUEEN STREET EAST	GREAT LAKES FC	200FPM		5 4000 LBS	25	
ONT-OGD	37792	Passenger Elevator	SAULT STE-MARIE	1219 QUEEN STREET EAST	GREAT LAKES FC	0.5m/s		5 1800	25	
ONT-OGD	64499051	OCT21201.1 IRP assanger Elevator	SAULT STE-MARIE	1219 QUEEN STREET EAST	GREAT LAKES FC EAST	0.475m/s		2 953 KG	13	
ONT-OGD	64499410	New Passenger Elevator Electric	SAULT STE-MARIE	1219 QUEEN STREET EAST	GREAT LAKES FC	.5M/S		2 2040KG	28	Monthly
ONT-AFD	71986	Passenger Elevator	SAULT STE-MARIE	22 BAY STREET	SAULT STE. MARIE GOCB	0.51m/s		2 1600 KG	22	Monthly
ONT-AFD	71988	Passenger Elevator	SAULT STE-MARIE	22 BAY STREET	SAULT STE. MARIE GOCB	0.51		2 1600	22	Monthly
ONT-OGD	10759	DUMWAITER (not H/D)	SAULT STE-MARIE	375 PINE STREET	SAULT STE. MARIE ARMOURY	0.26		2 91 kg		Monthly
ONT-OGD	10260	DUMWAITER (not H/D)	SAULT STE-MARIE	375 PINE STREET	SAULT STE. MARIE ARMOURY	0.26		2 91 kg		Monthly
ONT-OGD	82549	PHYSICAL DISABILITY LIFT D	SAULT STE-MARIE	375 PINE STREET	SAULT STE. MARIE ARMOURY	.15m/s		2 225 KG	1	Full
ONT-OGD	82565	PHYSICAL DISABILITY LIFT C	SAULT STE-MARIE	375 PINE STREET	SAULT STE. MARIE ARMOURY	.15m/s		3 454kg	1	Extended
ONT-OGD	70377	Passenger Elevator	SILOUX LOOKOUT	74 7TH AVENUE, P O BOX 1500	SILOUX LOOKOUT ZONE HOSPITAL	0.5		4 1587KG	21	Monthly
ONT-OGD	64039	Passenger Elevator	SMITHS FALLS	RIDEAU CANAL, 34 BECKWITH	MUSEUM PORT	0.5		5 1588 kg	21	Monthly
ONT-OGD	10465	Passenger Elevator	ST-CATHARINES	32 CHURCH STREET	ST. CATHERINES GOCB	1m/s		4 1815kg	25	Monthly
ONT-AFD	10934	Passenger Elevator	ST-CATHARINES	32 CHURCH STREET	ST. CATHERINES GOCB	0.64m/s		3 907KG	12	Monthly
ONT-AFD	62846	Freight platform lift B	ST-CATHARINES	32 CHURCH STREET	ST. CATHERINES GOCB	0.15m/s		2 2720 kg		Monthly
ONT-OGD	83253	Passenger Elevator	ST-CATHARINES	81 LAKE STREET	ST. CATHERINES ARMOURY	.62m/s		2 955kg	13	Monthly
ONT-OGD	82805	PHYSICAL DISABILITY LIFT LULA	STRATFORD	80 WATERLOO STREET	STRATFORD ARMOURY	.15m/s		4 635 kg	8	Extended
ONT-OGD	82803	PHYSICAL DISABILITY LIFT LULA	ST-THOMAS	40 WILSON AVENUE	ST. THOMAS ARMOURY	.25m/s		3 635 kg	8	Monthly
ONT-AFD	33312	ESCALATOR	SUDBURY	1050 NOTRE DAME	SUDBURY TAXATION CENTRE	87.5FPM		99 8000 pph		Monthly
ONT-AFD	33313	ESCALATOR	SUDBURY	1050 NOTRE DAME	SUDBURY TAXATION CENTRE	87.5FPM		99 8000 pph		full
ONT-AFD	33341	Passenger Elevator	SUDBURY	1050 NOTRE DAME	SUDBURY TAXATION CENTRE	0.24		2 2268 kg	31	full
ONT-AFD	33368	FREIGHT ELEVATOR HYDRAULIC	SUDBURY	1050 NOTRE DAME	SUDBURY TAXATION CENTRE	0.51		4 2722 kg	0	full
ONT-AFD	33502	Passenger Elevator	SUDBURY	1050 NOTRE DAME	SUDBURY TAXATION CENTRE	0.5		3 1588 kg	22	full
ONT-AFD	33549	Passenger Elevator	SUDBURY	1050 NOTRE DAME	SUDBURY TAXATION CENTRE	0.5		3 1928 kg	26	
ONT-AFD	10360	FREIGHT ELEVATOR	SUDBURY	19 LISGAR STREET	SUDBURY GOCB	50 FPM		4 1361 kg	0	Monthly
ONT-AFD	10361	ESCALATOR	SUDBURY	19 LISGAR STREET	SUDBURY GOCB			99 3000 kg		Monthly
ONT-AFD	10362	ESCALATOR	SUDBURY	19 LISGAR STREET	SUDBURY GOCB			99 3000 kg		Monthly
ONT-AFD	10826	Passenger Elevator	SUDBURY	19 LISGAR STREET	SUDBURY GOCB	1.16M/S		4 1134kg	14	Monthly
ONT-OGD	644990941	New device installed in 2011..On Thu,	SUDBURY	333 RIVERSIDE DRIVE	SUDBURY ARMOURY			204 KG	1	
ONT-OGD	72421	Lift, Physical Disability	THUNDER BAY	100 MAIN STREET (KEEFER TERMINAL)	MARINE COMMUNICATIONS AND TRAFFIC SERVICES (MCTS) CENTRE			454kg	2	
ONT-AFD	84342	PHYSICAL DISABILITY LIFT C	THUNDER BAY	125 ALGOMA STREET, NORTH	HMCS GRIFFON	09m/s		2 341KG	1	
ONT-AFD	10585	FREIGHT ELEVATOR	THUNDER BAY	130 SOUTH SYNDICATE AVENUE	THUNDER BAY GOCB	0.25		4 907 kg		
ONT-AFD	69056	Passenger Elevator	THUNDER BAY	130 SOUTH SYNDICATE AVENUE	THUNDER BAY GOCB	0.75m/s		5 1160kg	16	
ONT-AFD	69923	Passenger Elevator	THUNDER BAY	201 NORTH MAY ST.	THUNDER BAY GOCB	0.75m/s		5 1600kg	22	Monthly
ONT-AFD	10710	FREIGHT ELEVATOR	THUNDER BAY	221 ARCHIBALD STREET NORTH	THUNDER BAY GOCB	0.25m/s		4 1361 kg		Monthly
ONT-AFD	60942	Passenger Elevator	THUNDER BAY	221 ARCHIBALD STREET NORTH	THUNDER BAY GOCB	0.76M/S		3 910KG	12	
ONT-OGD	84341	PHYSICAL DISABILITY LIFT C	THUNDER BAY	317 PARK AVENUE	THUNDER BAY ARMOURY	0.2		2 341KG	2	Extended
ONT-AFD	10588	FREIGHT ELEVATOR	THUNDER BAY	33 COURT STREET SOUTH	THUNDER BAY GOCB	0.5m/s		5 1361 kg		Monthly
ONT-AFD	70098	Passenger Elevator	THUNDER BAY	33 COURT STREET SOUTH	THUNDER BAY GOCB	0.5m/s		2 950kg	13	Monthly
ONT-AFD	10794	FREIGHT ELEVATOR	TIMMINS	120 CEDAR STREET SOUTH	TIMMINS GOCB	0.32		5 1361kg	0	
ONT-AFD	37255	Passenger Elevator	TIMMINS	120 CEDAR STREET SOUTH	TIMMINS GOCB	0.75m/s		3 907KG	12	
ONT-AFD	10231	Passenger ElevatorActive	TORONTO	1 FRONT STREET W	DOMINION PUBLIC BUILDING	2.54 m/s		6 1134 kg	15	Monthly
ONT-AFD	10232	Passenger Elevator	TORONTO	1 FRONT STREET W	DOMINION PUBLIC BUILDING	1m/s		6 1134 kg	6	
ONT-AFD	10235	Passenger Elevator	TORONTO	1 FRONT STREET W	DOMINION PUBLIC BUILDING	1m/s		6 1500kg	15	
ONT-AFD	10236	Passenger Elevator	TORONTO	1 FRONT STREET W	DOMINION PUBLIC BUILDING	1m/s		7 1500kg	15	
ONT-AFD	39811	Freight Elevator	TORONTO	1 FRONT STREET W	DOMINION PUBLIC BUILDING	1m/s		7 3630 kg	0	
ONT-AFD	61359	Passenger Elevator	TORONTO	1 FRONT STREET W	DOMINION PUBLIC BUILDING	1m/s		8 1361KG	15	
ONT-AFD	61360	Passenger Elevator	TORONTO	1 FRONT STREET W	DOMINION PUBLIC BUILDING	1m/s		8 1500kg	18	
ONT-AFD	61361	Passenger Elevator	TORONTO	1 FRONT STREET W	DOMINION PUBLIC BUILDING	1m/s		8 1500kg	18	
ONT-OGD	77148	Passenger Elevator	TORONTO	1 YUKON LANE	LCOL. GEORGE TAYLOR DENISON ARMOURY	.64m/s		3 2050kg	28	
ONT-OGD	77149	Passenger Elevator	TORONTO	1 YUKON LANE	LCOL. GEORGE TAYLOR DENISON ARMOURY	.64m/s		4 2050kg	28	
ONT-OGD	10275	FREIGHT ELEVATOR	TORONTO	1133 SHEPPARD AVENUE WEST	BLDG 201	1m/s		3 1600 kg	22	
ONT-OGD	38957	Passenger Elevator	TORONTO	1133 SHEPPARD AVENUE WEST	BLDG 201	0.5m/s		2 1134kg	16	
ONT-OGD	70730	Passenger Elevator	TORONTO	1133 SHEPPARD AVENUE WEST	BLDG 201	0.5m/s		3 950kg	13	
ONT-OGD	70955	PHYSICAL DISABILITY LIFT C	TORONTO	1133 SHEPPARD AVENUE WEST	BLDG 201	0.15m/s		2 350kg	1	

ANNEX C - INVENTORY AND TASK AUTHORIZATION

REG-MENT	PIN	DESCRIPTION	CITY	ADDRESS_1	ADDRESS_2 (BLDG_NAME)	ELE_SPEED VITESSE DE L'ÉLÉVATEUR	ELE_STOPS ARRÊTE DE L'ÉLÉVATEUR	CAPACITY CAPACITÉ	NUM_PASS NO DE PASSAGERS	MAINT_TYPE TYPE DE MAINTENANCE
REGION	PIN	DESCRIPTION	VILLE	ADRESSE 1	ADRESSE 2 (Nom du bâtiment)					
ONT-OGD	83933		TORONTO	130 QUEEN STREET EAST	MOSS PARK ARMOURY			8 1130 kg	16	Monthly
ONT-AFD	36984	Passenger Elevator	TORONTO	200 QUEENS QUAY WEST	200 QUEENS QUAY WEST			8 1130 kg	16	Monthly
ONT-AFD	36985	Passenger Elevator	TORONTO	200 QUEENS QUAY WEST	200 QUEENS QUAY WEST			7 1130 kg	16	Monthly
ONT-AFD	36997	Passenger Elevator	TORONTO	200 QUEENS QUAY WEST	200 QUEENS QUAY WEST	0.63m/s		3 1200KG	16	Monthly
ONT-AFD	36763	Passenger Elevator	TORONTO	200 TOWN CENTRE COURT	CANADA CENTRE	0.64m/s		2 907KG	12	Monthly
ONT-AFD	36764	Passenger Elevator	TORONTO	200 TOWN CENTRE COURT	CANADA CENTRE	2.5m/s		12 181.4kg	25	Monthly
ONT-AFD	36816	Passenger Elevator	TORONTO	200 TOWN CENTRE COURT	CANADA CENTRE	2.54m/s		12 181.4kg	25	Monthly
ONT-AFD	36817	Passenger Elevator	TORONTO	200 TOWN CENTRE COURT	CANADA CENTRE	2.5m/s		12 1800kg	25	Monthly
ONT-AFD	36818	Passenger Elevator	TORONTO	200 TOWN CENTRE COURT	CANADA CENTRE	2.54m/s		12 181.4kg	25	Monthly
ONT-AFD	36819	Passenger Elevator	TORONTO	200 TOWN CENTRE COURT	CANADA CENTRE	2.54m/s		12 181.4kg	25	Monthly
ONT-AFD	36820	Passenger Elevator	TORONTO	200 TOWN CENTRE COURT	CANADA CENTRE	2.54m/s		12 181.4kg	25	Monthly
ONT-AFD	36821	Passenger Elevator	TORONTO	200 TOWN CENTRE COURT	CANADA CENTRE	2.5m/s		12 181.4kg	25	Monthly
ONT-AFD	36834	Vertical & Horizontal Transportation F	TORONTO	200 TOWN CENTRE COURT	CANADA CENTRE	1m/s		15 181.4kg	25	Monthly
ONT-OGD	38958	DUMWAITER (not H/D)	TORONTO	215 YONGE BOULEVARD	BLDG 001, OFFICER'S MESS	1m/s		2 114 kg	21	Monthly
ONT-OGD	74828	Passenger Elevator	TORONTO	215 YONGE BOULEVARD	BLDG 001, OFFICER'S MESS	63m/s		4 1134kg	15	Monthly
ONT-OGD	74992	FREIGHT ELEVATOR HYDRAULIC	TORONTO	215 YONGE BOULEVARD	BLDG 001, OFFICER'S MESS	25m/s		4 454 kg		Monthly
ONT-OGD	77866	Passenger Elevator	TORONTO	215 YONGE BOULEVARD	BLDG 001, OFFICER'S MESS	1m/s		3 1588kg	21	Monthly
ONT-OGD (AFD)	23043	Passenger Elevator	TORONTO	2301 MIDLAND AVENUE	HEALTH CANADA LABORATORY	1m/s		4 181.4kg	20	Monthly
ONT-OGD (AFD)	63041	Good morning Dean Please be advised	TORONTO	2301 MIDLAND AVENUE	HEALTH CANADA LABORATORY	0.25m/s		2 225 kg		Monthly
ONT-OGD (AFD)	63042	Good morning Dean Please be advised	TORONTO	2301 MIDLAND AVENUE	HEALTH CANADA LABORATORY	0.25m/s		3 225 kg		Monthly
ONT-AFD	10240	Passenger Elevator	TORONTO	25 ST. CLAIR AVENUE EAST	ARTHUR MEIGHEN BUILDING	3		11 1588kg	18	Monthly
ONT-AFD	10242	Passenger Elevator	TORONTO	25 ST. CLAIR AVENUE EAST	ARTHUR MEIGHEN BUILDING	3m/s		11 1588kg	18	Monthly
ONT-AFD	10243	Passenger Elevator	TORONTO	25 ST. CLAIR AVENUE EAST	ARTHUR MEIGHEN BUILDING	3		11 1588kg	18	Monthly
ONT-AFD	10243	Passenger Elevator	TORONTO	25 ST. CLAIR AVENUE EAST	ARTHUR MEIGHEN BUILDING	3		11 1588kg	18	Monthly
ONT-AFD	10352	Vertical & Horizontal Transportation F	TORONTO	25 ST. CLAIR AVENUE EAST	ARTHUR MEIGHEN BUILDING	2.5m/s		12 181.4 kg	0	Monthly
ONT-AFD	10490	Passenger Elevator	TORONTO	25 ST. CLAIR AVENUE EAST	ARTHUR MEIGHEN BUILDING	2.5m/s		11 1588kg	22	Monthly
ONT-AFD	10491	Passenger Elevator	TORONTO	25 ST. CLAIR AVENUE EAST	ARTHUR MEIGHEN BUILDING	2.5m/s		11 1588kg	22	Monthly
ONT-AFD	10492	Passenger Elevator	TORONTO	25 ST. CLAIR AVENUE EAST	ARTHUR MEIGHEN BUILDING	2.5m/s		9 1588kg	18	Monthly
OTHER	37715	Passenger Elevator	TORONTO	277 FRONT ST. W.	SOLICITOR GENERAL OF CANADA	1m/s		4 910KG	12	Monthly
ONT-AFD	10501	Freight Elevator	TORONTO	330-338 KEELE STREET	DOMINION PUBLIC BUILDING	100FPM		3 1361 kg		Monthly
ONT-AFD	68488	Passenger Elevator	TORONTO	330-338 KEELE STREET	DOMINION PUBLIC BUILDING	100FPM		3 910kg	12	Monthly
ONT-AFD	10844	Passenger Elevator	TORONTO	4905 DUFFERIN STREET	ENVIRONMENT CANADA BUILDING	0.76m/s		4 1134kg	16	Monthly
ONT-AFD	10845	Passenger Elevator	TORONTO	4905 DUFFERIN STREET	ENVIRONMENT CANADA BUILDING	0.5m/s		4 1134kg	16	Monthly
ONT-AFD	10846	Freight Elevator Hydraulic	TORONTO	4905 DUFFERIN STREET	ENVIRONMENT CANADA BUILDING	0.5m/s		5 181.4 kg	0	Monthly
ONT-AFD	10851	Passenger Elevator	TORONTO	4905 DUFFERIN STREET	ENVIRONMENT CANADA BUILDING	0.5m/s		5 1134kg	16	Monthly
ONT-AFD	69893	Passenger Elevator	TORONTO	4905 DUFFERIN STREET	THOMPSON LAB BUILDING	0.64m/s		3 181.4kg	25	Monthly
ONT-OGD	79794	PASSANGER LIMITED USE LIMITED AC	TORONTO	5 YUKON LANE	TORONTO MILITARY FAMILY RESOURCE CENTRE (TM	.15m/s		2 635kg	8	Monthly
ONT-OGD	85218	VERTICAL PLATFORM LIFT-C	TORONTO	659 LAKESHORE BOULEVARD	HER MAJESTY CANADIAN SHIP YORK			2 1200	16	
ONT-OGD	84085	TORONTO	TORONTO	700 (660) FLEET STREET	FORT YORK ARMOURY			4 225 KG	1	
ONT-OGD	71049	STAIR PLATFORM LIFT D	TRENTON	105 YUKON STREET	BLDG 056, WING ADMINISTRATION OFFICES	0.6		3 205	1	
ONT-OGD	71053	STAIR PLATFORM LIFT D	TRENTON	105 YUKON STREET	BLDG 056, WING ADMINISTRATION OFFICES	0.6		4 250KG	1	
ONT-OGD	82601	STAIR PLATFORM LIFT D	TRENTON	106 YUKON STREET	BLDG 029,BLDG 029	.06		4 250KG	1	
ONT-OGD	82636	STAIR PLATFORM LIFT D	TRENTON	106 YUKON STREET	BLDG 029,BLDG 029	.06m/s				
ONT-OGD	64590005	New Device	Trenton	14 Albert Blvd 8 wing				1591 KG		
ONT-OGD	81352	STAIR PLATFORM LIFT D	TRENTON	142 YUKON STREET	NEW WING HQ,NEW WING HQ	.06M/S		3 250KG	1	Extended
ONT-OGD	81353	Stair Platform Lift-D	TRENTON	142 YUKON STREET	NEW WING HQ,NEW WING HQ	.06M/S		2 250	1	
ONT-OGD	67665	DUMWAITER (not H/D)	TRENTON	182 YUKON STREET	BLDG 038, OFFICER'S MESS	50 FPM		2 225 kg		Monthly
ONT-OGD	82639	STAIR PLATFORM LIFT D	TRENTON	182 YUKON STREET, CFB TRENTON	BLDG 038, OFFICER'S MESS	.06m/s		3 250KG	1	Extended
ONT-OGD	79268	Passenger Elevator	TRENTON	185 HERCULES STREET	BLDG 414	100FPM		4 1134kg	15	Monthly
ONT-OGD	64499663	NEW ELEVATING DEVICE 2012-2013 IN	TRENTON	46 YOUNKON STREET	8 WING	.75M/S		3 1591 KG	21	Monthly
ONT-OGD	64499665	New device 2012-2013 Inspection doc	TRENTON	46 YOUNKON STREET	8 WING	0.75m/s		3 2045	28	Monthly
ONT-OGD	86664	Passenger Elevator	TRENTON	48 PORTAGE DR.	BLDG 479 JOINT NBCD FACILITY			2 1588	21	Monthly
ONT-OGD	64491492	Passenger Elevator	TRENTON	51 ANSON AVE.	BUILDING 518 ,8 WING	0.75m/s		2 1814kg	25	Extended
ONT-OGD	87638	PHYSICAL DISABILITY LIFT D	TRENTON	58 POLARIS AVE.	8 WING			3 250	1	Monthly
ONT-OGD	76743	Passenger Elevator	TRENTON	65 YUKON STREET	ACCOMMODATION FACILITY 001	100FPM		4 1134kg	15	

ANNEX C - INVENTORY AND TASK AUTHORIZATION

REG-MENT	PIN	DESCRIPTION	CITY	ADDRESS_1	ADDRESS_2 (BLDG_NAME)	ELE_SPEED	ELE_STOPS	CAPACITY	NUM_PASS	MAINT_TYPE
REGION	PIN	DESCRIPTION	VILLE	ADRESSE 1	ADRESSE 2 (Nom du bâtiment)	VITESSE DE L'ÉLEVATEUR	ARRÊTE DE L'ÉLEVATEUR	CAPACITÉ	NO DE PASSAGERS	TYPE DE MAINTENANCE
ONT-OGD	71052	STAIR PLATFORM LIFT D	TRENTON	74 POLARIS AVENUE	BLDG 022, WING HEADQUARTERS	.4		4 205KG	1	Extended
ONT-OGD	87272	Passenger Elevator	TRENTON	80 NORTH PERIMETER ROAD,	BLDG 478 ATC TOWER			5 1588	21	Monthly
ONT-OGD	10441	Passenger Elevator	TRENTON	92 YUKON STREET	BLDG 020, HOSPITAL	100FPM		4 1588kg	16	Monthly
ONT-OGD	71050	STAIR PLATFORM LIFT D	TRENTON	92 YUKON STREET	BLDG 020, HOSPITAL	0.51		4 205KG	1	Extended
ONT-OGD	10440	Passenger Elevator	TRENTON	CANADIAN FORCES BASE TRENTON	BLDG 030, WATER TOWER,	0.25		2 554KG	5	Monthly
ONT-OGD	70676	DUMWAITER (not H/D)	TRENTON	CANADIAN FORCES BASE TRENTON	BLDG 052, HANGAR 10	0.25		2 225 kg		Monthly
ONT-OGD	72075	PHYSICAL DISABILITY LIFT C	TRENTON	CANADIAN FORCES BASE TRENTON	BLDG 162, HANGAR 22	30 FPM		2 500KG	2	Extended
ONT-OGD	64590006		TRENTON	CFB TRENTON 14 ALERT BLVD 8 WING	24 CANSO AVE BUIDING 614 ASTRA ONT.			5		
ONT-AFD	10326	Passenger Elevator	WINDSOR	185 OUELLETTE AVENUE WINDSOR	PAUL MARTIN SENIOR BUILDING	500ft/m		7 2500Lbs	16	Monthly
ONT-AFD	10327	Passenger Elevator	WINDSOR	185 OUELLETTE AVENUE WINDSOR	PAUL MARTIN SENIOR BUILDING	500ft/m		7 2500Lbs	16	Monthly
ONT-AFD	10329	FREIGHT ELEVATOR	WINDSOR	185 OUELLETTE AVENUE WINDSOR	PAUL MARTIN SENIOR BUILDING	250ft/m		6 8000LBS	0	Monthly
ONT-AFD	10493	FREIGHT ELEVATOR	WINDSOR	185 OUELLETTE AVENUE WINDSOR	PAUL MARTIN SENIOR BUILDING	150ft/m		5 2722 kg		Monthly
ONT-AFD	10494	FREIGHT ELEVATOR	WINDSOR	185 OUELLETTE AVENUE WINDSOR	PAUL MARTIN SENIOR BUILDING	0.75m/s		5 2722 kg	0	Monthly
ONT-AFD	10495	FREIGHT ELEVATOR	WINDSOR	185 OUELLETTE AVENUE WINDSOR	PAUL MARTIN SENIOR BUILDING	200FPM		5 680 kg		Monthly
ONT-AFD	35614	Passenger Elevator	WINDSOR	441-467 UNIVERSITY AVENUE	WINDSOR GOCB	0.5m/s		2 900kg	12	Full
ONT-OGD	10334	FREIGHT ELEVATOR ELECTRIC	WINDSOR	960 OUELLETTE AVENUE	HER MAJESTY CANADIAN SHIP HUNTER	.5m/s		3 181.4 kg	0	Full
ONT-OGD	81652	Passenger Elevator	WINDSOR	960 OUELLETTE AVENUE	HER MAJESTY CANADIAN SHIP HUNTER	.15m/s		2 636kg	6	Full

ANNEX C - INVENTORY AND TASK AUTHORIZATION

REG-MENT	PIN	DESCRIPTION	CITY	ADDRESS_1	ADDRESS_2 (Bldg_Name)	ELE_SPEED	ELE_STOPS	CAPACITY	NUM_PASS	MAINT_TYPE	MAINT_ENTREE
REGION	PIN	DESCRIPTION	VILLE	ADRESSE 1	ADRESSE 2 (Nom du bâtiment)	VITESSE DE L'ÉLÉVATEUR	ARRÊTE DE L'ÉLÉVATEUR	CAPACITÉ	NO DE PASSAGERS	TYPE DE MAINTENANCE	ENTRÉE
ONT-PGD	64473436	LULA	BARRIE	37 PARKSIDE DRIVE	BARRIE ARMOURY	.15m/s		2 635 kg	2		
ONT-AFD	30102	Passenger Elevator	BARRIE	48 OWEN STREET	BARRIE GOCB	0.64		4 1134	16	Monthly	
ONT-AFD	30103	Passenger Elevator	BARRIE	48 OWEN STREET	BARRIE GOCB	0.64		4 1134	16	Monthly	
ONT-OGD	64593145	NEW DEVICE	BATH	5775 BATH ROAD, BATH KOH 1GO				1175 KG			
ONT-OGD	64593152		BATH	5775 BATH ROAD, BATH KOH 1GO	MHD CELL UNIT	.5m/s		1135 KG		Monthly	
ONT-OGD	10833	FREIGHT ELEVATOR HYDRAULIC	BATH	5775 BATH ROAD, BATH KOH 1GO	MHE CONTROL UNIT	0.5		2 1588 kg	0	Monthly	
ONT-OGD	10835	FREIGHT ELEVATOR HYDRAULIC	BATH	5775 BATH ROAD, BATH KOH 1GO	MHM CELL UNIT	0.5		2 1588 kg	0	Monthly	
ONT-AFD	63836	Passenger Elevator	BELLEVILLE	1 NORTH FRONT STREET	BELLEVILLE GOCB	.5m/s		5 1134	15		
ONT-AFD	10199	Vertical & Horizontal Transportation F	BELLEVILLE	11 STATION STREET	BELLEVILLE GOCB	0.83		4 1361 kg	0		
ONT-AFD	64500227	NEW DEVICE SEP 26-2011 INSPECTION	BELLEVILLE	11 STATION STREET	BELLEVILLE GOCB	0.75M/S		4 1134 KG	15		
ONT-OGD	82689	PHYSICAL DISABILITY LIFT C	BELLEVILLE	187 PINNACLE STREET	BELLEVILLE ARMOURY	30 FPM		3 341KG	2	Extended	
ONT-AFD	60797	Passenger Elevator	BELLEVILLE	494 DUNDAS STREET EAST	BELLEVILLE GOCB	0.5		2 900	12	Monthly	
ONT-OGD	72676	PHYSICAL DISABILITY LIFT D	BORDEN	130 CRAFTSMAN ROAD	BLDG A-140 SENIOR NCO'S MESS	0.8		3 205	1		
ONT-OGD	64485586	TSSA INSPECTION NOV 2011,FREIHT PL	BORDEN	18 LANCASTER STREET	BLDG A-153 1000 MAN MESS	.15M/S		2 1814 KG		Monthly	
ONT-OGD	74998	PHYSICAL DISABILITY LIFT C	BORDEN	20 SEINE LANE	BLDG O-109 SENIOR NCO'S QUARTERS	0.15		2 464	2	Monthly	
ONT-OGD	10431	FREIGHT ELEVATOR HYDRAULIC	BORDEN	253 ORTONA ROAD	BLDG T-117 JUNIOR RANKS CLUB	0.25		2 113 kg	1	Monthly	
ONT-OGD	71021	PHYSICAL DISABILITY LIFT D	BORDEN	400 CAMBARI ROAD	BLDG O-102 ADMINISTRATION	0.1		2 205	1	Monthly	
ONT-OGD	82184	Passenger Elevator Electric	BORDEN	41 FALAISE ROAD	P-198 WING B	125 PFM		4 1134 KG	15	Monthly	
ONT-OGD	85645	STAIR PLATFORM LIFT-D	BORDEN	45 MAINTENANCE ROAD	BLDG O-095 CONSTRUCTION ENGINEERING WORKS	.1m/s		2 250 KG	1		
ONT-OGD	82162	Passenger Elevator	BORDEN	51 MAPLE LEAF DRIVE	BLDG A-074 MAPLE CONFERENCE CENTRE	125 FPM		4 1134kg	15	Monthly	
ONT-OGD	10422	FREIGHT ELEVATOR HYDRAULIC	BORDEN	CANADIAN FORCES BASE BORDEN	BLDG A-036 SEWAGE PUMPING PLANT	0.25		3 3000	0	Monthly	
ONT-OGD	64332	PHYSICAL DISABILITY LIFT D	BORDEN	CANADIAN FORCES BASE BORDEN	CE WORKSHOP BLDG O-05	0.1		2 200	1	Monthly	
ONT-OGD	58607	Passenger Elevator	BORDEN	CANADIAN FORCES BASE BORDEN	BLDG O-166 MEDICAL SCHOOL & BASE HOSPITAL	0.5		2 1814	25	Monthly	
ONT-OGD	74571	PHYSICAL DISABILITY LIFT C	BORDEN	CANADIAN FORCES BASE BORDEN	BLDG T-126 ANDY ANDERSON ARENA	0.15		2 454KG	2	Monthly	
ONT-OGD	75815	PHYSICAL DISABILITY LIFT C	BORDEN	CANADIAN FORCES BASE BORDEN	BLDG P-154 ADMIN & CONST ENGINEERING	0.15		3 454KG	2	Monthly	
ONT-OGD	82722	PHYSICAL DISABILITY LIFT D	BORDEN	CANADIAN FORCES BASE BORDEN	BLDG S-138 RAFAH CENTRE	0.15		3 454KG	1	Monthly	
ONT-OGD	83015	Vertical Pltfm lift-C	BORDEN	CANADIAN FORCES BASE BORDEN	BLDG O-125 HEADQUARTERS	.15m/s		2 454KG	2	Monthly	
ONT-OGD	83939	PHYSICAL DISABILITY LIFT D	BORDEN	CANADIAN FORCES BASE BORDEN	BLDG P-154 ADMIN & CONST ENGINEERING	0.15		3 454KG	1	Monthly	
ONT-OGD	84702	Passenger Elevator	BORDEN	CANADIAN FORCES BASE BORDEN	BLDG P-154 ADMIN & CONST ENGINEERING	0.15		3	3	Monthly	
ONT-OGD	84800	PHYSICAL DISABILITY LIFT D	BORDEN	CANADIAN FORCES BASE BORDEN	BLDG P-154 ADMIN & CONST ENGINEERING	0.15		3 250 kg		Monthly	
ONT-OGD	10424	DUMWATER (not H/D)	BORDEN	EL ALAMEIN ROAD WEST	BLDG O-114 DENTAL SCHOOL & CLINIC	0.25				Extended	
ONT-AFD	68993	Passenger Elevator	BRACEBRIDGE	98 MANITOBA STREET	BRACEBRIDGE GOCB	0.5		3 907		Monthly	
ONT-OGD	82759	PHYSICAL DISABILITY LIFT C	BRANTFORD	18 BRANT AVENUE	BRANTFORD ARMOURY (1)	.07m/s		2 340KG.	1	by-monthly	
ONT-OGD	82806	PHYSICAL DISABILITY LIFT LULA	BRANTFORD	18 BRANT AVENUE	BRANTFORD ARMOURY (1)	.15m/s		2 635kg	8	by-monthly	
ONT-AFD	10750	Passenger Elevator	BRANTFORD	58-70 DALHOUSIE EAST	BRANTFORD GOCB	0.5		4 1134	16	Monthly	
ONT-AFD	10252	FREIGHT ELEVATOR	BRANTFORD	58-70 DALHOUSIE EAST	BRANTFORD GOCB	.5m/s		3 680		Monthly	
ONT-OGD	84489	PHYSICAL DISABILITY LIFT LULA	BROCKVILLE	144 KING STREET EAST	BROCKVILLE ARMOURY	.15m/s		3 635kg	8	Extended	
ONT-PW	10578	Passenger Elevator	BURLINGTON	1157 BEACH BOULEVARD	BURLINGTON LIFT BRIDGE	0.25m/s		2 275kg	4		
ONT-PW	10579	Passenger Elevator	BURLINGTON	1157 BEACH BOULEVARD	BURLINGTON LIFT BRIDGE	0.25m/s		2 275kg	4		
ONT-OGD	10842	FREIGHT ELEVATOR HYDRAULIC	BURLINGTON	867 LAKESHORE DRIVE	NATIONAL WATER RESEARCH INSTITUTE	0.25m/s		2 1134 kg	0	Monthly	
ONT-OGD	10885	Passenger Elevator	BURLINGTON	867 LAKESHORE DRIVE	NATIONAL WATER RESEARCH INSTITUTE	2m/s		8 1134kg	16	Monthly	
ONT-OGD	10886	Passenger Elevator	BURLINGTON	867 LAKESHORE DRIVE	NATIONAL WATER RESEARCH INSTITUTE	2m/s		8 1134kg	16	Monthly	
ONT-OGD	10887	Passenger Elevator	BURLINGTON	867 LAKESHORE DRIVE	NATIONAL WATER RESEARCH INSTITUTE	1m/s		9 3175KG	44	Monthly	
ONT-OGD	10900	Passenger Elevator	BURLINGTON	867 LAKESHORE DRIVE	NATIONAL WATER RESEARCH INSTITUTE	0.5m/s		3 907KG	12	Monthly	
ONT-OGD	82744	PHYSICAL DISABILITY LIFT LULA	CHAMBRIDGE	1 VALOUR PLACE	CAMBRIDGE ARMOURY	.15m/s		4 635kg	8		
ONT-AFD	10386	FREIGHT ELEVATOR	CHATHAM	10 CENTRE STREET / 120 WELLINGTON	CHATHAM GOCB	.5m/s		5 1160 kg			
ONT-AFD	35375	Passenger Elevator	CHATHAM	10 CENTRE STREET / 120 WELLINGTON	CHATHAM GOCB	0.5		2 907	12		
ONT-AFD	37686	Passenger Elevator	CHATHAM	65 WILLIAM STREET SOUTH	JUDY LAMARSH BUILDING	0.75		4 907	12	Monthly	
ONT-AFD	37687	Passenger Elevator	CHATHAM	65 WILLIAM STREET SOUTH	JUDY LAMARSH BUILDING	0.75		4 907	12	Monthly	
ONT-AFD	68898	Passenger Elevator	COLLINGWOOD	44 HURONTARIO STREET	COLLINGWOOD GOCB	0.6		4 1134	15	Full	
ONT-AFD	36929	Passenger Elevator	CORNWALL	111 WATER STREET EAST	SIR LIONEL CHEVRIER BUILDING	0.5		3 1588	22		
ONT-AFD	36930	Passenger Elevator	CORNWALL	111 WATER STREET EAST	SIR LIONEL CHEVRIER BUILDING	0.6		3 1588	15		
ONT-AFD	36940	Passenger Elevator	CORNWALL	111 WATER STREET EAST	SIR LIONEL CHEVRIER BUILDING	0.5		4 1814	25		
ONT-AFD	37026	Freight Elevator	CORNWALL	111 WATER STREET EAST	SIR LIONEL CHEVRIER BUILDING	0.25		2 1514 kg			

ANNEX C - INVENTORY AND TASK AUTHORIZATION

REG-MENT	PIN	DESCRIPTION	CITY	ADDRESS_1	ADDRESS_2 (BLDG_NAME)	ELE_SPEED	ELE_STOPS	CAPACITY	NUM_PASS	MAINT_TYPE	MAINT_ENTREE
REGION	PIN	DESCRIPTION	VILLE	ADRESSE 1	ADRESSE 2 (Nom du bâtiment)	VITESSE DE L'ÉLÉVATEUR	ARRÊTE DE L'ÉLÉVATEUR	CAPACITÉ	NO DE PASSAGERS	TYPE DE MAINTENANCE	ENTRE
ONT-OGD	82894	VERTICAL PLATFORM LIFT C	CORNWALL	505 4TH STREET E	CORNWALL ARMOURY			2 341 kg	2	Extended	
ONT-AFD	70462	Passenger Elevator	FORT FRANCES	301 - 303 SCOTT STREET	FORT FRANCES GOCB	0.5		5 953	13	Monthly	
ONT-OGD	67208	VERTICAL PLATFORM LIFT C	GRAVENHURST	2000 BEAVER CREEK DRIVE	BC12 ACTIVITY BUILDING	0.15		3 454	2	Monthly	
ONT-OGD	73512	DUMBWAITER	GRAVENHURST	2000 BEAVER CREEK DRIVE	FBA AUHORA	0.25		2 225 kg		Monthly	
ONT-OGD	76860	VERTICAL PLATFORM LIFT C	GRAVENHURST	2000 BEAVER CREEK DRIVE	BCA1 PROGRAMS BUILDING	0.15		3 341 kg	1	Monthly	
ONT-OGD (PW)	38466	Passenger Elevator	GUELPH	110 STONE ROAD WEST	GUELPH LABORATORY FOR FOODBORNE ZOONOSIS	0.625		3 181.4	25	Full	
ONT-OGD	82919	PHYSICAL DISABILITY LIFT LULA	GUELPH	7 WYNDHAM STREET	GUELPH ARMOURY	.15m/s		4 636 kg		Full	
ONT-AFD	83254	Passenger Elevator	HAMILTON	200 JAMES STREET NORTH	JOHN FOOTE ARMOURY	0.25m/s		2 955kg	13	Extended	
ONT-AFD	83255	Passenger Elevator	HAMILTON	200 JAMES STREET NORTH	JOHN FOOTE ARMOURY	.62m/s		3 955kg	13	Extended	
ONT-AFD	79063	Passenger Elevator	HAMILTON	55 BAY STREET NORTH	55 BAY STREET NORTH	1.75m/s		9 1600kg	22	Monthly	
ONT-AFD	79064	Passenger Elevator	HAMILTON	55 BAY STREET NORTH	55 BAY STREET NORTH	1.75m/s		9 1600kg	22	Monthly	
ONT-AFD	79065	Passenger Elevator	HAMILTON	55 BAY STREET NORTH	55 BAY STREET NORTH	1.75m/s		9 1600kg	22	Full	
ONT-AFD	79094	Passenger Elevator	HAMILTON	55 BAY STREET NORTH	55 BAY STREET NORTH	1.75m/s		12 2270kg	31	Monthly	
ONT-AFD	79193	Passenger Elevator	HAMILTON	55 BAY STREET NORTH	55 BAY STREET NORTH	1.75m/s		9 1600kg	22	Monthly	
ONT-AFD	79194	Passenger Elevator	HAMILTON	55 BAY STREET NORTH	55 BAY STREET NORTH	1.75m/s		9 1600kg	22	Monthly	
ONT-AFD	79472	ESCALATOR	HAMILTON	55 BAY STREET NORTH	55 BAY STREET NORTH			99		Monthly	
ONT-AFD	79473	ESCALATOR	HAMILTON	55 BAY STREET NORTH	55 BAY STREET NORTH			99 9000PPH	900	Monthly	
ONT-AFD	79525	Passenger Elevator	HAMILTON	55 BAY STREET NORTH	55 BAY STREET NORTH	.64m/s		2 1360kg	18	Full	
ONT-AFD	79526	Passenger Elevator	HAMILTON	55 BAY STREET NORTH	55 BAY STREET NORTH	.64m/s		2 1360kg	18	Monthly	
ONT-OGD	10814	Passenger Elevator	HARROW	2585 COUNTY ROAD 20	GREENHOUSE AND PROCESSING CROPS RESEARCH C	.5m/s		2 1134 KG	14		
ONT-OGD	64607/155		JOYCEVILLE	3766 HWY 15 KINGSTON ONT. K7L 4X9				5			
ONT-OGD	10274	FREIGHT ELEVATOR ELECTRIC	JOYCEVILLE	P.O. BOX 880, HWY. 15	JV150 INDUSTRIAL STORES BUILDING	0.25		4 2268 kg	18	Monthly	
ONT-OGD	61133	Passenger Elevator	JOYCEVILLE	P.O. BOX 880, HWY. 15	JV150 INDUSTRIAL STORES BUILDING	0.5		2 1800		Monthly	
ONT-OGD	67800	Passenger Elevator	JOYCEVILLE	P.O. BOX 880, HWY. 15	JV150 INDUSTRIAL STORES BUILDING	0.5		2 900 kg	12	Monthly	
ONT-OGD	71383	Passenger Elevator	JOYCEVILLE	P.O. BOX 880, HWY. 15	PP70 ENTRANCE BUILDING	.64		2 950	13	Monthly	
ONT-OGD	71384	Passenger Elevator	JOYCEVILLE	P.O. BOX 880, HWY. 15	PP71 SOCIAL EDUCATION BUILDING	0.64		2 950 kg	13	Full	
ONT-OGD	71385	Passenger Elevator	JOYCEVILLE	P.O. BOX 880, HWY. 15	PP51 ADMINISTRATION & GYMNASIUM BUILDING	.64		3 1200 kg	16	Monthly	
ONT-OGD	72541	STAIR PLATFORM LIFT D	JOYCEVILLE	P.O. BOX 880, HWY. 15	PP51 ADMINISTRATION & GYMNASIUM BUILDING			2 227 kg	1	Monthly	
ONT-AFD	68158	Passenger Elevator	KAPUSKASING	22 CIRCLE STREET	KAPUSKASING GOCB	0.5		3 900	12	Monthly	
ONT-AFD	67611	Passenger Elevator	KENORA	100 PARK STREET	KENORA GOCB	0.5		2 900			
ONT-AFD	10380	FREIGHT ELEVATOR HYDRAULIC	KINGSTON	1 ENTRETIEU AVENUE	BLDG B-062, HOSPITAL	0.25		4 907 kg	0		
ONT-OGD	10381	Passenger Elevator	KINGSTON	1 ENTRETIEU AVENUE	BLDG B-062, HOSPITAL	1m/s		4 1588kg	18		
ONT-OGD	10382	Passenger Elevator	KINGSTON	1 ENTRETIEU AVENUE	BLDG B-062, HOSPITAL	1m/s		4 1588kg	18		
ONT-OGD	10955	DUMBWAITER (not H/D)	KINGSTON	1 PRINCESS ROYAL AVENUE	BLDG C-001 OFFICER'S MESS	1m/s		2 215 kg			
ONT-OGD	82634	PHYSICAL DISABILITY LIFT D	KINGSTON	1 PRINCESS ROYAL AVENUE	BLDG C-001 OFFICER'S MESS	1m/s		2 250KG	1		
ONT-OGD	88387	Passenger Elevator	KINGSTON	1 RADAR STREET K7K 7B4	BLDG C-001 OFFICER'S MESS	.1m/s		4 1590kg	21		
ONT-OGD	84080	Passenger Elevator	KINGSTON	100 MONTREAL ST. K7K 3E8	ARTILLERY PARK & PRINCE OF WALES ARMOURY	0.64m/s		3 635	8		
ONT-OGD	68954	PHYSICAL DISABILITY LIFT D	KINGSTON	11 DUTY DRIVE	BLDG R65, KINGSTON MILITARY COMMUNITY SPORTS	0.15		2 205KG	1	Monthly	
ONT-OGD	38017	Passenger Elevator	KINGSTON	11 MERCURY CRESCENT	BLDG H-055, ADMINISTRATION & TRAINING	.2m/s		3 680kg	9		
ONT-OGD	10546	Freight Elevator	KINGSTON	11 SATELLITE AVENUE	BLDG C-031 GENET	0.25m/s		3 2268kg	0		
ONT-OGD	29085	DUMBWAITER (not H/D)	KINGSTON	13 GENERAL CREAR CRESCENT	BLDG R69, SAWYER MODULE 5	1.02		5 204 kg			
ONT-OGD	29315	Passenger Elevator	KINGSTON	13 GENERAL CREAR CRESCENT	BLDG R69, SAWYER MODULE 5	1.02		5 3175 kg	44		
ONT-OGD	67873	PASSENGER ELEVATOR HYDRAULIC	KINGSTON	1455 BATH ROAD	CBA1 ADMINISTRATION BUILDING	0.81		4 950 kg	12	Monthly	
ONT-OGD	69922	Passenger Elevator	KINGSTON	1455 BATH ROAD	CBA1 ADMINISTRATION BUILDING	0.5		2 900 kg	12	Monthly	
ONT-OGD	70767	STAIR PLATFORM LIFT D	KINGSTON	1455 BATH ROAD	FF36A 60-BED TEMPORARY PORTSMOUTH CCC FACI	0.08		2 204 kg	1	Monthly	
ONT-OGD	71156	Passenger Elevator	KINGSTON	1455 BATH ROAD	FF36A 60-BED TEMPORARY PORTSMOUTH CCC FACI	0.5		3 907 kg	12	Monthly	
ONT-OGD	84728	VERTICAL PLATFORM LIFT C	KINGSTON	1455 BATH ROAD	CBA1 ADMINISTRATION BUILDING	0.81		4 454 kg	2		
ONT-OGD	64545/010		KINGSTON	1455 BATH ROAD				1134 KG			
ONT-OGD	83348	Vertical Platform Lift C	KINGSTON	15 PRINCESS MARY	BLDG B02 BEAMENT-HALL	.09m/s		2 341kg	2	Extended	
ONT-OGD	27211	Inst. 27211 in Module 2 at RMC. Shut	KINGSTON	17 GENERAL CREAR CRESCENT	BLDG R69, SAWYER MODULE 2	0.25		5 3175 kg	44	Monthly	
ONT-OGD	84636	PASSANGER ELEVATOR	KINGSTON	17 VALOUR DR. K7K 7B4		.75 M/S		7 1134 kg	15	Monthly	
ONT-OGD	27760	Passenger Elevator	KINGSTON	19 GENERAL CREAR CRESCENT	BLDG R69, SAWYER MODULE 1			5 3175 kg	44	Monthly	
ONT-OGD	29283	Passenger Elevator	KINGSTON	19 GENERAL CREAR CRESCENT	BLDG R69, SAWYER MODULE 1	0.25		5 1134 kg	16	Monthly	
ONT-OGD	80764	Passenger Elevator/ELEVATOR CONTACT	KINGSTON	19 POINT FREDERICK DRIVE	BLDG R23, STONE FRIGATE			4 1134kg	15	Monthly	
ONT-OGD	10506	FREIGHT ELEVATOR	KINGSTON	2 ATLANTIC AVENUE	BLDG B38, GRANT BLDG	0.25m/s		2 2268 kg	0	Monthly	

ANNEX C - INVENTORY AND TASK AUTHORIZATION

REG-MENT	PIN	DESCRIPTION	CITY	ADDRESS_1	ADDRESS_2 (Bldg_Name)	ELE_SPEED	ELE_STOPS	CAPACITY	NUM_PASS	MAINT_TYPE	MAINT_ENTREE
REGION	PIN	DESCRIPTION	VILLE	ADRESSE 1	ADRESSE 2 (Nom du bâtiment)	VITESSE DE L'ÉLEVATEUR	ARRÊTE DE L'ÉLEVATEUR	CAPACITÉ	NO DE PASSAGERS	TYPE DE MAINTENANCE	ENTRÉE
ONT-OGD	82629	PASSANGER ELEVATOR (verify hydraulic)	KINGSTON	2 LANCE STREET K7K 7B4	BLDG C06 DEFENCE LEARNING	.5m/s		2 1136KG	15	Monthly	
ONT-OGD	83170	Special Elevator LULA	KINGSTON	2 PRINCESS ROYAL AVENUE		0.15m/s		2 635kg	8	Monthly	
ONT-OGD	81129	Passenger Elevator	KINGSTON	20 REDPATCH ROAD K7K 874	BLDG E37	.48m/s		2 1400kg	19	Monthly	
ONT-OGD	10500	Passenger Elevator	KINGSTON	20 SIGNAL AVENUE	BLDG B-019 CIPHER	0.25m/s		2 2267kg	31	Monthly	
ONT-OGD	64506974	NEW DEVICE 2013-2014 TSSA INSPECT	KINGSTON	20 SOMME AVE.		.65 m/s		2 1588 KG			
ONT-OGD	64506975	NEW DEVICE 2013-2014 TSSA INSPECT	KINGSTON	20 SOMME AVE.		.625 M/S		3 1588 KG			
ONT-OGD	72229	Passenger Elevator	KINGSTON	22 AMIENS AVENUE	BLDG 032, YEO HALL MESS	0.64		5 1134 kg	15	Monthly	
ONT-OGD	72230	FREIGHT ELEVATOR HYDRAULIC	KINGSTON	22 AMIENS AVENUE	BLDG 032, YEO HALL MESS	0.25		5 1361 kg		Monthly	
ONT-OGD	85446	Passenger Elevator	KINGSTON	24 AMIENS AVENUE	BLDG R31 FORT HALDIMAND			4 1364	18	Monthly	
ONT-OGD	75786	Passenger Elevator	KINGSTON	26 LUNDY'S LANE	BLDG R-026, COMMUNITY CENTRE			3 1200 kg	16	Monthly	
ONT-OGD	68728	Passenger Elevator	KINGSTON	317 ONTARIO STREET	BLDG FF03, LASALLE BLOCK	0.5m/s		2 900kg	12	Monthly	
ONT-OGD	81720	Passenger Elevator	KINGSTON	4 PRINCESS MARY AVENUE K7K 7B4		0.5m/s		2 2041kg	28	Monthly	
ONT-OGD	68075	PHYSICAL DISABILITY LIFT B	KINGSTON	443 UNION STREET W	RHQ405 WEST LAKE HALL	0.15		3 454 kg	2	Extended	
ONT-OGD	70974	Passenger Elevator	KINGSTON	443 UNION STREET W	A04 CORRECTIONAL LEARNING	0.5		4 950 kg	13	Monthly	
ONT-OGD	64500328	NEW DEVICE AT CSC KINGSTON AS PER	Kingston	443 UNION STREET W	RHQ (rhd01)	5M/S		4 1361kg	18	Monthly	
ONT-OGD	29728	Passenger Elevator	KINGSTON	5 GENERAL CREEPER CRESCENT	BLDG R71 GROUND BLDG	.75m/s		4 907 kg	12	Monthly	
ONT-OGD	85391	Passenger Elevator	KINGSTON	5 VALOUR DR.	BLDG R86, FORT BRANT			4 1130	15	Monthly	
ONT-OGD	67020	Lift, Physical Disability D	KINGSTON	560 KING ST. E.	RTC823 REG HEALTH & TREATMENT CTR.	.1m/s		2 200KG	1		
ONT-OGD	67021	Lift, Physical Disability D	KINGSTON	560 KING ST. E.	RTC823 REG HEALTH & TREATMENT CTR.	.1m/s		2 200KG	1		
ONT-OGD	67022	Lift, Physical Disability D	KINGSTON	560 KING ST. E.	RTC823 REG HEALTH & TREATMENT CTR.	.1m/s		2 200KG	2		
ONT-OGD	67023	Lift, Physical Disability D	KINGSTON	560 KING ST. E.	RTC811 REG HEALTH & TREATMENT CTR.	.1m/s		2 200KG	2	Monthly	
ONT-OGD	67261	Passenger Elevator	KINGSTON	560 KING ST. E.	RTC811 REG HEALTH & TREATMENT CTR.	0.64		4 1800	24		
ONT-OGD	68381	Passenger Elevator	KINGSTON	560 KING ST. E.	KPB04 SOUTH BLOCK UNIT MANAGEMENT			5 1800 kg	24	Monthly	
ONT-OGD	68965	Passenger Elevator	KINGSTON	560 KING ST. E.	KPB07 HEALTH CARE	0.64		2 1800 kg	24	Monthly	
ONT-OGD	68966	Passenger Elevator	KINGSTON	560 KING ST. E.	KPA03 ADMINISTRATION	0.64		3 900 kg	12	Monthly	
ONT-OGD	74690	Vertical Platform Lift C	KINGSTON	560 KING ST. E.	KPA2 NORTH GATE			2 454 kg	2	Extended	
ONT-OGD	76892	Vertical Platform lift-C	KINGSTON	560 KING ST. E.	KPA2 NORTH GATE	.15m/s		2 454KG	2	Partial	
ONT-OGD	10575	DUMWAITER (not H/D)	KINGSTON	7 VALOUR DRIVE	BLDG R13, MASSEY LIBRARY	0.25		4 182 kg			
ONT-OGD	10576	Passenger Elevator	KINGSTON	7 VALOUR DRIVE	BLDG R13, MASSEY LIBRARY	0.5		4 907 kg	10		
ONT-AFD	70110	Passenger Elevator	KINGSTON	86 CLARENCE STREET	KINGSTON GOCB	0.63m/s		3 907KG	12	Monthly	
ONT-OGD	68439	FREIGHT PLATFORM LIFT B	KINGSTON	9 POINT FREDERICK DRIVE	BLDG R29, SENIOR STAFF MESS	0.12		2 1814 kg		Monthly	
ONT-OGD	76160	Passenger Elevator	KINGSTON	CANADIAN FORCES BASE KINGSTON	BLDG 07, MASSEY LIBRARY NORTH WING	0.51		4 2050 kg.	28		
ONT-OGD	10446	DUMWAITER (not H/D)	KINGSTON	CANADIAN FORCES BASE KINGSTON - F	BLDG FF04, BRADSTREET BLOCK	1m/s		2 136 kg		Monthly	
ONT-OGD	61615	PHYSICAL DISABILITY LIFT DTHIS DEVICE	KINGSTON	CANADIAN FORCES BASE KINGSTON - F	BLDG FF04, BRADSTREET BLOCK	.5m/s		2 205KG	1	Extended	
ONT-OGD	64607156		KINGSTON	HIGHWAY 15 KINGSTON ON K7L 4X9							
ONT-OGD	64524960	NEW DEVICE	KINGSTON	ROYAL MILITARY COLLEGE 13 GENERAL CREAR CRES				1588 KG			
ONT-OGD	64515919		KINGSTON	VC53 TRAINING CENTRE		.635 M/S		1591 KG-21 PERSON			
ONT-OGD	80062	Passenger Elevator-ELEVATOR CONTACT	KINGSTON K7K 7B4	2 CARRE RIDEOUT SQUARE	BLDG R09, RIDEOUT ROW			3 950kg	13	Monthly	
ONT-OGD	10741	Passenger Elevator	KIRKFIELD	LOCK 36, KIRKFIELD	KIRKFIELD LIFT-LOCK			5 544 KG	6	Monthly	
ONT-AFD	10723	FREIGHT ELEVATOR	KITCHENER	15-29 DUKE STREET	KITCHENER GOCB	0.3		2 1361 kg	0	Monthly	
ONT-AFD	37099	Passenger Elevator	KITCHENER	15-29 DUKE STREET	KITCHENER GOCB	0.3		3 1361	12	Monthly	
ONT-OGD	71671	Passenger Elevator	KITCHENER	1575 HOMER WATSON BOULEVARD	GVA02 INTENSIVE INTERVENTION UNIT	.5		2 910KG	12	Monthly	
ONT-OGD	79133	Passenger Elevator	KITCHENER	1575 HOMER WATSON BOULEVARD	GVA01 MAIN BUILDING	0.5		2 910	12	Monthly	
ONT-OGD	64532100		KITCHENER	1575 HOMER WATSON BOULEVARD	GVA01 MAIN BUILDING			1200 kg	16	Monthly	
ONT-AFD	10428	Dumbwaiter	KITCHENER	166 FREDERICK STREET	KITCHENER GOCB	0.125		3 68 kg		Monthly	
ONT-AFD	69168	Freight Platform Lift	KITCHENER	166 FREDERICK STREET	KITCHENER GOCB	0.15		2 1815 kg		Monthly	
ONT-AFD	73223	Passenger Elevator	KITCHENER	166 FREDERICK STREET	KITCHENER GOCB	0.5		3 950	13	Monthly	
ONT-AFD	10273	Passenger Elevator	LONDON	120 QUEEN'S AVENUE	LONDON GOCB	0.75		4 1134	15		
ONT-OGD	60611	Passenger Elevator	LONDON	1391 SANDFORD	LONDON RESEARCH CENTRE	0.5		4 1800 KG	24		
ONT-OGD	73884	Passenger Elevator	LONDON	1391 SANDFORD	LONDON RESEARCH CENTRE	0.5		4 1800	24		
ONT-OGD	82804	PHYSICAL DISABILITY LIFT LULA	LONDON	19 BECHER STREET	HER MAJESTY CANADIAN SHIP PREVOST	.25m/s		2 635 Kg	8	Extended	
ONT-AFD	29177	Passenger Elevator	LONDON	451 TALBOT STREET	LONDON GOCB	1.02		13 1814	25	Monthly	
ONT-AFD	29179	Passenger Elevator	LONDON	451 TALBOT STREET	LONDON GOCB	2.5		11 1814	25	Monthly	
ONT-AFD	29180	Passenger Elevator	LONDON	451 TALBOT STREET	LONDON GOCB	2.5		11 1814	25	Monthly	
ONT-AFD	29181	Passenger Elevator	LONDON	451 TALBOT STREET	LONDON GOCB	2.5		11 1814 kg	25	Monthly	

ANNEX C - INVENTORY AND TASK AUTHORIZATION

REG-MENT	PIN	DESCRIPTION	CITY	ADDRESS_1	ADDRESS_2 (BLDG_NAME)	ELE_SPEED VITESSE DE L'ÉLÉVATEUR	ELE_STOPS ARRÊTE DE L'ÉLÉVATEUR	CAPACITY CAPACITÉ	NUM_PASS NO DE PASSAGERS	MAINT_TYPE TYPE DE MAINTENANCE	MAINT ENTRE
ONT-AFD	29182	Passenger Elevator	LONDON	451 TALBOT STREET	LONDON GOCB	2.5		11 1814	25	Monthly	
ONT-AFD	10305	Passenger Elevator	LONDON	457 RICHMOND STREET	DOMINION PUBLIC BUILDING	2.5		8 1134	16	Monthly	
ONT-AFD	10306	Passenger Elevator	LONDON	457 RICHMOND STREET	DOMINION PUBLIC BUILDING	8		8 1134	16	Monthly	
ONT-AFD	84608	TYPE 002 PASSENGER ELEVATOR	LONDON	457 RICHMOND STREET	DOMINION PUBLIC BUILDING	.175		8 2041	28	Monthly	
ONT-OGD	36296	Passenger Elevator	LONDON	750 ELIZABETH ST.	MUSEUM, WOLSELEY BARRACKS	.5m/s		4 1360	19	Monthly	
ONT-OGD	81310	PHYSICAL DISABILITY LIFT C	LONDON	750 ELIZABETH ST.	BLDG 057, GLASIS, WOLSELEY BARRACKS	0.15		3 454 kg	2	Extended	
ONT-OGD	69132	Passenger Elevator	MILTON	2755 HIGH POINT DRIVE	TORONTO WEST DETACHMENT	0.51		4 1134kg	15	Monthly	
ONT-OGD	69133	Passenger Elevator	MILTON	2755 HIGH POINT DRIVE	TORONTO WEST DETACHMENT	0.51m/s		4 1134kg	15	Monthly	
ONT-AFD	71747	Passenger Elevator	NEWMARKET	345 HARRY WALKER PARKWAY	RCMP NEWMARKET DETACHMENT	0.75m/s		4 1200 kg	16	Monthly	
ONT-AFD	71748	Passenger Elevator	NEWMARKET	345 HARRY WALKER PARKWAY	RCMP NEWMARKET DETACHMENT	0.75m/s		4 1200 kg	19	Monthly	
ONT-AFD	10293	Passenger Elevator	NIAGARA FALLS	4551 ZIMMERMAN AVENUE	NIAGARA FALLS GOCB	0.51m/s		2 950kg	13	Monthly	
ONT-OGD	81965	Passenger Elevator	NORTH BAY	14 UXBRIDGE DRIVE		.5m/s		2 1136KG	21		
ONT-OGD	82237	PHYSICAL DISABILITY LIFT D	NORTH BAY	14 UXBRIDGE DRIVE		.08M/s		2 225 KG	1		
ONT-OGD	82526	Passenger Elevator	NORTH BAY	14 UXBRIDGE DRIVE		.5m/s		3 1136KG	15		
ONT-OGD	10258	FREIGHT ELEVATOR	NORTH BAY	17 DUXFORD ROAD, HORNELL HEIGHTS	BLDG 014 MESS			3 454 kg		Monthly	
ONT-OGD	79337	PHYSICAL DISABILITY LIFT D	NORTH BAY	17 DUXFORD ROAD, HORNELL HEIGHTS	BLDG 014 MESS	0.11m/s		3 225 kg	1	Extended	
ONT-OGD	81069	STAIR PLATFORM LIFT D	NORTH BAY	17 DUXFORD ROAD, HORNELL HEIGHTS	BLDG 014 MESS	0.11m/s		3 250 .KG	1	Extended	
ONT-OGD	70906	PHYSICAL DISABILITY LIFT D	NORTH BAY	29 DUXFORD ROAD, HORNELL HEIGHTS	BLDG 023 RECREATION & DRILL HALL	.076m/s		2 225 kg		Extended	
ONT-OGD	70907	PHYSICAL DISABILITY LIFT D	NORTH BAY	29 DUXFORD ROAD, HORNELL HEIGHTS	BLDG 023 RECREATION & DRILL HALL	.076m/s		2 205 kg	1	Extended	
ONT-OGD	70908	PHYSICAL DISABILITY LIFT D	NORTH BAY	29 DUXFORD ROAD, HORNELL HEIGHTS	BLDG 023 RECREATION & DRILL HALL	0.11m/s		2 205 kg	1	Extended	
ONT-OGD	82682	PHYSICAL DISABILITY LIFT C	NORTH BAY	540 CHIPPEWA ST. WEST	NORTH BAY ARMOURY	.08M/s		2 341KG	2	Extended	
ONT-OGD	10626	FREIGHT ELEVATOR	NORTH BAY	CANADIAN FORCES BASE NORTH BAY	BLDG 055 ROCC	0.25		4 4536 kg	0	Monthly	
ONT-OGD	10645	FREIGHT ELEVATOR	NORTH BAY	CANADIAN FORCES BASE NORTH BAY	BLDG 064 MPOR	0.45		5 4082 kg	30	Monthly	
ONT-AFD	10567	Freight Elevator	ORILLIA	25 PETER STREET NORTH	ORILLIA GOCB	0.25		3 1361 kg			
ONT-AFD	32717	Passenger Elevator	ORILLIA	25 PETER STREET NORTH	ORILLIA GOCB	125 FPM		3 907 kg	12	Monthly	
ONT-OGD	72703	STAIR CHAIR LIFT	OSHAWA	53 SIMCOE STREET NORTH	OSHAWA ARMOURY	.15m/s		2 136KG	1	Extended	
ONT-OGD	75160	STAIR CHAIR LIFT	OSHAWA	53 SIMCOE STREET NORTH	OSHAWA ARMOURY	.15m/s		2 136kg	1	Monthly	
NCA-OGD	10786	Freight Elevator Hydraulic	OTTAWA	100 PROMENADE CHARDON DRIVE/A	ANIMAL BREEDING BUILDING (BUILDING 12)	0.125		2 907 kg	0		
NCA-OGD	66282	Passenger Elevator	OTTAWA	100 PROMENADE EGLANTINE DRIVE/A	LABORATORY CENTRE FOR DISEASE CONTROL (BUILDING 5)	0.125		3 1588 kg	21		
NCA-OGD	69966	TYPE 002 PASSENGER ELEVATOR HYD	OTTAWA	100 PROMENADE EGLANTINE DRIVE/A	LABORATORY CENTRE FOR DISEASE CONTROL (BUILDING 125)	0.125		3 1200 kg	16		
NCA-OGD	70004	Passenger Elevator	OTTAWA	100 PROMENADE EGLANTINE DRIVE/A	LABORATORY CENTRE FOR DISEASE CONTROL (BUILDING 6)	0.65		4 1800 kg	24		
NCA-OGD	64502526		OTTAWA	100 PROMENADE EGLANTINE DRIVE/A	LABORATORY CENTRE FOR DISEASE CONTROL (BUILDING 6)			1 250 KG	1		
NCA-OGD	29279	Freight Elevator Electric	OTTAWA	1030 INNES ROAD	METRO CENTRE	0.25		2 1814 kg	0		
NCA-OGD	85903	LULA	OTTAWA	1030 INNES ROAD	METRO CENTRE			2 635 kg	8		
NCA-OGD	15872	Passenger Elevator	OTTAWA	1495 HERON ROAD	FEDERAL STUDY CENTRE	0.75		7 680 kg	9	Monthly	
NCA-OGD	15873	Passenger Elevator	OTTAWA	1495 HERON ROAD	FEDERAL STUDY CENTRE	0.75		7 680	8	Monthly	
NCA-OGD	67794	Lift, Physical Disability	OTTAWA	1901 RESEARCH ROAD	U-100 ENGINEERING BRANCH	0.05		2 225 kg	1	Monthly	
NCA-OGD	68692	Passenger Elevator	OTTAWA	1941 OGILVIE ROAD	CSIS HEADQUARTERS	1.8m/s		6 2050kg	28	Monthly	
NCA-OGD	68840	Passenger Elevator	OTTAWA	1941 OGILVIE ROAD	CSIS HEADQUARTERS	1m/s		8 3750kg	51	Monthly	
NCA-OGD	68900	Passenger Elevator	OTTAWA	1941 OGILVIE ROAD	CSIS HEADQUARTERS	1.8m/s		6 1600kg	22	Monthly	
NCA-OGD	68901	Passenger Elevator	OTTAWA	1941 OGILVIE ROAD	CSIS HEADQUARTERS	1.8m/s		7 2050kg	28	Monthly	
NCA-OGD	68902	Passenger Elevator	OTTAWA	1941 OGILVIE ROAD	CSIS HEADQUARTERS	1.8m/s		7 2050kg	28	Monthly	
NCA-OGD	68903	Passenger Elevator	OTTAWA	1941 OGILVIE ROAD	CSIS HEADQUARTERS	1.8m/s		7 1600kg	22	Monthly	
NCA-OGD	68904	Passenger Elevator	OTTAWA	1941 OGILVIE ROAD	CSIS HEADQUARTERS	1.8m/s		7 1600kg	22	Monthly	
NCA-OGD	68905	Passenger Elevator	OTTAWA	1941 OGILVIE ROAD	CSIS HEADQUARTERS	1.8m/s		7 1600kg	22	Monthly	
NCA-OGD	70278	STAIR PLATFORM LIFT D	OTTAWA	1941 OGILVIE ROAD	CSIS HEADQUARTERS	0.1m/s		2 200 kg	1	Extended	
NCA-OGD	85349	PHYSICAL DISABILITY LIFT D	OTTAWA	1941 OGILVIE ROAD	CSIS HEADQUARTERS	0.07m/s		2 225 KG	1	Extended	
NCA-OGD	64498982	NEW DEVICE ADDED MAY 18-2012Pass	OTTAWA	1941 OGILVIE ROAD	CSIS HEADQUARTERS			7 2041KG	28		
NCA-OGD	64499436	NEW DEVICE ADDED MAY 18-2012Pas	OTTAWA	1941 OGILVIE ROAD	CSIS HEADQUARTERS			6 1361kg	18		
NCA-OGD	64499437	Passenger Elevator Electric	OTTAWA	1941 OGILVIE ROAD	CSIS HEADQUARTERS			6			
NCA-OGD	82884	Lift, Physical Disability	OTTAWA	2100 MCLEOD ROAD	MAJOR HOLLAND ARMOURY			2 454 kg	2	Monthly	
NCA-OGD	83736	Passenger Elevator	OTTAWA	240 MCLEOD ST	VICTORIA MEMORIAL MUSEUM			6 6365kg	87	Monthly	
NCA-OGD	84217	Oct 19 2010 - new device attributes to	OTTAWA	240 MCLEOD ST	VICTORIA MEMORIAL MUSEUM			6 6365kg	87	Monthly	
NCA-OGD	84273	Vertical Pltfm lift-C	OTTAWA	240 MCLEOD ST	VICTORIA MEMORIAL MUSEUM			2 341KG	2	Extended	
NCA-OGD	86746	Oct 19 2010 - new device attributes to	OTTAWA	240 MCLEOD ST	VICTORIA MEMORIAL MUSEUM			5 2045kg	28	Monthly	

ANNEX C - INVENTORY AND TASK AUTHORIZATION

REG-MENT	PIN	DESCRIPTION	CITY	ADDRESS_1	ADDRESS_2 (Bldg_Name)	ELE_SPEED VITESSE DE L'ÉLÉVATEUR	ELE_STOPS ARRÊTE DE L'ÉLÉVATEUR	CAPACITY CAPACITÉ	NUM_PASS NO DE PASSAGERS	MAINT_TYPE TYPE DE MAINTENANCE	MAINT ENTRETIEN
NCA-OGD	87777	DESCRIPTION Oct 19 2010 - new device attributes to	OTTAWA	ADDRESS 1	ADDRESS 2 (Nom du bâtiment)			2 90 kg		Monthly	
NCA-OGD	88142	Oct 19 2010 - new device attributes to	OTTAWA	240 MCLEOD ST	VICTORIA MEMORIAL MUSEUM			2 1600kg	22	Monthly	
NCA-OGD	10727	Passenger Elevator	OTTAWA	335 LAURIER AVENUE EAST	LAURIER HOUSE	0.18		3 340 Kg.	4	Monthly	
NCA-OGD	30561	Lift, Physical Disability Hydraulic	OTTAWA	335 LAURIER AVENUE EAST	LAURIER HOUSE	0.13		2 454kg	4	Monthly	
NCA-OGD	29625	FREIGHT ELEVATOR HYDRAULIC	OTTAWA	335 RIVER ROAD	ENVIRONMENTAL SCIENCE AND TECHNOLOGY CENTRE	0.15		2 680 kg	0	Monthly	
NCA-OGD	70099	Passenger Elevator	OTTAWA	335 RIVER ROAD	ENVIRONMENTAL SCIENCE AND TECHNOLOGY CENTRE	0.15		3 953 kg	12	Monthly	
NCA-OGD	71608	Passenger Elevator	OTTAWA	335 RIVER ROAD	ENVIRONMENTAL SCIENCE AND TECHNOLOGY CENTRE			3 1200 kg	16	Monthly	
NCA-OGD	78509	Passenger Elevator	OTTAWA	335 RIVER ROAD	ENVIRONMENTAL SCIENCE AND TECHNOLOGY CENTRE			3 1400 kg	19	Monthly	
NCA-OGD	87759	Freight Platform Lift	OTTAWA	360 CANADAIR PRIVATE	BUILDING 346	259FPM		2 3600 kg		Monthly	
NCA-OGD	23146	Passenger Elevator	OTTAWA	3851 FALLOWFIELD ROAD	BLDG 201 MAIN PATHOLOGY	1.25		6 1588 kg	22	Monthly	
NCA-OGD	23152	Passenger Elevator	OTTAWA	3851 FALLOWFIELD ROAD	BLDG 201 MAIN PATHOLOGY	1.25		6 1587 kg	21	Monthly	
NCA-OGD	23191	FREIGHT ELEVATOR HYDRAULIC	OTTAWA	3851 FALLOWFIELD ROAD	BLDG 201 MAIN PATHOLOGY	0.125		3 907 kg	0	Full	
NCA-OGD	10124	FREIGHT ELEVATOR	OTTAWA	960 CARLING AVENUE	BLDG 22 - LAB SERVICES	0.5		5 1361 kg	0	Monthly	
NCA-OGD	10125	Passenger Elevator	OTTAWA	960 CARLING AVENUE	BLDG 22 - LAB SERVICES	0.5		5 907 kg	12	Monthly	
NCA-OGD	10158	DUMBWAITER	OTTAWA	960 CARLING AVENUE	BLDG 74 - ARBORETUM	0.25		4 181 kg		Monthly	
NCA-OGD	10175	FREIGHT ELEVATOR HYDRAULIC	OTTAWA	960 CARLING AVENUE	BLDG 20 - K.W. NEATBY	0.5		5 1134 kg	0	Monthly	
NCA-OGD	10176	Passenger Elevator	OTTAWA	960 CARLING AVENUE	BLDG 20 - K.W. NEATBY	1.79		5 1134 kg	12	Monthly	
NCA-OGD	10534	FREIGHT ELEVATOR HYDRAULIC	OTTAWA	960 CARLING AVENUE	BLDG 20 - K.W. NEATBY	0.5		5 1588 kg		Monthly	
NCA-OGD	10535	PASSENGER ELEVATOR ELECTRIC	OTTAWA	960 CARLING AVENUE	BLDG 20 - K.W. NEATBY	1.78		5 1134 kg	15	Monthly	
NCA-OGD	10536	Passenger Elevator	OTTAWA	960 CARLING AVENUE	BLDG 20 - K.W. NEATBY	1.79		5 1134 kg	15	Monthly	
NCA-OGD	10634	FREIGHT ELEVATOR HYDRAULIC	OTTAWA	960 CARLING AVENUE	BLDG 50 - MAIN GREENHOUSE	0.25		2 980 kg		Full	
NCA-OGD	10830	Passenger Elevator	OTTAWA	960 CARLING AVENUE	BLDG 49 - W. M. SAUNDERS	0.5		3 1134 kg	13	Monthly	
NCA-OGD	64416	FREIGHT ELEVATOR HYDRAULIC	OTTAWA	960 CARLING AVENUE	BLDG 21. HEADER HOUSE	0.25		3 1590 kg		Monthly	
NCA-OGD	70556	Physical Disability lift	OTTAWA	960 CARLING AVENUE	BLDG 20 - K.W. NEATBY	.08		2 341 kg	1	Extended	
NCA-OGD	74496	DUMBWAITER	OTTAWA	960 CARLING AVENUE	BLDG 99 - GARAGE	0.25		2 225 kg		Extended	
NCA-OGD	75312	PHYSICAL DISABILITY LIFT D	OTTAWA	960 CARLING AVENUE	BLDG 74 - ARBORETUM	0.08		2 225 kg	1	Extended	
NCA-OGD	77069	Passenger Elevator	OTTAWA	960 CARLING AVENUE	BLDG 59 - ANIMAL NUTRITION	0.64		3 950 kg	13	Monthly	
NCA-OGD	77483	PHYSICAL DISABILITY LIFT D	OTTAWA	960 CARLING AVENUE	BLDG 55 - HORTICULTURE LAB	0.08		3 225 kg	1	Extended	
NCA-OGD	77824	Passenger Elevator	OTTAWA	960 CARLING AVENUE	BLDG 55 - HORTICULTURE LAB	0.5		3 910 kg	12	Monthly	
NCA-OGD	78892	PHYSICAL DISABILITY LIFT LULA	OTTAWA	960 CARLING AVENUE	BLDG 18 - PESTICIDE LAB	0.25		4 635 kg	8	Monthly	
NCA-OGD	80140	Passenger Elevator	OTTAWA	960 CARLING AVENUE	BLDG 57 - DIARY TECHNOLOGY	0.64		3 955 kg	13	Monthly	
NCA-OGD	37553	Lift, Physical Disability	OTTAWA	LIFT-LOCK	BYTOWN MUSEUM	0.76		2 454kg	2	Extended	
ONT-OGD	85375	PHYSICAL DISABILITY LIFT LULA	OWEN SOUND	858-10TH STREET	HOLMES MEMORIAL ARMOURY	0.15		3 635 kg		Monthly	
ONT-OGD	37831	Passenger Elevator	PARRY SOUND	28 WAUBEEK STREET	COAST GUARD BASE, PARRY SOUND	0.5m/s		3 910kg	12	Monthly	
ONT-AFD	68529	Passenger Elevator	PARRY SOUND	74 JAMES STREET	PARRY SOUND GOCB	0.5m/s		4 900kg	12	Monthly	
ONT-OGD	82991	NEW DEVICE , NO PREVIOUS LIC OR CE	PETAWAWA	1 POINT FREDERICK DRIVE	BLDG R81, FORT SAUVE						
ONT-OGD	82991	OPERATION OTHER: THIS DEVICE WAS	PETAWAWA	146 NICKLIN PARADE SQUARE		.1m/s		2 250KG	1		
ONT-OGD	10201	DUMBWAITER (not H/D)	PETAWAWA	CANADIAN FORCES BASE PETAWAWA	BLDG L-105 JUNIOR RANKS CLUB	0.25		3 113 kg		Monthly	
ONT-OGD	10204	DUMBWAITER (not H/D)	PETAWAWA	CANADIAN FORCES BASE PETAWAWA	BLDG C-102 JUNIOR RANKS	0.25		3 91 kg		Monthly	
ONT-OGD	10825	Passenger Elevator	PETAWAWA	CANADIAN FORCES BASE PETAWAWA	BLDG N-109 HOSPITAL & DENTAL	0.25		2 181.4 kg	25	Monthly	
ONT-OGD	68109	OBSERVATION ELEVATOR	PETAWAWA	CANADIAN FORCES BASE PETAWAWA	BLDG Y-101 MENIN	0.68		2 1200KG	16	Monthly	
ONT-OGD	70765	PHYSICAL DISABILITY LIFT C	PETAWAWA	CANADIAN FORCES BASE PETAWAWA	BLDG H-112 MAINTENANCE WORKSHOP	.15m/s		2 455KG	2	Monthly	
ONT-OGD	78229	PHYSICAL DISABILITY LIFT C	PETAWAWA	CANADIAN FORCES BASE PETAWAWA	BLDG Y-101 MENIN	.15m/s		2 454KG	2	Monthly	
ONT-OGD	82694	PHYSICAL DISABILITY LIFT D	PETAWAWA	CANADIAN FORCES BASE PETAWAWA	BB-104, CEMD MEDICAL DEPOT			3 340KG.	2	Monthly	
ONT-OGD	82698	PHYSICAL DISABILITY LIFT C	PETAWAWA	CANADIAN FORCES BASE PETAWAWA	BLDG P-105 NCO'S MESS			2 341	2	Monthly	
ONT-OGD	83062	PHYSICAL DISABILITY LIFT D	PETAWAWA	CANADIAN FORCES BASE PETAWAWA	BLDG AC-101 ADMINISTRATION COMPLEX			2 250KG	1	Monthly	
ONT-OGD	68877	Passenger Elevator	PETERBOROUGH	2155 ASHBURNHAM DRIVE	TRENT-SEVERN WATERWAY HEAD QUARTERS	0.5		2 900 KG	12	Monthly	
ONT-OGD	71855	PHYSICAL DISABILITY LIFT CHAIR	PETERBOROUGH	220 MURRAY STREET	PETERBOROUGH ARMOURY	6m/s		2 120kg	1	Extended	
ONT-OGD	10720	Passenger Elevator	PETERBOROUGH	LOCK 21, PETERBOROUGH	PETERBOROUGH LIFT-LOCK	0.5		2 454kg	5	Monthly	
ONT-OGD	37361	Passenger Elevator	PRESCOTT	401 KING STREET	COAST GUARD BASE, PRESCOTT	0.51m/s		3 1134kg	12	Monthly	
ONT-OGD	82789	PHYSICAL DISABILITY LIFT C	PRESCOTT	401 KING STREET	COAST GUARD BASE, PRESCOTT	.015m/s		2 341kg	2	Extended	
ONT-OGD	35622	FREIGHT ELEVATOR HYDRAULIC	RENFREW	770 GIBBONS ROAD	NATIONAL ARCHIVES OF CANADA	60		2 2268 kg		Monthly	
ONT-OGD	35625	FREIGHT ELEVATOR HYDRAULIC	RENFREW	770 GIBBONS ROAD	NATIONAL ARCHIVES OF CANADA	60		2 2268 kg	0	Monthly	
ONT-AFD	10005	FREIGHT ELEVATOR	SARNIA	105 CHRISTINA STREET	SARNIA GOCB	0.5		4 1361kg	0		
ONT-AFD	37181	Passenger Elevator	SARNIA	105 CHRISTINA STREET	SARNIA GOCB	0.5		2 907 kg	12		

ANNEX C - INVENTORY AND TASK AUTHORIZATION

REG-MENT	PIN	DESCRIPTION	CITY	ADDRESS_1	ADDRESS_2 (BLDG_NAME)	ELE_SPEED	ELE_STOPS	CAPACITY	NUM_PASS	MAINT_TYPE	MAINT_ENTREE
REGION	PIN	DESCRIPTION	VILLE	ADRESSE 1	ADRESSE 2 (Nom du bâtiment)	VITESSE DE L'ÉLÉVATEUR	ARRÊTE DE L'ÉLÉVATEUR	CAPACITÉ	NO DE PASSAGERS	TYPE DE MAINTENANCE	ENTRÉE
ONT-OGD	28390	Passenger Elevator	SAULT STE-MARIE	1219 QUEEN STREET EAST	GREAT LAKES FC	200FPM		5 4000 LBS	25		
ONT-OGD	37792	Passenger Elevator	SAULT STE-MARIE	1219 QUEEN STREET EAST	GREAT LAKES FC	0.5m/s		5 1800	25		
ONT-OGD	64499051	OCT21201.1 IRP assanger Elevator	SAULT STE-MARIE	1219 QUEEN STREET EAST	GREAT LAKES FC EAST	0.475m/s		2 953 KG	13		
ONT-OGD	64499410	New Passenger Elevator Electric	SAULT STE-MARIE	1219 QUEEN STREET EAST	GREAT LAKES FC	.5M/S		2 2040KG	28		
ONT-AFD	71986	Passenger Elevator	SAULT STE-MARIE	22 BAY STREET	SAULT STE. MARIE GOCB	0.51m/s		2 1600 KG	22	Monthly	
ONT-AFD	71988	Passenger Elevator	SAULT STE-MARIE	22 BAY STREET	SAULT STE. MARIE GOCB	0.51		2 1600	22	Monthly	
ONT-OGD	10759	DUMWAITER (not H/D)	SAULT STE-MARIE	375 PINE STREET	SAULT STE. MARIE ARMOURY	0.26		2 91 kg		Monthly	
ONT-OGD	10260	DUMWAITER (not H/D)	SAULT STE-MARIE	375 PINE STREET	SAULT STE. MARIE ARMOURY	0.26		2 91 kg		Monthly	
ONT-OGD	82549	PHYSICAL DISABILITY LIFT D	SAULT STE-MARIE	375 PINE STREET	SAULT STE. MARIE ARMOURY	.15m/s		2 225 KG	1	Full	
ONT-OGD	82565	PHYSICAL DISABILITY LIFT C	SAULT STE-MARIE	375 PINE STREET	SAULT STE. MARIE ARMOURY	.15m/s		3 454kg	1	Extended	
ONT-OGD	70377	Passenger Elevator	ST-LOUIS	74 7TH AVENUE, P O BOX 1500	ST. LOUIS LOOKOUT ZONE HOSPITAL	0.5		4 1587KG	21	Monthly	
ONT-OGD	64039	Passenger Elevator	ST-LOUIS	32 CHURCH STREET	MUSEUM PORT	1m/s		5 1588 kg	21	Monthly	
ONT-OGD	10465	Passenger Elevator	ST-CATHARINES	32 CHURCH STREET	ST. CATHARINES GOCB	0.64m/s		4 1815kg	25	Monthly	
ONT-AFD	10934	Passenger Elevator	ST-CATHARINES	32 CHURCH STREET	ST. CATHARINES GOCB	0.15m/s		3 907KG	12	Monthly	
ONT-AFD	62846	Freight platform lift B	ST-CATHARINES	32 CHURCH STREET	ST. CATHARINES GOCB	0.15m/s		2 2720 kg		Monthly	
ONT-OGD	83253	Passenger Elevator	ST-CATHARINES	81 LAKE STREET	ST. CATHARINES ARMOURY	.62m/s		2 955kg	13	Monthly	
ONT-OGD	82805	PHYSICAL DISABILITY LIFT LULA	ST-THOMAS	80 WATERLOO STREET	ST. THOMAS ARMOURY	.15m/s		4 635 kg	8	Extended	
ONT-OGD	82803	PHYSICAL DISABILITY LIFT LULA	ST-THOMAS	40 WILSON AVENUE	ST. THOMAS ARMOURY	.25m/s		3 635 kg	8	Monthly	
ONT-AFD	33312	ESCALATOR	SUDBURY	1050 NOTRE DAME	SUDBURY TAXATION CENTRE	87.5FPM		99 8000 pph		Monthly	
ONT-AFD	33313	ESCALATOR	SUDBURY	1050 NOTRE DAME	SUDBURY TAXATION CENTRE	87.5FPM		99 8000 pph		Monthly	
ONT-AFD	33341	Passenger Elevator	SUDBURY	1050 NOTRE DAME	SUDBURY TAXATION CENTRE	0.24		2 2268 kg	31	full	
ONT-AFD	33368	FREIGHT ELEVATOR HYDRAULIC	SUDBURY	1050 NOTRE DAME	SUDBURY TAXATION CENTRE	0.51		4 2722 kg	0	full	
ONT-AFD	33502	Passenger Elevator	SUDBURY	1050 NOTRE DAME	SUDBURY TAXATION CENTRE	0.5		3 1588 kg	22	full	
ONT-AFD	33549	Passenger Elevator	SUDBURY	1050 NOTRE DAME	SUDBURY TAXATION CENTRE	0.5		3 1928 kg	26		
ONT-AFD	10360	FREIGHT ELEVATOR	SUDBURY	19 LISGAR STREET	SUDBURY GOCB	50 FPM		4 1361 kg	0	Monthly	
ONT-AFD	10361	ESCALATOR	SUDBURY	19 LISGAR STREET	SUDBURY GOCB			99 3000 kg		Monthly	
ONT-AFD	10362	ESCALATOR	SUDBURY	19 LISGAR STREET	SUDBURY GOCB			99 3000 kg		Monthly	
ONT-AFD	10826	Passenger Elevator	SUDBURY	19 LISGAR STREET	SUDBURY GOCB	1.16M/S		4 1134kg	14	Monthly	
ONT-OGD	644990941	New device installed in 2011. On Thu, Lift, Physical Disability	SUDBURY	333 RIVERSIDE DRIVE	SUDBURY ARMOURY			204 KG	1	Monthly	
ONT-OGD	72421	Lift, Physical Disability	THUNDER BAY	100 MAIN STREET (KEEFER TERMINAL)	MARINE COMMUNICATIONS AND TRAFFIC SERVICES (MCTS) CENTRE			454kg	2		
ONT-AFD	84342	PHYSICAL DISABILITY LIFT C	THUNDER BAY	125 ALGOMA STREET, NORTH	HMCS GRIFFON	0.9m/s		2 341KG	1		
ONT-AFD	10585	FREIGHT ELEVATOR	THUNDER BAY	130 SOUTH SYNDICATE AVENUE	THUNDER BAY GOCB	0.25		4 907 kg			
ONT-AFD	69056	Passenger Elevator	THUNDER BAY	130 SOUTH SYNDICATE AVENUE	THUNDER BAY GOCB	0.75m/s		5 1160kg	16		
ONT-AFD	69923	Passenger Elevator	THUNDER BAY	201 NORTH MAY ST.	THUNDER BAY GOCB	0.75m/s		5 1600kg	22	Monthly	
ONT-AFD	10710	FREIGHT ELEVATOR	THUNDER BAY	221 ARCHIBALD STREET NORTH	THUNDER BAY GOCB	0.25m/s		4 1361 kg		Monthly	
ONT-AFD	60942	Passenger Elevator	THUNDER BAY	221 ARCHIBALD STREET NORTH	THUNDER BAY GOCB	0.76M/S		3 910KG	12		
ONT-OGD	84341	PHYSICAL DISABILITY LIFT C	THUNDER BAY	317 PARK AVENUE	THUNDER BAY ARMOURY	0.2		2 341KG	2	Extended	
ONT-AFD	10588	FREIGHT ELEVATOR	THUNDER BAY	33 COURT STREET SOUTH	THUNDER BAY GOCB	0.5m/s		5 1361 kg		Monthly	
ONT-AFD	70098	Passenger Elevator	THUNDER BAY	33 COURT STREET SOUTH	THUNDER BAY GOCB	0.5m/s		2 950kg	13	Monthly	
ONT-AFD	10794	FREIGHT ELEVATOR	TIMMINS	120 CEDAR STREET SOUTH	TIMMINS GOCB	0.32		5 1361kg	0		
ONT-AFD	37255	Passenger Elevator	TIMMINS	120 CEDAR STREET SOUTH	TIMMINS GOCB	0.75m/s		3 907KG	12		
ONT-AFD	10231	Passenger ElevatorActive	TORONTO	1 FRONT STREET W	DOMINION PUBLIC BUILDING	2.54 m/s		6 1134 kg	15	Monthly	
ONT-AFD	10232	Passenger Elevator	TORONTO	1 FRONT STREET W	DOMINION PUBLIC BUILDING	1m/s		6 1134 kg			
ONT-AFD	10235	Passenger Elevator	TORONTO	1 FRONT STREET W	DOMINION PUBLIC BUILDING	1m/s		6 1500kg	15		
ONT-AFD	10236	Passenger Elevator	TORONTO	1 FRONT STREET W	DOMINION PUBLIC BUILDING	1m/s		7 1500kg	15		
ONT-AFD	39811	Freight Elevator	TORONTO	1 FRONT STREET W	DOMINION PUBLIC BUILDING	1m/s		7 3630 kg	0		
ONT-AFD	61359	Passenger Elevator	TORONTO	1 FRONT STREET W	DOMINION PUBLIC BUILDING	1m/s		8 1361KG	15		
ONT-AFD	61360	Passenger Elevator	TORONTO	1 FRONT STREET W	DOMINION PUBLIC BUILDING	1m/s		8 1500kg	18		
ONT-AFD	61361	Passenger Elevator	TORONTO	1 FRONT STREET W	DOMINION PUBLIC BUILDING	1m/s		8 1500kg	18		
ONT-OGD	77148	Passenger Elevator	TORONTO	1 YUKON LANE	LCOL. GEORGE TAYLOR DENISON ARMOURY	.64m/s		3 2050kg	28		
ONT-OGD	77149	Passenger Elevator	TORONTO	1 YUKON LANE	LCOL. GEORGE TAYLOR DENISON ARMOURY	.64m/s		4 2050kg	28		
ONT-OGD	10275	FREIGHT ELEVATOR	TORONTO	1133 SHEPPARD AVENUE WEST	BLDG 201	1m/s		3 1600 kg	22		
ONT-OGD	38957	Passenger Elevator	TORONTO	1133 SHEPPARD AVENUE WEST	BLDG 201	0.5m/s		2 1134kg	16		
ONT-OGD	70730	Passenger Elevator	TORONTO	1133 SHEPPARD AVENUE WEST	BLDG 201	0.5m/s		3 950kg	13		
ONT-OGD	70955	PHYSICAL DISABILITY LIFT C	TORONTO	1133 SHEPPARD AVENUE WEST	BLDG 201	0.15m/s		2 350kg	1		

ANNEX C - INVENTORY AND TASK AUTHORIZATION

REG-MENT	PIN	DESCRIPTION	CITY	ADDRESS_1	ADDRESS_2 (BLDG_NAME)	ELE_SPEED VITESSE DE L'ÉLÉVATEUR	ELE_STOPS ARRÊTE DE L'ÉLÉVATEUR	CAPACITY CAPACITÉ	NUM_PASS NO DE PASSAGERS	MAINT_TYPE TYPE DE MAINTENANCE	MAINT ENTRETIEN
REGION	PIN	DESCRIPTION	VILLE	ADRESSE 1	ADRESSE 2 (Nom du bâtiment)						
ONT-OGD	83933		TORONTO	130 QUEEN STREET EAST	MOSS PARK ARMOURY						
ONT-AFD	36984	Passenger Elevator	TORONTO	200 QUEENS QUAY WEST	200 QUEENS QUAY WEST			8 1130 kg	16	Monthly	
ONT-AFD	36985	Passenger Elevator	TORONTO	200 QUEENS QUAY WEST	200 QUEENS QUAY WEST			8 1130 kg	16	Monthly	
ONT-AFD	36997	Passenger Elevator	TORONTO	200 QUEENS QUAY WEST	200 QUEENS QUAY WEST	0.63m/s		7 1130 kg	16	Monthly	
ONT-AFD	36763	Passenger Elevator	TORONTO	200 TOWN CENTRE COURT	CANADA CENTRE	0.64m/s		3 1200KG	16	Monthly	
ONT-AFD	36764	Passenger Elevator	TORONTO	200 TOWN CENTRE COURT	CANADA CENTRE	0.64m/s		2 907KG	12	Monthly	
ONT-AFD	36816	Passenger Elevator	TORONTO	200 TOWN CENTRE COURT	CANADA CENTRE	2.5m/s		12 181.4kg	25	Monthly	
ONT-AFD	36817	Passenger Elevator	TORONTO	200 TOWN CENTRE COURT	CANADA CENTRE	2.54m/s		12 181.4kg	25	Monthly	
ONT-AFD	36818	Passenger Elevator	TORONTO	200 TOWN CENTRE COURT	CANADA CENTRE	2.5m/s		12 1800kg	25	Monthly	
ONT-AFD	36819	Passenger Elevator	TORONTO	200 TOWN CENTRE COURT	CANADA CENTRE	2.54m/s		12 181.4kg	25	Monthly	
ONT-AFD	36820	Passenger Elevator	TORONTO	200 TOWN CENTRE COURT	CANADA CENTRE	2.54m/s		12 181.4kg	25	Monthly	
ONT-AFD	36821	Passenger Elevator	TORONTO	200 TOWN CENTRE COURT	CANADA CENTRE	2.54m/s		12 181.4kg	25	Monthly	
ONT-AFD	36834	Vertical & Horizontal Transportation F	TORONTO	200 TOWN CENTRE COURT	CANADA CENTRE	1m/s		12 181.4kg	25	Monthly	
ONT-OGD	38958	DUMWAITER (not H/D)	TORONTO	215 YONGE BOULEVARD	CANADA CENTRE	1m/s		15 181.4kg	25	Monthly	
ONT-OGD	74828	Passenger Elevator	TORONTO	215 YONGE BOULEVARD	BLDG 001, OFFICER'S MESS	63m/s		2 114 kg	Monthly	Monthly	
ONT-OGD	74992	FREIGHT ELEVATOR HYDRAULIC	TORONTO	215 YONGE BOULEVARD	BLDG 001, OFFICER'S MESS	25m/s		4 1134kg	15	Monthly	
ONT-OGD	77866	Passenger Elevator	TORONTO	215 YONGE BOULEVARD	BLDG 001, OFFICER'S MESS	1m/s		4 454 kg	Monthly	Monthly	
ONT-OGD	23043	Passenger Elevator	TORONTO	2301 MIDLAND AVENUE	BLDG 001, OFFICER'S MESS	1m/s		3 1588kg	21	Monthly	
ONT-OGD (AFD)	63041	Good morning Dean Please be advised	TORONTO	2301 MIDLAND AVENUE	HEALTH CANADA LABORATORY	1m/s		4 181.4kg	20	Monthly	
ONT-OGD (AFD)	63042	Good morning Dean Please be advised	TORONTO	2301 MIDLAND AVENUE	HEALTH CANADA LABORATORY	0.25m/s		2 225 kg	Monthly	Monthly	
ONT-AFD	10240	Passenger Elevator	TORONTO	25 ST. CLAIR AVENUE EAST	ARTHUR MEIGHEN BUILDING	3		3 225 kg	18	Monthly	
ONT-AFD	10242	Passenger Elevator	TORONTO	25 ST. CLAIR AVENUE EAST	ARTHUR MEIGHEN BUILDING	3m/s		11 1588kg	18	Monthly	
ONT-AFD	10243	Passenger Elevator	TORONTO	25 ST. CLAIR AVENUE EAST	ARTHUR MEIGHEN BUILDING	3		11 1588kg	18	Monthly	
ONT-AFD	10243	Passenger Elevator	TORONTO	25 ST. CLAIR AVENUE EAST	ARTHUR MEIGHEN BUILDING	3		11 1588kg	18	Monthly	
ONT-AFD	10352	Vertical & Horizontal Transportation F	TORONTO	25 ST. CLAIR AVENUE EAST	ARTHUR MEIGHEN BUILDING	2.5m/s		12 181.4 kg	0	Monthly	
ONT-AFD	10490	Passenger Elevator	TORONTO	25 ST. CLAIR AVENUE EAST	ARTHUR MEIGHEN BUILDING	2.5m/s		11 1588kg	22	Monthly	
ONT-AFD	10491	Passenger Elevator	TORONTO	25 ST. CLAIR AVENUE EAST	ARTHUR MEIGHEN BUILDING	2.5m/s		11 1588kg	22	Monthly	
ONT-AFD	10492	Passenger Elevator	TORONTO	25 ST. CLAIR AVENUE EAST	ARTHUR MEIGHEN BUILDING	2.5m/s		9 1588kg	18	Monthly	
OTHER	37715	Passenger Elevator	TORONTO	277 FRONT ST. W.	ARTHUR MEIGHEN BUILDING	1m/s		4 910KG	12	Monthly	
ONT-AFD	10501	Freight Elevator	TORONTO	330-338 KEELE STREET	SOLICITOR GENERAL OF CANADA	100FPM		3 1361 kg	Monthly	Monthly	
ONT-AFD	68488	Passenger Elevator	TORONTO	330-338 KEELE STREET	DOMINION PUBLIC BUILDING	100FPM		3 910kg	12	Monthly	
ONT-AFD	10844	Passenger Elevator	TORONTO	4905 DUFFERIN STREET	ENVIRONMENT CANADA BUILDING	0.76m/s		4 1134kg	16	Monthly	
ONT-AFD	10845	Passenger Elevator	TORONTO	4905 DUFFERIN STREET	ENVIRONMENT CANADA BUILDING	0.5m/s		4 1134kg	16	Monthly	
ONT-AFD	10846	Freight Elevator Hydraulic	TORONTO	4905 DUFFERIN STREET	ENVIRONMENT CANADA BUILDING	0.5m/s		5 181.4 kg	0	Monthly	
ONT-AFD	10851	Passenger Elevator	TORONTO	4905 DUFFERIN STREET	ENVIRONMENT CANADA BUILDING	0.5m/s		5 1134kg	16	Monthly	
ONT-AFD	69893	Passenger Elevator	TORONTO	4905 DUFFERIN STREET	THOMPSON LAB BUILDING	0.64m/s		3 181.4kg	25	Monthly	
ONT-OGD	79794	PASSANGER LIMITED USE LIMITED AC	TORONTO	5 YUKON LANE	THOMPSON LAB BUILDING	.15m/s		2 635kg	8	Monthly	
ONT-OGD	85218	VERTICAL PLATFORM LIFT-C	TORONTO	659 LAKESHORE BOULEVARD	TORONTO MILITARY FAMILY RESOURCE CENTRE (TM						
ONT-OGD	84085	STAIR PLATFORM LIFT D	TORONTO	700 (660) FLEET STREET	HER MAJESTY CANADIAN SHIP YORK			2 1200	16		
ONT-OGD	71049	STAIR PLATFORM LIFT D	TRENTON	105 YUKON STREET	BLDG 056, WING ADMINISTRATION OFFICES	0.6		4 225 KG	1		
ONT-OGD	71053	STAIR PLATFORM LIFT D	TRENTON	105 YUKON STREET	BLDG 056, WING ADMINISTRATION OFFICES	0.6		3 205	1		
ONT-OGD	82601	STAIR PLATFORM LIFT D	TRENTON	106 YUKON STREET	BLDG 029, BLDG 029	.06		4 250KG	1		
ONT-OGD	82636	STAIR PLATFORM LIFT D	TRENTON	106 YUKON STREET	BLDG 029, BLDG 029	.06m/s		4 250KG	1		
ONT-OGD	64590005	New Device	Trenton	14 Albert Blvd 8 wing				1591 KG			
ONT-OGD	81352	STAIR PLATFORM LIFT D	TRENTON	142 YUKON STREET	NEW WING HQ,NEW WING HQ	.06M/S		3 250KG	1	Extended	
ONT-OGD	81353	Stair Platform Lift-D	TRENTON	142 YUKON STREET	NEW WING HQ,NEW WING HQ	.06M/S		2 250	1		
ONT-OGD	67665	DUMWAITER (not H/D)	TRENTON	182 YUKON STREET	BLDG 038, OFFICER'S MESS	50 FPM		2 225 kg	Monthly	Monthly	
ONT-OGD	82639	STAIR PLATFORM LIFT D	TRENTON	182 YUKON STREET, CFB TRENTON	BLDG 038, OFFICER'S MESS	0.6m/s		3 250KG	1	Extended	
ONT-OGD	79268	Passenger Elevator	TRENTON	185 HERCULES STREET	BLDG 414	100FPM		4 1134kg	15	Monthly	
ONT-OGD	64499663	NEW ELEVATING DEVICE 2012-2013 IN	TRENTON	46 YOUNKON STREET	8 WING	.75M/S		3 1591 KG	21	Monthly	
ONT-OGD	64499665	New device 2012-2013 Inspection doc	TRENTON	46 YOUNKON STREET	8 WING	0.75m/s		3 2045	Monthly	Monthly	
ONT-OGD	86664	Passenger Elevator	TRENTON	48 PORTAGE DR.	BLDG 479 JOINT NBCD FACILITY			2 1588	21	Monthly	
ONT-OGD	64491492	Passenger Elevator	TRENTON	51 ANSON AVE.	BUILDING 518 ,8 WING	0.75m/s		2 181.4kg	25	Extended	
ONT-OGD	87638	PHYSICAL DISABILITY LIFT D	TRENTON	58 POLARIS AVE.	8 WING	3 250		3 250	1	Monthly	
ONT-OGD	76743	Passenger Elevator	TRENTON	65 YUKON STREET	ACCOMMODATION FACILITY 001	100FPM		4 1134kg	15	Monthly	

ANNEX C - INVENTORY AND TASK AUTHORIZATION

REG-MENT	PIN	DESCRIPTION	CITY	ADDRESS_1	ADDRESS_2 (BLDG_NAME)	ELE_SPEED	ELE_STOPS	CAPACITY	NUM_PASS	MAINT_TYPE	MAINT_ENTREE
REGION	PIN	DESCRIPTION	VILLE	ADRESSE 1	ADRESSE 2 (Nom du bâtiment)	VITESSE DE L'ÉLEVATEUR	ARRÊTE DE L'ÉLEVATEUR	CAPACITÉ	NO DE PASSAGERS	TYPE DE MAINTENANCE	ENTRÉE
ONT-OGD	71052	STAIR PLATFORM LIFT D	TRENTON	74 POLARIS AVENUE	BLDG 022, WING HEADQUARTERS	.4		4 205KG	1	Extended	
ONT-OGD	87272	Passenger Elevator	TRENTON	80 NORTH PERIMETER ROAD,	BLDG 478 ATC TOWER			5 1588	21	Monthly	
ONT-OGD	10441	Passenger Elevator	TRENTON	92 YUKON STREET	BLDG 020, HOSPITAL	100FPM		4 1588kg	16	Monthly	
ONT-OGD	71050	STAIR PLATFORM LIFT D	TRENTON	92 YUKON STREET	BLDG 020, HOSPITAL	0.51		4 205KG	1	Extended	
ONT-OGD	10440	Passenger Elevator	TRENTON	CANADIAN FORCES BASE TRENTON	BLDG 030, WATER TOWER,	0.25		2 554KG	5	Monthly	
ONT-OGD	70676	DUMWAITER (not H/D)	TRENTON	CANADIAN FORCES BASE TRENTON	BLDG 052, HANGAR 10	0.25		2 225 kg		Monthly	
ONT-OGD	72075	PHYSICAL DISABILITY LIFT C	TRENTON	CANADIAN FORCES BASE TRENTON	BLDG 162, HANGAR 22	30 FPM		2 500KG	2	Extended	
ONT-OGD	64590006		TRENTON	CFB TRENTON 14 ALERT BLVD 8 WING	24 CANSO AVE BUIDING 614 ASTRA ONT.			5			
ONT-AFD	10326	Passenger Elevator	WINDSOR	185 OUELLETTE AVENUE WINDSOR	PAUL MARTIN SENIOR BUILDING	500ft/m		7 2500Lbs	16	Monthly	
ONT-AFD	10327	Passenger Elevator	WINDSOR	185 OUELLETTE AVENUE WINDSOR	PAUL MARTIN SENIOR BUILDING	500ft/m		7 2500Lbs	16	Monthly	
ONT-AFD	10329	FREIGHT ELEVATOR	WINDSOR	185 OUELLETTE AVENUE WINDSOR	PAUL MARTIN SENIOR BUILDING	250ft/m		6 8000LBS	0	Monthly	
ONT-AFD	10493	FREIGHT ELEVATOR	WINDSOR	185 OUELLETTE AVENUE WINDSOR	PAUL MARTIN SENIOR BUILDING	150ft/m		5 2722 kg		Monthly	
ONT-AFD	10494	FREIGHT ELEVATOR	WINDSOR	185 OUELLETTE AVENUE WINDSOR	PAUL MARTIN SENIOR BUILDING	0.75m/s		5 2722 kg	0	Monthly	
ONT-AFD	10495	FREIGHT ELEVATOR	WINDSOR	185 OUELLETTE AVENUE WINDSOR	PAUL MARTIN SENIOR BUILDING	200FPM		5 680 kg		Monthly	
ONT-AFD	35614	Passenger Elevator	WINDSOR	441-467 UNIVERSITY AVENUE	WINDSOR GOCB	0.5m/s		2 900kg	12	Full	
ONT-OGD	10334	FREIGHT ELEVATOR ELECTRIC	WINDSOR	960 OUELLETTE AVENUE	HER MAJESTY CANADIAN SHIP HUNTER	.5m/s		3 181.4 kg	0	Full	
ONT-OGD	81652	Passenger Elevator	WINDSOR	960 OUELLETTE AVENUE	HER MAJESTY CANADIAN SHIP HUNTER	.15m/s		2 636kg	6	Full	

ANNEX C - INVENTORY AND TASK AUTHORIZATION

REG-MENT	PIN	DESCRIPTION	CITY	ADDRESS_1	ADDRESS_2 (Bldg_Name)	ELE_SPEED VITESSE DE L'ÉLÉVATEUR	ELE_STOPS ARRÊTE DE L'ÉLÉVATEUR	CAPACITY CAPACITÉ	NUM_PASS NO DE PASSAGERS	MAINT_TYPE TYPE DE MAINTENANCE	MAINT ENTRETIEN
REGION	PIN	DESCRIPTION	VILLE	ADRESSE 1	ADRESSE 2 (Nom du bâtiment)	VITESSE DE L'ÉLÉVATEUR	ARRÊTE DE L'ÉLÉVATEUR	CAPACITÉ	NO DE PASSAGERS	TYPE DE MAINTENANCE	ENTRETIEN
ONT-PGD	64473436	LULA	BARRIE	37 PARKSIDE DRIVE	BARRIE ARMOURY	.15m/s		2 635 kg	2		
ONT-AFD	30102	Passenger Elevator	BARRIE	48 OWEN STREET	BARRIE GOCB	0.64		4 1134	16	Monthly	
ONT-AFD	30103	Passenger Elevator	BARRIE	48 OWEN STREET	BARRIE GOCB	0.64		4 1134	16	Monthly	
ONT-OGD	64593145	NEW DEVICE	BATH	5775 BATH ROAD, BATH KOH 1GO				1175 KG			
ONT-OGD	64593152		BATH	5775 BATH ROAD, BATH KOH 1GO	MHD CELL UNIT	.5m/s		1135 KG		Monthly	
ONT-OGD	10833	FREIGHT ELEVATOR HYDRAULIC	BATH	5775 BATH ROAD, BATH KOH 1GO	MHE CONTROL UNIT	0.5		2 1588 kg	0	Monthly	
ONT-OGD	10835	FREIGHT ELEVATOR HYDRAULIC	BATH	5775 BATH ROAD, BATH KOH 1GO	MHM CELL UNIT	0.5		2 1588 kg	0	Monthly	
ONT-AFD	63836	Passenger Elevator	BELLEVILLE	11 NORTH FRONT STREET	BELLEVILLE GOCB	.5m/s		5 1134	15		
ONT-AFD	10199	Vertical & Horizontal Transportation F	BELLEVILLE	11 STATION STREET	BELLEVILLE GOCB	0.83		4 1361 kg	0		
ONT-AFD	64500227	NEW DEVICE SEP 26-2011 INSPECTION	BELLEVILLE	11 STATION STREET	BELLEVILLE GOCB	0.75M/S		4 1134 KG	15		
ONT-OGD	82689	PHYSICAL DISABILITY LIFT C	BELLEVILLE	187 PINNACLE STREET	BELLEVILLE ARMOURY	30 FPM		3 341KG	2	Extended	
ONT-AFD	60797	Passenger Elevator	BELLEVILLE	494 DUNDAS STREET EAST	BELLEVILLE GOCB	0.5		2 900	12	Monthly	
ONT-OGD	72676	PHYSICAL DISABILITY LIFT D	BORDEN	130 CRAFTSMAN ROAD	BLDG A-140 SENIOR NCO'S MESS	0.8		3 205	1		
ONT-OGD	64485586	TSSA INSPECTION NOV 2011,FREIHT PL	BORDEN	18 LANCASTER STREET	BLDG A-153 1000 MAN MESS	.15M/S		2 1814 KG		Monthly	
ONT-OGD	74998	PHYSICAL DISABILITY LIFT C	BORDEN	20 SEINE LANE	BLDG O-109 SENIOR NCO'S QUARTERS	0.15		2 464	2	Monthly	
ONT-OGD	10431	FREIGHT ELEVATOR HYDRAULIC	BORDEN	253 ORTONA ROAD	BLDG T-117 JUNIOR RANKS CLUB	0.25		2 113 kg	1	Monthly	
ONT-OGD	71021	PHYSICAL DISABILITY LIFT D	BORDEN	400 CAMBARI ROAD	BLDG O-102 ADMINISTRATION	0.1		2 205	1	Monthly	
ONT-OGD	82184	Passenger Elevator Electric	BORDEN	41 FALAISE ROAD	P-198 WING B	125 PFM		4 1134 KG	15	Monthly	
ONT-OGD	85645	STAIR PLATFORM LIFT-D	BORDEN	45 MAINTENANCE ROAD	BLDG O-095 CONSTRUCTION ENGINEERING WORKS	.1m/s		2 250 KG	1		
ONT-OGD	82162	Passenger Elevator	BORDEN	51 MAPLE LEAF DRIVE	BLDG A-074 MAPLE CONFERENCE CENTRE	125 FPM		4 1134kg	15	Monthly	
ONT-OGD	10422	FREIGHT ELEVATOR HYDRAULIC	BORDEN	CANADIAN FORCES BASE BORDEN	BLDG A-036 SEWAGE PUMPING PLANT	0.25		3 3000	0	Monthly	
ONT-OGD	64332	PHYSICAL DISABILITY LIFT D	BORDEN	CANADIAN FORCES BASE BORDEN	CE WORKSHOP BLDG O-05	0.1		2 200	1	Monthly	
ONT-OGD	58607	Passenger Elevator	BORDEN	CANADIAN FORCES BASE BORDEN	BLDG O-166 MEDICAL SCHOOL & BASE HOSPITAL	0.5		2 1814	25	Monthly	
ONT-OGD	74571	PHYSICAL DISABILITY LIFT C	BORDEN	CANADIAN FORCES BASE BORDEN	BLDG T-126 ANDY ANDERSON ARENA	0.15		2 454KG	2	Monthly	
ONT-OGD	75815	PHYSICAL DISABILITY LIFT C	BORDEN	CANADIAN FORCES BASE BORDEN	BLDG P-154 ADMIN & CONST ENGINEERING	0.15		3 454KG	2	Monthly	
ONT-OGD	82722	PHYSICAL DISABILITY LIFT D	BORDEN	CANADIAN FORCES BASE BORDEN	BLDG S-138 RAFAH CENTRE	0.15		3 454KG	1	Monthly	
ONT-OGD	83015	Vertical Pltfm lift-C	BORDEN	CANADIAN FORCES BASE BORDEN	BLDG O-125 HEADQUARTERS	.15m/s		2 454KG	2	Monthly	
ONT-OGD	83939	PHYSICAL DISABILITY LIFT D	BORDEN	CANADIAN FORCES BASE BORDEN	BLDG P-154 ADMIN & CONST ENGINEERING	0.15		3 454KG	1	Monthly	
ONT-OGD	84702	Passenger Elevator	BORDEN	CANADIAN FORCES BASE BORDEN	BLDG P-154 ADMIN & CONST ENGINEERING	0.15		3		Monthly	
ONT-OGD	84800	PHYSICAL DISABILITY LIFT D	BORDEN	CANADIAN FORCES BASE BORDEN	BLDG P-154 ADMIN & CONST ENGINEERING	0.15		3 250 kg		Monthly	
ONT-OGD	10424	DUMWATER (not H/D)	BORDEN	EL ALAMEIN ROAD WEST	BLDG O-114 DENTAL SCHOOL & CLINIC	0.25				Extended	
ONT-AFD	68993	Passenger Elevator	BRACEBRIDGE	98 MANITOBA STREET	BRACEBRIDGE GOCB	0.5		3 907		Monthly	
ONT-OGD	82759	PHYSICAL DISABILITY LIFT C	BRANTFORD	18 BRANT AVENUE	BRANTFORD ARMOURY (1)	.07m/s		2 340KG.	1	by-monthly	
ONT-OGD	82806	PHYSICAL DISABILITY LIFT LULA	BRANTFORD	18 BRANT AVENUE	BRANTFORD ARMOURY (1)	.15m/s		2 635kg	8	by-monthly	
ONT-AFD	10750	Passenger Elevator	BRANTFORD	58-70 DALHOUSIE EAST	BRANTFORD GOCB	0.5		4 1134	16	Monthly	
ONT-AFD	10252	FREIGHT ELEVATOR	BRANTFORD	58-70 DALHOUSIE EAST	BRANTFORD GOCB	.5m/s		3 680		Monthly	
ONT-PW	84489	PHYSICAL DISABILITY LIFT LULA	BROCKVILLE	144 KING STREET EAST	BROCKVILLE ARMOURY	.15m/s		3 635kg	8	Extended	
ONT-PW	10578	Passenger Elevator	BURLINGTON	1157 BEACH BOULEVARD	BURLINGTON LIFT BRIDGE	0.25m/s		2 275kg	4		
ONT-PW	10579	Passenger Elevator	BURLINGTON	1157 BEACH BOULEVARD	BURLINGTON LIFT BRIDGE	0.25m/s		2 275kg	4		
ONT-OGD	10842	FREIGHT ELEVATOR HYDRAULIC	BURLINGTON	867 LAKESHORE DRIVE	NATIONAL WATER RESEARCH INSTITUTE	0.25m/s		2 1134 kg	0	Monthly	
ONT-OGD	10885	Passenger Elevator	BURLINGTON	867 LAKESHORE DRIVE	NATIONAL WATER RESEARCH INSTITUTE	2m/s		8 1134kg	16	Monthly	
ONT-OGD	10886	Passenger Elevator	BURLINGTON	867 LAKESHORE DRIVE	NATIONAL WATER RESEARCH INSTITUTE	2m/s		8 1134kg	16	Monthly	
ONT-OGD	10887	Passenger Elevator	BURLINGTON	867 LAKESHORE DRIVE	NATIONAL WATER RESEARCH INSTITUTE	1m/s		9 3175KG	44	Monthly	
ONT-OGD	10900	Passenger Elevator	BURLINGTON	867 LAKESHORE DRIVE	NATIONAL WATER RESEARCH INSTITUTE	0.5m/s		3 907KG	12	Monthly	
ONT-OGD	82744	PHYSICAL DISABILITY LIFT LULA	CAMBRIDGE	1 VALOUR PLACE	CAMBRIDGE ARMOURY	.15m/s		4 635kg	8		
ONT-AFD	10386	FREIGHT ELEVATOR	CHATHAM	10 CENTRE STREET / 120 WELLINGTON	CHATHAM GOCB	.5m/s		5 1160 kg			
ONT-AFD	35375	Passenger Elevator	CHATHAM	10 CENTRE STREET / 120 WELLINGTON	CHATHAM GOCB	0.5		2 907	12		
ONT-AFD	37686	Passenger Elevator	CHATHAM	65 WILLIAM STREET SOUTH	JUDY LAMARSH BUILDING	0.75		4 907	12	Monthly	
ONT-AFD	37687	Passenger Elevator	CHATHAM	65 WILLIAM STREET SOUTH	JUDY LAMARSH BUILDING	0.75		4 907	12	Monthly	
ONT-AFD	68898	Passenger Elevator	COLLINGWOOD	44 HURONTARIO STREET	COLLINGWOOD GOCB	0.6		4 1134	15	Full	
ONT-AFD	36929	Passenger Elevator	CORNWALL	111 WATER STREET EAST	SIR LIONEL CHEVRIER BUILDING	0.5		3 1588	22		
ONT-AFD	36930	Passenger Elevator	CORNWALL	111 WATER STREET EAST	SIR LIONEL CHEVRIER BUILDING	0.6		3 1588	15		
ONT-AFD	36940	Passenger Elevator	CORNWALL	111 WATER STREET EAST	SIR LIONEL CHEVRIER BUILDING	0.5		4 1814	25		
ONT-AFD	37026	Freight Elevator	CORNWALL	111 WATER STREET EAST	SIR LIONEL CHEVRIER BUILDING	0.25		2 1514 kg			

ANNEX C - INVENTORY AND TASK AUTHORIZATION

REG-MENT	PIN	DESCRIPTION	CITY	ADDRESS_1	ADDRESS_2 (BLDG_NAME)	ELE_SPEED	ELE_STOPS	CAPACITY	NUM_PASS	MAINT_TYPE	MAINT_ENTREE
REGION	PIN	DESCRIPTION	VILLE	ADRESSE 1	ADRESSE 2 (Nom du bâtiment)	VITESSE DE L'ÉLEVATEUR	ARRÊTE DE L'ÉLEVATEUR	CAPACITÉ	NO DE PASSAGERS	TYPE DE MAINTENANCE	ENTREE
ONT-OGD	82894	VERTICAL PLATFORM LIFT C	CORNWALL	505 4TH STREET E	CORNWALL ARMOURY			2 341 kg	2	Extended	
ONT-AFD	70462	Passenger Elevator	FORT FRANCES	301 - 303 SCOTT STREET	FORT FRANCES GOCB	0.5		5 953	13	Monthly	
ONT-OGD	67208	VERTICAL PLATFORM LIFT C	GRAVENHURST	2000 BEAVER CREEK DRIVE	BC12 ACTIVITY BUILDING	0.15		3 454	2	Monthly	
ONT-OGD	73512	DUMBWAITER	GRAVENHURST	2000 BEAVER CREEK DRIVE	FBA AURORA	0.25		2 225 kg		Monthly	
ONT-OGD	76860	VERTICAL PLATFORM LIFT C	GRAVENHURST	2000 BEAVER CREEK DRIVE	BCA1 PROGRAMS BUILDING	0.15		3 341 kg	1	Monthly	
ONT-OGD (PW)	38466	Passenger Elevator	GUELPH	110 STONE ROAD WEST	GUELPH LABORATORY FOR FOODBORNE ZOONOSES	0.625		3 1814	25	Full	
ONT-OGD	82919	PHYSICAL DISABILITY LIFT LULA	GUELPH	7 WYNDHAM STREET	GUELPH ARMOURY	.15m/s		4 636 kg		Full	
ONT-AFD	83254	Passenger Elevator	HAMILTON	200 JAMES STREET NORTH	JOHN FOOTE ARMOURY	0.25m/s		2 955kg	13	Extended	
ONT-AFD	83255	Passenger Elevator	HAMILTON	200 JAMES STREET NORTH	JOHN FOOTE ARMOURY	.62m/s		3 955kg	13	Extended	
ONT-AFD	79063	Passenger Elevator	HAMILTON	55 BAY STREET NORTH	55 BAY STREET NORTH	1.75m/s		9 1600kg	22	Monthly	
ONT-AFD	79064	Passenger Elevator	HAMILTON	55 BAY STREET NORTH	55 BAY STREET NORTH	1.75m/s		9 1600kg	22	Monthly	
ONT-AFD	79065	Passenger Elevator	HAMILTON	55 BAY STREET NORTH	55 BAY STREET NORTH	1.75m/s		9 1600kg	22	Full	
ONT-AFD	79094	Passenger Elevator	HAMILTON	55 BAY STREET NORTH	55 BAY STREET NORTH	1.75m/s		12 2270kg	31	Monthly	
ONT-AFD	79193	Passenger Elevator	HAMILTON	55 BAY STREET NORTH	55 BAY STREET NORTH	1.75m/s		9 1600kg	22	Monthly	
ONT-AFD	79194	Passenger Elevator	HAMILTON	55 BAY STREET NORTH	55 BAY STREET NORTH	1.75m/s		9 1600kg	22	Monthly	
ONT-AFD	79472	ESCALATOR	HAMILTON	55 BAY STREET NORTH	55 BAY STREET NORTH			99		Monthly	
ONT-AFD	79473	ESCALATOR	HAMILTON	55 BAY STREET NORTH	55 BAY STREET NORTH			99 9000PPH	900	Monthly	
ONT-AFD	79525	Passenger Elevator	HAMILTON	55 BAY STREET NORTH	55 BAY STREET NORTH	.64m/s		2 1360kg	18	Full	
ONT-AFD	79526	Passenger Elevator	HAMILTON	55 BAY STREET NORTH	55 BAY STREET NORTH	.64m/s		2 1360kg	18	Monthly	
ONT-OGD	10814	Passenger Elevator	HARROW	2585 COUNTY ROAD 20	GREENHOUSE AND PROCESSING CROPS RESEARCH C	.5m/s		2 1134 KG	14		
ONT-OGD	64607/155		JOYCEVILLE	3766 HWY 15 KINGSTON ONT. K7L 4X9				5			
ONT-OGD	10274	FREIGHT ELEVATOR ELECTRIC	JOYCEVILLE	P.O. BOX 880, HWY. 15	JV150 INDUSTRIAL STORES BUILDING	0.25		4 2268 kg	18	Monthly	
ONT-OGD	61133	Passenger Elevator	JOYCEVILLE	P.O. BOX 880, HWY. 15	JV150 INDUSTRIAL STORES BUILDING	0.5		2 1800		Monthly	
ONT-OGD	67800	Passenger Elevator	JOYCEVILLE	P.O. BOX 880, HWY. 15	JV150 INDUSTRIAL STORES BUILDING	0.5		2 900 kg	12	Monthly	
ONT-OGD	71383	Passenger Elevator	JOYCEVILLE	P.O. BOX 880, HWY. 15	PP70 ENTRANCE BUILDING	.64		2 950	13	Monthly	
ONT-OGD	71384	Passenger Elevator	JOYCEVILLE	P.O. BOX 880, HWY. 15	PP71 SOCIAL EDUCATION BUILDING	0.64		2 950 kg	13	Full	
ONT-OGD	71385	Passenger Elevator	JOYCEVILLE	P.O. BOX 880, HWY. 15	PP51 ADMINISTRATION & GYMNASIUM BUILDING	.64		3 1200 kg	16	Monthly	
ONT-OGD	72541	STAIR PLATFORM LIFT D	JOYCEVILLE	P.O. BOX 880, HWY. 15	PP51 ADMINISTRATION & GYMNASIUM BUILDING			2 227 kg	1	Monthly	
ONT-AFD	68158	Passenger Elevator	KAPUSKASING	22 CIRCLE STREET	KAPUSKASING GOCB	0.5		3 900	12	Monthly	
ONT-AFD	67611	Passenger Elevator	KENORA	100 PARK STREET	KENORA GOCB	0.5		2 900			
ONT-AFD	10380	FREIGHT ELEVATOR HYDRAULIC	KINGSTON	1 ENTRETIEU AVENUE	BLDG B-062, HOSPITAL	0.25		4 907 kg	0		
ONT-OGD	10381	Passenger Elevator	KINGSTON	1 ENTRETIEU AVENUE	BLDG B-062, HOSPITAL	1m/s		4 1588kg	18		
ONT-OGD	10382	Passenger Elevator	KINGSTON	1 ENTRETIEU AVENUE	BLDG B-062, HOSPITAL	1m/s		4 1588kg	18		
ONT-OGD	10955	DUMBWAITER (not H/D)	KINGSTON	1 PRINCESS ROYAL AVENUE	BLDG C-001 OFFICER'S MESS	1m/s		2 215 kg			
ONT-OGD	82634	PHYSICAL DISABILITY LIFT D	KINGSTON	1 PRINCESS ROYAL AVENUE	BLDG C-001 OFFICER'S MESS	.1m/s		2 250KG	1		
ONT-OGD	88387	Passenger Elevator	KINGSTON	1 RADAR STREET K7K 7B4	BLDG C-001 OFFICER'S MESS	0.64m/s		4 1590kg	21		
ONT-OGD	84080	Passenger Elevator	KINGSTON	100 MONTREAL ST. K7K 3E8	ARTILLERY PARK & PRINCE OF WALES ARMOURY	0.15		3 635	8	Monthly	
ONT-OGD	68954	PHYSICAL DISABILITY LIFT D	KINGSTON	11 DUTY DRIVE	BLDG R65, KINGSTON MILITARY COMMUNITY SPORTS	.2m/s		2 205KG	1		
ONT-OGD	38017	Passenger Elevator	KINGSTON	11 MERCURY CRESCENT	BLDG H-055, ADMINISTRATION & TRAINING	0.5m/s		3 680kg	9		
ONT-OGD	10546	Freight Elevator	KINGSTON	11 SATELLITE AVENUE	BLDG C-031 GENET	0.25m/s		3 2268kg	0		
ONT-OGD	29085	DUMBWAITER (not H/D)	KINGSTON	13 GENERAL CREAR CRESCENT	BLDG R69, SAWYER MODULE 5	1.02		5 204 kg			
ONT-OGD	29315	Passenger Elevator	KINGSTON	13 GENERAL CREAR CRESCENT	BLDG R69, SAWYER MODULE 5	1.02		5 3175 kg	44		
ONT-OGD	67873	PASSENGER ELEVATOR HYDRAULIC	KINGSTON	1455 BATH ROAD	CBA1 ADMINISTRATION BUILDING	0.81		4 950 kg	12	Monthly	
ONT-OGD	69922	Passenger Elevator	KINGSTON	1455 BATH ROAD	CBA1 ADMINISTRATION BUILDING	0.5		2 900 kg	12	Monthly	
ONT-OGD	70767	STAIR PLATFORM LIFT D	KINGSTON	1455 BATH ROAD	FF36A 60-BED TEMPORARY PORTSMOUTH CCC FACI	0.08		2 204 kg	1	Monthly	
ONT-OGD	71156	Passenger Elevator	KINGSTON	1455 BATH ROAD	FF36A 60-BED TEMPORARY PORTSMOUTH CCC FACI	0.5		3 907 kg	12	Monthly	
ONT-OGD	84728	VERTICAL PLATFORM LIFT C	KINGSTON	1455 BATH ROAD	CBA1 ADMINISTRATION BUILDING	0.81		4 454 kg	2		
ONT-OGD	64545/010		KINGSTON	1455 BATH ROAD				1134 KG			
ONT-OGD	83348	Vertical Platform Lift C	KINGSTON	15 PRINCESS MARY	BLDG B02 BEAMENT HALL	.09m/s		2 341kg	2	Extended	
ONT-OGD	27211	Inst. 27211 in Module 2 at RMC. Shut	KINGSTON	17 GENERAL CREAR CRESCENT	BLDG R69, SAWYER MODULE 2	0.25		5 3175 kg	44	Monthly	
ONT-OGD	84636	PASSANGER ELEVATOR	KINGSTON	17 VALOUR DR. K7K 7B4		.75 M/S		7 1134 kg	15	Monthly	
ONT-OGD	27760	Passenger Elevator	KINGSTON	19 GENERAL CREAR CRESCENT	BLDG R69, SAWYER MODULE 1			5 3175 kg	44	Monthly	
ONT-OGD	29283	Passenger Elevator	KINGSTON	19 GENERAL CREAR CRESCENT	BLDG R69, SAWYER MODULE 1	0.25		5 1134 kg	16	Monthly	
ONT-OGD	80764	Passenger Elevator/ELEVATOR CONTACT	KINGSTON	19 POINT FREDERICK DRIVE	BLDG R23, STONE FRIGATE			4 1134kg	15	Monthly	
ONT-OGD	10506	FREIGHT ELEVATOR	KINGSTON	2 ATLANTIC AVENUE	BLDG B38, GRANT BLDG	0.25m/s		2 2268 kg	0	Monthly	

ANNEX C - INVENTORY AND TASK AUTHORIZATION

REG-MENT	PIN	DESCRIPTION	CITY	ADDRESS_1	ADDRESS_2 (Nom du bâtiment)	ELE_SPEED	ELE_STOPS	CAPACITY	NUM_PASS	MAINT_TYPE	MAINT_ENTREE
ONT-OGD	82629	PASSANGER ELEVATOR (verify hydraulic)	KINGSTON	2 LANCE STREET K7K 7B4	BLDG C06 DEFENCE LEARNING	.5m/s		2 1136KG	15	Monthly	
ONT-OGD	83170	Special Elevator LULA	KINGSTON	2 PRINCESS ROYAL AVENUE	BLDG C06 DEFENCE LEARNING	0.15m/s		2 635kg	8	Monthly	
ONT-OGD	81129	Passenger Elevator	KINGSTON	20 REDPATCH ROAD K7K 874	BLDG E37	.48m/s		2 1400kg	19	Monthly	
ONT-OGD	10500	Passenger Elevator	KINGSTON	20 SIGNAL AVENUE	BLDG B-019 CIPHER	0.25m/s		2 2267kg	31	Monthly	
ONT-OGD	64506974	NEW DEVICE 2013-2014 TSSA INSPECT	KINGSTON	20 SOMME AVE.		.65 m/s		2 1588 KG			
ONT-OGD	64506975	NEW DEVICE 2013-2014 TSSA INSPECT	KINGSTON	20 SOMME AVE.		.625 M/S		3 1588 KG			
ONT-OGD	72229	Passenger Elevator	KINGSTON	22 AMIENS AVENUE	BLDG 032, YEO HALL MESS	0.64		5 1134 kg	15	Monthly	
ONT-OGD	72230	FREIGHT ELEVATOR HYDRAULIC	KINGSTON	22 AMIENS AVENUE	BLDG 032, YEO HALL MESS	0.25		5 1361 kg		Monthly	
ONT-OGD	85446	Passenger Elevator	KINGSTON	24 AMIENS AVENUE	BLDG R31 FORT HALDIMAND			4 1364	18	Monthly	
ONT-OGD	75786	Passenger Elevator	KINGSTON	26 LUNDY'S LANE	BLDG R-026, COMMUNITY CENTRE			3 1200 kg	16	Monthly	
ONT-OGD	68728	Passenger Elevator	KINGSTON	317 ONTARIO STREET	BLDG FF03, LASALLE BLOCK	0.5m/s		2 900kg	12	Monthly	
ONT-OGD	81720	Passenger Elevator	KINGSTON	4 PRINCESS MARY AVENUE K7K 7B4		0.5m/s		2 2041kg	28	Monthly	
ONT-OGD	68075	PHYSICAL DISABILITY LIFT B	KINGSTON	443 UNION STREET W	RHQ405 WEST LAKE HALL	0.15		3 454 kg	2	Extended	
ONT-OGD	70974	Passenger Elevator	KINGSTON	443 UNION STREET W	A04 CORRECTIONAL LEARNING	0.5		4 950 kg	13	Monthly	
ONT-OGD	64500328	NEW DEVICE AT CSC KINGSTON AS PER	Kingston	443 UNION STREET W	RHQ (rhd01)	5M/S		4 1361kg	18	Monthly	
ONT-OGD	29728	Passenger Elevator	KINGSTON	5 GENERAL CREEPER CRESCENT	BLDG R71 GROUND BLDG	.75m/s		4 907 kg	12	Monthly	
ONT-OGD	85391	Passenger Elevator	KINGSTON	5 VALOUR DR.	BLDG R86, FORT BRANT			4 1130	15	Monthly	
ONT-OGD	67020	Lift, Physical Disability D	KINGSTON	560 KING ST. E.	RTC823 REG HEALTH & TREATMENT CTR.	.1m/s		2 200KG	1		
ONT-OGD	67021	Lift, Physical Disability D	KINGSTON	560 KING ST. E.	RTC823 REG HEALTH & TREATMENT CTR.	.1m/s		2 200KG	1		
ONT-OGD	67022	Lift, Physical Disability D	KINGSTON	560 KING ST. E.	RTC823 REG HEALTH & TREATMENT CTR.	.1m/s		2 200KG	2		
ONT-OGD	67023	Lift, Physical Disability D	KINGSTON	560 KING ST. E.	RTC811 REG HEALTH & TREATMENT CTR.	.1m/s		2 200KG	2	Monthly	
ONT-OGD	67261	Passenger Elevator	KINGSTON	560 KING ST. E.	RTC811 REG HEALTH & TREATMENT CTR.	0.64		4 1800	24		
ONT-OGD	68381	Passenger Elevator	KINGSTON	560 KING ST. E.	KPB04 SOUTH BLOCK UNIT MANAGEMENT			5 1800 kg	24	Monthly	
ONT-OGD	68965	Passenger Elevator	KINGSTON	560 KING ST. E.	KPB07 HEALTH CARE	0.64		2 1800 kg	24	Monthly	
ONT-OGD	68966	Passenger Elevator	KINGSTON	560 KING ST. E.	KPA03 ADMINISTRATION	0.64		3 900 kg	12	Monthly	
ONT-OGD	74690	Vertical Platform Lift C	KINGSTON	560 KING ST. E.	KPA2 NORTH GATE			2 454 kg	2	Extended	
ONT-OGD	76892	Vertical Platform lift-C	KINGSTON	560 KING ST. E.	KPA2 NORTH GATE	.15m/s		2 454KG	2	Partial	
ONT-OGD	10575	DUMWAITER (not H/D)	KINGSTON	7 VALOUR DRIVE	BLDG R13, MASSEY LIBRARY	0.25		4 182 kg			
ONT-OGD	10576	Passenger Elevator	KINGSTON	7 VALOUR DRIVE	BLDG R13, MASSEY LIBRARY	0.5		4 907 kg	10		
ONT-AFD	70110	Passenger Elevator	KINGSTON	86 CLARENCE STREET	KINGSTON GOCB	0.63m/s		3 907KG	12	Monthly	
ONT-OGD	68439	FREIGHT PLATFORM LIFT B	KINGSTON	9 POINT FREDERICK DRIVE	BLDG R29, SENIOR STAFF MESS	0.12		2 1814 kg		Monthly	
ONT-OGD	76160	Passenger Elevator	KINGSTON	CANADIAN FORCES BASE KINGSTON	BLDG 07, MASSEY LIBRARY NORTH WING	0.51		4 2050 kg.	28		
ONT-OGD	10446	DUMWAITER (not H/D)	KINGSTON	CANADIAN FORCES BASE KINGSTON - F	BLDG FF04, BRADSTREET BLOCK	1m/s		2 136 kg		Monthly	
ONT-OGD	61615	PHYSICAL DISABILITY LIFT DTHIS DEVICE	KINGSTON	CANADIAN FORCES BASE KINGSTON - F	BLDG FF04, BRADSTREET BLOCK	.5m/s		2 205KG	1	Extended	
ONT-OGD	64607156		KINGSTON	HIGHWAY 15 KINGSTON ON K7L 4X9							
ONT-OGD	64524960	NEW DEVICE	KINGSTON	ROYAL MILITARY COLLEGE 13 GENERAL CREAR CRES				1588 KG			
ONT-OGD	64515919		KINGSTON	VC53 TRAINING CENTRE		.635 M/S		1591 KG-21 PERSON			
ONT-OGD	80062	Passenger Elevator-ELEVATOR CONTACT	KINGSTON K7K 7B4	2 CARRE RIDEOUT SQUARE	BLDG R09, RIDEOUT ROW			3 950kg	13	Monthly	
ONT-OGD	10741	Passenger Elevator	KIRKFIELD	LOCK 36, KIRKFIELD	KIRKFIELD LIFT-LOCK			5 544 KG	6	Monthly	
ONT-AFD	10723	FREIGHT ELEVATOR	KITCHENER	15-29 DUKE STREET	KITCHENER GOCB	0.3		2 1361 kg	0	Monthly	
ONT-AFD	37099	Passenger Elevator	KITCHENER	15-29 DUKE STREET	KITCHENER GOCB	0.3		3 1361	12	Monthly	
ONT-OGD	71671	Passenger Elevator	KITCHENER	1575 HOMER WATSON BOULEVARD	GVA02 INTENSIVE INTERVENTION UNIT	.5		2 910KG	12	Monthly	
ONT-OGD	79133	Passenger Elevator	KITCHENER	1575 HOMER WATSON BOULEVARD	GVA01 MAIN BUILDING	0.5		2 910	12	Monthly	
ONT-OGD	64532100		KITCHENER	1575 HOMER WATSON BOULEVARD	GVA01 MAIN BUILDING			1200 kg	16	Monthly	
ONT-AFD	10428	Dumbwaiter	KITCHENER	166 FREDERICK STREET	KITCHENER GOCB	0.125		3 68 kg		Monthly	
ONT-AFD	69168	Freight Platform Lift	KITCHENER	166 FREDERICK STREET	KITCHENER GOCB	0.15		2 1815 kg		Monthly	
ONT-AFD	73223	Passenger Elevator	KITCHENER	166 FREDERICK STREET	KITCHENER GOCB	0.5		3 950	13	Monthly	
ONT-AFD	10273	Passenger Elevator	LONDON	120 QUEEN'S AVENUE	LONDON GOCB	0.75		4 1134	15		
ONT-OGD	60611	Passenger Elevator	LONDON	1391 SANDFORD	LONDON RESEARCH CENTRE	0.5		4 1800 KG	24		
ONT-OGD	73884	Passenger Elevator	LONDON	1391 SANDFORD	LONDON RESEARCH CENTRE	0.5		4 1800	24		
ONT-OGD	82804	PHYSICAL DISABILITY LIFT LULA	LONDON	19 BECHER STREET	HER MAJESTY CANADIAN SHIP PREVOST	.25m/s		2 635 Kg	8	Extended	
ONT-AFD	29177	Passenger Elevator	LONDON	451 TALBOT STREET	LONDON GOCB	1.02		13 1814	25	Monthly	
ONT-AFD	29179	Passenger Elevator	LONDON	451 TALBOT STREET	LONDON GOCB	2.5		11 1814	25	Monthly	
ONT-AFD	29180	Passenger Elevator	LONDON	451 TALBOT STREET	LONDON GOCB	2.5		11 1814	25	Monthly	
ONT-AFD	29181	Passenger Elevator	LONDON	451 TALBOT STREET	LONDON GOCB	2.5		11 1814 kg	25	Monthly	

ANNEX C - INVENTORY AND TASK AUTHORIZATION

REG-MENT	PIN	DESCRIPTION	CITY	ADDRESS_1	ADDRESS_2 (Bldg_Name)	ELE_SPEED VITESSE DE L'ÉLEVATEUR	ELE_STOPS ARRÊTE DE L'ÉLEVATEUR	CAPACITY CAPACITÉ	NUM_PASS NO DE PASSAGERS	MAINT_TYPE TYPE DE MAINTENANCE	MAINT ENTRE
ONT-AFD	29182	Passenger Elevator	LONDON	451 TALBOT STREET	LONDON GOCB	2.5		11 1814	25	Monthly	
ONT-AFD	10305	Passenger Elevator	LONDON	457 RICHMOND STREET	DOMINION PUBLIC BUILDING	2.5		8 1134	16	Monthly	
ONT-AFD	10306	Passenger Elevator	LONDON	457 RICHMOND STREET	DOMINION PUBLIC BUILDING	8		8 1134	16	Monthly	
ONT-AFD	84608	TYPE 002 PASSENGER ELEVATOR	LONDON	457 RICHMOND STREET	DOMINION PUBLIC BUILDING	.175		8 2041	28	Monthly	
ONT-OGD	36296	Passenger Elevator	LONDON	750 ELIZABETH ST.	MUSEUM, WOLSELEY BARRACKS	.5m/s		4 1360	19	Monthly	
ONT-OGD	81310	PHYSICAL DISABILITY LIFT C	LONDON	750 ELIZABETH ST.	BLDG 057, GLASIS, WOLSELEY BARRACKS	0.15		3 454 kg	2	Extended	
ONT-OGD	69132	Passenger Elevator	MILTON	2755 HIGH POINT DRIVE	TORONTO WEST DETACHMENT	0.51		4 1134kg	15	Monthly	
ONT-OGD	69133	Passenger Elevator	MILTON	2755 HIGH POINT DRIVE	TORONTO WEST DETACHMENT	0.51m/s		4 1134kg	15	Monthly	
ONT-AFD	71747	Passenger Elevator	NEWMARKET	345 HARRY WALKER PARKWAY	RCMP NEWMARKET DETACHMENT	0.75m/s		4 1200 kg	16	Monthly	
ONT-AFD	71748	Passenger Elevator	NEWMARKET	345 HARRY WALKER PARKWAY	RCMP NEWMARKET DETACHMENT	0.75m/s		4 1200 kg	19	Monthly	
ONT-AFD	10293	Passenger Elevator	NIAGARA FALLS	4551 ZIMMERMAN AVENUE	NIAGARA FALLS GOCB	0.51m/s		2 950kg	13	Monthly	
ONT-OGD	81965	Passenger Elevator	NORTH BAY	14 UXBRIDGE DRIVE		.5m/s		2 1136KG	21		
ONT-OGD	82237	PHYSICAL DISABILITY LIFT D	NORTH BAY	14 UXBRIDGE DRIVE		.08M/s		2 225 KG	1		
ONT-OGD	82526	Passenger Elevator	NORTH BAY	14 UXBRIDGE DRIVE		.5m/s		3 1136KG	15		
ONT-OGD	10258	FREIGHT ELEVATOR	NORTH BAY	17 DUXFORD ROAD, HORNELL HEIGHTS	BLDG 014 MESS			3 454 kg		Monthly	
ONT-OGD	79337	PHYSICAL DISABILITY LIFT D	NORTH BAY	17 DUXFORD ROAD, HORNELL HEIGHTS	BLDG 014 MESS	0.11m/s		3 225 kg	1	Extended	
ONT-OGD	81069	STAIR PLATFORM LIFT D	NORTH BAY	17 DUXFORD ROAD, HORNELL HEIGHTS	BLDG 014 MESS	0.11m/s		3 250 .KG	1	Extended	
ONT-OGD	70906	PHYSICAL DISABILITY LIFT D	NORTH BAY	29 DUXFORD ROAD, HORNELL HEIGHTS	BLDG 023 RECREATION & DRILL HALL	.076m/s		2 225 kg		Extended	
ONT-OGD	70907	PHYSICAL DISABILITY LIFT D	NORTH BAY	29 DUXFORD ROAD, HORNELL HEIGHTS	BLDG 023 RECREATION & DRILL HALL	.076m/s		2 205 kg	1	Extended	
ONT-OGD	70908	PHYSICAL DISABILITY LIFT D	NORTH BAY	29 DUXFORD ROAD, HORNELL HEIGHTS	BLDG 023 RECREATION & DRILL HALL	0.11m/s		2 205 kg	1	Extended	
ONT-OGD	82682	PHYSICAL DISABILITY LIFT C	NORTH BAY	540 CHIPPEWA ST. WEST	NORTH BAY ARMOURY	.08M/s		2 341KG	2	Extended	
ONT-OGD	10626	FREIGHT ELEVATOR	NORTH BAY	CANADIAN FORCES BASE NORTH BAY	BLDG 055 ROCC	0.25		4 4536 kg	0	Monthly	
ONT-OGD	10645	FREIGHT ELEVATOR	NORTH BAY	CANADIAN FORCES BASE NORTH BAY	BLDG 064 MPOR	0.45		5 4082 kg	30	Monthly	
ONT-AFD	10567	Freight Elevator	ORILLIA	25 PETER STREET NORTH	ORILLIA GOCB	0.25		3 1361 kg			
ONT-AFD	32717	Passenger Elevator	ORILLIA	25 PETER STREET NORTH	ORILLIA GOCB	125 FPM		3 907 kg	12	Monthly	
ONT-OGD	72703	STAIR CHAIR LIFT	OSHAWA	53 SIMCOE STREET NORTH	OSHAWA ARMOURY	.15m/s		2 136KG	1	Extended	
ONT-OGD	75160	STAIR CHAIR LIFT	OSHAWA	53 SIMCOE STREET NORTH	OSHAWA ARMOURY	.15m/s		2 136kg	1	Monthly	
NCA-OGD	10786	Freight Elevator Hydraulic	OTTAWA	100 PROMENADE CHARDON DRIVE	ANIMAL BREEDING BUILDING (BUILDING 12)	0.125		2 907 kg	0		
NCA-OGD	66282	Passenger Elevator	OTTAWA	100 PROMENADE EGLANTINE DRIVE	LABORATORY CENTRE FOR DISEASE CONTROL (BUILDING 5)	0.125		3 1588 kg	21		
NCA-OGD	69966	TYPE 002 PASSENGER ELEVATOR HYD	OTTAWA	100 PROMENADE EGLANTINE DRIVE	LABORATORY CENTRE FOR DISEASE CONTROL (BUILDING 125)	0.125		3 1200 kg	16		
NCA-OGD	70004	Passenger Elevator	OTTAWA	100 PROMENADE EGLANTINE DRIVE	LABORATORY CENTRE FOR DISEASE CONTROL (BUILDING 6)	0.65		4 1800 kg	24		
NCA-OGD	64502526		OTTAWA	100 PROMENADE EGLANTINE DRIVE	LABORATORY CENTRE FOR DISEASE CONTROL (BUILDING 6)			1 250 KG	1		
NCA-OGD	29279	Freight Elevator Electric	OTTAWA	1030 INNES ROAD	METRO CENTRE	0.25		2 1814 kg	0		
NCA-OGD	85903	LULA	OTTAWA	1030 INNES ROAD	METRO CENTRE			2 635 kg	8		
NCA-OGD	15872	Passenger Elevator	OTTAWA	1495 HERON ROAD	FEDERAL STUDY CENTRE	0.75		7 680 kg	9	Monthly	
NCA-OGD	15873	Passenger Elevator	OTTAWA	1495 HERON ROAD	FEDERAL STUDY CENTRE	0.75		7 680	8	Monthly	
NCA-OGD	67794	Lift, Physical Disability	OTTAWA	1901 RESEARCH ROAD	U-100 ENGINEERING BRANCH	0.05		2 225 kg	1	Monthly	
NCA-OGD	68692	Passenger Elevator	OTTAWA	1941 OGILVIE ROAD	CSIS HEADQUARTERS	1.8m/s		6 2050kg	28	Monthly	
NCA-OGD	68840	Passenger Elevator	OTTAWA	1941 OGILVIE ROAD	CSIS HEADQUARTERS	1m/s		8 3750kg	51	Monthly	
NCA-OGD	68900	Passenger Elevator	OTTAWA	1941 OGILVIE ROAD	CSIS HEADQUARTERS	1.8m/s		6 1600kg	22	Monthly	
NCA-OGD	68901	Passenger Elevator	OTTAWA	1941 OGILVIE ROAD	CSIS HEADQUARTERS	1.8m/s		7 2050kg	28	Monthly	
NCA-OGD	68902	Passenger Elevator	OTTAWA	1941 OGILVIE ROAD	CSIS HEADQUARTERS	1.8m/s		7 2050kg	28	Monthly	
NCA-OGD	68903	Passenger Elevator	OTTAWA	1941 OGILVIE ROAD	CSIS HEADQUARTERS	1.8m/s		7 1600kg	22	Monthly	
NCA-OGD	68904	Passenger Elevator	OTTAWA	1941 OGILVIE ROAD	CSIS HEADQUARTERS	1.8m/s		7 1600kg	22	Monthly	
NCA-OGD	68905	Passenger Elevator	OTTAWA	1941 OGILVIE ROAD	CSIS HEADQUARTERS	1.8m/s		7 1600kg	22	Monthly	
NCA-OGD	70278	STAIR PLATFORM LIFT D	OTTAWA	1941 OGILVIE ROAD	CSIS HEADQUARTERS	0.1m/s		2 200 kg	1	Extended	
NCA-OGD	85349	PHYSICAL DISABILITY LIFT D	OTTAWA	1941 OGILVIE ROAD	CSIS HEADQUARTERS	0.07m/s		2 225 KG	1	Extended	
NCA-OGD	64498982	NEW DEVICE ADDED MAY 18-2012Pass	OTTAWA	1941 OGILVIE ROAD	CSIS HEADQUARTERS			7 2041KG	28		
NCA-OGD	64499436	NEW DEVICE ADDED MAY 18-2012Pas	OTTAWA	1941 OGILVIE ROAD	CSIS HEADQUARTERS			6 1361kg	18		
NCA-OGD	64499437	Passenger Elevator Electric	OTTAWA	1941 OGILVIE ROAD	CSIS HEADQUARTERS			6			
NCA-OGD	82884	Lift, Physical Disability	OTTAWA	2100 MCLEOD ROAD	MAJOR HOLLAND ARMOURY			2 454 kg	2	Monthly	
NCA-OGD	83736	Passenger Elevator	OTTAWA	240 MCLEOD ST	VICTORIA MEMORIAL MUSEUM			6 6365kg	87	Monthly	
NCA-OGD	84217	Oct 19 2010 - new device attributes to	OTTAWA	240 MCLEOD ST	VICTORIA MEMORIAL MUSEUM			6 6365kg	87	Monthly	
NCA-OGD	84273	Vertical Pltfm lift-C	OTTAWA	240 MCLEOD ST	VICTORIA MEMORIAL MUSEUM			2 341KG	2	Extended	
NCA-OGD	86746	Oct 19 2010 - new device attributes to	OTTAWA	240 MCLEOD ST	VICTORIA MEMORIAL MUSEUM			5 2045kg	28	Monthly	

ANNEX C - INVENTORY AND TASK AUTHORIZATION

REG-MENT	PIN	DESCRIPTION	CITY	ADDRESS_1	ADDRESS_2 (BLDG_NAME)	ELE_SPEED VITESSE DE L'ÉLÉVATEUR	ELE_STOPS ARRÊTE DE L'ÉLÉVATEUR	CAPACITY CAPACITÉ	NUM_PASS NO DE PASSAGERS	MAINT_TYPE TYPE DE MAINTENANCE	MAINT ENTRETIEN
NCA-OGD	87777	DESCRIPTION Oct 19 2010 - new device attributes to	OTTAWA	ADDRESS 1	ADDRESS 2 (Nom du bâtiment)			2 90 kg		Monthly	
NCA-OGD	88142	Oct 19 2010 - new device attributes to	OTTAWA	240 MCLEOD ST	VICTORIA MEMORIAL MUSEUM			2 1600kg	22	Monthly	
NCA-OGD	10727	Passenger Elevator	OTTAWA	335 LAURIER AVENUE EAST	LAURIER HOUSE	0.18		3 340 Kg.	4	Monthly	
NCA-OGD	30561	Lift, Physical Disability Hydraulic	OTTAWA	335 LAURIER AVENUE EAST	LAURIER HOUSE	0.13		2 454kg	4	Monthly	
NCA-OGD	29625	FREIGHT ELEVATOR HYDRAULIC	OTTAWA	335 RIVER ROAD	ENVIRONMENTAL SCIENCE AND TECHNOLOGY CENTRE	0.15		2 680 kg	0	Monthly	
NCA-OGD	70099	Passenger Elevator	OTTAWA	335 RIVER ROAD	ENVIRONMENTAL SCIENCE AND TECHNOLOGY CENTRE	0.5		3 953 kg	12	Monthly	
NCA-OGD	71608	Passenger Elevator	OTTAWA	335 RIVER ROAD	ENVIRONMENTAL SCIENCE AND TECHNOLOGY CENTRE			3 1200 kg	16	Monthly	
NCA-OGD	78509	Passenger Elevator	OTTAWA	335 RIVER ROAD	ENVIRONMENTAL SCIENCE AND TECHNOLOGY CENTRE			3 1400 kg	19	Monthly	
NCA-OGD	87759	Freight Platform Lift	OTTAWA	360 CANADAIR PRIVATE	BUILDING 346	259FPM		2 3600 kg		Monthly	
NCA-OGD	23146	Passenger Elevator	OTTAWA	3851 FALLOWFIELD ROAD	BLDG 201 MAIN PATHOLOGY	1.25		6 1588 kg	22	Monthly	
NCA-OGD	23152	Passenger Elevator	OTTAWA	3851 FALLOWFIELD ROAD	BLDG 201 MAIN PATHOLOGY	1.25		6 1587 kg	21	Monthly	
NCA-OGD	23191	FREIGHT ELEVATOR HYDRAULIC	OTTAWA	3851 FALLOWFIELD ROAD	BLDG 201 MAIN PATHOLOGY	0.125		3 907 kg	0	Full	
NCA-OGD	10124	FREIGHT ELEVATOR	OTTAWA	960 CARLING AVENUE	BLDG 22 - LAB SERVICES	0.5		5 1361 kg	0	Monthly	
NCA-OGD	10125	Passenger Elevator	OTTAWA	960 CARLING AVENUE	BLDG 22 - LAB SERVICES	0.5		5 907 kg	12	Monthly	
NCA-OGD	10158	DUMBWAITER	OTTAWA	960 CARLING AVENUE	BLDG 74 - ARBORETUM	0.25		4 181 kg		Monthly	
NCA-OGD	10175	FREIGHT ELEVATOR HYDRAULIC	OTTAWA	960 CARLING AVENUE	BLDG 20 - K.W. NEATBY	0.5		5 1134 kg	0	Monthly	
NCA-OGD	10176	Passenger Elevator	OTTAWA	960 CARLING AVENUE	BLDG 20 - K.W. NEATBY	1.79		5 1134 kg	12	Monthly	
NCA-OGD	10534	FREIGHT ELEVATOR HYDRAULIC	OTTAWA	960 CARLING AVENUE	BLDG 20 - K.W. NEATBY	0.5		5 1588 kg		Monthly	
NCA-OGD	10535	PASSENGER ELEVATOR ELECTRIC	OTTAWA	960 CARLING AVENUE	BLDG 20 - K.W. NEATBY	1.78		5 1134 kg	15	Monthly	
NCA-OGD	10536	Passenger Elevator	OTTAWA	960 CARLING AVENUE	BLDG 20 - K.W. NEATBY	1.79		5 1134 kg	15	Monthly	
NCA-OGD	10634	FREIGHT ELEVATOR HYDRAULIC	OTTAWA	960 CARLING AVENUE	BLDG 50 - MAIN GREENHOUSE	0.25		2 980 kg		Full	
NCA-OGD	10830	Passenger Elevator	OTTAWA	960 CARLING AVENUE	BLDG 49 - W. M. SAUNDERS	0.5		3 1134 kg	13	Monthly	
NCA-OGD	64416	FREIGHT ELEVATOR HYDRAULIC	OTTAWA	960 CARLING AVENUE	BLDG 21. HEADER HOUSE	0.25		3 1590 kg		Monthly	
NCA-OGD	70556	Physical Disability lift	OTTAWA	960 CARLING AVENUE	BLDG 20 - K.W. NEATBY	.08		2 341 kg	1	Extended	
NCA-OGD	74496	DUMBWAITER	OTTAWA	960 CARLING AVENUE	BLDG 99 - GARAGE	0.25		2 225 kg		Extended	
NCA-OGD	75312	PHYSICAL DISABILITY LIFT D	OTTAWA	960 CARLING AVENUE	BLDG 74 - ARBORETUM	0.08		2 225 kg	1	Extended	
NCA-OGD	77069	Passenger Elevator	OTTAWA	960 CARLING AVENUE	BLDG 59 - ANIMAL NUTRITION	0.64		3 950 kg	13	Monthly	
NCA-OGD	77483	PHYSICAL DISABILITY LIFT D	OTTAWA	960 CARLING AVENUE	BLDG 55 - HORTICULTURE LAB	0.08		3 225 kg	1	Extended	
NCA-OGD	77824	Passenger Elevator	OTTAWA	960 CARLING AVENUE	BLDG 55 - HORTICULTURE LAB	0.5		3 910 kg	12	Monthly	
NCA-OGD	78892	PHYSICAL DISABILITY LIFT LULA	OTTAWA	960 CARLING AVENUE	BLDG 18 - PESTICIDE LAB	0.25		4 635 kg	8	Monthly	
NCA-OGD	80140	Passenger Elevator	OTTAWA	960 CARLING AVENUE	BLDG 57 - DIARY TECHNOLOGY	0.64		3 955 kg	13	Monthly	
NCA-OGD	37553	Lift, Physical Disability	OTTAWA	LIFT-LOCK	BYTOWN MUSEUM	0.76		2 454kg	2	Extended	
ONT-OGD	85375	PHYSICAL DISABILITY LIFT LULA	OWEN SOUND	858-10TH STREET	HOLMES MEMORIAL ARMOURY	0.15		3 635 kg		Monthly	
ONT-OGD	37831	Passenger Elevator	PARRY SOUND	28 WAUBEEK STREET	COAST GUARD BASE, PARRY SOUND	0.5m/s		3 910kg	12	Monthly	
ONT-AFD	68529	Passenger Elevator	PARRY SOUND	74 JAMES STREET	PARRY SOUND GOCB	0.5m/s		4 900kg	12	Monthly	
ONT-OGD	82991	NEW DEVICE , NO PREVIOUS LIC OR CE	PETAWAWA	1 POINT FREDERICK DRIVE	BLDG R81, FORT SAUVE						
ONT-OGD	82991	OPERATION OTHER: THIS DEVICE WAS	PETAWAWA	146 NICKLIN PARADE SQUARE		.1m/s		2 250KG	1		
ONT-OGD	10201	DUMBWAITER (not H/D)	PETAWAWA	CANADIAN FORCES BASE PETAWAWA	BLDG L-105 JUNIOR RANKS CLUB	0.25		3 113 kg		Monthly	
ONT-OGD	10204	DUMBWAITER (not H/D)	PETAWAWA	CANADIAN FORCES BASE PETAWAWA	BLDG C-102 JUNIOR RANKS	0.25		3 91 kg		Monthly	
ONT-OGD	10825	Passenger Elevator	PETAWAWA	CANADIAN FORCES BASE PETAWAWA	BLDG N-109 HOSPITAL & DENTAL	0.25		2 181.4 kg	25	Monthly	
ONT-OGD	68109	OBSERVATION ELEVATOR	PETAWAWA	CANADIAN FORCES BASE PETAWAWA	BLDG Y-101 MENIN	0.68		2 120KG	16	Monthly	
ONT-OGD	70765	PHYSICAL DISABILITY LIFT C	PETAWAWA	CANADIAN FORCES BASE PETAWAWA	BLDG H-112 MAINTENANCE WORKSHOP	.15m/s		2 455KG	2	Monthly	
ONT-OGD	78229	PHYSICAL DISABILITY LIFT C	PETAWAWA	CANADIAN FORCES BASE PETAWAWA	BLDG Y-101 MENIN	.15m/s		2 454KG	2	Monthly	
ONT-OGD	82694	PHYSICAL DISABILITY LIFT D	PETAWAWA	CANADIAN FORCES BASE PETAWAWA	BB-104, CEMD MEDICAL DEPOT			3 340KG.	2	Monthly	
ONT-OGD	82698	PHYSICAL DISABILITY LIFT C	PETAWAWA	CANADIAN FORCES BASE PETAWAWA	BLDG P-105 NCO'S MESS			2 341	2	Monthly	
ONT-OGD	83062	PHYSICAL DISABILITY LIFT D	PETAWAWA	CANADIAN FORCES BASE PETAWAWA	BLDG AC-101 ADMINISTRATION COMPLEX			2 250KG	1	Monthly	
ONT-OGD	68877	Passenger Elevator	PETERBOROUGH	2155 ASHBURNHAM DRIVE	TRENT-SEVERN WATERWAY HEAD QUARTERS	0.5		2 900 KG	12	Monthly	
ONT-OGD	71855	PHYSICAL DISABILITY LIFT CHAIR	PETERBOROUGH	220 MURRAY STREET	PETERBOROUGH ARMOURY	6m/s		2 120kg	1	Extended	
ONT-OGD	10720	Passenger Elevator	PETERBOROUGH	LOCK 21, PETERBOROUGH	PETERBOROUGH LIFT-LOCK	0.5		2 454kg	5	Monthly	
ONT-OGD	37361	Passenger Elevator	PRESCOTT	401 KING STREET	COAST GUARD BASE, PRESCOTT	0.51m/s		3 1134kg	12	Monthly	
ONT-OGD	82789	PHYSICAL DISABILITY LIFT C	PRESCOTT	401 KING STREET	COAST GUARD BASE, PRESCOTT	.015m/s		2 341kg	2	Extended	
ONT-OGD	35622	FREIGHT ELEVATOR HYDRAULIC	RENFREW	770 GIBBONS ROAD	NATIONAL ARCHIVES OF CANADA	60		2 2268 kg		Monthly	
ONT-OGD	35625	FREIGHT ELEVATOR HYDRAULIC	RENFREW	770 GIBBONS ROAD	NATIONAL ARCHIVES OF CANADA	60		2 2268 kg	0	Monthly	
ONT-AFD	10005	FREIGHT ELEVATOR	SARNIA	105 CHRISTINA STREET	SARNIA GOCB	0.5		4 1361kg	0	Monthly	
ONT-AFD	37181	Passenger Elevator	SARNIA	105 CHRISTINA STREET	SARNIA GOCB	0.5		2 907 kg	12		

ANNEX C - INVENTORY AND TASK AUTHORIZATION

REG-MENT	PIN	DESCRIPTION	CITY	ADDRESS_1	ADDRESS_2 (BLDG_NAME)	ELE_SPEED	ELE_STOPS	CAPACITY	NUM_PASS	MAINT_TYPE	MAINT_ENTREE
REGION	PIN	DESCRIPTION	VILLE	ADRESSE 1	ADRESSE 2 (Nom du bâtiment)	VITESSE DE L'ÉLÉVATEUR	ARRÊTE DE L'ÉLÉVATEUR	CAPACITÉ	NO DE PASSAGERS	TYPE DE MAINTENANCE	ENTREE
ONT-OGD	28390	Passenger Elevator	SAULT STE-MARIE	1219 QUEEN STREET EAST	GREAT LAKES FC	200FPM		5 4000 LBS	25		
ONT-OGD	37792	Passenger Elevator	SAULT STE-MARIE	1219 QUEEN STREET EAST	GREAT LAKES FC	0.5m/s		5 1800	25		
ONT-OGD	64499051	OCT21201.1 IRP assanger Elevator	SAULT STE-MARIE	1219 QUEEN STREET EAST	GREAT LAKES FC EAST	0.475m/s		2 953 KG	13		
ONT-OGD	64499410	New Passenger Elevator Electric	SAULT STE-MARIE	1219 QUEEN STREET EAST	GREAT LAKES FC	.5M/S		2 2040KG	28		
ONT-AFD	71986	Passenger Elevator	SAULT STE-MARIE	22 BAY STREET	SAULT STE. MARIE GOGB	0.51m/s		2 1600 KG	22	Monthly	
ONT-AFD	71988	Passenger Elevator	SAULT STE-MARIE	22 BAY STREET	SAULT STE. MARIE GOGB	0.51		2 1600	22	Monthly	
ONT-OGD	10759	DUMWAITER (not H/D)	SAULT STE-MARIE	375 PINE STREET	SAULT STE. MARIE ARMOURY	0.26		2 91 kg		Monthly	
ONT-OGD	10260	DUMWAITER (not H/D)	SAULT STE-MARIE	375 PINE STREET	SAULT STE. MARIE ARMOURY	0.26		2 91 kg		Monthly	
ONT-OGD	82549	PHYSICAL DISABILITY LIFT D	SAULT STE-MARIE	375 PINE STREET	SAULT STE. MARIE ARMOURY	.15m/s		2 225 KG	1	Full	
ONT-OGD	82565	PHYSICAL DISABILITY LIFT C	SAULT STE-MARIE	375 PINE STREET	SAULT STE. MARIE ARMOURY	.15m/s		3 454kg	1	Extended	
ONT-OGD	70377	Passenger Elevator	SILOUX LOOKOUT	74 7TH AVENUE, P O BOX 1500	SILOUX LOOKOUT ZONE HOSPITAL	0.5		4 1587KG	21	Monthly	
ONT-OGD	64039	Passenger Elevator	SMITHS FALLS	RIDEAU CANAL, 34 BECKWITH	MUSEUM PORT	0.5		5 1588 kg	21	Monthly	
ONT-OGD	10465	Passenger Elevator	ST-CATHARINES	32 CHURCH STREET	ST. CATHERINES GOGB	1m/s		4 1815kg	25	Monthly	
ONT-AFD	10934	Passenger Elevator	ST-CATHARINES	32 CHURCH STREET	ST. CATHERINES GOGB	0.64m/s		3 907KG	12	Monthly	
ONT-AFD	62846	Freight platform lift B	ST-CATHARINES	32 CHURCH STREET	ST. CATHERINES GOGB	0.15m/s		2 2720 kg		Monthly	
ONT-OGD	83253	Passenger Elevator	ST-CATHARINES	81 LAKE STREET	ST. CATHERINES ARMOURY	.62m/s		2 955kg	13	Monthly	
ONT-OGD	82805	PHYSICAL DISABILITY LIFT LULA	STRATFORD	80 WATERLOO STREET	STRATFORD ARMOURY	.15m/s		4 635 kg	8	Extended	
ONT-OGD	82803	PHYSICAL DISABILITY LIFT LULA	ST-THOMAS	40 WILSON AVENUE	ST. THOMAS ARMOURY	.25m/s		3 635 kg	8	Monthly	
ONT-AFD	33312	ESCALATOR	SUDBURY	1050 NOTRE DAME	SUDBURY TAXATION CENTRE	87.5FPM		99 8000 pph		Monthly	
ONT-AFD	33313	ESCALATOR	SUDBURY	1050 NOTRE DAME	SUDBURY TAXATION CENTRE	87.5FPM		99 8000 pph		full	
ONT-AFD	33341	Passenger Elevator	SUDBURY	1050 NOTRE DAME	SUDBURY TAXATION CENTRE	0.24		2 2268 kg	31	full	
ONT-AFD	33368	FREIGHT ELEVATOR HYDRAULIC	SUDBURY	1050 NOTRE DAME	SUDBURY TAXATION CENTRE	0.51		4 2722 kg	0	full	
ONT-AFD	33502	Passenger Elevator	SUDBURY	1050 NOTRE DAME	SUDBURY TAXATION CENTRE	0.5		3 1588 kg	22	full	
ONT-AFD	33549	Passenger Elevator	SUDBURY	1050 NOTRE DAME	SUDBURY TAXATION CENTRE	0.5		3 1928 kg	26		
ONT-AFD	10360	FREIGHT ELEVATOR	SUDBURY	19 LISGAR STREET	SUDBURY GOGB	50 FPM		4 1361 kg	0	Monthly	
ONT-AFD	10361	ESCALATOR	SUDBURY	19 LISGAR STREET	SUDBURY GOGB			99 3000 kg		Monthly	
ONT-AFD	10362	ESCALATOR	SUDBURY	19 LISGAR STREET	SUDBURY GOGB			99 3000 kg		Monthly	
ONT-AFD	10826	Passenger Elevator	SUDBURY	19 LISGAR STREET	SUDBURY GOGB	1.16M/S		4 1134kg	14	Monthly	
ONT-OGD	644990941	New device installed in 2011..On Thu,	SUDBURY	333 RIVERSIDE DRIVE	SUDBURY ARMOURY			204 KG	1		
ONT-OGD	72421	Lift, Physical Disability	THUNDER BAY	100 MAIN STREET (KEEFER TERMINAL)	MARINE COMMUNICATIONS AND TRAFFIC SERVICES (MCTS) CENTRE			454kg	2		
ONT-AFD	84342	PHYSICAL DISABILITY LIFT C	THUNDER BAY	125 ALGOMA STREET, NORTH	HMCS GRIFFON	09m/s		2 341KG	1		
ONT-AFD	10585	FREIGHT ELEVATOR	THUNDER BAY	130 SOUTH SYNDICATE AVENUE	THUNDER BAY GOGB	0.25		4 907 kg			
ONT-AFD	69056	Passenger Elevator	THUNDER BAY	130 SOUTH SYNDICATE AVENUE	THUNDER BAY GOGB	0.75m/s		5 1160kg	16		
ONT-AFD	69923	Passenger Elevator	THUNDER BAY	201 NORTH MAY ST.	THUNDER BAY GOGB	0.75m/s		5 1600kg	22	Monthly	
ONT-AFD	10710	FREIGHT ELEVATOR	THUNDER BAY	221 ARCHIBALD STREET NORTH	THUNDER BAY GOGB	0.25m/s		4 1361 kg		Monthly	
ONT-AFD	60942	Passenger Elevator	THUNDER BAY	221 ARCHIBALD STREET NORTH	THUNDER BAY GOGB	0.76M/S		3 910KG	12		
ONT-OGD	84341	PHYSICAL DISABILITY LIFT C	THUNDER BAY	317 PARK AVENUE	THUNDER BAY ARMOURY	0.2		2 341KG	2	Extended	
ONT-AFD	10588	FREIGHT ELEVATOR	THUNDER BAY	33 COURT STREET SOUTH	THUNDER BAY GOGB	0.5m/s		5 1361 kg		Monthly	
ONT-AFD	70098	Passenger Elevator	THUNDER BAY	33 COURT STREET SOUTH	THUNDER BAY GOGB	0.5m/s		2 950kg	13	Monthly	
ONT-AFD	10794	FREIGHT ELEVATOR	TIMMINS	120 CEDAR STREET SOUTH	TIMMINS GOGB	0.32		5 1361kg	0		
ONT-AFD	37255	Passenger Elevator	TIMMINS	120 CEDAR STREET SOUTH	TIMMINS GOGB	0.75m/s		3 907KG	12		
ONT-AFD	10231	Passenger ElevatorActive	TORONTO	1 FRONT STREET W	DOMINION PUBLIC BUILDING	2.54 m/s		6 1134 kg	15	Monthly	
ONT-AFD	10232	Passenger Elevator	TORONTO	1 FRONT STREET W	DOMINION PUBLIC BUILDING	1m/s		6 1134 kg			
ONT-AFD	10235	Passenger Elevator	TORONTO	1 FRONT STREET W	DOMINION PUBLIC BUILDING	1m/s		6 1500kg	15		
ONT-AFD	10236	Passenger Elevator	TORONTO	1 FRONT STREET W	DOMINION PUBLIC BUILDING	1m/s		7 1500kg	15		
ONT-AFD	39811	Freight Elevator	TORONTO	1 FRONT STREET W	DOMINION PUBLIC BUILDING	1m/s		7 3630 kg	0		
ONT-AFD	61359	Passenger Elevator	TORONTO	1 FRONT STREET W	DOMINION PUBLIC BUILDING	1m/s		8 1361KG	15		
ONT-AFD	61360	Passenger Elevator	TORONTO	1 FRONT STREET W	DOMINION PUBLIC BUILDING	1m/s		8 1500kg	18		
ONT-AFD	61361	Passenger Elevator	TORONTO	1 FRONT STREET W	DOMINION PUBLIC BUILDING	1m/s		8 1500kg	18		
ONT-OGD	77148	Passenger Elevator	TORONTO	1 YUKON LANE	LCOL. GEORGE TAYLOR DENISON ARMOURY	.64m/s		3 2050kg	28		
ONT-OGD	77149	Passenger Elevator	TORONTO	1 YUKON LANE	LCOL. GEORGE TAYLOR DENISON ARMOURY	.64m/s		4 2050kg	28		
ONT-OGD	10275	FREIGHT ELEVATOR	TORONTO	1133 SHEPPARD AVENUE WEST	BLDG 201	1m/s		3 1600 kg	22		
ONT-OGD	38957	Passenger Elevator	TORONTO	1133 SHEPPARD AVENUE WEST	BLDG 201	0.5m/s		2 1134kg	16		
ONT-OGD	70730	Passenger Elevator	TORONTO	1133 SHEPPARD AVENUE WEST	BLDG 201	0.5m/s		3 950kg	13		
ONT-OGD	70955	PHYSICAL DISABILITY LIFT C	TORONTO	1133 SHEPPARD AVENUE WEST	BLDG 201	0.15m/s		2 350kg	1		

ANNEX C - INVENTORY AND TASK AUTHORIZATION

REG-MENT	PIN	DESCRIPTION	CITY	ADDRESS_1	ADDRESS_2 (BLDG_NAME)	ELE_SPEED VITESSE DE L'ÉLÉVATEUR	ELE_STOPS ARRÊTE DE L'ÉLÉVATEUR	CAPACITY CAPACITÉ	NUM_PASS NO DE PASSAGERS	MAINT_TYPE TYPE DE MAINTENANCE	MAINT ENTRETIEN
REGION	PIN	DESCRIPTION	VILLE	ADDRESS_1	ADDRESS_2 (Nom du bâtiment)						
ONT-OGD	83933		TORONTO	130 QUEEN STREET EAST	MOSS PARK ARMOURY						
ONT-AFD	36984	Passenger Elevator	TORONTO	200 QUEENS QUAY WEST	200 QUEENS QUAY WEST			8 1130 kg	16	Monthly	
ONT-AFD	36985	Passenger Elevator	TORONTO	200 QUEENS QUAY WEST	200 QUEENS QUAY WEST			8 1130 kg	16	Monthly	
ONT-AFD	36997	Passenger Elevator	TORONTO	200 QUEENS QUAY WEST	200 QUEENS QUAY WEST	0.63m/s		7 1130 kg	16	Monthly	
ONT-AFD	36763	Passenger Elevator	TORONTO	200 TOWN CENTRE COURT	CANADA CENTRE	0.64m/s		3 1200KG	16	Monthly	
ONT-AFD	36764	Passenger Elevator	TORONTO	200 TOWN CENTRE COURT	CANADA CENTRE	0.64m/s		2 907 kg	12	Monthly	
ONT-AFD	36816	Passenger Elevator	TORONTO	200 TOWN CENTRE COURT	CANADA CENTRE	2.5m/s		12 181.4kg	25	Monthly	
ONT-AFD	36817	Passenger Elevator	TORONTO	200 TOWN CENTRE COURT	CANADA CENTRE	2.54m/s		12 181.4kg	25	Monthly	
ONT-AFD	36818	Passenger Elevator	TORONTO	200 TOWN CENTRE COURT	CANADA CENTRE	2.5m/s		12 1800kg	25	Monthly	
ONT-AFD	36819	Passenger Elevator	TORONTO	200 TOWN CENTRE COURT	CANADA CENTRE	2.54m/s		12 181.4kg	25	Monthly	
ONT-AFD	36820	Passenger Elevator	TORONTO	200 TOWN CENTRE COURT	CANADA CENTRE	2.54m/s		12 181.4kg	25	Monthly	
ONT-AFD	36821	Passenger Elevator	TORONTO	200 TOWN CENTRE COURT	CANADA CENTRE	2.5m/s		12 181.4kg	25	Monthly	
ONT-AFD	36834	Vertical & Horizontal Transportation F	TORONTO	200 TOWN CENTRE COURT	CANADA CENTRE	1m/s		15 181.4kg	25	Monthly	
ONT-OGD	38958	DUMWAITER (not H/D)	TORONTO	215 YONGE BOULEVARD	BLDG 001, OFFICER'S MESS	1m/s		2 114 kg	25	Monthly	
ONT-OGD	74828	Passenger Elevator	TORONTO	215 YONGE BOULEVARD	BLDG 001, OFFICER'S MESS	63m/s		4 1134kg	15	Monthly	
ONT-OGD	74992	FREIGHT ELEVATOR HYDRAULIC	TORONTO	215 YONGE BOULEVARD	BLDG 001, OFFICER'S MESS	25m/s		4 454 kg		Monthly	
ONT-OGD	77866	Passenger Elevator	TORONTO	215 YONGE BOULEVARD	BLDG 001, OFFICER'S MESS	1m/s		3 1588kg	21	Monthly	
ONT-OGD (AFD)	23043	Passenger Elevator	TORONTO	2301 MIDLAND AVENUE	HEALTH CANADA LABORATORY	1m/s		4 181.4kg	20	Monthly	
ONT-OGD (AFD)	63041	Good morning Dean Please be advised	TORONTO	2301 MIDLAND AVENUE	HEALTH CANADA LABORATORY	0.25m/s		2 225 kg		Monthly	
ONT-OGD (AFD)	63042	Good morning Dean Please be advised	TORONTO	2301 MIDLAND AVENUE	HEALTH CANADA LABORATORY	0.25m/s		3 225 kg		Monthly	
ONT-AFD	10240	Passenger Elevator	TORONTO	25 ST. CLAIR AVENUE EAST	ARTHUR MEIGHEN BUILDING	3		11 1588kg	18	Monthly	
ONT-AFD	10242	Passenger Elevator	TORONTO	25 ST. CLAIR AVENUE EAST	ARTHUR MEIGHEN BUILDING	3m/s		11 1588kg	18	Monthly	
ONT-AFD	10243	Passenger Elevator	TORONTO	25 ST. CLAIR AVENUE EAST	ARTHUR MEIGHEN BUILDING	3		11 1588kg	18	Monthly	
ONT-AFD	10243	Passenger Elevator	TORONTO	25 ST. CLAIR AVENUE EAST	ARTHUR MEIGHEN BUILDING	3		11 1588kg	18	Monthly	
ONT-AFD	10352	Vertical & Horizontal Transportation F	TORONTO	25 ST. CLAIR AVENUE EAST	ARTHUR MEIGHEN BUILDING	2.5m/s		12 181.4 kg	0	Monthly	
ONT-AFD	10490	Passenger Elevator	TORONTO	25 ST. CLAIR AVENUE EAST	ARTHUR MEIGHEN BUILDING	2.5m/s		11 1588kg	22	Monthly	
ONT-AFD	10491	Passenger Elevator	TORONTO	25 ST. CLAIR AVENUE EAST	ARTHUR MEIGHEN BUILDING	2.5m/s		11 1588kg	22	Monthly	
ONT-AFD	10492	Passenger Elevator	TORONTO	25 ST. CLAIR AVENUE EAST	ARTHUR MEIGHEN BUILDING	2.5m/s		9 1588kg	18	Monthly	
OTHER	37715	Passenger Elevator	TORONTO	277 FRONT ST. W.	SOLICITOR GENERAL OF CANADA	1m/s		4 910KG	12	Monthly	
ONT-AFD	10501	Freight Elevator	TORONTO	330-338 KEELE STREET	DOMINION PUBLIC BUILDING	100FPM		3 1361 kg		Monthly	
ONT-AFD	68488	Passenger Elevator	TORONTO	330-338 KEELE STREET	DOMINION PUBLIC BUILDING	100FPM		3 910kg	12	Monthly	
ONT-AFD	10844	Passenger Elevator	TORONTO	4905 DUFFERIN STREET	ENVIRONMENT CANADA BUILDING	0.76m/s		4 1134kg	16	Monthly	
ONT-AFD	10845	Passenger Elevator	TORONTO	4905 DUFFERIN STREET	ENVIRONMENT CANADA BUILDING	0.5m/s		4 1134kg	16	Monthly	
ONT-AFD	10846	Freight Elevator Hydraulic	TORONTO	4905 DUFFERIN STREET	ENVIRONMENT CANADA BUILDING	0.5m/s		5 181.4 kg	0	Monthly	
ONT-AFD	10851	Passenger Elevator	TORONTO	4905 DUFFERIN STREET	ENVIRONMENT CANADA BUILDING	0.5m/s		5 1134kg	16	Monthly	
ONT-AFD	69893	Passenger Elevator	TORONTO	4905 DUFFERIN STREET	THOMPSON LAB BUILDING	0.64m/s		3 181.4kg	25	Monthly	
ONT-OGD	79794	PASSANGER LIMITED USE LIMITED AC	TORONTO	5 YUKON LANE	TORONTO MILITARY FAMILY RESOURCE CENTRE (TM	.15m/s		2 635kg	8	Monthly	
ONT-OGD	85218	VERTICAL PLATFORM LIFT-C	TORONTO	659 LAKESHORE BOULEVARD	HER MAJESTY CANADIAN SHIP YORK						
ONT-OGD	84085	TORONTO	TORONTO	700 (660) FLEET STREET	FORT YORK ARMOURY			2 1200	16		
ONT-OGD	71049	STAIR PLATFORM LIFT D	TRENTON	105 YUKON STREET	BLDG 056, WING ADMINISTRATION OFFICES	0.6		4 225 KG	1		
ONT-OGD	71053	STAIR PLATFORM LIFT D	TRENTON	105 YUKON STREET	BLDG 056, WING ADMINISTRATION OFFICES	0.6		3 205	1		
ONT-OGD	82601	STAIR PLATFORM LIFT D	TRENTON	106 YUKON STREET	BLDG 029,BLDG 029	.06		4 250KG	1		
ONT-OGD	82636	STAIR PLATFORM LIFT D	TRENTON	106 YUKON STREET	BLDG 029,BLDG 029	.06m/s		4 250KG	1		
ONT-OGD	64590005	New Device	Trenton	14 Albert Blvd 8 wing				1591 KG			
ONT-OGD	81352	STAIR PLATFORM LIFT D	TRENTON	142 YUKON STREET	NEW WING HQ,NEW WING HQ	.06M/S		3 250KG	1	Extended	
ONT-OGD	81353	Stair Platform Lift-D	TRENTON	142 YUKON STREET	NEW WING HQ,NEW WING HQ	.06M/S		2 250	1		
ONT-OGD	67665	DUMWAITER (not H/D)	TRENTON	182 YUKON STREET	BLDG 038, OFFICER'S MESS	50 FPM		2 225 kg		Monthly	
ONT-OGD	82639	STAIR PLATFORM LIFT D	TRENTON	182 YUKON STREET, CFB TRENTON	BLDG 038, OFFICER'S MESS	0.6m/s		3 250KG	1	Extended	
ONT-OGD	79268	Passenger Elevator	TRENTON	185 HERCULES STREET	BLDG 414	100FPM		4 1134kg	15	Monthly	
ONT-OGD	64499663	NEW ELEVATING DEVICE 2012-2013 IN	TRENTON	46 YOUKON STREET	8 WING	.75M/S		3 1591 KG	21	Monthly	
ONT-OGD	64499665	New device 2012-2013 Inspection doc	TRENTON	46 YOUKON STREET	8 WING	0.75m/s		3 2045	28	Monthly	
ONT-OGD	86664	Passenger Elevator	TRENTON	48 PORTAGE DR.	BLDG 479 JOINT NBCD FACILITY			2 1588	21	Monthly	
ONT-OGD	64491492	Passenger Elevator	TRENTON	51 ANSON AVE.	BUILDING 518 ,8 WING	0.75m/s		2 181.4kg	25	Extended	
ONT-OGD	87638	PHYSICAL DISABILITY LIFT D	TRENTON	58 POLARIS AVE.	8 WING			3 250	1	Monthly	
ONT-OGD	76743	Passenger Elevator	TRENTON	65 YUKON STREET	ACCOMMODATION FACILITY 001	100FPM		4 1134kg	15		

ANNEX C - INVENTORY AND TASK AUTHORIZATION

REG-MENT	PIN	DESCRIPTION	CITY	ADDRESS_1	ADDRESS_2 (BLDG_NAME)	ELE_SPEED	ELE_STOPS	CAPACITY	NUM_PASS	MAINT_TYPE	MAINT_ENTREE
REGION	PIN	DESCRIPTION	VILLE	ADRESSE 1	ADRESSE 2 (Nom du bâtiment)	VITESSE DE L'ÉLEVATEUR	ARRÊTE DE L'ÉLEVATEUR	CAPACITÉ	NO DE PASSAGERS	TYPE DE MAINTENANCE	ENTRÉE
ONT-OGD	71052	STAIR PLATFORM LIFT D	TRENTON	74 POLARIS AVENUE	BLDG 022, WING HEADQUARTERS	.4		4 205KG	1	Extended	
ONT-OGD	87272	Passenger Elevator	TRENTON	80 NORTH PERIMETER ROAD,	BLDG 478 ATC TOWER			5 1588	21	Monthly	
ONT-OGD	10441	Passenger Elevator	TRENTON	92 YUKON STREET	BLDG 020, HOSPITAL	100FPM		4 1588kg	16	Monthly	
ONT-OGD	71050	STAIR PLATFORM LIFT D	TRENTON	92 YUKON STREET	BLDG 020, HOSPITAL	0.51		4 205KG	1	Extended	
ONT-OGD	10440	Passenger Elevator	TRENTON	CANADIAN FORCES BASE TRENTON	BLDG 030, WATER TOWER,	0.25		2 554KG	5	Monthly	
ONT-OGD	70676	DUMWAITER (not H/D)	TRENTON	CANADIAN FORCES BASE TRENTON	BLDG 052, HANGAR 10	0.25		2 225 kg		Monthly	
ONT-OGD	72075	PHYSICAL DISABILITY LIFT C	TRENTON	CANADIAN FORCES BASE TRENTON	BLDG 162, HANGAR 22	30 FPM		2 500KG	2	Extended	
ONT-OGD	64590006		TRENTON	CFB TRENTON 14 ALERT BLVD 8 WING	24 CANSO AVE BUIDING 614 ASTRA ONT.			5			
ONT-AFD	10326	Passenger Elevator	WINDSOR	185 OUELLETTE AVENUE WINDSOR	PAUL MARTIN SENIOR BUILDING	500ft/m		7 2500Lbs	16	Monthly	
ONT-AFD	10327	Passenger Elevator	WINDSOR	185 OUELLETTE AVENUE WINDSOR	PAUL MARTIN SENIOR BUILDING	500ft/m		7 2500Lbs	16	Monthly	
ONT-AFD	10329	FREIGHT ELEVATOR	WINDSOR	185 OUELLETTE AVENUE WINDSOR	PAUL MARTIN SENIOR BUILDING	250ft/m		6 8000LBS	0	Monthly	
ONT-AFD	10493	FREIGHT ELEVATOR	WINDSOR	185 OUELLETTE AVENUE WINDSOR	PAUL MARTIN SENIOR BUILDING	150ft/m		5 2722 kg		Monthly	
ONT-AFD	10494	FREIGHT ELEVATOR	WINDSOR	185 OUELLETTE AVENUE WINDSOR	PAUL MARTIN SENIOR BUILDING	0.75m/s		5 2722 kg	0	Monthly	
ONT-AFD	10495	FREIGHT ELEVATOR	WINDSOR	185 OUELLETTE AVENUE WINDSOR	PAUL MARTIN SENIOR BUILDING	200FPM		5 680 kg		Monthly	
ONT-AFD	35614	Passenger Elevator	WINDSOR	441-467 UNIVERSITY AVENUE	WINDSOR GOCB	0.5m/s		2 900kg	12	Full	
ONT-OGD	10334	FREIGHT ELEVATOR ELECTRIC	WINDSOR	960 OUELLETTE AVENUE	HER MAJESTY CANADIAN SHIP HUNTER	.5m/s		3 181.4 kg	0	Full	
ONT-OGD	81652	Passenger Elevator	WINDSOR	960 OUELLETTE AVENUE	HER MAJESTY CANADIAN SHIP HUNTER	.15m/s		2 636kg	6	Full	

[illegible]



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

RECEIVED

JAN 19 2015

Contract Number / Numéro du contrat

EQ755-15-1409

Security Classification / Classification de sécurité
UNCLASSIFIED

SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST (SRCL)

LISTE DE VÉRIFICATION DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ (LVERS)

PART A - CONTRACT INFORMATION / PARTIE A - INFORMATION CONTRACTUELLE

1. Originating Government Department or Organization / Ministère ou organisme gouvernemental d'origine		Public Works and Government Services Canada	2. Branch or Directorate / Direction générale ou Direction Real Property Branch	
3. a) Subcontract Number / Numéro du contrat de sous-traitance			3. b) Name and Address of Subcontractor / Nom et adresse du sous-traitant	
4. Brief Description of Work / Brève description du travail Safety Code Inspection of all Crown-owned regulated elevating devices in the province of Ontario				
5. a) Will the supplier require access to Controlled Goods? Le fournisseur aura-t-il accès à des marchandises contrôlées?			<input checked="" type="checkbox"/> No Non	<input type="checkbox"/> Yes Oui
5. b) Will the supplier require access to unclassified military technical data subject to the provisions of the Technical Data Control Regulations? Le fournisseur aura-t-il accès à des données techniques militaires non classifiées qui sont assujetties aux dispositions du Règlement sur le contrôle des données techniques?			<input checked="" type="checkbox"/> No Non	<input type="checkbox"/> Yes Oui
6. Indicate the type of access required / Indiquer le type d'accès requis				
6. a) Will the supplier and its employees require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets? Le fournisseur ainsi que les employés auront-ils accès à des renseignements ou à des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? (Specify the level of access using the chart in Question 7. c) (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7. c)			<input checked="" type="checkbox"/> No Non	<input type="checkbox"/> Yes Oui
6. b) Will the supplier and its employees (e.g. cleaners, maintenance personnel) require access to restricted access areas? No access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets is permitted. Le fournisseur et ses employés (p. ex. nettoyeurs, personnel d'entretien) auront-ils accès à des zones d'accès restreintes? L'accès à des renseignements ou à des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS n'est pas autorisé.			<input type="checkbox"/> No Non	<input checked="" type="checkbox"/> Yes Oui
6. c) Is this a commercial courier or delivery requirement with no overnight storage? S'agit-il d'un contrat de messagerie ou de livraison commerciale sans entreposage de nuit?			<input checked="" type="checkbox"/> No Non	<input type="checkbox"/> Yes Oui
7. a) Indicate the type of information that the supplier will be required to access / Indiquer le type d'information auquel le fournisseur devra avoir accès				
Canada <input type="checkbox"/>		NATO / OTAN <input type="checkbox"/>	Foreign / Étranger <input type="checkbox"/>	
7. b) Release restrictions / Restrictions relatives à la diffusion				
No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion <input type="checkbox"/>		All NATO countries Tous les pays de l'OTAN <input type="checkbox"/>	No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion <input type="checkbox"/>	
Not releasable À ne pas diffuser <input type="checkbox"/>				
Restricted to: / Limité à: <input type="checkbox"/>		Restricted to: / Limité à: <input type="checkbox"/>	Restricted to: / Limité à: <input type="checkbox"/>	
Specify country(ies): / Préciser le(s) pays:		Specify country(ies): / Préciser le(s) pays:	Specify country(ies): / Préciser le(s) pays:	
7. c) Level of information / Niveau d'information				
PROTECTED A PROTÉGÉ A <input type="checkbox"/>		NATO UNCLASSIFIED <input type="checkbox"/>		PROTECTED A PROTÉGÉ A <input type="checkbox"/>
PROTECTED B PROTÉGÉ B <input type="checkbox"/>		NATO NON CLASSIFIÉ <input type="checkbox"/>		PROTECTED B PROTÉGÉ B <input type="checkbox"/>
PROTECTED C PROTÉGÉ C <input type="checkbox"/>		NATO RESTRICTED NATO DIFFUSION RESTREINTE <input type="checkbox"/>		PROTECTED C PROTÉGÉ C <input type="checkbox"/>
CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL <input type="checkbox"/>		NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIEL <input type="checkbox"/>		CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL <input type="checkbox"/>
SECRET SECRET <input type="checkbox"/>		NATO SECRET <input type="checkbox"/>		SECRET SECRET <input type="checkbox"/>
TOP SECRET TRÈS SECRET <input type="checkbox"/>		COSMIC TOP SECRET COSMIC TRÈS SECRET <input type="checkbox"/>		TOP SECRET TRÈS SECRET <input type="checkbox"/>
TOP SECRET (SIGINT) TRÈS SECRET (SIGINT) <input type="checkbox"/>				TOP SECRET (SIGINT) TRÈS SECRET (SIGINT) <input type="checkbox"/>



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

Contract Number / Numéro du contrat

EQ755-15-1409

Security Classification / Classification de sécurité
UNCLASSIFIED

PART A (continued) / PARTIE A (suite)

8. Will the supplier require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED COMSEC information or assets?

Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens COMSEC désignés PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?

☒ No ☐ Yes
Non Oui

If Yes, indicate the level of sensitivity:

Dans l'affirmative, indiquer le niveau de sensibilité :

9. Will the supplier require access to extremely sensitive INFOSEC information or assets?

Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens INFOSEC de nature extrêmement délicate?

☒ No ☐ Yes
Non Oui

Short Title(s) of material / Titre(s) abrégé(s) du matériel :

Document Number / Numéro du document :

PART B - PERSONNEL (SUPPLIER) / PARTIE B - PERSONNEL (FOURNISSEUR)

10. a) Personnel security screening level required / Niveau de contrôle de la sécurité du personnel requis



RELIABILITY STATUS
COTE DE FIABILITÉ



CONFIDENTIAL
CONFIDENTIEL



SECRET
SECRET



TOP SECRET
TRÈS SECRET



TOP SECRET- SIGINT
TRÈS SECRET - SIGINT



NATO CONFIDENTIAL
NATO CONFIDENTIEL



NATO SECRET
NATO SECRET



COSMIC TOP SECRET
COSMIC TRÈS SECRET



SITE ACCESS
ACCÈS AUX EMPLACEMENTS

Special comments:

Commentaires spéciaux :

NOTE: If multiple levels of screening are identified, a Security Classification Guide must be provided.

REMARQUE : Si plusieurs niveaux de contrôle de sécurité sont requis, un guide de classification de la sécurité doit être fourni.

10. b) May unscreened personnel be used for portions of the work?

Du personnel sans autorisation sécuritaire peut-il se voir confier des parties du travail?

☒ No ☐ Yes
Non Oui

If Yes, will unscreened personnel be escorted?

Dans l'affirmative, le personnel en question sera-t-il escorté?

☒ No ☐ Yes
Non Oui

PART C - SAFEGUARDS (SUPPLIER) / PARTIE C - MESURES DE PROTECTION (FOURNISSEUR)

INFORMATION / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS

11. a) Will the supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or premises?

Le fournisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?

☒ No ☐ Yes
Non Oui

11. b) Will the supplier be required to safeguard COMSEC information or assets?

Le fournisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC?

☒ No ☐ Yes
Non Oui

PRODUCTION

11. c) Will the production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment occur at the supplier's site or premises?

Les installations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ et/ou CLASSIFIÉ?

☒ No ☐ Yes
Non Oui

INFORMATION TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORT RELATIF À LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (TI)

11. d) Will the supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or data?

Le fournisseur sera-t-il tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des renseignements ou des données PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?

☒ No ☐ Yes
Non Oui

11. e) Will there be an electronic link between the supplier's IT systems and the government department or agency?

Disposera-t-on d'un lien électronique entre le système informatique du fournisseur et celui du ministère ou de l'agence gouvernementale?

☒ No ☐ Yes
Non Oui



PART C - (continued) / PARTIE C - (suite)

For users completing the form **manually** use the summary chart below to indicate the category(ies) and level(s) of safeguarding required at the supplier's site(s) or premises.

Les utilisateurs qui remplissent le formulaire **manuellement** doivent utiliser le tableau récapitulatif ci-dessous pour indiquer, pour chaque catégorie, les niveaux de sauvegarde requis aux installations du fournisseur.

For users completing the form **online** (via the Internet), the summary chart is automatically populated by your responses to previous questions.

Dans le cas des utilisateurs qui remplissent le formulaire **en ligne** (par Internet), les réponses aux questions précédentes sont automatiquement saisies dans le tableau récapitulatif.

SUMMARY CHART / TABLEAU RÉCAPITULATIF

Category Catégorie	PROTECTED PROTÉGÉ			CLASSIFIED CLASSIFIÉ		NATO				COMSEC						
	A	B	C	CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL	SECRET	TOP SECRET TRÈS SECRET	NATO RESTRICTED	NATO CONFIDENTIAL	NATO SECRET	COSMIC TOP SECRET COSMIC TRÈS SECRET	PROTECTED PROTÉGÉ			CONFIDENTIAL	SECRET	TOP SECRET
							NATO DIFFUSION RESTREINTE	NATO CONFIDENTIEL		A	B	C	CONFIDENTIEL		TRÈS SECRET	
Information / Assets Renseignements / Biens Production																
IT Media / Support TI																
IT Link / Lien électronique																

12. a) Is the description of the work contained within this SRCL PROTECTED and/or CLASSIFIED?
La description du travail visé par la présente LVERS est-elle de nature PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE?

☒ No
Non ☐ Yes
Oui

If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification".

Dans l'affirmative, classifiez le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire.

12. b) Will the documentation attached to this SRCL be PROTECTED and/or CLASSIFIED?
La documentation associée à la présente LVERS sera-t-elle PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE?

☒ No
Non ☐ Yes
Oui

If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification" and indicate with attachments (e.g. SECRET with Attachments).

Dans l'affirmative, classifiez le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquer qu'il y a des pièces jointes (p. ex. SECRET avec des pièces jointes).



Government of Canada
Gouvernement du Canada

Contract Number / Numéro du contrat

EQ755-15-1409

Security Classification / Classification de sécurité
UNCLASSIFIED

PART D - AUTHORIZATION / PARTIE D - AUTORISATION

13. Organization Project Authority / Chargé de projet de l'organisme

Name (print) - Nom (en lettres moulées)	Title - Titre	Signature	Digitally signed by Patel, Umer Date: 2015.01.19 08:50:59 -05'00'
Patel, Umer	Technical Specialist, Architectural		
Telephone No. - N° de téléphone 416-590-8223	Facsimile No. - N° de télécopieur 416-512-5519	E-mail address - Adresse courriel Umer.Patel@pwgsc-tpsgc.gc.ca	Date 2015/01/06

14. Organization Security Authority / Responsable de la sécurité de l'organisme

Name (print) - Nom (en lettres moulées)	Title - Titre	Signature	Digitally signed by VonZuben, John DN: c=CA, o=GC, ou=PWGSC-TPSGC, cn=VonZuben, John Date: 2015.01.06 13:35:57 -05'00'
von Zuben, John	SO		
Telephone No. - N° de téléphone 416-512-5968	Facsimile No. - N° de télécopieur 416-952-6481	E-mail address - Adresse courriel John.vonZuben@pwgsc.gc.ca	Date 2015-01-06

15. Are there additional instructions (e.g. Security Guide, Security Classification Guide) attached?
Des instructions supplémentaires (p. ex. Guide de sécurité, Guide de classification de la sécurité) sont-elles jointes?

☒ No ☐ Yes
☒ Non ☐ Oui

16. Procurement Officer / Agent d'approvisionnement

Name (print) - Nom (en lettres moulées)	Title - Titre	Signature	
Telephone No. - N° de téléphone	Facsimile No. - N° de télécopieur	E-mail address - Adresse courriel	Date

17. Contracting Security Authority / Autorité contractante en matière de sécurité

Name (print) - Nom (en lettres moulées)	Title - Titre	Signature	
Anna Kulycka Contract Security Division Anna.Kulycka@tpsgc-pwgsc.gc.ca Tel: 613-957-1258 / Fax: 613-954-4171			
Telephone No. - N° de téléphone	Facsimile No. - N° de télécopieur	E-mail address - Adresse courriel	Date Feb 2, 2015

TABLE DES MATIÈRES

PARTIE 1 – RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX.....	2
1.1 EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ	2
1.2 EXIGENCES TECHNIQUES	2
PARTIE 2 – INSTRUCTIONS À L'INTENTION DES SOUSMISSIONNAIRES	2
2.1 INSTRUCTIONS, CLAUSES ET CONDITIONS UNIFORMISÉES	2
2.2 PRÉSENTATION DES SOUMISSIONS	3
2.3 ANCIENS FONCTIONNAIRES	3
2.4 RENSEIGNEMENTS – DEMANDE DE SOUMISSIONS	5
2.5 LOIS APPLICABLES	5
PARTIE 3 – INSTRUCTIONS POUR LA PRÉPARATION DES SOUMISSIONS	5
3.1 INSTRUCTIONS POUR LA PRÉPARATION DES SOUMISSIONS	5
PARTIE 4 – PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION	6
4.1 PROCÉDURES D'ÉVALUATION	6
4.2 MÉTHODE DE SÉLECTION	ERROR! BOOKMARK NOT DEFINED.
PARTIE 5 – ATTESTATIONS	7
5.1 ATTESTATIONS PRÉALABLES À L'ATTRIBUTION D'UN CONTRAT	7
PARTIE 6 – CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT.....	8
6.1 EXIGENCE RELATIVE À LA SÉCURITÉ	8
6.2 EXIGENCES TECHNIQUES	8
6.3 CLAUSES ET CONDITIONS UNIFORMISÉES	9
6.4 DURÉE DU CONTRAT.....	9
6.5 RESPONSABLES.....	9
6.6 DIVULGATION PROACTIVE DE MARCHÉS CONCLUS AVEC D'ANCIENS FONCTIONNAIRES (S'IL Y A LIEU)	10
6.7 PAIEMENT	10
6.8 INSTRUCTIONS RELATIVES À LA FACTURATION	11
6.9 ATTESTATIONS.....	12
6.10 LOIS APPLICABLES	12
6.11 ORDRE DE PRIORITÉ DES DOCUMENTS	12
6.12. EMPLACEMENT – RÈGLEMENTS.....	12
6.13 EXIGENCES EN MATIÈRE D'ASSURANCE.....	13
ANNEXE A – EXIGENCES TECHNIQUES	
ANNEXE B – BASE DE PAIEMENT	
ANNEXE C – INVENTAIRE DES APPAREILS ÉLÉVATEURS	
ANNEXE D – REGISTRE D'INSPECTION	
ANNEXE E – LISTE DE VÉRIFICATION DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ	
ANNEXE F – CRITÈRES D'ÉVALUATION TECHNIQUE	
ANNEXE G - PROGRAMME DE CONTRATS FÉDÉRAUX POUR L'ÉQUITÉ EN MATIÈRE D'EMPLOI - ATTESTATION	

PARTIE 1 – RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

1.1 Exigences relatives à la sécurité

1. Avant l'attribution d'un contrat, les conditions suivantes doivent être respectées :
 - a) le soumissionnaire doit détenir une attestation de sécurité d'organisme valable tel qu'indiqué à la Partie 6 – Clauses du contrat subséquent;
 - b) les individus proposés par le soumissionnaire et qui doivent avoir accès à des renseignements ou à des biens de nature protégée ou classifiée ou à des établissements de travail dont l'accès est réglementé doivent posséder une attestation de sécurité tel qu'indiqué à la Partie 6 – Clauses du contrat subséquent;
 - c) le soumissionnaire doit fournir le nom de tous les individus qui devront avoir accès à des renseignements ou à des biens de nature protégée ou classifiée ou à des établissements de travail dont l'accès est réglementé;
2. **On rappelle aux soumissionnaires d'obtenir rapidement la cote de sécurité requise. La décision de retarder l'attribution du contrat, pour permettre au soumissionnaire retenu d'obtenir la cote de sécurité requise, demeure à l'entière discrétion de l'autorité contractante.**
3. Pour de plus amples renseignements sur les exigences relatives à la sécurité, les soumissionnaires devraient consulter le site Web du **Programme de sécurité industrielle (PSI)** de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (<http://ssi-iss.tpsgc-pwgsc.gc.ca/index-fra.html>).

1.2 Exigences techniques

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC) a besoin de services d'inspection des appareils élévateurs en conformité avec les exigences du *Règlement canadien sur la santé et la sécurité au travail* (RCSST) découlant de la Partie II du *Code canadien du travail* (CCT II) pour les installations fédérales en Ontario, conformément aux exigences techniques énoncées à l'Annexe A.

PARTIE 2 – INSTRUCTIONS À L'INTENTION DES SOUMISSIONNAIRES

2.1 Instructions, clauses et conditions uniformisées

Toutes les instructions, clauses et conditions identifiées dans la demande de soumissions par un numéro, une date et un titre sont reproduites dans le *[Guide des clauses et conditions uniformisées d'achat](https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat)* (<https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat>) publié par Travaux publics et Services gouvernementaux Canada. Les soumissionnaires qui présentent une soumission s'engagent à respecter les instructions, les clauses et les conditions de la demande de propositions, et acceptent les clauses et les conditions du contrat subséquent.

Le document [2003](#) (2014-09-25) Instructions uniformisées - biens ou services - besoins concurrentiels, est incorporé par renvoi dans la demande de soumissions et en fait partie intégrante.

Le paragraphe 5.4 du document [2003](#), Instructions uniformisées – biens ou services – besoins concurrentiels, est modifié comme suit :

Supprimer : 60 jours

Insérer : 90 jours

2.2 Présentation des soumissions

Les soumissions doivent être présentées uniquement au Module de réception des soumissions de TPSGC au plus tard à la date, à l'heure et à l'endroit indiqués à la page 1 de la demande de soumissions.

En raison du caractère de la demande de soumissions, les soumissions transmises par télécopieur à TPSGC seront acceptées.

2.3 Anciens fonctionnaires

Les contrats attribués à d'anciens fonctionnaires qui touchent une pension ou qui ont reçu un paiement forfaitaire doivent résister à l'examen scrupuleux du public et constituer une utilisation équitable des fonds publics. Afin de respecter les politiques et les directives du Conseil du Trésor sur les contrats avec d'anciens fonctionnaires, les soumissionnaires doivent fournir l'information exigée ci-dessous avant l'attribution du contrat. Si les réponses aux questions et, au besoin, l'information requise n'ont pas été fournies au moment où l'évaluation des soumissions est complétée, le Canada informera le soumissionnaire du délai à l'intérieur duquel l'information doit être fournie. Le défaut de répondre à la demande du Canada et de se conformer aux exigences dans les délais prévus aura pour conséquence de rendre la soumission irrecevable.

Définitions

Aux fins de la présente clause :

« Formule de réduction des honoraires » désigne la formule appliquée dans la détermination du prix maximum à payer pendant la période de réduction des honoraires d'un an lorsque le soumissionnaire retenu est un ancien fonctionnaire qui touche une pension versée en vertu de la [Loi sur la pension de la fonction publique](#).

« Ancien fonctionnaire » signifie tout ancien employé d'un ministère au sens de la [Loi sur la gestion des finances publiques](#), L.R., 1985, ch. F-11, un ancien membre des Forces armées canadiennes ou de la Gendarmerie royale du Canada. Un ancien fonctionnaire est :

- a. un individu;
- b. une personne qui s'est incorporée;
- c. une société de personnes constituée d'anciens fonctionnaires; ou
- d. une entreprise à propriétaire unique ou une entité au sein de laquelle la personne visée détient un intérêt important ou majoritaire.

« Période du paiement forfaitaire » signifie la période mesurée en semaines de salaire à l'égard de laquelle un paiement a été fait pour faciliter la transition vers la retraite ou vers un autre emploi par suite de la mise en place des divers programmes visant à réduire la taille de la fonction publique. La période du paiement forfaitaire ne comprend pas la période visée par l'allocation de fin de services, qui se mesure de façon similaire.

« Pension » désigne une pension ou une allocation annuelle versée en vertu de la Loi sur la pension de la fonction publique (LPFP), L.R., 1985, ch. P -36, et toute augmentation versée en vertu de la Loi sur les prestations de retraite supplémentaires, L.R., 1985, ch. S-24, dans la mesure où elle touche la LPFP. Elle ne comprend pas les pensions payables en vertu de la Loi sur la pension de retraite des Forces canadiennes, L.C., 1985, ch. C-17, de la Loi sur la continuation de la pension des services de défense, 1970, ch. D-3, de la Loi sur la continuation des pensions de la Gendarmerie royale du Canada, 1970, ch. R -10, de la Loi sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada, L.R., 1985, ch. R -11 et de la Loi sur les allocations de retraite des parlementaires, L.R., 1985, ch. M-5, ainsi que la partie de la pension payable en vertu du Régime de pensions du Canada, L.R., 1985, ch. C-8.

Ancien fonctionnaire touchant une pension

Est-ce que le soumissionnaire est un ancien fonctionnaire touchant une pension tel qu'il est défini ci-dessus? **Oui** () **Non** ()

Si oui, le soumissionnaire doit fournir l'information suivante à l'égard de tout fonctionnaire touchant une pension, le cas échéant :

- a. le nom de l'ancien fonctionnaire;
- b. la date de la cessation d'emploi à la fonction publique ou de la retraite.

En fournissant ces renseignements, les soumissionnaires acceptent que le statut d'ancien fonctionnaire touchant une pension du soumissionnaire retenu soit publié dans les rapports de divulgation proactive des marchés, lesquels sont affichés sur les sites Web ministériels, conformément à l'Avis sur la Politique des marchés : 2012-2 et aux Lignes directrices sur la divulgation proactive des contrats.

Un contrat octroyé à un ancien fonctionnaire qui a pris sa retraite il y a moins d'un an et qui touche une pension selon la définition ci-dessus est soumis à la formule de réduction des honoraires comme le requiert la Politique du Conseil du Trésor.

Directive sur le réaménagement des effectifs

Est-ce que le soumissionnaire est un ancien fonctionnaire qui a reçu un paiement forfaitaire en vertu de la Directive sur le réaménagement des effectifs? **Oui** () **Non** ()

Si oui, le soumissionnaire doit fournir les renseignements suivants :

- a. le nom de l'ancien fonctionnaire;
- b. les conditions de l'incitatif versé sous forme de paiement forfaitaire;
- c. la date de la cessation d'emploi;
- d. le montant du paiement forfaitaire ;
- e. le taux de rémunération qui a servi au calcul du paiement forfaitaire :
- f. la période correspondant au montant forfaitaire, y compris la date du début, la date de fin et le nombre de semaines;

- g. le nombre et le montant (honoraires professionnels) d'autres contrats assujettis aux conditions d'un programme de réduction des effectifs.

Pour tous les contrats attribués pendant la période du paiement forfaitaire, le montant total des honoraires qui peut être payé à un ancien fonctionnaire qui a reçu un paiement forfaitaire est limité à 5 000 \$, taxes applicables comprises.

2.4 Renseignements – demande de soumissions

Toutes les demandes de renseignements doivent être présentées par écrit à l'autorité contractante au moins dix (10) jours civils avant la date de clôture des soumissions. Pour ce qui est des demandes de renseignements reçues après ce délai, il est possible qu'on ne puisse pas y répondre.

Les soumissionnaires doivent citer le plus fidèlement possible le numéro de l'article de la demande de soumissions auquel se rapporte leur demande de renseignements. Ils doivent prendre soin d'expliquer chaque question en donnant suffisamment de détails pour permettre au Canada de fournir une réponse exacte. Les demandes de renseignements techniques qui ont un caractère exclusif doivent porter clairement la mention « exclusif » vis-à-vis de chaque article pertinent. Les éléments portant la mention « exclusif » feront l'objet d'une discrétion absolue, sauf dans les cas où le Canada considère que la demande de renseignements n'a pas un caractère exclusif. Le Canada peut réviser les questions ou peut demander au soumissionnaire de le faire, afin d'en éliminer le caractère exclusif et de permettre la transmission des réponses à tous les soumissionnaires. Le Canada peut ne pas répondre aux demandes de renseignements dont la formulation ne permettrait pas de les diffuser à tous les soumissionnaires.

2.5 Lois applicables

Tout contrat subséquent sera interprété et régi selon les lois en vigueur en Ontario, et les relations entre les parties seront déterminées par ces lois.

À leur discrétion, les soumissionnaires peuvent indiquer les lois applicables d'une province ou d'un territoire canadien de leur choix, sans que la validité de leur soumission soit mise en question, en supprimant le nom de la province ou du territoire canadien précisé et en insérant le nom de la province ou du territoire canadien de leur choix. Si aucun changement n'est indiqué, cela signifie que les soumissionnaires acceptent les lois applicables indiquées.

PARTIE 3 – INSTRUCTIONS POUR LA PRÉPARATION DES SOUMISSIONS

3.1 Instructions pour la préparation des soumissions

Le Canada demande que les soumissionnaires présentent leur soumission en sections distinctes, comme suit :

Section I : Soumission technique

Section II : Soumission financière

Section III : Attestations

En cas d'incompatibilité entre le libellé de la copie électronique et celui de la copie papier, le libellé de la copie papier l'emportera sur celui de la copie électronique.

Les prix ne doivent figurer que dans la section financière. Aucun prix ne doit être indiqué ailleurs dans la soumission.

Le Canada demande que les soumissionnaires suivent les instructions de présentation décrites ci-dessous pour préparer leur soumission :

- a) utiliser du papier de 8,5 po sur 11 po (216 mm sur 279 mm);
- b) utiliser un système de numérotation correspondant à celui de la demande de soumissions.

En avril 2006, le Canada a approuvé une politique exigeant que les organismes et ministères fédéraux prennent les mesures nécessaires pour incorporer les facteurs environnementaux dans le processus d'approvisionnement, conformément à la [Politique d'achats écologiques](http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ecologisation-greening/achats-procurement/politique-policy-fra.html) (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ecologisation-greening/achats-procurement/politique-policy-fra.html>). Pour aider le Canada à atteindre ses objectifs, on encourage les soumissionnaires à :

- 1) utiliser du papier de 8,5 po sur 11 po (216 mm x 279 mm) contenant des fibres certifiées provenant d'un aménagement forestier durable et contenant au moins 30 % de matières recyclées;
- 2) présenter le document dans un format préférable du point de vue de l'environnement, c'est-à-dire, notamment, une impression en noir et blanc plutôt qu'en couleur, une impression recto verso, et des agrafes ou des trombones, plutôt qu'une reliure Cerlox, une reliure à attaches ou une reliure à anneaux.

Section I : Soumission technique

Dans leur soumission technique, les soumissionnaires devraient expliquer et démontrer comment ils entendent répondre aux exigences et comment ils réaliseront les travaux.

Section II : Soumission financière

Les soumissionnaires doivent présenter leur soumission financière en conformité avec la base de paiement (Annexe B). Le montant total des taxes applicables doit être indiqué séparément.

Section III : Attestations

Les fournisseurs doivent présenter les attestations exigées à la partie 5.

Section IV : Information additionnelle

S. O.

PARTIE 4 – PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION

4.1 Procédures d'évaluation

4.1.1 Évaluation technique

- a) Les soumissions seront évaluées par rapport à l'ensemble des exigences de la demande de soumissions, incluant les critères d'évaluation techniques et financiers.
- b) Une équipe constituée de représentants du Canada évaluera les soumissions.

1.1.1 Critères techniques obligatoires

Les critères techniques obligatoires sont inclus dans l'annexe F.

1.1.2 Critères techniques cotés

Les critères techniques cotés sont inclus dans l'annexe F.

1.2 Évaluation financière

1.2.1 Le soumissionnaire doit présenter avec sa soumission les prix conformément à l'annexe B, Base de paiement, en dollars canadiens. Les prix doivent être fournis pour la période initiale du contrat et les années d'option.

1.2.2 Les prix proposés à l'Annexe B, Base de paiement seront multipliés par les quantités estimées fournies pour la période initiale du contrat, ainsi que toutes les années d'options pour déterminer le prix d'évaluation des soumissions.

4.2 Méthode de sélection

Pour être déclarée recevable, une soumission doit :

- a. respecter toutes les exigences de la demande de soumissions; et
- b. satisfaire à tous les critères obligatoires; et
- c. obtenir le nombre minimal de 95 points exigés pour l'ensemble des critères d'évaluation techniques cotés. L'échelle de cotation compte 135 points.

PARTIE 5 – ATTESTATIONS

Pour qu'un contrat leur soit attribué, les soumissionnaires doivent fournir les attestations exigées et les autres renseignements connexes.

Les attestations que les soumissionnaires fournissent au Canada peuvent être soumises à tout moment à une vérification par ce dernier. Le Canada déclarera une soumission non recevable, ou un entrepreneur en situation de manquement, s'il est établi qu'une attestation fournie par le soumissionnaire se révèle fausse, que l'erreur ait été commise de façon délibérée ou non, pendant la période d'évaluation des soumissions ou pendant la période du contrat.

L'autorité contractante aura le droit de demander des renseignements supplémentaires pour vérifier les attestations du soumissionnaire. Le soumissionnaire qui refuse de se conformer et de collaborer à toute demande ou exigence imposée par l'autorité contractante s'expose à ce que sa soumission soit déclarée non recevable ou pourrait être considéré en situation de manquement par rapport au contrat.

5.1 Attestations préalables à l'attribution d'un contrat

Les attestations énumérées ci-dessous devraient être remplies et fournies avec la soumission, mais elles peuvent être fournies plus tard. Si l'une de ces attestations n'est pas remplie et fournie comme demandé, l'autorité contractante informera le soumissionnaire du délai dans lequel les renseignements doivent être fournis. Le défaut de se conformer à la demande de l'autorité contractante et de fournir les attestations dans le délai prévu rendra la soumission irrecevable.

5.1.1 Dispositions relatives à l'intégrité – Renseignements connexes

En présentant une soumission, le soumissionnaire atteste que ses affiliés et lui respectent les dispositions énoncées à l'article 01, Dispositions relatives à l'intégrité – soumission, Instructions uniformisées 2003. Les renseignements connexes exigés aux termes des dispositions relatives à l'intégrité aideront le Canada à confirmer la véracité des attestations.

5.1.2 Programme de contrats fédéraux pour l'équité en matière d'emploi – Attestation de soumission

En présentant une soumission, le soumissionnaire atteste que lui et tout membre de la coentreprise, si le soumissionnaire est une coentreprise, ne sont pas nommés dans la [Liste d'admissibilité limitée à soumissionner au Programme de contrats fédéraux](http://www.travail.gc.ca/fra/normes_equite/eq/emp/pcf/liste/inelig.shtml) (http://www.travail.gc.ca/fra/normes_equite/eq/emp/pcf/liste/inelig.shtml) disponible sur le site Web d'[Emploi et Développement social – Programme du Travail](#).

Le Canada aura le droit de déclarer une soumission non recevable si le nom du soumissionnaire ou celui de tout membre de la coentreprise (dans le cas où le soumissionnaire est une coentreprise) figure dans la [Liste d'admissibilité limitée à soumissionner au Programme de contrats fédéraux](#) au moment de l'attribution du contrat.

Le Canada aura aussi le droit de résilier le contrat pour manquement si l'entrepreneur, ou tout membre de la coentreprise si l'entrepreneur est une coentreprise, figure dans la liste des « [soumissionnaires à admissibilité limitée](#) » du PCF pendant la durée du contrat.

Le soumissionnaire doit fournir à l'autorité contractante l'annexe [Programme de contrats fédéraux pour l'équité en matière d'emploi – Attestation](#) remplie avant l'attribution du contrat. Si le soumissionnaire est une coentreprise, il doit fournir à l'autorité contractante l'annexe Programme de contrats fédéraux pour l'équité en matière d'emploi – Attestation remplie pour chaque membre de la coentreprise.

PARTIE 6 – CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT

Les clauses et les conditions qui suivent s'appliquent à tout contrat subséquent découlant de la demande de soumissions et en font partie intégrante.

6.1 Exigences relatives à la sécurité

1. L'entrepreneur ou l'offrant doit détenir en permanence, pendant l'exécution du contrat ou de l'offre à commandes, une attestation de **vérification d'organisation désignée (VOD)** en vigueur, délivrée par la Direction de la sécurité industrielle canadienne (DSIC) de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC).
2. Les membres du personnel de l'entrepreneur ou de l'offrant devant avoir accès à des établissements de travail dont l'accès est réglementé doivent **TOUS** détenir une cote de **FIABILITÉ** en vigueur, délivrée ou approuvée par la DSIC de TPSGC.
3. Les contrats de sous-traitance comportant des exigences relatives à la sécurité **NE DOIVENT PAS** être attribués sans l'autorisation écrite préalable de la DSIC de TPSGC.
4. L'entrepreneur ou l'offrant doit respecter les dispositions :
 - a) de la Liste de vérification des exigences relatives à la sécurité et directive de sécurité (s'il y a lieu), reproduite ci-joint à l'Annexe E;
 - b) du *Manuel de la sécurité industrielle* (dernière édition).

6.2 Exigences techniques

TPSGC a besoin de services d'inspection des appareils élévateurs en conformité avec les exigences du *Règlement canadien sur la santé et la sécurité au travail (RCSST)* découlant de la Partie II du *Code*

canadien du travail (CCT II) pour les installations fédérales en Ontario, conformément aux exigences techniques énoncées à l'Annexe A.

6.3 Clauses et conditions uniformisées

Toutes les clauses et conditions identifiées dans le contrat par un numéro, une date et un titre sont reproduites dans le [Guide des clauses et conditions uniformisées d'achat](https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat) (<https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat>) publié par Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

6.3.1 Conditions générales

Le document [2035](#) (2014-09-25), Conditions générales – Besoins plus complexes de services, s'applique au contrat et en fait partie intégrante.

6.4 Durée du contrat

6.4.1 Période du contrat

Le contrat s'étend du 1^{er} avril 2015 au 31 mars 2016, inclusivement.

6.4.2 Option de prolonger la durée du contrat

L'entrepreneur accorde au Canada l'option irrévocable de prolonger la durée du contrat de jusqu'à quatre périodes supplémentaires d'une année chacune, selon les mêmes conditions. Il est entendu avec l'entrepreneur que pendant la durée prolongée du contrat, il sera payé conformément aux dispositions applicables prévues à la Base de paiement.

Le Canada peut se prévaloir de cette option en tout temps en envoyant un avis écrit à l'entrepreneur avant la date d'expiration du contrat. Cette option ne peut être exercée que par l'autorité contractante, et sera confirmée, pour des raisons administratives seulement, par une modification au contrat.

6.5 Responsables

6.5.1 Autorité contractante

L'autorité contractante pour le contrat est :

Nom : Maria Lopez
Titre : Chef d'équipe, Approvisionnements
Direction générale des approvisionnements
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Adresse : 33, promenade City Centre, bureau 480C, Mississauga (Ontario) L5B 2N5
Téléphone : 905-615-2071
Télécopieur : 905-615-2060
Courriel : maria.lopez@pwgsc.gc.ca

L'autorité contractante est responsable de la gestion du contrat, et toute modification au contrat doit être autorisée par écrit, par l'autorité contractante. L'entrepreneur ne doit pas effectuer de travaux dépassant la portée du contrat, ou qui n'y sont pas prévus, à la suite d'une demande ou d'instructions verbales ou écrites d'une autre personne que l'autorité contractante.

6.5.2 Chargé de projet

Solicitation No. - N° de l'invitation
EQ755-151409/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
EQ755-151409

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
TOR-4-37150

Buyer ID - Id de l'acheteur
TOR215
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Le chargé de projet pour le contrat est

Nom :
Titre :
Organisation : Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Adresse : 4900, rue Yonge, Toronto (Ontario) M2N 6A6

Téléphone :
Télécopieur :
Courriel :

Le chargé de projet représente le ministère ou l'organisme pour lequel les travaux sont exécutés aux termes du contrat. Il est responsable de toutes les questions liées au contenu technique des travaux prévus dans le contrat. On peut discuter des questions techniques avec le chargé de projet; cependant, celui-ci ne peut pas autoriser les changements à apporter à la portée des travaux. De tels changements peuvent être effectués uniquement au moyen d'une modification au contrat émise par l'autorité contractante.

6.5.3 Représentant de l'entrepreneur

Nom : _____
Titre : _____
Organisation : _____
Adresse : _____
Téléphone : _____
Télécopieur : _____
Courriel : _____

6.6 Divulcation proactive de marchés conclus avec d'anciens fonctionnaires (s'il y a lieu)

En fournissant des renseignements sur son statut d'ancien fonctionnaire touchant une pension en vertu de la [*Loi sur la pension de la fonction publique*](#) (LPFP), l'entrepreneur accepte que ces renseignements soient affichés dans les rapports de divulgation proactive des marchés, sur les sites Web des ministères, conformément à l'[Avis sur la Politique des marchés : 2012-2](#) du Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada.

6.7 Paiement

6.7.1 Base de paiement

À condition de remplir de façon satisfaisante toutes ses obligations en vertu du contrat, l'entrepreneur sera payé aux prix unitaires fermes précisés à l'Annexe B, soit un montant total de _____\$ (insérer le montant au moment de l'attribution du contrat). Les droits de douane _____ sont _____ compris et les taxes applicables sont en sus.

Le Canada ne paiera pas l'entrepreneur pour tout changement de conception, ou toute modification ou interprétation des travaux, à moins que ces changements de conception, modifications ou interprétations n'aient été approuvés par écrit par l'autorité contractante avant d'être intégrés aux travaux.

6.7.2 Limitation des dépenses

1. La responsabilité totale du Canada envers l'entrepreneur en vertu du contrat ne doit pas dépasser la somme de ____ \$. Les droits de douane ____ sont ____ compris et les taxes applicables sont en sus.
2. Aucune augmentation de la responsabilité totale du Canada ou du prix des travaux découlant de tout changement de conception, de toute modification ou interprétation des travaux, ne sera autorisée ou payée à l'entrepreneur, à moins que ces changements de conception, modifications ou interprétations n'aient été approuvés, par écrit, par l'autorité contractante avant d'être intégrés aux travaux. L'entrepreneur ne doit en aucun cas exécuter des travaux ou fournir des services qui entraîneraient un dépassement de la responsabilité totale du Canada, à moins que cela n'ait été approuvé par écrit par l'autorité contractante. L'entrepreneur doit informer par écrit l'autorité contractante de la suffisance de la somme dès que l'un ou l'autre des cas suivants se présente :
 - a. lorsque 75 % de la somme est engagée;
 - b. quatre (4) mois avant la date d'expiration du contrat;
 - c. dès que l'entrepreneur juge que les fonds du contrat sont insuffisants pour l'achèvement des travaux, selon la première de ces conditions à se présenter.
3. Lorsqu'il informe l'autorité contractante que les fonds du contrat sont insuffisants, l'entrepreneur doit fournir par écrit à cette dernière une estimation des fonds additionnels requis. La présentation de cette information par l'entrepreneur n'augmente pas automatiquement la responsabilité du Canada à son égard.

6.7.3 Paiement mensuel

Le Canada paiera l'entrepreneur chaque mois pour les travaux achevés pendant le mois visé par la facture conformément aux dispositions de paiement du contrat si :

- a. une facture exacte et complète ainsi que tout autre document exigé par le contrat ont été soumis conformément aux instructions de facturation prévues au contrat;
- b. tous ces documents ont été vérifiés par le Canada;
- c. les travaux exécutés ont été acceptés par le Canada.

6.7.4 Clauses du guide des CCUA

A9117C (2007-11-30) T1204 – Demande directe du ministère client
C0711C (2008-05-12) Vérification du temps

6.8 Instructions relatives à la facturation

L'entrepreneur doit présenter des factures conformes à la section intitulée « Présentation des factures » des conditions générales. Les factures ne doivent pas être soumises avant que tous les travaux indiqués sur la facture soient exécutés.

Les factures doivent être distribuées conformément aux instructions ci-dessous.

L'original et un (1) exemplaire doivent être envoyés à l'adresse qui figure à la page 1 du contrat pour attestation et paiement.

L'entrepreneur doit présenter des factures conformes à la section intitulée « Présentation des factures » des conditions générales. Les factures ne doivent pas être soumises avant que tous les travaux indiqués sur la facture aient été exécutés.

Chaque facture doit être accompagnée des documents suivants :

- a. une copie électronique du registre d'inspection pour chaque inspection réalisée;
- b. une copie électronique de tous les rapports de conformité volontaire;
- c. une copie électronique d'une feuille de calcul contenant un résumé des inspections réalisées et des avis d'arrêt temporaire émis.

Les factures doivent être distribuées comme suit.

1. L'original et un (1) exemplaire doivent être envoyés à l'adresse qui figure à la page 1 du contrat pour attestation et paiement.
2. Un (1) exemplaire doit être envoyé à l'autorité contractante identifiée à la section du contrat intitulée « Responsables ».

6.9 Attestations

6.9.1 Conformité

Le respect continu des attestations fournies par l'entrepreneur avec sa soumission ainsi que la coopération constante quant aux renseignements connexes sont des conditions du contrat. Les attestations peuvent faire l'objet d'une vérification par le Canada pendant toute la période du contrat. Si l'entrepreneur ne se conforme pas aux attestations et qu'il ne fournit pas les documents connexes ou si l'on constate que des attestations fournies par l'entrepreneur avec sa soumission comprennent de fausses déclarations, faites sciemment ou non, le Canada se réserve le droit de résilier le contrat pour manquement conformément aux dispositions du contrat en la matière.

6.10 Lois applicables

Le contrat doit être interprété et régi selon les lois en vigueur dans la province de l'Ontario, et les relations entre les parties seront déterminées par ces lois.

6.11 Ordre de priorité des documents

En cas d'incompatibilité entre le libellé des documents énumérés dans la liste, le libellé du document qui figure en premier sur la liste l'emporte sur celui de tout autre document figurant plus bas dans la liste :

- a) les clauses de la convention;
- b) les conditions générales 2035 (2014-09-25), Conditions générales – besoins plus complexes de services;
- c) l'Annexe A – Exigences techniques;
- d) l'Annexe B – Base de paiement;
- e) l'Annexe C – Inventaire des appareils élévateurs
- f) l'Annexe D – Registre d'inspection
- g) l'Annexe E – Liste de contrôle des exigences relatives à la sécurité
- h) l'Annexe F – Critères d'évaluation technique
- i) l'annexe G- PROGRAMME DE CONTRATS FÉDÉRAUX POUR L'ÉQUITÉ EN MATIÈRE D'EMPLOI - ATTESTATION
- j) la soumission de l'entrepreneur datée du _____.

6.12 Emplacement – Règlements

L'entrepreneur doit se conformer à tous les règlements, ainsi qu'à toutes les instructions et directives en vigueur à l'emplacement où les travaux sont exécutés.

6.13 Exigences en matière d'assurance

L'entrepreneur doit respecter les exigences en matière d'assurance indiquées ci-dessous. L'entrepreneur doit conserver la couverture exigée pendant toute la durée du contrat. Le respect des exigences en matière d'assurance ne dégage pas l'entrepreneur de sa responsabilité en vertu du contrat, ni ne la diminue.

Il incombe à l'entrepreneur de décider si une assurance supplémentaire est nécessaire pour satisfaire à ses obligations contractuelles et pour se conformer aux lois applicables. Toute assurance supplémentaire souscrite est à la charge de l'entrepreneur ainsi que pour son propre profit et sa protection.

L'entrepreneur doit faire parvenir à l'autorité contractante, dans les dix (10) jours suivant la date d'attribution du contrat, un certificat d'assurance montrant la couverture d'assurance et confirmant que la police d'assurance est conforme aux exigences et est en vigueur. Pour les entrepreneurs établis au Canada, l'assurance doit être souscrite auprès d'un assureur autorisé à faire affaire au Canada. Cependant, pour les entrepreneurs établis à l'étranger, la couverture d'assurance doit être prise avec un assureur détenant une cote A.M. Best d'au moins « A- ». L'entrepreneur doit, à la demande de l'autorité contractante, transmettre au Canada une copie certifiée conforme de toutes les polices d'assurance applicables.

6.13.1 Assurance de responsabilité civile commerciale

1. L'entrepreneur doit souscrire et maintenir pendant toute la durée du contrat une police d'assurance responsabilité civile commerciale d'un montant équivalant à celui habituellement fixé pour un contrat de cette nature. Toutefois, la limite de responsabilité ne doit pas être inférieure à 2 000 000 \$ par accident ou par incident et elle doit correspondre au total annuel.
2. La police d'assurance responsabilité civile commerciale doit comprendre les avenants ci-dessous.
 - a. Assuré additionnel. Le Canada est désigné comme assuré additionnel, mais seulement en ce qui concerne les responsabilités qui peuvent découler de l'exécution du contrat par l'entrepreneur. L'intérêt du Canada devrait se lire comme suit : « Le Canada, représenté par Travaux publics et Services gouvernementaux Canada ».
 - b. Les blessures corporelles et les dommages matériels causés à des tiers découlant des activités de l'entrepreneur.
 - c. Produits et activités réalisées. Couverture pour les blessures corporelles ou les dommages matériels découlant de biens ou de produits fabriqués, vendus, manipulés ou distribués par l'entrepreneur, ou découlant des activités réalisées par l'entrepreneur.
 - d. Préjudices personnels. La couverture devrait inclure notamment la violation de la vie privée, la diffamation verbale ou écrite, l'arrestation illégale, la détention ou l'incarcération et la diffamation.
 - e. Responsabilité réciproque/Séparation des assurés. Sans augmenter la limite de responsabilité, la police doit couvrir toutes les parties assurées dans les limites prévues par la couverture. De plus, la police doit s'appliquer à chaque assuré de la même manière et dans la même mesure que si une police distincte avait été établie pour chacun d'eux.
 - f. Responsabilité contractuelle générale. La police doit, sur une base générale ou par renvoi explicite au contrat, couvrir les obligations assumées en ce qui concerne les dispositions contractuelles.
 - g. Les employés et, le cas échéant, les bénévoles doivent être désignés comme assurés additionnels.

- h. Responsabilité de l'employeur (ou confirmation que tous les employés sont protégés par la Commission de la sécurité professionnelle et de l'assurance contre les accidents du travail [CSPAAT] ou par un programme semblable);
 - i. Formule étendue d'assurance contre les dommages, comprenant les activités complétées. La police doit prévoir la couverture des dommages matériels de manière à inclure certains sinistres qui seraient autrement exclus en vertu de la clause d'exclusion usuelle de garde, de contrôle ou de responsabilité faisant partie d'une police d'assurance type.
 - j. Avis d'annulation. L'assureur s'efforcera de donner à l'autorité contractante un avis écrit de 30 jours en cas d'annulation de la police.
 - k. S'il s'agit d'une police sur la base des réclamations, la couverture doit être valide pour une période minimale de 12 mois au-delà de la fin ou de la résiliation du contrat.
 - l. Responsabilité civile indirecte du maître d'ouvrage ou de l'entrepreneur. Couvre les dommages découlant des activités d'un sous-traitant que l'entrepreneur est juridiquement responsable de payer.
 - m. Assurance automobile des non-propriétaires. Une telle protection couvre les poursuites contre l'entrepreneur du fait de l'utilisation de véhicules de location ou n'appartenant pas à l'entrepreneur.
 - q. Responsabilité en cas de pollution soudaine et accidentelle (minimum 120 heures). Pour protéger l'entrepreneur contre la responsabilité découlant de dommages causés par la pollution accidentelle.
 - r. Droits de poursuite. Conformément au paragraphe 5d) de la [Loi sur le ministère de la Justice](#), L.R.C 1993, ch. J-2, art. 1, si une poursuite est intentée par ou contre le Canada et que, indépendamment de la présente clause, l'assureur a le droit d'intervenir en poursuite ou en défense au nom du Canada à titre d'assuré additionnel désigné en vertu de la police d'assurance, l'assureur doit communiquer promptement avec le Procureur général du Canada, par lettre recommandée ou par service de messagerie, avec accusé de réception, pour s'entendre sur les stratégies juridiques.
- s. **Pour le Québec, envoyer à l'adresse suivante.**

*Directeur
Direction du droit des affaires
Bureau régional du Québec (Ottawa)
Ministère de la Justice
284, rue Wellington, salle SAT-6042
Ottawa (Ontario) K1A 0H8*

Pour les autres provinces et les territoires, envoyer à l'adresse suivante.

*Avocat général principal
Section du contentieux des affaires civiles
Ministère de la Justice
234, rue Wellington, tour de l'Est
Ottawa (Ontario) K1A 0H8*

Une copie de cette lettre doit être envoyée à l'autorité contractante. Le Canada se réserve le droit d'intervenir en codéfense dans toute poursuite intentée contre le Canada. Le Canada assumera tous les frais liés à cette codéfense. Si le Canada décide de participer à sa défense en cas de poursuite intentée contre lui et qu'il n'est pas d'accord avec un règlement proposé et accepté par l'assureur de l'entrepreneur et les plaignants qui aurait pour effet de donner lieu à un règlement ou au rejet de l'action intentée contre le Canada, ce dernier sera responsable envers l'assureur de l'entrepreneur pour toute

différence entre le montant du règlement proposé et la somme adjugée ou payée en fin de compte (coûts et intérêts compris) au nom du Canada.

6.13.2 Erreurs et omissions

1. L'entrepreneur doit souscrire et maintenir pendant toute la durée du contrat une assurance responsabilité contre les erreurs et les omissions (également appelée « assurance responsabilité civile professionnelle ») d'un montant équivalant à celui habituellement fixé pour un contrat de cette nature. Toutefois, la limite de responsabilité ne doit en aucun cas être inférieure à 1 000 000 \$ par sinistre et elle doit correspondre au total annuel, incluant les frais de défense.
2. S'il s'agit d'une police sur la base des réclamations, la couverture doit être valide pour une période minimale de 12 mois au-delà de la fin ou de la résiliation du contrat.
3. L'avenant suivant doit être inclus.

Avis d'annulation. L'assureur s'efforcera de donner à l'autorité contractante un avis écrit de trente (30) jours en cas d'annulation.

ANNEXE A EXIGENCES TECHNIQUES

1.1 **Objectif**

L'Annexe A prescrit les exigences minimales pour la prestation des services d'inspection des appareils élévateurs et des dispositifs de sécurité connexes conformément aux exigences du *Règlement canadien sur la santé et la sécurité au travail* (RCSST) selon la deuxième partie du *Code canadien du travail* (CCT II).

1.2 **Contexte**

Les lois et règlements du gouvernement du Canada en matière de santé et de sécurité au travail qui touchent la fonction publique du Canada exigent que tous les appareils élévateurs et tous les dispositifs de sécurité connexes en service soient inspectés et vérifiés aux fréquences prescrites par un « inspecteur qualifié » afin de déterminer si les exigences de santé et de sécurité sont satisfaites.

1.3 **Terminologie**

« **Anciennement inconnu** » qualifie un appareil élévateur opérationnel qui n'est pas inscrit dans l'Annexe C – Inventaire des appareils élévateurs et pour lequel l'autorité exploitante ne peut fournir de documents d'inspection satisfaisants.

« **Appareil élévateur pour personnes handicapées** » désigne un appareil élévateur, portable ou fixe, qui se déplace entre des points fixes d'un bâtiment ou d'une structure, dont l'accès, la vitesse, les déplacements et le type de dispositif de commande sont restreints et qui est conçu spécifiquement pour les personnes ayant des incapacités physiques.

« **Appareil élévateur** » désigne un dispositif non portable pour monter, descendre ou déplacer des personnes ou des marchandises. Ce terme englobe la salle des machines, l'enceinte du puits et le puits, la structure de support, ainsi que les terminaux et les chemins associés au dispositif.

« **Arrêté** » qualifie un appareil élévateur branché à une source d'énergie mécanique ou électrique et qui a normalement la capacité de fonctionner, mais qui a été arrêté en raison d'une panne imprévue ou de réparations, ou à la suite d'un ordre formulé par un inspecteur.

« **Ascenseur à application/usage limité** » désigne un ascenseur mécanique (pour personnes) dont l'usage est limité par ses dimensions, sa capacité, sa vitesse et sa montée.

« **Ascenseur panoramique** » désigne un ascenseur (pour personnes) dont la cabine ou la cage est transparente, ou les deux.

« **Ascenseur** » désigne un appareil élévateur conçu et construit d'abord pour transporter des passagers.

« **Ascenseur** » désigne un appareil élévateur équipé d'une cabine se déplaçant à la verticale sur des guides et desservant deux étages ou plus d'un bâtiment ou d'une structure.

« **Autorité exploitante** » désigne un ministère ou un organisme public ou son représentant désigné qui est chargé de l'exploitation ou de l'entretien d'un bâtiment ainsi que des appareils élévateurs qui s'y trouvent.

« **Autorité provinciale** » désigne l'organisme provincial ou territorial autorisé à inspecter des appareils élévateurs.

« **Capacité maximale** » désigne le poids ou une autre mesure de capacité qu'un appareil élévateur peut, en raison de sa conception et de sa construction, transporter de façon sécuritaire comme indiqué dans la licence.

« **Certificat de qualification** » désigne un certificat délivré en vertu du Règl. Ont. 222/01 tel que modifié par le Règl. 250/08 en vertu de la *Loi de 2000 sur les normes techniques et la sécurité*; certifiant que le titulaire de ce certificat détient les documents prouvant qu'il a l'expérience et les qualifications nécessaires pour la classe d'appareils élévateurs pour laquelle le certificat est délivré.

« **Code** » désigne :

1. en ce qui concerne les ascenseurs, les petits monte-charge, les escaliers mécaniques et les trottoirs roulants, la norme CSA CAN3-B44-M85, *Code de sécurité pour les ascenseurs*, à l'exception de l'article 9.1.4 de ce dernier, dont la version anglaise date de novembre 1985 et la version française, de mars 1986;
2. en ce qui concerne les monte-personnes, la norme CSA B311-M1979, *Code de sécurité des monte-personnes*, dont la version anglaise date d'octobre 1979 et la version française, de juillet 1984, ainsi que le supplément n° 1-1984 à la norme au B311-M1979, dont la version anglaise date de juin 1984 et la version française, d'août 1984;
3. en ce qui concerne les appareils élévateurs pour les personnes handicapées, la norme CSA CAN3-B355-M81, *Code de sécurité relatif aux appareils élévateurs pour les personnes handicapées*, dont la version anglaise date d'avril 1981 et la version française, de décembre 1981.

« **Condamnation temporaire** » désigne toute mesure nécessaire prise par une personne qualifiée afin de prévenir l'opération ou l'utilisation non autorisée d'un appareil élévateur.

« **Conformité volontaire** » désigne un processus par lequel l'autorité exploitante donne volontairement suite, en tout ou en partie, aux directives émises, à la dernière date de conformité figurant dans le rapport d'inspection. Une fois que les réparations et corrections ont été apportées, l'autorité exploitante ou l'entrepreneur d'entretien signe le rapport et le retourne au fournisseur de services, avec copie à l'autorité technique.

« **Devrait (devraient)** » sert à signaler une recommandation ou une mesure qu'il est conseillé de prendre, mais qui n'est pas nécessairement obligatoire.

« **Doit** » est utilisé pour exprimer une exigence, c'est-à-dire une disposition à laquelle l'utilisateur est obligé de satisfaire pour être conforme à la norme.

« **En service** » désigne l'état opérationnel d'un appareil élévateur après inspection et qui est, selon l'inspecteur qualifié, considéré comme sécuritaire à exploiter

« **Escalier mécanique** » désigne un appareil élévateur ayant la forme d'un escalier entraîné mécaniquement, sur un plan incliné, comportant une suite de marches sans fin et utilisé pour monter ou descendre des personnes.

« **Exercice financier** » désigne la période entre le 1^{er} avril et le 31 mars.

« **Funiculaire sur rail** » désigne un appareil élévateur sur rail incliné où la cabine ascendante et la cabine descendante, liées par un câble d'entraînement, se contrebalancent.

« **Inspecteur qualifié** » désigne une personne dont la qualification pour inspecter les appareils élévateurs est reconnue en vertu des lois de la province ou du territoire où l'appareil élévateur se trouve.

« **Inspection (de suivi)** » désigne une inspection réalisée par un inspecteur après une *inspection périodique* ou une *inspection spéciale*, à la suite de laquelle des directives ont été formulées, dans le but d'assurer le fonctionnement sécuritaire de l'appareil.

« **Inspection (initiale)** » désigne une inspection, par un inspecteur de compétence provinciale, d'un appareil élévateur nouvellement installé ou auquel une modification importante a été apportée.

« **Inspection (périodique)** » désigne une inspection réalisée par un inspecteur à une fréquence établie par le *Règlement canadien sur la santé et la sécurité au travail* (Partie IV – Appareils élévateurs).

« **Inspection (spéciale)** » désigne une inspection réalisée par un inspecteur à la suite d'une plainte, d'un incident ayant causé un décès ou des blessures graves, d'un incendie, d'une inondation ou de toute exposition importante à l'eau, d'un acte de vandalisme, d'un impact ou d'un foudroiement qui pourrait avoir un effet néfaste sur le fonctionnement sécuritaire d'un appareil élévateur ou à la suite d'une modification mineure à un appareil élévateur.

« **Inspection (subséquente)** » désigne une inspection réalisée par un inspecteur à la suite d'une inspection initiale ayant révélé que l'appareil élévateur n'était pas conforme aux exigences du code applicable.

« **Mis hors service** » qualifie un appareil élévateur qui est débranché et isolé de façon permanente de toute source d'énergie mécanique et électrique et n'a plus la capacité de fonctionner;

« **Modification majeure** » désigne une modification qui a pour résultat un changement considérable à la conception originale, à la sécurité intrinsèque ou aux caractéristiques opérationnelles d'origine d'un appareil élévateur ou qui est définie comme une modification majeure dans le document d'adoption du code.

« **Modification mineure** » désigne une modification qui a pour résultat un changement mineur à la conception originale, à la sécurité intrinsèque ou aux caractéristiques opérationnelles d'origine d'un appareil élévateur ou qui est définie comme modification mineure dans le document d'adoption du code.

« **Modification** » désigne tout changement ou tout remplacement, enlèvement ou ajout de tout composant ou de toute partie d'un appareil élévateur qui a ou qui pourrait avoir comme résultat un changement dans la conception originale, la sécurité inhérente et les caractéristiques opérationnelles d'origine de l'appareil élévateur.

« **Monte-charge manuel** » désigne un ascenseur dont la cabine est déplacée par la force manuelle ou la gravité et qui n'est utilisé que pour le transport de marchandises.

« **Monte-charge** » désigne un ascenseur conçu et construit pour transporter des marchandises et sur lequel un préposé et des manutentionnaires peuvent monter.

« **Monte-escalier** » désigne un appareil élévateur pour personnes handicapées équipé d'une unité de transport de personnes sous forme d'une chaise (ou de deux chaises) qui se déplace pratiquement dans la même direction que l'escalier ou la rampe, selon un angle moyen qui ne dépasse pas 45°.

« **Monte-matériaux** » désigne un appareil élévateur qui n'est pas conçu pour transporter des passagers qui est équipé d'une plate-forme se déplaçant verticalement et dont l'usage, l'emplacement, l'accès, la vitesse, le déplacement et le type de dispositif de commande sont restreints et qui est soit :

1. un monte-matériaux de type A qui ne transporte que des marchandises;
2. un monte-matériaux du type B qui, en plus de marchandises, peut transporter un préposé ou un manutentionnaire.

« **Plateforme élévatrice** » désigne un appareil élévateur qui n'est pas conçu pour transporter des passagers, qui est équipé d'une plate-forme se déplaçant verticalement, dont l'usage, l'emplacement et l'accès sont restreints et qui est soit :

1. un monte-matériaux de type A qui ne transporte que des marchandises et est d'une largeur restreinte;
2. un monte-matériaux du type B qui peut transporter un préposé ou un manutentionnaire et dont la vitesse, les déplacements et le type de dispositif de commande sont restreints.

« **Norme appropriée** » signifie une norme ou des normes, y compris leurs modifications successives, dans la mesure où la norme la plus récente assure le niveau de sécurité le plus élevé. Lorsque plus d'une norme satisfait à ce critère, la norme ou les normes doivent être choisies selon l'ordre de priorité suivant :

1. norme prescrite par le CCT, Partie II, et ses règlements d'application;
2. norme prescrite par la législation provinciale et territoriale sur la santé et la sécurité au travail et ses règlements applicables;
3. toute norme qui a été acceptée, élaborée, approuvée, préparée, publiée ou tenue à jour par un organisme accrédité à qui incombe une telle responsabilité, à savoir le Conseil canadien des normes (CCN), l'organisme d'élaboration des normes pour l'Association canadienne de normalisation (CSA) du CCN et l'Organisation internationale de normalisation (ISO);
4. norme élaborée par une organisation gouvernementale en lien avec un domaine qui relève de sa compétence (p. ex. Santé Canada, Transports Canada et Environnement Canada);
5. norme élaborée par une association reconnue par une majorité de professionnels compétents dans le domaine visé par la norme (p. ex. l'American Society of Heating, Refrigerating and Air-Conditioning Engineers [ASHRAE]);

« **Organisme d'inspection autorisé** » (ci-après nommé « fournisseur de services ») désigne l'organisme provincial ou territorial ou tout autre organisme d'inspection qui :

1. emploie des inspecteurs qualifiés reconnus par les lois de la province ou du territoire où l'appareil élévateur est situé;
2. emploie des inspecteurs qualifiés qui détiennent tous, au minimum, les attestations délivrées par le directeur, comme il est établi dans les exigences du *Règlement de l'Ontario 222/01* Certification et formation des mécaniciens d'appareils élévateurs (Certification and Training of Elevating Device Mechanics) (Règl. Ont. 222/01) tel que modifié par le *Règlement de l'Ontario 250/08* (Règl. 250/08) en vertu de la *Loi de 2000 sur les normes techniques et la sécurité* (certificat de qualification EDM-F);

3. ne conclut de marchés avec aucun ministère ou organisme de la fonction publique pour l'exploitation, la réparation ou l'entretien des appareils élévateurs.

« **Organisme d'inspection désigné** » désigne l'organisme d'inspection provincial ou territorial ou tout autre organisme d'inspection que le Ministre a chargé de l'inspection des appareils élévateurs dans une région déterminée.

« **Palan de construction** » désigne un appareil élévateur installé temporairement et équipé d'une cabine ou d'une plate-forme qui se déplace verticalement dans des guides, et qui est utilisé pour le levage et l'abaissement de matériaux ou de travailleurs (ou les deux), dans le cadre de la construction, la modification, l'entretien ou la démolition d'un bâtiment ou d'une structure.

« **Personne qualifiée** » désigne, relativement à une tâche particulière, une personne qui, en raison de ses connaissances, et de sa formation, son expérience et sa certification, étayées par les documents nécessaires, est qualifiée pour exercer cette tâche convenablement et en toute sécurité.

« **Petit monte-charge manuel** » désigne un ascenseur dont la cabine est déplacée par la force manuelle ou la gravité.

« **Petit monte-charge** » désigne un appareil élévateur équipé d'une cabine trop petite pour être accessible aux personnes, qui se déplace verticalement dans des guides et qui est utilisé exclusivement pour le levage ou l'abaissement de marchandises entre deux ou plusieurs niveaux d'un bâtiment ou d'une structure.

« **Plate-forme élévatrice d'escalier** » désigne un appareil élévateur pour personnes handicapées équipé d'une plate-forme qui se déplace pratiquement dans la même direction que l'escalier ou la rampe selon un angle moyen qui ne dépasse pas 45° et qui est soit :

1. une plate-forme élévatrice d'escalier fermée;
2. une plate-forme élévatrice d'escalier ouverte.

« **Plate-forme élévatrice sur plan incliné** » désigne un appareil élévateur équipé d'une cabine ou d'une plate-forme se déplaçant à un angle autre que la verticale et desservant deux paliers permanents ou plus, mais qui n'est pas une plate-forme d'escalier.

« **Plate-forme élévatrice verticale** » désigne un appareil élévateur pour personnes handicapées équipé d'une plate-forme qui se déplace à la verticale et qui est soit :

1. une plate-forme élévatrice verticale fermée;
2. une plate-forme élévatrice verticale ouverte.

« **Programme d'inspection relatif au Code de sécurité (PICS)** » désigne un programme par lequel TPSGC établit et gère les contrats pour les services d'inspection au nom de tous les ministères gardiens de manière à veiller à ce que toutes les inspections requises par le *Règlement canadien sur la santé et la sécurité au travail* soient effectuées. Au moyen d'un système national de gestion des données, TPSGC recueille et surveille les données qui prouvent que les inspections requises par la Partie II du *Code canadien du travail* ont été effectuées.

« **Rapport d'inspection** » désigne un registre ou un rapport préparé par un inspecteur après chaque inspection d'un appareil élévateur, déclarant l'état de l'appareil en ce qui a trait à son fonctionnement sécuritaire.

« **Trottoir roulant** » désigne un appareil élévateur qui transporte des passagers sur une surface de chargement ininterrompue qui demeure essentiellement parallèle à sa direction de déplacement.

2.1 Responsabilités du fournisseur de services – Responsabilités générales

Le fournisseur de services doit :

1. recueillir et consigner toutes les coordonnées des clients, y compris les noms, les adresses postales complètes et les adresses électroniques aux fins de distribution des documents d'inspections et autres pièces de correspondance aux autorités d'exploitation, à l'autorité technique et aux autres personnes qui procèdent à un examen technique;
2. fournir des services d'inspection pour chacun des appareils élévateurs et dispositifs de sécurité connexes énoncés dans l'Annexe C — Inventaire des appareils élévateurs; être responsable de l'exécution de toutes les exigences ou directives énoncées dans la présente Annexe A – Exigences techniques;
3. faire les arrangements nécessaires et mettre en œuvre les exigences de la présente Annexe A – Exigences techniques de façon à perturber le moins possible l'utilisation des installations par leurs propriétaires;
4. être responsable du respect de tous les aspects des exigences de sécurité par son propre personnel, ce qui inclut l'obtention des cotes de sécurité nécessaires pour tous les employés qui doivent accéder aux lieux de travail pendant la durée du contrat et de ses prolongations;
5. se conformer à toutes les instructions ou directives émises par l'autorité exploitante en ce qui concerne les questions liées à la santé et à la sécurité pour chaque lieu de travail.

2.2 Sécurité du projet

1. Nonobstant toute autre exigence relative à la sécurité décrite dans la présente section, dans toute autre section de l'Annexe A – Exigences techniques ou dans d'autres documents connexes, le fournisseur de services doit élaborer par écrit un plan de sécurité du projet faisant état des procédures et des pratiques de travail sécuritaire, que tout le personnel qui travaille sur le lieu du projet ou qui y a accès doit adopter.
2. Le plan de sécurité du projet doit tenir compte de la loi, des codes et des règlements applicables adoptés par la province en matière de sécurité, et s'y conformer, sauf lorsqu'une exigence de se conformer à une loi ou à un règlement plus rigoureux figure ailleurs dans les documents contractuels. Tous les dangers connus ou potentiels doivent être recensés, et il incombe au fournisseur de services de se familiariser avec tous les codes, lois, règlements et exigences en matière de sécurité s'appliquant au contrat.
3. L'entrepreneur doit faire référence aux exigences de la présente Annexe (Annexe A – Exigences techniques) dans son plan de sécurité du projet, et indiquer comment il les respectera en décrivant dans le plan les procédures d'exploitation normalisées et les pratiques de travail sécuritaires à suivre. Il s'agit notamment de mesures de contrôle claires et précises, ainsi que des règles, procédures et pratiques applicables en matière de sécurité, qui deviennent alors toutes obligatoires.

4. Une version révisée du plan de sécurité du projet doit être présentée au maximum cinq jours ouvrables après qu'un danger nouveau ou potentiel a été relevé, ou lorsque l'autorité technique en fait la demande, conformément à la présente section, pendant la durée du contrat ou de toute prolongation ou modification subséquente.
5. La présentation du plan de sécurité du projet ne relève le fournisseur de services d'aucune de ses obligations juridiques liées au respect des exigences concernant la santé et la sécurité au travail, telles qu'elles sont stipulées dans la loi provinciale.
6. Le fournisseur de services doit s'assurer que tous les travailleurs et toutes les personnes à son emploi qui accèdent au lieu de travail connaissent l'existence du plan de sécurité du projet et en ont obtenu copie. Le fournisseur de services doit également s'assurer que les exigences relatives à la sécurité, les procédures et les pratiques de travail sécuritaires ainsi que toutes les lois applicables en matière de sécurité sont connues et respectées. Toute personne qui ne se conforme pas aux lois, aux règlements, aux directives ou aux autres exigences de ce contrat relativement à la sécurité ne sera pas autorisée à entrer sur le lieu de travail.

2.3 Sécurité

1. Pour tout changement au personnel du fournisseur de services après l'attribution du contrat, le fournisseur de services doit fournir les renseignements personnels et les données nécessaires à l'obtention des cotes de sécurité, conformément à la présente section. Ces données doivent être présentées dans un délai suffisant pour que le processus de sécurité soit complété avant que tout nouveau membre du personnel soit autorisé à avoir accès à n'importe quel site du gouvernement du Canada.
2. Le fournisseur de services peut faire l'objet de vérifications de sécurité supplémentaires exigées pour d'autres installations gouvernementales qui ne sont pas sous la garde de TPSGC. Le fournisseur de services doit se soumettre à toutes les demandes de vérification de sécurité supplémentaires et se conformer à toutes les exigences relatives à la sécurité que prescrivent d'autres ministères ou organismes du gouvernement du Canada.
3. La division responsable de la santé, de la sécurité environnementale et ministérielle ainsi que des préparatifs d'urgence au ministère des Travaux publics et des Services gouvernementaux devra photographier chacun des employés du fournisseur de services avant la prestation de quelque service que ce soit.
4. Sur demande, le fournisseur de services doit fournir à l'autorité technique une liste de tous les employés qui doivent accéder au lieu de travail. Cette liste doit être présentée sous la forme indiquée par l'autorité technique. Si le fournisseur de services utilise du personnel qui ne figure pas sur la liste approuvée des employés détenant une autorisation de sécurité, il peut en résulter le non-paiement des services d'inspection, à la discrétion du Canada.
5. Les employés du fournisseur de services devront avoir sur eux en tout temps leur attestation de compétences en mécanique des appareils élévateurs et une pièce d'identité avec photo, pendant qu'ils assurent les services dans les locaux du gouvernement du Canada, et ils devront les présenter aux fins d'examen sur demande de l'autorité d'exploitation.
6. Si les résultats de la vérification de sécurité d'un requérant ne sont pas concluants ou si la cote de sécurité n'est pas accordée, l'employé concerné ne sera pas admis dans les locaux du gouvernement du Canada pour l'exécution du présent contrat.

7. Sur demande, le gestionnaire ou le responsable de la sécurité de l'immeuble pourrait recevoir les laissez-passer et les clés pour les personnes qui ont besoin d'avoir accès (restreint ou autre) à certains secteurs des installations du gouvernement du Canada.
8. Les laissez-passer et les clés remis et contrôlés par le gestionnaire ou le responsable de la sécurité de l'immeuble sont sous la responsabilité du fournisseur de services et ne doivent pas sortir des lieux de travail sans l'autorisation écrite de l'autorité exploitante.
9. Le fournisseur de services doit remettre tous les documents d'identité émis par le gouvernement à la fin du contrat ou à la fin de toute prolongation ou modification du contrat.
10. Le gouvernement du Canada ne sera tenu responsable d'aucune dépense que le fournisseur de services aura engagée pour satisfaire aux exigences de la présente section (2.3 - Sécurité), quelle qu'en soit la nature.

2.4 Inventaire

1. Tous les appareils élévateurs connus et les dispositifs de sécurité connexes qui nécessitent une inspection sont énoncés dans l'Annexe C — Inventaire des appareils élévateurs et sont assujettis à la présente annexe (Annexe A – Exigences techniques).
2. L'autorité technique se réserve le droit d'ajouter ou d'enlever tout élément de l'inventaire énoncé dans l'Annexe C — Inventaire des appareils élévateurs en tout temps durant toute la durée du contrat ou de toute prolongation du contrat.
3. Lorsque le fournisseur de services trouve un appareil élévateur opérationnel qui ne figure pas dans l'Annexe C — Inventaire des appareils élévateurs, il doit en aviser l'autorité exploitante et obtenir son approbation avant de mener les inspections requises. Si l'approbation est donnée, le fournisseur de services doit effectuer l'inspection requise et remettre un registre d'inspection conformément à la section 2.9 — Registre d'inspection. Si l'approbation n'est pas obtenue, le fournisseur de services doit aviser l'autorité technique par écrit dans les 24 heures et indiquer l'emplacement de l'appareil, son numéro d'installation provincial, le nom de la personne-ressource de l'autorité exploitante et la raison pour laquelle l'approbation n'a pas été donnée pour inspecter l'appareil, si cette raison a été fournie.
4. Le remboursement pour les inspections périodiques des appareils anciennement inconnus qui n'étaient pas inscrits dans l'Annexe C — Inventaire des appareils élévateurs doit être établi au coût unitaire énoncé à l'Annexe B – Base de paiement et cela, seulement une fois l'inspection terminée et le registre d'inspection soumis, conformément à la présente section.
5. Lorsque des appareils inscrits dans l'Annexe C — Inventaire des appareils élévateurs ont été mis hors service, arrêtés ou enlevés de façon permanente d'un bâtiment, le fournisseur de services doit en aviser l'autorité technique par écrit en remplissant un registre d'inspection et en y indiquant l'état de ces appareils.
6. On doit rembourser à l'entrepreneur un honoraire unique égal à 25 % du coût unitaire pour une inspection périodique fixé à l'Annexe B — Base de paiement, pour toute autorisation de tâche émise pour l'inspection d'un appareil élévateur, lorsque l'une des conditions ci-dessous est remplie :
 - i. l'autorité exploitante ne relève pas du champ de compétence du Secrétariat du Conseil du Trésor et ne veut pas participer au Programme d'inspection relatif au Code de sécurité de TPSGC;

- ii. le bâtiment où se trouvent le ou les appareils a été vendu à une entité qui n'est pas du gouvernement fédéral;
 - iii. l'appareil élévateur n'est plus sous la responsabilité des autorités exploitantes, comme les espaces loués dans un bâtiment ou une installation qui n'appartient pas au gouvernement fédéral.
7. Le fournisseur de services ne doit pas sciemment inspecter les appareils élévateurs qui présentent l'une des conditions décrites ci-dessus, au point 6. Aucune demande de remboursement ne sera accordée si l'inspection est effectuée alors que l'état de fonctionnement ou toute condition décrite au point 6 demeure inchangé.
8. Pour les emplacements où des appareils élévateurs ont été temporairement arrêtés comme défini à la section 1 – Terminologie, puis remis en service, le fournisseur de services doit en aviser l'autorité technique dans les 24 heures qui suivent l'inspection en indiquant l'emplacement de l'appareil, le numéro d'installation provincial, la personne-ressource de l'autorité exploitante, ainsi que la date à laquelle l'appareil a été inspecté et complètement remis en service.
9. Le remboursement des inspections effectuées sur des appareils élévateurs remis en service conformément à la présente section ne doit être accordé qu'une fois que l'inspection a été complétée et que le registre d'inspection indiquant que l'appareil a été complètement remis en service a été soumis.

2.5 Fréquences d'inspection

Chaque appareil élévateur et chaque dispositif de sécurité connexe doit être inspecté et testé par une personne qualifiée pour vérifier que les normes réglementaires sont respectées :

- 1. avant que tout appareil élévateur ou tout dispositif de sécurité connexe ne soit mis en service;
- 2. après une modification à l'appareil élévateur ou à tout dispositif de sécurité connexe;
- 3. une fois tous les 12 mois, mais pas plus de 30 jours après la date de l'inspection précédente ou après la date d'inspection décidée par l'autorité technique.

2.6 Inspections périodiques

Des inspections périodiques doivent être effectuées sur tous les appareils énoncés dans l'Annexe C — Inventaire des appareils élévateurs chaque année, ou plus fréquemment si nécessaire, afin de protéger la santé et la sécurité des employés du gouvernement du Canada, des fournisseurs de services et des autres personnes auxquelles on a donné accès aux installations du gouvernement du Canada. L'autorité technique doit être avisée de tout écart par rapport aux fréquences d'inspections indiquées.

2.7 Inspections de suivi

Des inspections de suivi doivent être menées par un inspecteur après une inspection périodique ou une inspection spéciale réalisée, à la suite de l'émission de directives visant à assurer le fonctionnement sécuritaire de l'appareil. Des inspections de suivi peuvent être exigées à la discrétion de l'inspecteur et sur approbation de l'autorité technique jusqu'à ce que les correctifs décrits dans les directives aient été apportés.

2.8 Inspections spéciales

L'autorité exploitante ou l'autorité technique peut demander des inspections spéciales, mais dans tout les cas, l'autorité technique doit donner son approbation avant que toute inspection spéciale ne soit effectuée. L'autorité exploitante ou l'autorité technique peut demander des inspections spéciales suite à une plainte, à un incident ayant un décès ou des blessures graves, à un incendie, une inondation ou toute exposition importante à l'eau, à un acte de vandalisme, à un impact ou à un foudroiement qui pourrait avoir un effet néfaste sur le fonctionnement sécuritaire d'un appareil élévateur ou suite à une modification à un appareil élévateur.

2.9 Travaux exclus

1. Les exigences et directives spécifiées dans la présente annexe (Annexe A – Exigences techniques) et dans la demande de soumissions ne s'appliquent ni aux nouvelles installations ni aux modifications majeures, qui nécessitent toutes une inspection initiale par l'autorité provinciale chargée de cette compétence. L'autorité exploitante a la responsabilité d'enregistrer tout nouvel appareil élévateur ou toute modification majeure auprès de l'autorité provinciale.
2. Les essais du fonctionnement en cas d'urgence et du fonctionnement réservé aux services de pompiers ne doivent pas être compris dans le cadre d'inspections régulières puisqu'ils nécessitent une coordination avec les systèmes d'alarme incendie du bâtiment et avec les systèmes d'alimentation électrique de secours. Il incombe à l'autorité exploitante de réaliser ces essais.

2.10 Coordination et établissement du calendrier

1. En consultation avec chaque autorité exploitante, le fournisseur de services doit fixer les dates des services d'inspection pour tous les appareils élévateurs en service dans l'installation de l'autorité exploitante. Si l'autorité exploitante et le fournisseur de services ne parviennent pas à un accord en ce qui concerne la date d'inspection, l'autorité technique doit en être avisée.
2. Les inspections doivent être effectuées durant les heures normales d'ouverture, du lundi au vendredi, entre 8 h et 17 h, ou au moment convenu avec l'autorité exploitante. Le fournisseur de services doit être rémunéré au taux fixe indiqué à l'Annexe B – Base de paiement pour le type d'inspection approuvé et l'inspection effectuée pendant les heures normales d'ouverture.
3. Lors de l'attribution du contrat, et avant le début d'une prolongation, le fournisseur de services doit soumettre un calendrier d'inspections complet et confirmé, basé sur le calendrier provisoire proposé à l'Annexe C – Inventaire des appareils élévateurs.

4. Le calendrier doit identifier des dates clés comme « jalons » afin de permettre à l'autorité technique de suivre l'évolution du projet depuis l'attribution du contrat jusqu'à son achèvement.
5. Lorsque l'autorité exploitante demande que des inspections soient menées en dehors des heures normales d'ouverture, elle doit fournir une autorisation écrite avant le début des inspections et en envoyer une copie à l'autorité technique. Le fournisseur de services doit être payé au tarif établi conformément à l'Annexe B – Base de paiement pour les inspections réalisées à l'extérieur des heures normales de travail.
6. Lorsque des inspections ont été coordonnées et prévues conformément à la présente section et qu'on empêche ou refuse l'accès au bâtiment sans que le fournisseur de services ait reçu un avis de 24 heures, le fournisseur de services doit immédiatement en aviser l'autorité technique et prendre des arrangements avec l'autorité exploitante pour planifier une nouvelle visite afin d'exécuter le contrat.
7. Une fois que le fournisseur de services a remis un avis écrit avisant l'autorité technique du refus d'accès au bâtiment, il doit être remboursé pour la tentative d'inspection à 25 % des coûts énoncés à l'Annexe B — Base de paiement pour le type d'inspection approuvé et on doit fixer une autre visite pour une inspection au même tarif que celui fixé pour la première tentative d'inspection.
8. L'autorité exploitante n'a aucune obligation d'accommodement. Elle n'est responsable d'aucune réclamation envers le fournisseur de services ni d'aucun retard subi par ce dernier pour les visites non prévues au calendrier, que ce soit pour le défaut de donner suite à une visite sur place prévue ou pour toute autre circonstance.
9. La date limite pour effectuer des inspections de sécurité sur tous les appareils élévateurs et sur les dispositifs de sécurité connexes identifiés à l'Annexe C – Inventaire des appareils élévateurs est fixée au 31 janvier pour la première et la deuxième année du contrat et pour toute prolongation du contrat.

2.11 Registre d'inspection

1. Une fois qu'une inspection a été effectuée, l'inspecteur doit envoyer une copie papier du registre d'inspection distinct pour chaque inspection réalisée.
2. Le fournisseur de services doit demander à l'autorité exploitante ou à son représentant de signer les registres d'inspections remplis pour confirmer que l'inspection a été effectuée. Si l'autorité exploitante ne signe pas le rapport d'inspection, le fournisseur de services doit en aviser l'autorité technique par écrit dans les 24 heures qui suivent et donner la raison pour laquelle le rapport n'a pas été signé.
3. Le fournisseur de services doit utiliser le gabarit de registre d'inspection du Ministère (joint à l'Annexe D) pour chaque inspection effectuée. Le registre doit comporter, sans toutefois s'y limiter, les éléments suivants :
 - i. la date d'inspection;
 - ii. le type d'inspection (périodique, de suivi, spéciale);
 - iii. l'emplacement de l'appareil, y compris le nom du bâtiment et l'adresse municipale complète;

-
- iv. le nom du détenteur de permis, y compris son adresse municipale complète;
 - v. une description complète de l'appareil qui comprend, sans toutefois s'y limiter, les éléments suivants :
 - le numéro d'installation provincial;
 - le type, la capacité, la vitesse et le nombre d'arrêts de l'appareil;
 - la mention « fabriqué par »;
 - la mention « entretenu par »;
 - le type d'entretien;
 - vi. l'état opérationnel de l'appareil comme défini à la section 1.3 – Terminologie :
 - en service;
 - temporairement arrêté;
 - mis hors service;
 - vii. les directives auxquelles on doit se conformer, avec les échéanciers pour l'achèvement;
 - viii. la date de la réinspection si nécessaire, ou l'admissibilité à l'option de conformité volontaire accompagnée de directives pour exercer cette option;
 - ix. le nom, le numéro de télécopieur et la signature de l'inspecteur qui a effectué l'inspection;
 - x. le nom et la signature de l'autorité exploitante qui accuse réception du registre d'inspection rempli;
 - xi. une déclaration type sur le rapport d'inspection indiquant ce qui suit :

« Cet appareil élévateur est inspecté sous l'autorité de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, en conformité avec le Code canadien du travail et avec les règlements applicables émis en vertu de cette loi, y compris la partie IV (Appareils de levage) de la Directive sur la santé et la sécurité au travail du Secrétariat du Conseil du Trésor. »

« Les délais accordés pour l'application des directives reflètent l'importance de l'infraction et visent à éviter un arrêt de fonctionnement. Le non-respect d'une directive peut entraîner l'arrêt temporaire de l'appareil, l'émission d'une ordonnance d'exécution par un agent ou un inspecteur de santé et sécurité en vertu du Code canadien du travail ou le dépôt d'accusations déposées en vertu dudit code. »

- 4. Le fournisseur de services doit fournir la copie originale signée du registre d'inspection à l'autorité exploitante à l'issue de l'inspection. Le registre d'inspection doit être signé par l'autorité exploitante avant que le fournisseur de services ne quitte l'installation.

2.13 Matériel non conforme

- 1. Lorsque le fournisseur de services détermine, au moment de l'inspection, qu'il n'est pas sécuritaire de faire fonctionner un appareil élévateur au point où il est impossible d'assurer la santé et la sécurité des employés, le fournisseur de services doit immédiatement :
 - a. émettre un avis écrit d'arrêt temporaire décrivant la non-conformité aux normes ou la raison derrière cette mesure et identifier les éléments faisant l'objet de directives et les

infractions aux codes ou aux lois qui justifient l'application de correctifs ou de réparations avant que l'appareil élévateur ne puisse être remis en service. Le fournisseur de services doit remettre une copie de cet avis écrit à l'autorité exploitante et immédiatement envoyer une copie électronique à l'autorité technique.

2. Tout appareil élévateur pour lequel on a émis un avis écrit d'arrêt temporaire ne doit pas se voir accorder une option de conformité volontaire et ne doit pas être remis en service avant que l'inspecteur juge l'appareil sécuritaire.
3. Lorsqu'un appareil élévateur a été inspecté et est jugé sécuritaire dans la mesure essentielle à la santé et à la sécurité des employés, mais qu'il y a des éléments faisant l'objet de directives de moindre importance ou des non-conformités mineures à corriger, le fournisseur de services doit fournir un registre d'inspection à l'autorité exploitante conformément à la présente annexe. Le registre d'inspection doit identifier toute directive à la lumière de laquelle l'appareil n'a pas respecté les exigences du code ou toute recommandation qui améliorerait les conditions opérationnelles, de même qu'un échéancier pour l'achèvement. Les appareils pourraient demeurer en service dans la mesure où les non-conformités mineures décelées ou les éléments visés par les recommandations formulées ne compromettent pas la sécurité des utilisateurs.
4. Après que toutes les non-conformités ou les éléments faisant l'objet de directives ont été corrigés, le fournisseur de services doit réaliser des inspections sur demande conformément à la section 2.7 de la présente annexe. Le fournisseur de services doit être remboursé pour une inspection de suivi réalisée suite à une inspection périodique conformément à l'Annexe B – Base de paiement.
5. Si d'après l'inspecteur qualifié, les éléments visés par des directives ou les non-conformités n'empêchent pas l'admissibilité à l'option de conformité volontaire, le fournisseur de services doit l'inscrire dans le registre d'inspection et fournir à l'autorité exploitante des instructions sur la manière de respecter les conditions d'exercice de cette option.
6. Si l'autorité exploitante corrige tous les éléments faisant l'objet de directives et choisit d'exercer l'option de conformité volontaire, le fournisseur de services doit accepter le registre d'inspection corrigé par l'autorité exploitante et en accuser réception.
7. Le fournisseur de services doit accuser réception de la demande d'exercice de l'option de conformité volontaire en renvoyant le rapport d'inspection, signé de manière à accepter l'option de conformité volontaire, à l'autorité exploitante, annulant ainsi la nécessité d'une inspection de suivi.
8. Outre les exigences présentées au point 7 ci-dessus, le fournisseur de services doit fournir des copies électroniques de chaque rapport de conformité volontaire à l'autorité technique lorsque l'autorité exploitante choisit l'option de conformité volontaire.
9. Lorsque le fournisseur de services effectue l'inspection périodique suivante ou une inspection spéciale au besoin et découvre que l'autorité exploitante n'a pas corrigé les éléments visés par les directives émises comme indiqué pour l'exercice de l'option de conformité volontaire, le fournisseur de services peut, à sa discrétion, ordonner à l'autorité exploitante de mettre hors service l'appareil élévateur et de le condamner temporairement de façon à le rendre non fonctionnel.
10. Conformément au point 2 ci-dessus, tout appareil élévateur pour lequel on a émis un avis écrit d'arrêt temporaire ne doit pas se voir accorder une option de conformité volontaire et ne doit

pas être remis en service avant que l'inspecteur ne juge qu'il est sécuritaire, à l'issue d'une inspection de suivi.

Lorsqu'il est établi qu'une autorité exploitante a fait des réclamations de conformité volontaire fausses ou frauduleuses, le fournisseur de services peut, à sa discrétion, retarder ou refuser toute option de conformité volontaire à la personne qui soumet la demande d'exercice de l'option de conformité volontaire. Le fournisseur de services doit aviser l'autorité technique par écrit dans les 24 heures.

3.1 Responsabilités de l'autorité technique

1. L'autorité technique doit remettre au fournisseur de services une copie numérique de l'Annexe C – Inventaire des appareils élévateurs dans un format électronique au plus tard trente (30) jours ouvrables après l'attribution du contrat.

L'Annexe C – Inventaire des appareils élévateurs, doit comporter les éléments suivants, sans toutefois s'y limiter :

- a. le ministère gardien;
 - b. le nom du bâtiment ou l'adresse municipale;
 - c. le nom et le numéro de téléphone de l'autorité exploitante;
 - d. le numéro d'installation provincial;
 - e. une description de l'appareil.
2. Lorsqu'une autorité exploitante l'avise, l'autorité technique doit modifier ou réviser la liste de l'inventaire aux fins d'inspection, selon le cas. Lorsque de nouvelles autorisations de tâches sont créées ou lorsque des autorisations existantes sont annulées, l'autorité doit en aviser le fournisseur de services par écrit.
 3. De temps à autre, l'autorité exploitante construit de nouveaux bâtiments ou vend ou démolit des bâtiments existants. Lorsque l'autorité technique sera informée de ces situations, un avis écrit sera envoyé au fournisseur de services pour qu'il puisse ajouter ou retirer ces installations du programme d'inspection durant la durée du contrat.
 4. En cas de litige entre le fournisseur de services et l'autorité exploitante, l'autorité technique peut intervenir comme médiateur et aider à résoudre le litige ou le problème. En tout temps durant la durée du contrat, l'autorité technique doit assurer la liaison entre l'autorité exploitante et le fournisseur de services.

3.2 Soumission de documents et éléments à livrer du projet

1. En plus de la copie papier originale du registre d'inspection, une copie électronique en format PDF doit être créée et envoyée à l'autorité exploitante et à l'autorité technique par courrier électronique au plus tard 24 heures (1 jour ouvrable) après l'inspection.
2. Tous les registres d'inspection, les documents de conformité volontaire et les avis d'arrêt temporaire (le cas échéant) doivent être au format PDF le plus récent et doivent être

compressés et optimisés pour le téléchargement page à page et avoir une taille de fichier de 100 ko ou moins.

3. Lorsque les documents électroniques sont présentés en conformité avec la présente section, ceux-ci doivent être protégés au moyen des fonctionnalités de sécurité courantes de l'industrie afin de permettre uniquement l'impression du document.
4. Tous les documents électroniques doivent être identifiés par une extension de nom de fichier qui incorpore le numéro d'installation provincial et l'identifiant du document, comme indiqué dans le tableau ci-dessous.

Conventions de nommage des documents électroniques

Inventaire des appareils élévateurs existants

N° d'installation	Type d'inspection	Identifiant	Exemple
0123456	Rapport d'inspection périodique	PIR	0123456-PIR
0123456	Rapport d'inspection de suivi	FIR	0123456-FIR
0123456	Rapport d'inspection spéciale	SIR	0123456-SIR
0123456	Rapport de conformité volontaire	VCR	0123456-VCR
0123456	Avis d'arrêt	SDO	0123456-SDO

Nouveaux appareils élévateurs ou appareils anciennement inconnus

Numéro d'installation	Type d'inspection	Identifiant	Exemple
0123456	Rapport d'inspection périodique	PIR	NEW-0123456-PIR
0123456	Rapport d'inspection de suivi	FIR	NEW-0123456-FIR
0123456	Rapport d'inspection spéciale	SIR	NEW-0123456-SIR
0123456	Rapport de conformité volontaire	VCR	NEW-0123456-VCR
0123456	Avis d'arrêt	SDO	NEW-0123456-SDO

5. Les factures et les documents électroniques soumis doivent être transmis à l'autorité technique tous les trente (30) jours, accompagnés d'une feuille de calcul contenant les informations figurant à l'Annexe C – Inventaire des appareils élévateurs, en plus du coût par inspection. Si les factures ne sont pas soumises tous les trente (30) jours, l'autorité technique ne sera pas responsable des intérêts courus en raison du retard dans le paiement d'une (1) facture d'un montant plus élevé.

6. En sus de ce qui est indiqué au point 5 ci-dessus, des copies électroniques de tous les registres d'inspection, des rapports de conformité volontaire et des avis d'arrêts (le cas échéant) doivent être gravées sur un CD ou un DVD, organisées par dossiers et classées par ville, puis par adresse municipale ou nom du campus.
7. À la fin de chaque contrat ou de chaque année de prolongation, le fournisseur de services doit soumettre un document « Annexe C – Inventaire des appareils élévateurs » entièrement rempli et y décrire toutes les inspections jugées « terminées » en indiquant la date de l'inspection, ou décrire l'état de fonctionnement si l'inspection n'a pas pu être effectuée. Les données contenues dans l'Annexe C – Inventaire des appareils élévateurs doivent être triées dans leur format d'origine.
8. La version définitive de l'Annexe C – Inventaire des appareils élévateurs ou de tout autre document applicable doit être présentée à l'autorité technique au plus tard le 31 janvier pour chaque année du contrat et pour chaque période de prolongation. L'Annexe C – Inventaire des appareils élévateurs et les autorisations de tâches doivent être en format électronique et gravées sur CD ou DVD.

3.3 **Correspondance**

Le fournisseur de services doit répondre par courriel ou dans un format électronique à toutes les lettres, directives et ordonnances et à tous les avis, rapports d'inspection et rapports de conformité volontaire que l'autorité technique lui envoie. Le fournisseur de services doit donner suite à ces envois ou y répondre à l'adresse électronique suivante : SCIP.OntarioRegion@pwgsc-tpgsc.gc.ca. Il doit rendre une réponse au plus tard un (1) jour ouvrable après ces envois.

3.4 **Documents pertinents**

Les directives et les documents énumérés ci-dessous concernent la présente annexe (Annexe A – Exigences techniques) et font état des exigences minimales de la Partie II du Code canadien du travail et des règlements en vigueur s'y rapportant. Les documents à l'appui identifiés dans la présente section et auxquels on fait référence dans l'Annexe A ne peuvent être modifiés d'aucune manière que ce soit sans l'autorisation écrite de l'autorité technique.

1. Liste d'inventaire et autorisations de tâches

Version texte : *(Jointe sous le nom d'Annexe C – Inventaire des appareils élévateurs.)*

Version électronique : Document remis au fournisseur de services dans les cinq (5) jours ouvrables suivant l'attribution d'un contrat.

2. Gabarit de registre d'inspection

Version texte : *(Jointe sous le nom d'Annexe D – Registre d'inspection.)*

Version électronique : Document remis au fournisseur de services dans les cinq (5) jours ouvrables suivant l'attribution d'un contrat.

3.5 Amélioration continue et avancées technologiques

Les services techniques, qui font partie de la Direction générale des biens immobiliers de TPSGC, appuient et préconisent un processus d'amélioration continue.

Les technologies de partage de l'information comme les technologies Web continueront leur avancée pendant la durée du contrat, de sorte qu'elles pourraient offrir des avantages par rapport aux méthodes actuelles d'échange de données. Par conséquent, les méthodes d'échange d'information entre le fournisseur de services, les autorités exploitantes et TPSGC pourraient évoluer de manière à tirer profit des avancées qui se produiront pendant la durée du contrat.

On prévoit que les changements technologiques, y compris en ce qui concerne le Web, fourniront de nouvelles possibilités d'amélioration des processus dans divers domaines comme la réduction des exigences administratives, l'accroissement de l'efficacité organisationnelle, la diminution des temps de réponse et la communication des situations d'urgence aux personnes responsables.

Les services techniques ont à cœur la gestion et l'amélioration de la qualité. Ils ont conçu et mis en œuvre un nouveau module dans le Système de gestion des biens immobiliers (SGBI) pour aider à l'exécution du Programme d'inspection relatif au code de sécurité.

Grâce à de telles avancées technologiques basées sur le Web, le fournisseur de services devrait pouvoir avoir accès aux données d'une base de données ministérielle ou transmettre des données vers celle-ci, au moyen d'un portail sécurisé. Le fournisseur de services récupérera les autorisations de tâches à même le SGBI, mettra en œuvre les exigences du contrat selon les modalités formulées dans les « Exigences techniques », préparera les rapports d'inspection en format électronique et les données connexes pour chaque inspection, et versera les données dans le SGBI par l'intermédiaire d'un portail sécurisé, afin de clore les autorisations de tâches au fur et à mesure de l'achèvement des travaux.

Au fur et à mesure que la technologie se développera et que des protocoles et mécanismes d'accès sécurisé seront mis en place, on s'attend à ce que l'entreprise retenue intègre ce processus d'échange d'information dans ses processus internes.

ANNEXE B

BASE DE PAIEMENT

Les prix indiqués dans l'Annexe B concernent les travaux exécutés conformément à l'Annexe A, en incluant tous les décaissements, les coûts en temps et en déplacements, la taxe sur les produits et services (TPS) ou la taxe de vente harmonisée (TVH) en sus, le cas échéant.

Le Canada se réserve le droit d'ajouter ou de retirer tout bâtiment ou appareil ou toute installation figurant à l'Annexe C lorsque cela s'avère nécessaire en raison de l'achat ou de la vente de ces éléments. Les appareils supplémentaires ajoutés à l'Annexe C font partie intégrante de ce contrat et ils doivent satisfaire aux exigences contenues dans les présentes.

La facturation des services se fera en fonction d'un prix unitaire basé sur les tableaux ci-dessous, pour les inspections et les services préapprouvés et versés au calendrier des travaux.

PÉRIODE 1 : du 1^{er} avril 2015 au 31 mars 2016

Élé- ment	DESCRIPTION DES SERVICES	Prix par inspection	Quantité estimée	Prix total estimé
1.1	Coût des inspections annuelles par inspection comme indiqué à l'Annexe A, pendant les heures normales de travail.	0,00 \$	400	0,00 \$
1.2	Coût des inspections annuelles par inspection comme indiqué à l'Annexe A, hors des heures normales de travail.	0,00 \$	40	0,00 \$
1.3	Coût des inspections de suivi par inspection comme indiqué à l'Annexe A, pendant les heures normales de travail.	0,00 \$	80	0,00 \$
1.4	Coût des inspections de suivi par inspection comme indiqué à l'Annexe A, hors des heures normales de travail.	0,00 \$	10	0,00 \$
1.5	Coût des inspections spéciales par inspection comme indiqué à l'Annexe A, pendant les heures normales de travail.	0,00 \$	20	0,00 \$
1.6	Coût des inspections spéciales par inspection comme indiqué à l'Annexe A, hors des heures normales de travail.	0,00 \$	10	0,00 \$
1.7	Services autres que les inspections (taux horaire).	0,00 \$	100	0,00 \$
PÉRIODE 1. MONTANT TOTAL ESTIMÉ (TVH EN SUS):				0,00 \$

PÉRIODE 2 : du 1^{er} avril 2016 au 31 mars 2017

Élé- ment	DESCRIPTION DES SERVICES	Prix par inspection	Quantité estimée	Prix total estimé
1.1	Coût des inspections annuelles par inspection comme indiqué à l'Annexe A, pendant les heures normales de travail.	0,00 \$	400	0,00 \$
1.2	Coût des inspections annuelles par inspection comme indiqué à l'Annexe A, hors des heures normales de travail.	0,00 \$	40	0,00 \$
1.3	Coût des inspections de suivi par inspection comme indiqué à l'Annexe A, pendant les heures normales de travail.	0,00 \$	80	0,00 \$
1.4	Coût des inspections de suivi par inspection comme indiqué à l'Annexe A, hors des heures normales de travail.	0,00 \$	10	0,00 \$
1.5	Coût des inspections spéciales par inspection comme indiqué à l'Annexe A, pendant les heures normales de travail.	0,00 \$	20	0,00 \$
1.6	Coût des inspections spéciales par inspection comme indiqué à l'Annexe A, hors des heures normales de travail.	0,00 \$	10	0,00 \$
1.7	Services autres que les inspections (taux horaire).	0,00 \$	100	0,00 \$
PÉRIODE 2. MONTANT TOTAL ESTIMÉ (TVH EN SUS):				0,00 \$

Solicitation No. - N° de l'invitation
EQ755-151409/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
EQ755-151409

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
TOR-4-37150

Buyer ID - Id de l'acheteur
TOR215
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

PÉRIODE 3 : du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018

Élé- ment	DESCRIPTION DES SERVICES	Prix par inspection	Quantité estimée	Prix total estimé
1.1	Coût des inspections annuelles par inspection comme indiqué à l'Annexe A, pendant les heures normales de travail.	0,00 \$	400	0,00 \$
1.2	Coût des inspections annuelles par inspection comme indiqué à l'Annexe A, hors des heures normales de travail.	0,00 \$	40	0,00 \$
1.3	Coût des inspections de suivi par inspection comme indiqué à l'Annexe A, pendant les heures normales de travail.	0,00 \$	80	0,00 \$
1.4	Coût des inspections de suivi par inspection comme indiqué à l'Annexe A, hors des heures normales de travail.	0,00 \$	10	0,00 \$
1.5	Coût des inspections spéciales par inspection comme indiqué à l'Annexe A, pendant les heures normales de travail.	0,00 \$	20	0,00 \$
1.6	Coût des inspections spéciales par inspection comme indiqué à l'Annexe A, hors des heures normales de travail.	0,00 \$	10	0,00 \$
1.7	Services autres que les inspections (taux horaire).	0,00 \$	100	0,00 \$
PÉRIODE 3. MONTANT TOTAL ESTIMÉ (TVH EN SUS):				0,00 \$

Solicitation No. - N° de l'invitation
EQ755-151409/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
EQ755-151409

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
TOR-4-37150

Buyer ID - Id de l'acheteur
TOR215
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

PÉRIODE 4 : du 1^{er} avril 2018 au 31 mars 2019

Élé- ment	DESCRIPTION DES SERVICES	Prix par inspection	Quantité estimée	Prix total estimé
1.1	Coût des inspections annuelles par inspection comme indiqué à l'Annexe A, pendant les heures normales de travail.	0,00 \$	400	0,00 \$
1.2	Coût des inspections annuelles par inspection comme indiqué à l'Annexe A, hors des heures normales de travail.	0,00 \$	40	0,00 \$
1.3	Coût des inspections de suivi par inspection comme indiqué à l'Annexe A, pendant les heures normales de travail.	0,00 \$	80	0,00 \$
1.4	Coût des inspections de suivi par inspection comme indiqué à l'Annexe A, hors des heures normales de travail.	0,00 \$	10	0,00 \$
1.5	Coût des inspections spéciales par inspection comme indiqué à l'Annexe A, pendant les heures normales de travail.	0,00 \$	20	0,00 \$
1.6	Coût des inspections spéciales par inspection comme indiqué à l'Annexe A, hors des heures normales de travail.	0,00 \$	10	0,00 \$
1.7	Services autres que les inspections (taux horaire).	0,00 \$	100	0,00 \$
PÉRIODE 4. MONTANT TOTAL ESTIMÉ (TVH EN SUS):				0,00 \$

Solicitation No. - N° de l'invitation
EQ755-151409/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
EQ755-151409

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
TOR-4-37150

Buyer ID - Id de l'acheteur
TOR215
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

PÉRIODE 5 : du 1^{er} avril 2019 au 31 mars 2020

Élé- ment	DESCRIPTION DES SERVICES	Prix par inspection	Quantité estimée	Prix total estimé
1.1	Coût des inspections annuelles par inspection comme indiqué à l'Annexe A, pendant les heures normales de travail.	0,00 \$	400	0,00 \$
1.2	Coût des inspections annuelles par inspection comme indiqué à l'Annexe A, hors des heures normales de travail.	0,00 \$	40	0,00 \$
1.3	Coût des inspections de suivi par inspection comme indiqué à l'Annexe A, pendant les heures normales de travail.	0,00 \$	80	0,00 \$
1.4	Coût des inspections de suivi par inspection comme indiqué à l'Annexe A, hors des heures normales de travail.	0,00 \$	10	0,00 \$
1.5	Coût des inspections spéciales par inspection comme indiqué à l'Annexe A, pendant les heures normales de travail.	0,00 \$	20	0,00 \$
1.6	Coût des inspections spéciales par inspection comme indiqué à l'Annexe A, hors des heures normales de travail.	0,00 \$	10	0,00 \$
1.7	Services autres que les inspections (taux horaire).	0,00 \$	100	0,00 \$
PÉRIODE 5. MONTANT TOTAL ESTIMÉ (TVH EN SUS):				0,00 \$

Solicitation No. - N° de l'invitation
EQ755-151409/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
EQ755-151409

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
TOR-4-37150

Buyer ID - Id de l'acheteur
TOR215
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

ANNEXE C
INVENTAIRE DES APPAREILS ÉLEVATEURS

Joint sous pli distinct.

Solicitation No. - N° de l'invitation
EQ755-151409/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
EQ755-151409

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
TOR-4-37150

Buyer ID - Id de l'acheteur
TOR215
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

ANNEXE D

REGISTRE D'INSPECTION

Joint sous pli distinct.

Solicitation No. - N° de l'invitation
EQ755-151409/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
EQ755-151409

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
TOR-4-37150

Buyer ID - Id de l'acheteur
TOR215
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

ANNEXE E

LISTE DE VÉRIFICATION DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ

Jointe sous pli distinct.

ANNEXE F

CRITÈRES D'ÉVALUATION TECHNIQUE

F1 Critères techniques obligatoires

Les critères obligatoires ci-après s'évaluent selon une simple cote « RÉUSSITE » ou « ÉCHEC ». Les soumissionnaires doivent démontrer qu'ils satisfont à tous les critères techniques obligatoires en fournissant une réponse concise et détaillée pour chacun des critères techniques obligatoires. La soumission technique devrait traiter de chacun des critères dans l'ordre où ils sont présentés.

Les soumissionnaires doivent présenter tous les curriculum vitae, toutes les attestations et tous les autres documents à l'appui à même leur soumission, à la date de clôture de la demande de soumissions. Le simple fait d'indiquer que les critères techniques obligatoires sont remplis ne suffit pas. À défaut de démontrer que le soumissionnaire satisfait à tous les critères techniques obligatoires, la soumission sera jugée non recevable. Une soumission qui ne satisfait pas aux critères obligatoires sera jugée non conforme.

Élé- ment	Exigence obligatoire (O)
O1	<p>Le soumissionnaire et toutes les ressources proposées doivent posséder un certificat valide délivré aux termes du <i>Règlement 222/01 de l'Ontario</i>, tel que modifié par le <i>Règlement 250/08 de l'Ontario</i>, en application de la <i>Loi de 2000 sur les normes techniques et la sécurité</i>.</p> <p>Le soumissionnaire doit présenter une liste de toutes les ressources proposées et une copie des certificats d'inspecteurs d'ascenseur qualifiés valides pour chaque ressource proposée afin de prouver sa conformité à ce critère.</p>
O2	<p>Le soumissionnaire doit inclure avec sa soumission une déclaration signée indiquant qu'il ne participe à aucune activité auprès d'un ministère ou d'un organisme de la fonction publique, en Ontario, correspondant à la portée du présent besoin pour l'utilisation, la réparation ou l'entretien de tout appareil élévateur, et qu'il consent à maintenir cette situation pour la durée du contrat proposée et de toute prolongation.</p> <p>Cette déclaration vise à garantir qu'il n'y a aucun conflit d'intérêts, car les services d'inspection doivent être effectués indépendamment des services de réparation.</p>
O3	<p>Le soumissionnaire doit présenter un plan de sécurité du projet (PSP) qui couvre tous les aspects critiques de la sécurité. Le PSP doit :</p> <ol style="list-style-type: none">1. recenser les dangers et les risques potentiels;2. indiquer en détail les contrôles techniques et administratifs nécessaires;3. recenser les besoins essentiels en formation du personnel;4. contenir un plan de gestion du changement.
O4	<p>Le soumissionnaire doit inclure dans sa proposition trois (3) références auxquelles il a fourni des services d'inspection professionnels afin de prouver qu'il possède des connaissances et de l'expérience dans des projets de portée et de taille semblables* conformément au <i>Règlement 222/01 de l'Ontario</i>, en application de la <i>Loi de 2000 sur les normes techniques et la sécurité</i> ou du <i>Règlement canadien sur la santé et la sécurité au travail</i>, SOR/86-304,</p>

	<p>Partie IV, Appareils élévateurs, en application de la Partie II du <i>Code canadien du travail</i>, L.R.C. (1985), ch. L-2.</p> <p>Les renseignements suivants doivent être fournis pour chaque référence présentée :</p> <ul style="list-style-type: none"> a) le nom de l'entreprise, ainsi que le nom et le numéro de téléphone de la personne-ressource principale; b) le moment et la durée des services fournis (dates du contrat). <p>Le Canada n'est pas responsable de la vérification des renseignements ou de la disponibilité des personnes-ressources. On doit pouvoir communiquer avec chaque personne-ressource dans les sept (7) jours ouvrables suivant la clôture de l'invitation à soumissionner. L'équipe d'évaluation tentera au moins cinq fois de joindre les personnes-ressources; si l'équipe d'évaluation n'est pas en mesure de communiquer avec une personne-ressource dans les sept jours ouvrables alloués, la soumission sera jugée non recevable.</p> <p>*Par « semblable », on entend le type de service d'inspection, le nombre d'installations et le nombre d'appareils inspectés par année, aux termes de l'Annexe A –et de l'Annexe C.</p>
--	--

F2 Critères techniques cotés

Les critères énumérés ci-dessous serviront à évaluer chaque proposition qui satisfait à tous les critères obligatoires. Il est conseillé aux soumissionnaires de traiter chacun des critères dans leur ordre de présentation, et de manière suffisamment approfondie, à même leur proposition, pour permettre une évaluation complète. L'évaluation sera fondée uniquement sur les renseignements qui figurent dans la proposition. Il se peut que l'on communique avec les soumissionnaires pour confirmer l'information ou demander des éclaircissements.

Seules les propositions qui sont conformes à tous les critères obligatoires et qui atteignent ou surpassent le nombre de points requis pour les critères techniques cotés (l'équivalent de 95 points du total de points possible) seront prises en considération pour l'attribution d'un contrat. Les propositions n'obtenant pas le nombre de points minimum requis seront réputées non conformes.

Élément	Critères techniques cotés (C)	N° de page de la proposition	Nombre maximum de points
C1	<p>Connaissances et expérience</p> <p>En plus des références requises au point O4, le soumissionnaire doit choisir l'une des références pour l'évaluation cotée et inclure un sommaire des services fournis et les descriptions suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> a) le type de services d'inspection (type d'équipement) fourni; b) le nombre approximatif d'installations par client; c) le nombre approximatif d'appareils inspectés par année. <p>Cette référence sera évaluée en fonction des critères ci-dessus et un maximum de cinq points sera accordé pour chaque puce.</p>		15

C2	<p>Gestion de projet</p> <p>Ce critère vise à évaluer la capacité du soumissionnaire à gérer les besoins de ce contrat.</p> <p>Le soumissionnaire doit établir le contexte et l'affectation des ressources pour l'exécution du contrat et assurer la liaison entre l'autorité exploitante et l'autorité technique. Afin d'atteindre tous les résultats prévus et d'obtenir les approbations applicables avant de commencer une partie quelconque des travaux du contrat, le soumissionnaire doit élaborer et fournir un plan de gestion de projet axé sur la portée et la durée qui englobe les éléments ci-dessous.</p> <ul style="list-style-type: none"> a) La démonstration de la structure organisationnelle, comportant une affectation des ressources internes adéquates, laquelle est nécessaire afin de garantir la gestion réussie et l'exécution des tâches requises conformément à l'Annexe A. b) Un calendrier provisoire proposé qui satisfait aux exigences du contrat. Le calendrier proposé doit inclure toutes les activités et tous les jalons requis pour mener à terme le contrat et atteindre les résultats prévus, conformément à l'Annexe A – Énoncé des travaux. Le soumissionnaire doit également inclure un plan d'urgence indiquant le plan d'action proposé s'il survenait une situation qui pourrait compromettre l'atteinte des résultats prévus. c) Une description détaillée de la répartition des travaux dans laquelle est intégré un plan de travail correspondant aux tâches et aux résultats prévus figurant à l'Annexe A, et les lieux de travail énoncés à l'Annexe C. Le soumissionnaire devrait tenir compte des zones ou des regroupements géographiques afin de tirer parti des différences de climat dans l'ensemble de la province. d) Un processus permettant d'effectuer le suivi et de rendre compte des progrès des travaux et de l'achèvement des tâches et des jalons en vue de satisfaire aux exigences du contrat conformément à l'Annexe A. <p>Un maximum de cinq points sera attribué pour chaque puce.</p>		20
C3	<p>Sécurité du projet</p> <p>Ce critère vise à prouver l'engagement, l'approche et les responsabilités du soumissionnaire relativement à la santé et sécurité au travail (SST)</p> <p>Conformément au critère O3, le PSP présenté par le soumissionnaire sera évalué en fonction de ce qui suit :</p> <ul style="list-style-type: none"> a) le recensement des questions liées à la santé et à la sécurité pertinentes aux travaux, conformément à l'Annexe A; b) la démonstration des procédures et des pratiques de travail sécuritaire, par exemple les politiques en SST, les politiques de l'entreprise en matière de sécurité et les règles et procédures en matière de sécurité; 		30

	<p>c) la démonstration de tous les dangers connus ou potentiels présents durant l'exécution du contrat, ainsi que l'analyse et les mesures de contrôle préventives pour atténuer ou réduire au minimum les dangers.</p> <p>Un maximum de dix points sera attribué pour chaque puce.</p>		
C4	<p>Risques et gestion du changement</p> <p>Ce critère vise à prouver la capacité du soumissionnaire à gérer les risques et le changement tout au long de la durée du contrat.</p> <p>La gestion des risques est un processus systématique de détermination, d'analyse et de réponse aux risques associés au projet concerné. Il s'agit de maximiser la probabilité et les conséquences des événements positifs et de minimiser la probabilité et les conséquences des événements pouvant nuire à l'atteinte des objectifs d'un projet. Le plan de gestion des risques est un document qui facilite la gestion des risques tout au long du cycle de vie d'un projet. Pour en faire la démonstration, le soumissionnaire doit élaborer et fournir un plan de gestion des risques qui traite des six (6) étapes interdépendantes suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> a) compréhension des objectifs du projet; b) détermination des risques liés à ces objectifs; c) évaluation des risques (leur probabilité, leur vraisemblance, leur fréquence et leurs répercussions); d) réaction au risque (la mesure dans laquelle il faut intervenir pour éviter, éliminer, réduire, atténuer, garder, accepter, transférer ou partager les risques); e) suivi et rapport (pour s'assurer que les réactions aux principaux risques fonctionnent et que les renseignements essentiels sur les risques sont communiqués aux membres de l'équipe du projet); f) preuve de la souplesse et de la volonté pour ce qui est de l'intégration des technologies, nouvelles ou changeantes, dans les processus opérationnels. <p>Un maximum de cinq points sera attribué pour chaque puce.</p>		30
C5	<p>Gestion de la qualité</p> <p>Ce critère vise à faire la démonstration de la méthodologie et de l'approche du soumissionnaire en ce qui concerne la gestion et l'assurance de la qualité.</p> <p>La planification de la gestion de la qualité aide les organisations à accroître la satisfaction des clients. Les clients ont besoin de produits dont les caractéristiques répondent à leurs besoins et à leurs attentes. Une approche de gestion de la qualité incite les organisations à analyser les besoins des clients et à établir des processus qui contribuent à la fourniture d'un produit qui respecte ou excède les exigences formulées. Elle permet aussi de maintenir le contrôle de ces processus. Comme les besoins et les attentes des clients ont tendance</p>		40

	<p>à changer, les organisations s'efforcent d'améliorer continuellement leurs produits et leurs processus.</p> <p>Le soumissionnaire doit fournir des renseignements détaillés sur son système de gestion de la qualité et sa planification de l'assurance qualité en mettant l'accent sur la mesure des résultats en fonction des résultats prévus à l'Annexe A.</p> <p>Pour faire la démonstration de ce qui précède, le soumissionnaire doit fournir ce qui suit :</p> <ul style="list-style-type: none"> a) une description complète de son système de gestion de la qualité et d'assurance de la qualité qui inclut un processus d'amélioration continue; b) une description de la façon dont l'équipe de la haute direction du soumissionnaire s'y prend pour assurer un examen continu des processus décrits par écrit; c) une description de la méthodologie utilisée pour les évaluations internes périodiques et continues des processus de l'organisation décrits par écrit; d) une description du processus utilisé par le soumissionnaire pour recueillir les commentaires des clients au sein de l'organisation. <p>Afin d'étayer les renseignements fournis pour ce critère, le soumissionnaire devrait inclure des échantillons de documents, courriels, fiches de sondage/questionnaire, etc., le cas échéant.</p> <p>Un maximum de dix points sera attribué pour chaque puce.</p>		
	Minimum de points/Total de points		95/135

ANNEXE G de la PARTIE 5 - DEMANDE DE SOUMISSIONS

PROGRAMME DE CONTRATS FÉDÉRAUX POUR L'ÉQUITÉ EN MATIÈRE D'EMPLOI - ATTESTATION

Je, soumissionnaire, en présentant les renseignements suivants à l'autorité contractante, atteste que les renseignements fournis sont exacts à la date indiquée ci-dessous. Les attestations fournies au Canada peuvent faire l'objet d'une vérification à tout moment. Je comprends que le Canada déclarera une soumission non recevable, ou un entrepreneur en situation de manquement, si une attestation est jugée fausse, que ce soit pendant la période d'évaluation des soumissions ou pendant la durée du contrat. Le Canada aura le droit de demander des renseignements supplémentaires pour vérifier les attestations d'un soumissionnaire. À défaut de répondre à toute demande ou exigence imposée par le Canada, la soumission peut être déclarée non recevable ou constituer un manquement aux termes du contrat.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur le Programme de contrats fédéraux pour l'équité en matière d'emploi, visitez le site Web d'Emploi et Développement social Canada – Travail.

Date : _____ (AAAA/MM/JJ) [si aucune date n'est indiquée, la date de clôture de la demande de soumissions sera utilisée]

Compléter à la fois A et B.

A. Cochez seulement une des déclarations suivantes :

- ☐ A1. Le soumissionnaire atteste qu'il n'a aucun effectif au Canada.
- ☐ A2. Le soumissionnaire atteste qu'il est un employeur du secteur public.
- ☐ A3. Le soumissionnaire atteste qu'il est un employeur sous réglementation fédérale, en vertu de la Loi sur l'équité en matière d'emploi.
- ☐ A4. Le soumissionnaire atteste qu'il a un effectif combiné de moins de 100 employés au Canada (l'effectif combiné comprend les employés permanents à temps plein, les employés permanents à temps partiel et les employés temporaires [les employés temporaires comprennent seulement ceux qui ont travaillé pendant 12 semaines ou plus au cours d'une année civile et qui ne sont pas des étudiants à temps plein]).

A5. Le soumissionnaire a un effectif combiné de 100 employés ou plus au Canada; et

- ☐ A5.1. Le soumissionnaire atteste qu'il a conclu un Accord pour la mise en œuvre de l'équité en matière d'emploi valide et en vigueur avec EDSC – Travail.

OU

- ☐ A5.2. Le soumissionnaire a présenté l'Accord pour la mise en œuvre de l'équité en matière d'emploi (LAB1168) à EDSC – Travail. Comme il s'agit d'une condition à l'attribution d'un contrat, remplissez le formulaire intitulé Accord pour la mise en œuvre de l'équité en matière d'emploi (LAB1168), signez-le en bonne et due forme et transmettez-le à EDSC - Travail.

B. Cochez seulement une des déclarations suivantes :

- ☐ B1. Le soumissionnaire n'est pas une coentreprise.

OU

Solicitation No. - N° de l'invitation
EQ755-151409/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
EQ755-151409

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
TOR-4-37150

Buyer ID - Id de l'acheteur
TOR215
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

- () B2. Le soumissionnaire est une coentreprise et chaque membre de la coentreprise doit fournir à l'autorité contractante l'annexe Programme de contrats fédéraux pour l'équité en matière d'emploi - Attestation. (Consultez la section sur les coentreprises des instructions uniformisées.)